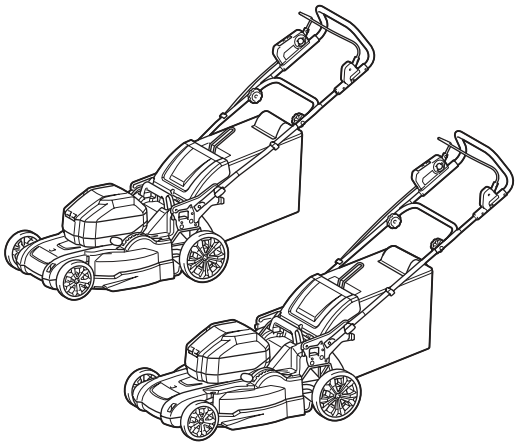
EN	Cordless Lawn Mower	INSTRUCTION MANUAL	9
SV	Batteridriven gräsklippare	BRUKSANVISNING	21
NO	Batteridrevet gressklipper	BRUKSANVISNING	33
FI	Akkukäyttöinen ruohonleikkuri	KÄYTTÖOHJE	45
DA	Akku-plæneklipper	BRUGSANVISNING	57
LV	Bezvada zāles pļaujmašīna	LIETOŠANAS INSTRUKCIJA	70
LT	Belaidė vejapjovė	NAUDOJIMO INSTRUKCIJA	83
ET	Juhtmeta muruniiduk	KASUTUSJUHEND	96
RU	Аккумуляторная Газонокосилка	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	108

LM001J
LM002J



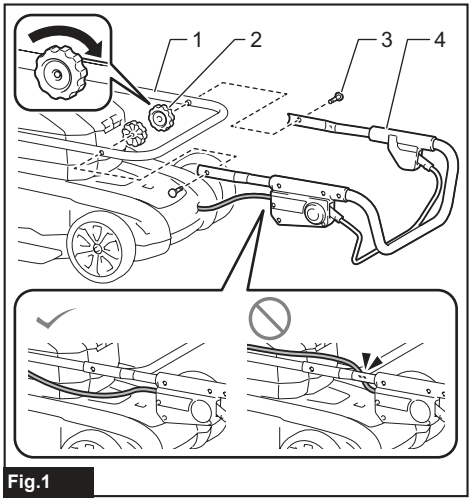


Fig.1

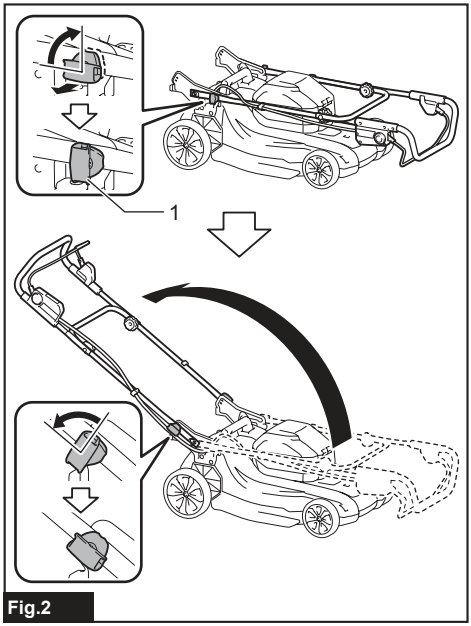


Fig.2

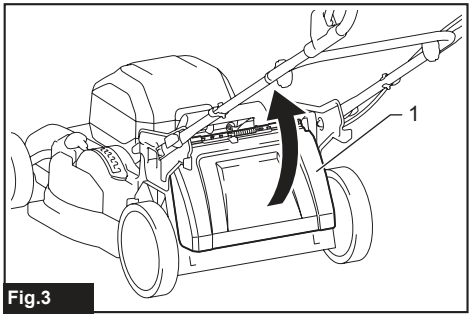


Fig.3

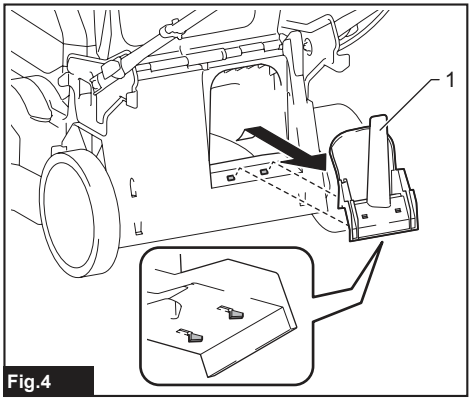


Fig.4

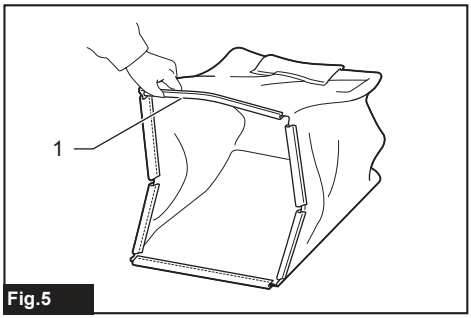


Fig.5

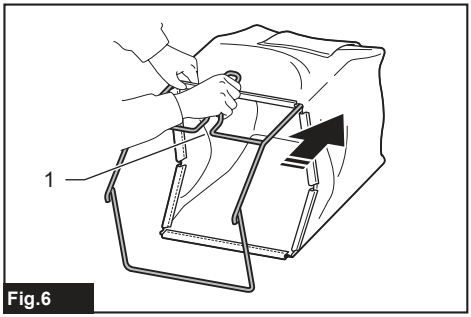
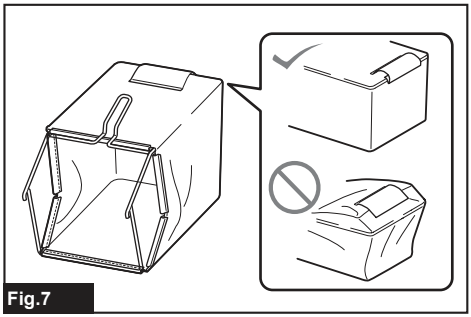
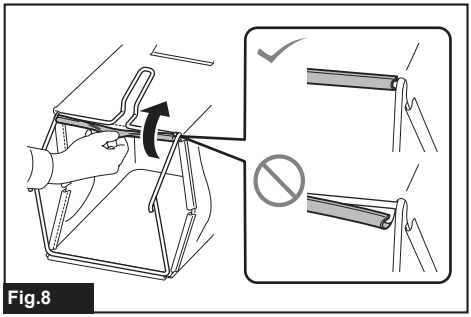


Fig.6


Fig.7


Fig.8

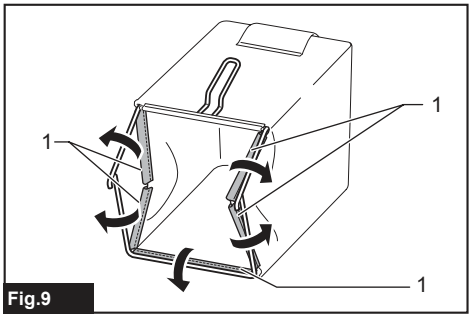


Fig.9

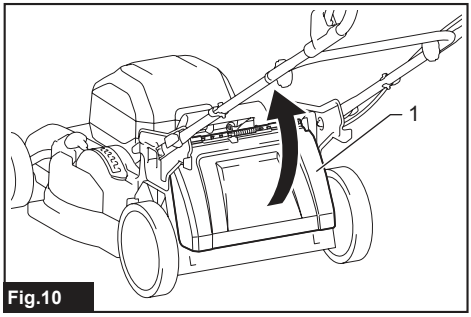


Fig.10

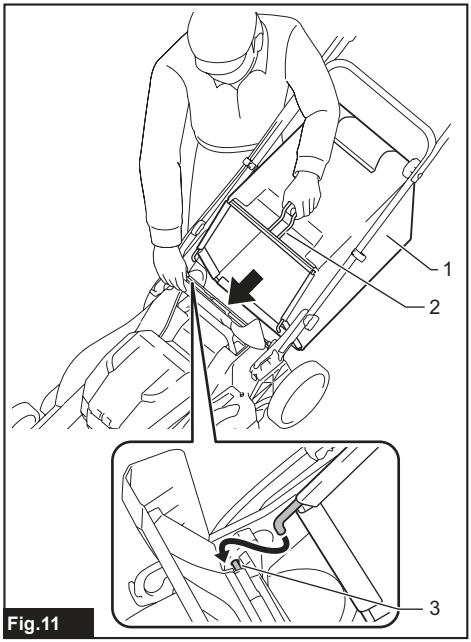


Fig.11

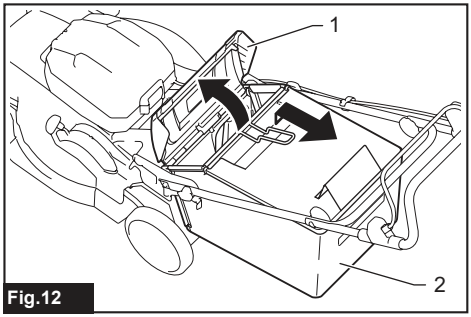


Fig.12

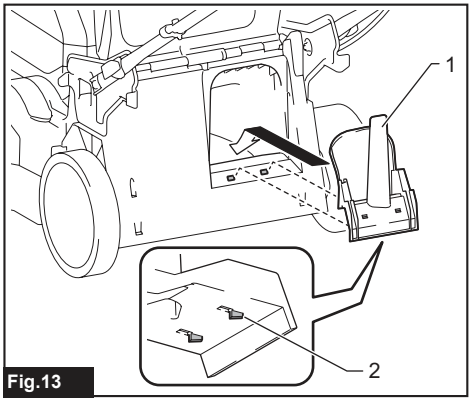


Fig.13

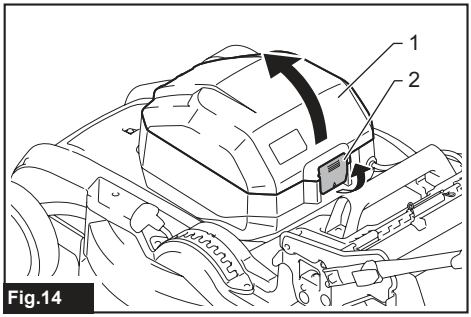


Fig.14

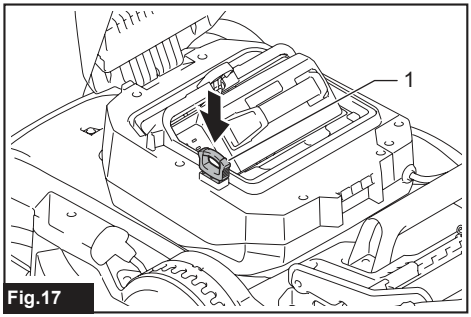


Fig.17

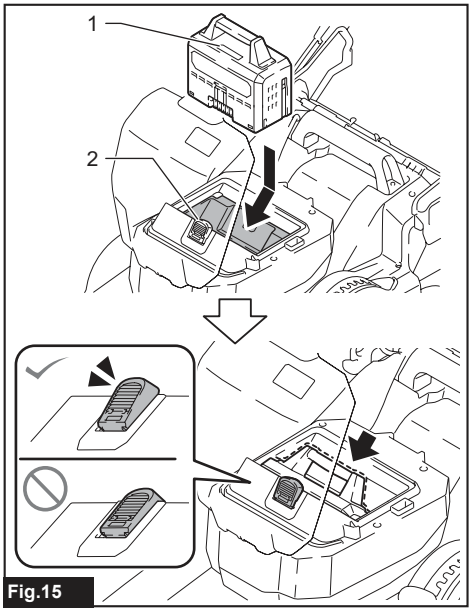


Fig.15

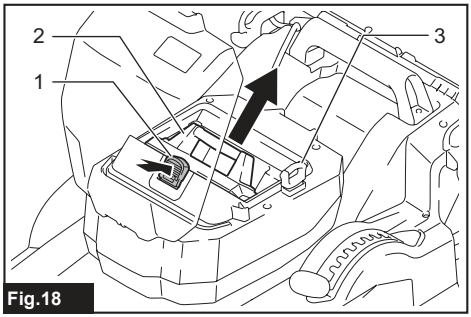


Fig.18

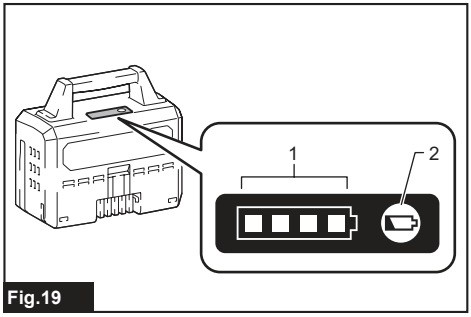
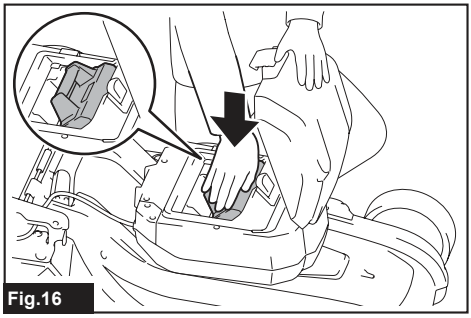


Fig.19


Fig.16

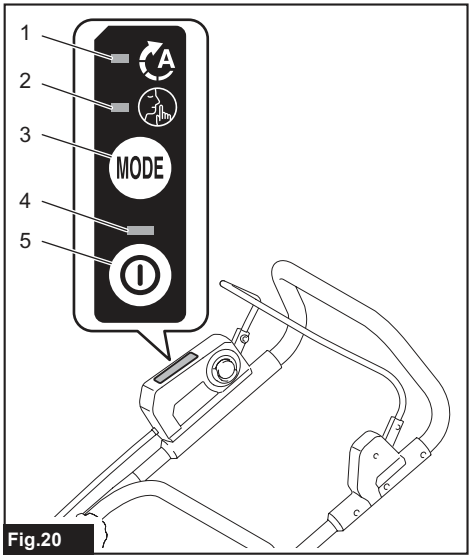


Fig.20

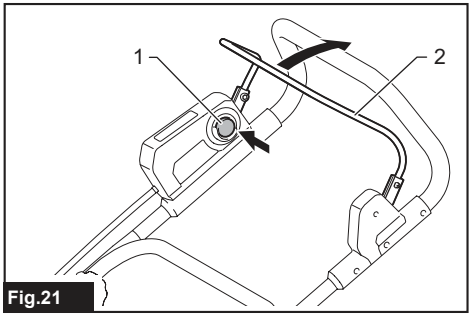


Fig.21

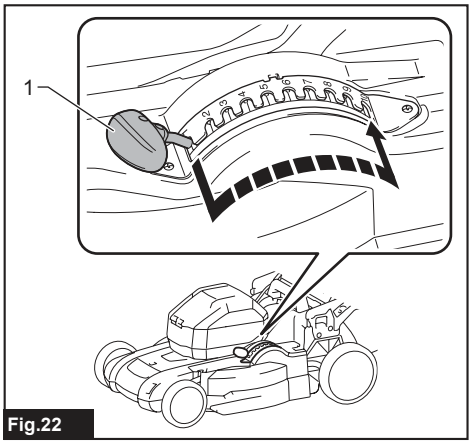


Fig.22

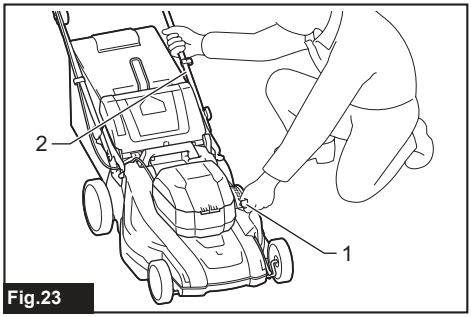


Fig.23

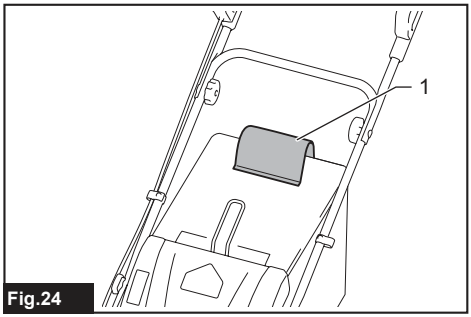


Fig.24

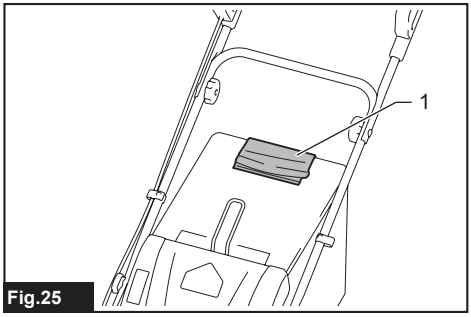


Fig.25

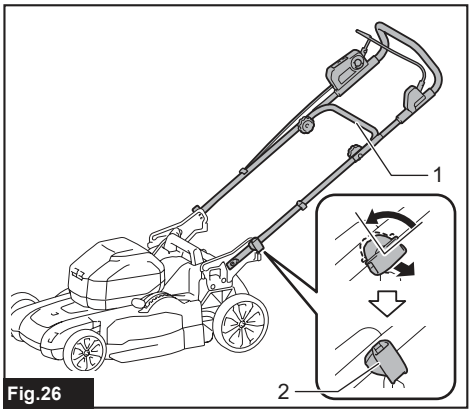


Fig.26

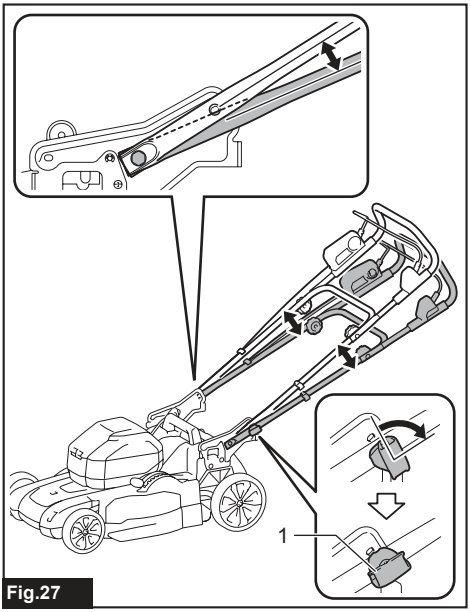


Fig.27

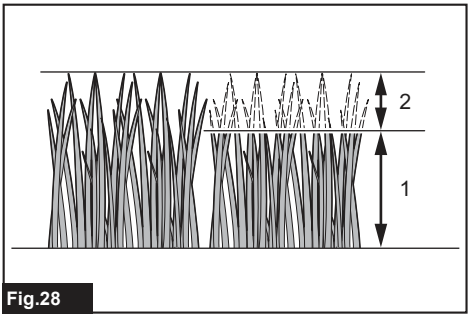


Fig.28



Fig.29

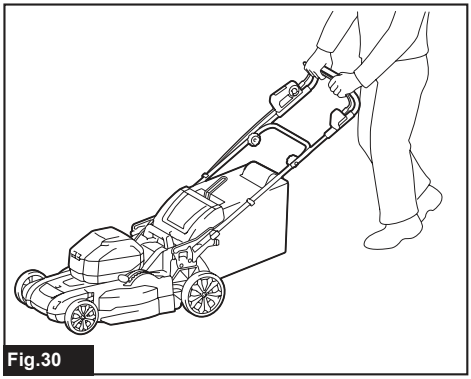


Fig.30

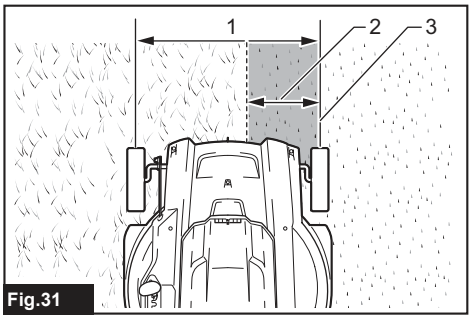


Fig.31

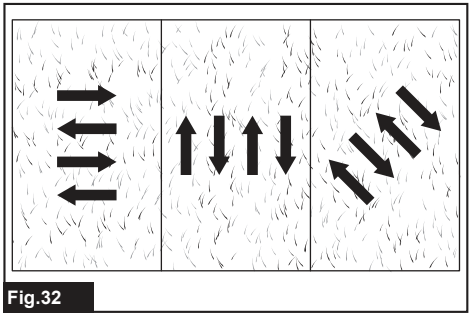


Fig.32

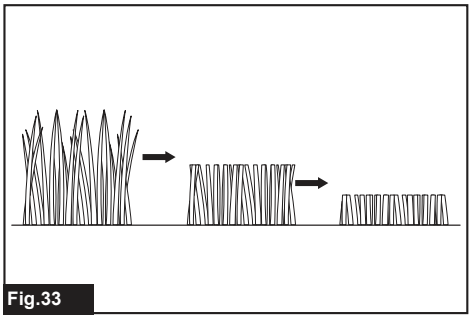


Fig.33

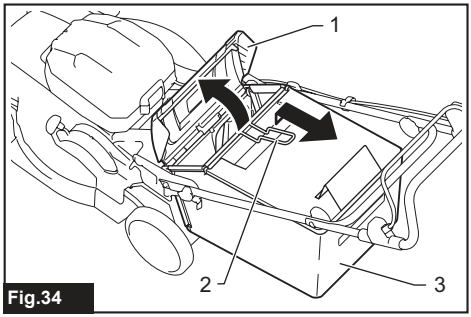


Fig.34

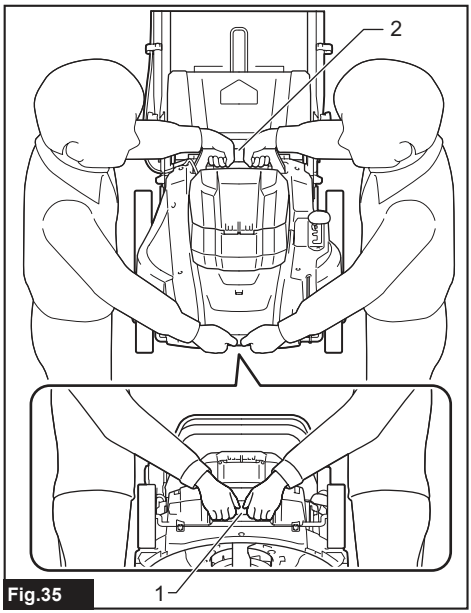


Fig.35

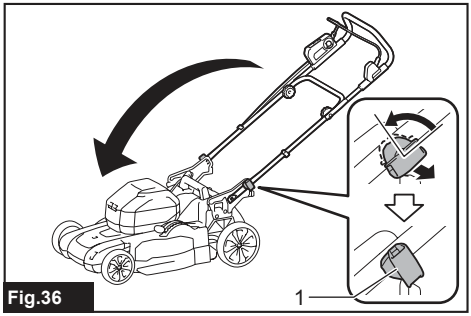


Fig.36

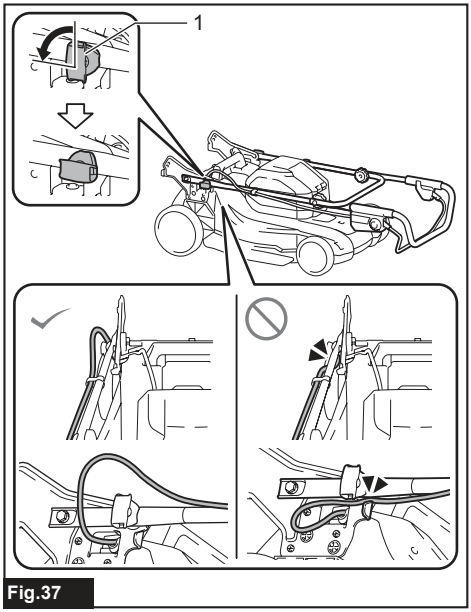


Fig.37

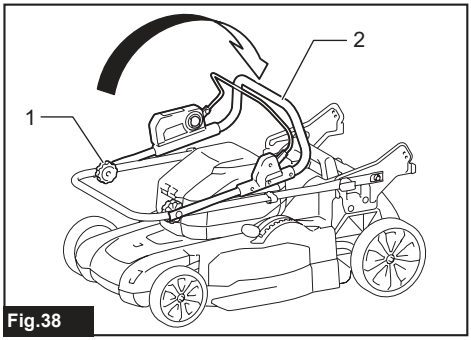


Fig.38

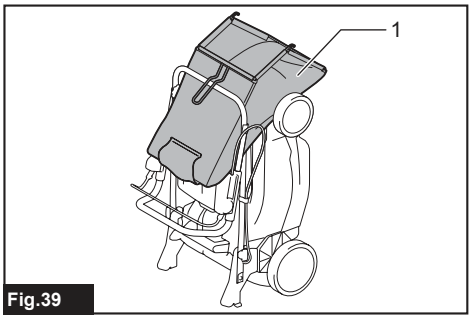


Fig.39

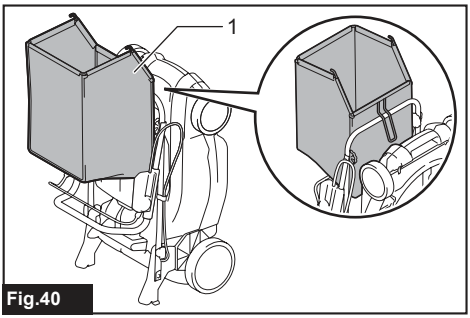


Fig.40

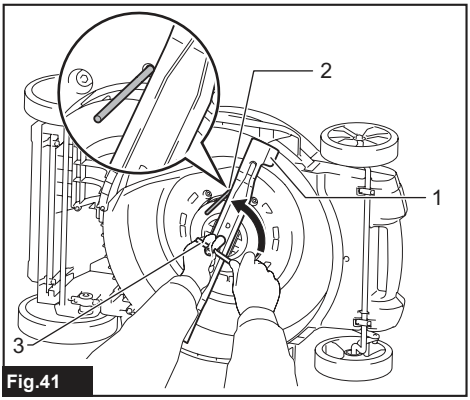


Fig.41

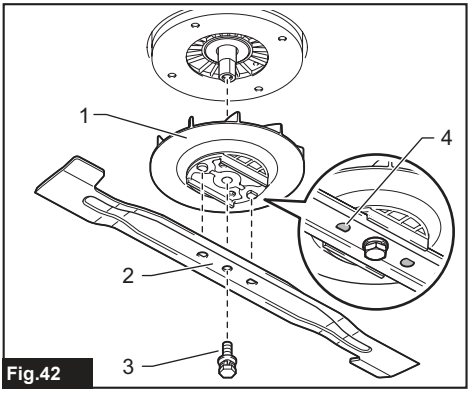


Fig.42

SPECIFICATIONS

Model:		LM001J	LM002J
Mowing width (blade diameter)		480 mm	534 mm
No load speed	Normal mode	3,200 min^{-1}	2,800 min^{-1}
	Soft no-load mode	2,500 - 3,200 min^{-1}	2,300 - 2,800 min^{-1}
	Noise reduction mode	2,500 min^{-1}	2,300 min^{-1}
Part number of replacement mower blade	Straight mower blade	191V97-3	191V96-5 / 191W87-2
	Mulching blade	191Y64-6	191Y65-4
Dimensions (L x W x H)	during operation	L: 1,610 mm to 1,690 mm W: 530 mm H: 930 mm to 1,050 mm	L: 1,710 mm to 1,800 mm W: 585 mm H: 950 mm to 1,090 mm
	when stored (without grass basket)	620 mm x 530 mm x 870 mm	620 mm x 585 mm x 930 mm
Rated voltage		D.C. 57.6 V - 64 V max	
Net weight		24.4 - 27.1 kg	25.5 - 28.3 kg
Protection degree		IPX4	

- Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Specifications may differ from country to country.
- The weight may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. The lightest and heaviest combinations, according to EPTA-Procedure 01/2014, are shown in the table.

Applicable battery cartridge and charger

Battery cartridge	BL6440 / BL64100
Charger	DC64WA

- Some of the battery cartridges and chargers listed above may not be available depending on your region of residence.

⚠***WARNING:*** **Only use the battery cartridges and chargers listed above.** Use of any other battery cartridges and chargers may cause injury and/or fire.

Symbols

The followings show the symbols which may be used for the equipment. Be sure that you understand their meaning before use.

	Do not expose to moisture.
	Take particular care and attention.
	Read instruction manual.
	Danger; be aware of thrown objects.
	The distance between the tool and bystanders must be at least 15 m.
	Never put your hands and feet near the mower blade under the mower. Mower blades continue to rotate after the motor is switched off.
	Warning; Disconnect battery before maintenance.
	Remove the lock key before inspecting, adjusting, cleaning, servicing, leaving and storing the mower.
	Electrical hazard. Contact with water can cause electric shock.
	Do not pour water.
 Ni-MH Li-ion	Only for EU countries Due to the presence of hazardous components in the equipment, waste electrical and electronic equipment, accumulators and batteries may have a negative impact on the environment and human health. Do not dispose of electrical and electronic appliances or batteries with household waste! In accordance with the European Directive on waste electrical and electronic equipment and on accumulators and batteries and waste accumulators and batteries, as well as their adaptation to national law, waste electrical equipment, batteries and accumulators should be stored separately and delivered to a separate collection point for municipal waste, operating in accordance with the regulations on environmental protection. This is indicated by the symbol of the crossed-out wheeled bin placed on the equipment.

	Guaranteed sound power level according to EU Outdoor Noise Directive.
	Sound power level according to Australia NSW Noise Control Regulation.

Intended use

The machine is intended for lawn mowing.

Noise

The typical A-weighted noise level determined according to EN IEC 62841-4-3:

Model	Measured sound power level (L_{WA}) : (dB(A))	Guaranteed sound power level (L_{WA}) : (dB(A))
LM001J	92	95
LM002J	94	97

Model	Sound pressure level (L_{pA}) : (dB(A))	Uncertainty for sound pressure level (K) : (dB(A))
LM001J	85	3
LM002J	85	3

NOTE: The declared noise emission value(s) has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

NOTE: The declared noise emission value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

WARNING: **Wear ear protection.**

WARNING: **The noise emission during actual use of the power tool can differ from the declared value(s) depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed.**

WARNING: **Be sure to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).**

Vibration

The vibration total value (tri-axial vector sum) determined according to EN IEC 62841-4-3:

Model LM001J

Vibration emission (a_h) : 2.5 m/s^2 or less

Uncertainty (K) : 1.5 m/s^2

Model LM002J

Vibration emission (a_h) : 2.5 m/s^2 or less

Uncertainty (K) : 1.5 m/s^2

NOTE: The declared vibration total value(s) has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

NOTE: The declared vibration total value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

WARNING: **The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared value(s) depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed.**

WARNING: **Be sure to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).**

Declarations of Conformity

For European countries only

The Declarations of conformity are included in Annex A to this instruction manual.

SAFETY WARNINGS

General power tool safety warnings

WARNING **Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool.** Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Cordless Lawn Mower Safety Warnings

1. **Do not use the lawnmower in bad weather conditions, especially when there is a risk of lightning.** This decreases the risk of being struck by lightning.
2. **Thoroughly inspect the area for wildlife where the lawnmower is to be used.** Wildlife may be injured by the lawnmower during operation.
3. **Thoroughly inspect the area where the lawnmower is to be used and remove all stones, sticks, wires, bones, and other foreign objects.** Thrown objects can cause personal injury.
4. **Before using the lawnmower, always visually inspect to see that the blade and the blade assembly are not worn or damaged.** Worn or damaged parts increase the risk of injury.
5. **Check the grass catcher frequently for wear or deterioration.** A worn or damaged grass catcher may increase the risk of personal injury.

6. **Keep guards in place. Guards must be in working order and be properly mounted.** A guard that is loose, damaged, or is not functioning correctly may result in personal injury.
7. **Keep all cooling air inlets clear of debris.** Blocked air inlets and debris may result in overheating or risk of fire.
8. **While operating the lawnmower, always wear non-slip and protective footwear. Do not operate the lawnmower when barefoot or wearing open sandals.** This reduces the chance of injury to the feet from contact with the moving blade.
9. **While operating the lawnmower, always wear long trousers.** Exposed skin increases the likelihood of injury from thrown objects.
10. **Do not operate the lawnmower in wet grass. Walk, never run.** This reduces the risk of slipping and falling which may result in personal injury.
11. **Do not operate the lawnmower on excessively steep slopes.** This reduces the risk of loss of control, slipping and falling which may result in personal injury.
12. **When working on slopes, always be sure of your footing, always work across the face of slopes, never up or down and exercise extreme caution when changing direction.** This reduces the risk of loss of control, slipping and falling which may result in personal injury.
13. **Use extreme caution when reversing or pulling the lawnmower towards you. Always be aware of your surroundings.** This reduces the risk of tripping during operation.
14. **Do not touch blades and other hazardous moving parts while they are still in motion.** This reduces the risk of injury from moving parts.
15. **When clearing jammed material or cleaning the lawnmower, make sure all power switches are off and the battery pack is disconnected.** Unexpected operation of the lawnmower may result in serious personal injury.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

⚠*WARNING:* DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to safety rules for the subject product.

MISUSE or failure to follow the safety rules stated in this instruction manual may cause serious personal injury.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠*WARNING:* Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

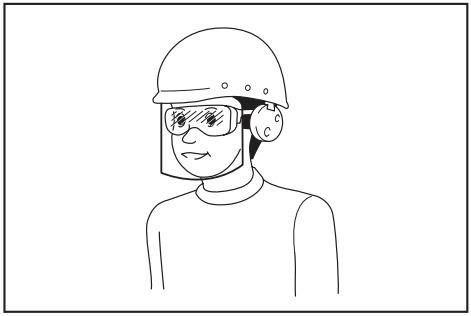
Save all warnings and instructions for future reference.

Training

1. **Read the instructions carefully. Be familiar with the controls and the proper use of the mower.**
2. **Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the mower. Local regulations can restrict the age of the operator.**
3. **Never operate the mower while people, especially children, or pets are nearby.**
4. **Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.**
5. **Children should be supervised to ensure that they do not play with the mower.**
6. **Physical condition - Do not operate mower while under the influence of drugs, alcohol, or any medication.**

Preparation

1. **While operating the mower, always wear substantial footwear and long trousers. Do not operate the mower when barefoot or wearing open sandals. Avoid wearing clothing or jewelry that is loose fitting or that has hanging cords or ties. They can be caught in moving parts.**
2. **Before use, always visually inspect the mower for damaged, missing or misplaced guards or shields.**
3. **Be sure the area is clear of other people before mowing. Stop mower if anyone enters the area.**
4. **Do not insert the lock key into mower until it is ready to be used.**
5. **Always wear protective goggles to protect your eyes from injury when using power tools. The goggles must comply with ANSI Z87.1 in the USA, EN 166 in Europe, or AS/NZS 1336 in Australia/New Zealand. In Australia/New Zealand, it is legally required to wear a face shield to protect your face, too.**



It is an employer's responsibility to enforce the use of appropriate safety protective equipments by the tool operators and by other persons in the immediate working area.

6. **Check the blades or blade bolts carefully for cracks or damage before operation. Replace cracked or damaged blades or blade bolts immediately.**
7. **Remove foreign matters such as rocks, wire, bottles, bones and large sticks from the work area before mowing to prevent personal injury or damage to the mower.**
8. **Objects struck by the mower blade can cause severe injuries to persons. The lawn should always be carefully examined and cleared of all objects prior to each mowing.**
9. **Watch for holes, ruts, bumps, rocks, or other hidden objects.** Uneven terrain could cause a slip and fall accident. Tall grass can hide obstacles.

10. **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

Operation

1. **Do not overreach. Keep the balance at all times. Always be sure of the footing on slopes. Walk, never run.**
2. **Stop the mower and remove the lock key, and make sure that all moving parts have come to a complete stop:**
   - whenever you leave the mower,
   - before clearing blockages or unclogging chute,
   - before checking, cleaning or working on the mower,
   - after striking a foreign object. Inspect the mower for damage and make repairs before restarting and operating the mower,
   - whenever the mower starts vibrating abnormally.
3. **Never operate the mower with defective guards or shields, or without safety devices, for example deflectors and/or grass basket, in place.**
4. **Avoid using the mower in bad weather conditions especially when there is a risk of lightning.**
5. **Wear eye protection and stout shoes at all times while operating the mower.**
6. **Operate the mower only in daylight or in good artificial light.**
7. **Switch on the mower carefully according to instructions and with feet well away from the blade(s).**
8. **Take care against injury to feet and hands from the mower blades.**
9. **Always ensure that the ventilation openings are kept clear of debris.**
10. **Mow across the face of slopes, never up and down. Exercise extreme caution when changing direction on slopes. Do not mow excessively steep slopes.**
11. **Use extreme caution when reversing or pulling the mower towards you.**
12. **Stop the blade(s) if the mower has to be tilted for transportation when crossing surfaces other than grass, and when transporting the mower to and from the area to be used.**
13. **Do not tilt the mower when switching on the motor, except if the mower has to be tilted for starting. In this case, do not tilt it more than absolutely necessary and lift only the part, which is away from the operator. Always ensure that both hands are in the operating position before returning the mower to the ground.**
14. **Do not put hands or feet near or under rotating parts. Keep clear of the discharge opening at all times.**
15. **Do not transport the mower while the mower is turned on.**
16. **Avoid operating the mower in wet grass.**
17. **Always keep a firm hold on the handle.**
18. **Don't grasp the exposed cutting blades or cutting edges when picking up or holding the mower.**
19. **Keep hands and feet away from rotating blades. Caution - Blades coast after the mower is switched off.**
20. **Stop operation immediately if you notice anything unusual. Switch off the mower and remove the lock key. Then inspect the mower.**
21. **Never attempt to make cutting height adjustments while mower is running if the mower has cutting height adjustment feature.**
22. **Release switch lever and wait for blade rotation to stop before crossing driveways, walks, roads, and any gravel-covered areas. Also remove the lock key if you leave the mower, reach to pick up or remove something out of your way, or for any other reason that may distract you from what you are doing.**
23. **If the mower strikes a foreign object, follow these steps:**
    - Stop the mower, release the switch lever and wait until the blade comes to a complete stop.
    - Remove the lock key and the battery cartridge.
    - Thoroughly inspect the mower for any damage.
    - Replace the blade if it is damaged in any way. Repair any damage before restarting and continuing to operate the mower.
24. **Do not start the mower when standing in front of the discharge opening.**
25. **If the mower starts to vibrate abnormally (check immediately)**
    - inspect for damage,
    - replace or repair any damaged parts,
    - check for and tighten any loose parts.
26. **Never direct discharged material toward anyone. Avoid discharging material against a wall or obstruction.** Material may ricochet back toward the operator. Stop the blade when crossing gravel surfaces.
27. **Do not pull the mower backwards unless absolutely necessary.** When you are compelled to back the mower from a fence or other similar obstruction, look down and behind before and while moving backwards.
28. **Shut the motor off and wait until the blade comes to a complete stop before removing the grass catcher.** Beware that the blades coast after turn off.
29. **When you use the machine on muddy ground, wet slope, or slippery place, pay attention to your footing.**
30. **Do not submerge the machine into a puddle.**
31. **When operating the machine, pay attention to piping and wiring.**

Maintenance and storage

1. **Replace worn or damaged parts for safety. Use only genuine replacement parts and accessories.**
2. **Inspect and maintain the mower regularly.**
3. **When not in use, store the mower out of the reach of children.**

4. **Keep all nuts, bolts, and screws tight to be sure the equipment is in safe working condition.**
5. **Check the grass basket frequently for wear or deterioration. For storage, always make sure the grass basket is empty. Replace a worn grass basket with a new factory replacement for safety.**
6. **Use only the manufacturer genuine blades specified in this manual.**
7. **Be careful during adjustment of the mower to prevent entrapment of the fingers between moving blades and fixed parts of the mower.**
8. **Check the blade mounting bolt at frequent intervals for proper tightness.**
9. **Always allow the mower to cool down before storing.**
10. **When servicing the blades be aware that, even though the power source is switched off, the blades can still be moved.**
11. **Never remove or tamper with safety devices. Check their proper operation regularly. Never do anything to interfere with the intended function of a safety device or to reduce the protection provided by a safety device.**
12. **Do not leave the machine unattended outdoors in the rain.**
13. **When storing the machine, avoid direct sunlight and rain, and store it in a place where it does not get hot or humid.**

Battery tool use and care

1. **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
2. **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
3. **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
4. **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
5. **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
6. **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
7. **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

Electrical and battery safety

1. **Do not dispose of the battery(ies) in a fire.** The cell may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.
2. **Do not open or mutilate the battery(ies).** Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. It may be toxic if swallowed.
3. **Do not charge battery in rain, or in wet locations.**
4. **Do not charge the battery outdoors.**
5. **Do not handle charger, including charger plug, and charger terminals with wet hands.**
6. **Do not replace the battery in the rain.**
7. **Do not wet the terminal of battery with liquid such as water, or submerge the battery. Do not leave the battery in the rain, nor charge, use, or store the battery in a damp or wet place.** If the terminal gets wet or liquid enters inside of battery, the battery may be short circuited and there is a risk of overheat, fire, or explosion.
8. **After removing the battery from the machine or charger, be sure to attach the battery cover to the battery and store it in a dry place.**
9. **Do not replace the battery with wet hands.**
10. **Avoid dangerous environment. Don't use the machine in dump or wet locations or expose it to rain.** Water entering the machine will increase the risk of electric shock.
11. **If the battery cartridge gets wet, drain the water inside and then wipe it with a dry cloth. Dry the battery cartridge completely in a dry place before use.**

Service

1. **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
2. **Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

⚠*WARNING:* DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to safety rules for the subject product.

MISUSE or failure to follow the safety rules stated in this instruction manual may cause serious personal injury.

Important safety instructions for battery cartridge

1. **Before using battery cartridge, read all instructions and cautionary markings on (1) battery charger, (2) battery, and (3) product using battery.**
2. **Do not disassemble or tamper with the battery cartridge.** It may result in a fire, excessive heat, or explosion.
3. **If operating time has become excessively shorter, stop operating immediately. It may result in a risk of overheating, possible burns and even an explosion.**

4. **If electrolyte gets into your eyes, rinse them out with clear water and seek medical attention right away. It may result in loss of your eyesight.**
5. **Do not short the battery cartridge:**
   (1) **Do not touch the terminals with any conductive material.**
   (2) **Avoid storing battery cartridge in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.**
   (3) **Do not expose battery cartridge to water or rain.**

   A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.
6. **Do not store and use the tool and battery cartridge in locations where the temperature may reach or exceed 50 °C (122 °F).**
7. **Do not incinerate the battery cartridge even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery cartridge can explode in a fire.**
8. **Do not nail, cut, crush, throw, drop the battery cartridge, or hit against a hard object to the battery cartridge.** Such conduct may result in a fire, excessive heat, or explosion.
9. **Do not use a damaged battery.**
10. **The contained lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements.** For commercial transports e.g. by third parties, forwarding agents, special requirement on packaging and labeling must be observed.
    For preparation of the item being shipped, consulting an expert for hazardous material is required. Please also observe possibly more detailed national regulations.
    Tape or mask off open contacts and pack up the battery in such a manner that it cannot move around in the packaging.
11. **When disposing the battery cartridge, remove it from the tool and dispose of it in a safe place. Follow your local regulations relating to disposal of battery.**
12. **Use the batteries only with the products specified by Makita.** Installing the batteries to non-compliant products may result in a fire, excessive heat, explosion, or leak of electrolyte.
13. **If the tool is not used for a long period of time, the battery must be removed from the tool.**
14. **During and after use, the battery cartridge may take on heat which can cause burns or low temperature burns. Pay attention to the handling of hot battery cartridges.**
15. **Do not touch the terminal of the tool immediately after use as it may get hot enough to cause burns.**
16. **Do not allow chips, dust, or soil stuck into the terminals, holes, and grooves of the battery cartridge.** It may cause heating, catching fire, burst and malfunction of the tool or battery cartridge, resulting in burns or personal injury.
17. **Unless the tool supports the use near high-voltage electrical power lines, do not use the battery cartridge near high-voltage electrical power lines.** It may result in a malfunction or breakdown of the tool or battery cartridge.
18. **Keep the battery away from children.**

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

⚠*CAUTION:* Only use genuine Makita batteries. Use of non-genuine Makita batteries, or batteries that have been altered, may result in the battery bursting causing fires, personal injury and damage. It will also void the Makita warranty for the Makita tool and charger.

Tips for maintaining maximum battery life

1. **Charge the battery cartridge before completely discharged. Always stop tool operation and charge the battery cartridge when you notice less tool power.**
2. **Never recharge a fully charged battery cartridge. Overcharging shortens the battery service life.**
3. **Charge the battery cartridge with room temperature at 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F). Let a hot battery cartridge cool down before charging it.**
4. **When not using the battery cartridge, remove it from the tool or the charger.**
5. **Charge the battery cartridge if you do not use it for a long period (more than six months).**

ASSEMBLY

⚠*WARNING:* Always be sure that the lock key and battery cartridge are removed before carrying out any work on the mower. Failure to remove the lock key and the battery cartridge may result in serious personal injury from accidental start-up.

⚠*WARNING:* Never start the mower unless it is completely assembled. Operation of the machine in a partially assembled state may result in serious personal injury from accidental start-up.

Installing the handle

***NOTICE:* When installing the handles, be careful not to pinch the cord between the handles.** If the cord is damaged, the mower switch may not work.

1. Align the hole in the lower handle with the hole in the upper handle, then insert the bolt from outside, and then tighten the thumb nut from inside. Perform the same procedure on the other side.

► **Fig.1:** **1.** Lower handle **2.** Thumb nut **3.** Bolt **4.** Upper handle

2. Turn the knob 90° while pulling the knob on the lower handle to release the locking pin. Perform the same procedure on the other side. Raise the handle, and then turn the knob on both sides 90°. Make sure that the knobs are securely fixed.

► **Fig.2:** **1.** Knob

NOTE: Supporting the handle makes it easier to release the locking pin when pulling the knob.

Removing the mulching plug

1. Open the rear cover.
► **Fig.3: 1.** Rear cover

2. Lift up the mulching plug slightly, and then remove it.
► **Fig.4: 1.** Mulching plug

Assembling the grass basket

1. Pick up the upper clip of the grass basket.
► **Fig.5: 1.** Upper clip

2. Insert the frame into the grass basket as far as it will go while holding the handle of the frame.
► **Fig.6: 1.** Handle

NOTICE: Do not insert the handle into the grass basket. Be sure to insert the frame along the stitch of the grass basket.

3. Make sure that there is no sagging on the corners of the grass basket.
► **Fig.7**

4. Open the upper clip, and attach it to the frame.
► **Fig.8**

5. Attach all the other clips as shown in the figure. Make sure that all the clips are securely attached to the frame.
► **Fig.9: 1.** Clip

Installing or removing the grass basket

To install the grass basket, follow the steps below.

1. Open the rear cover.
► **Fig.10: 1.** Rear cover

2. Hold the handle of the grass basket, and then hook the grass basket on the rod of the mower body as shown in the figure.
► **Fig.11: 1.** Grass basket **2.** Handle **3.** Rod

To remove the grass basket, open the rear cover, and then remove the grass basket by holding the handle.

Attaching the mulching plug

1. Open the rear cover, and then remove the grass basket.
► **Fig.12: 1.** Rear cover **2.** Grass basket

2. Attach the mulching plug by pushing it as far as it will go so that the protrusions on the mulching plug fit into the holes on the machine.
► **Fig.13: 1.** Mulching plug **2.** Protrusion

FUNCTIONAL DESCRIPTION

Installing or removing battery cartridge

⚠***CAUTION:*** **Always switch off the machine before installing or removing of the battery cartridge.**

⚠***CAUTION:*** **Hold the machine and the battery cartridge firmly when installing or removing battery cartridge.** Failure to hold the machine and the battery cartridge firmly may cause them to slip off your hands and result in damage to the machine and battery cartridge and a personal injury.

⚠***CAUTION:*** **Make sure that you lock the battery cover before use.** Otherwise, mud, dirt, or water may cause damage to the product or the battery cartridge.

⚠***CAUTION:*** **Do not install the battery cartridge forcibly.** If the cartridge does not slide in easily, it is not being inserted correctly.

⚠***CAUTION:*** **Hold the battery cover firmly when installing or removing the battery cartridge.**

To install the battery cartridge;

1. Pull up the locking lever, and then open the battery cover.
► **Fig.14: 1.** Battery cover **2.** Locking lever

2. Hold the battery cartridge in the upright position with the indicator lamps facing forward. Insert the battery cartridge into the machine until it is latched with the battery lock lever.
► **Fig.15: 1.** Indicator lamps **2.** Battery lock lever

NOTE: Pushing the battery vertically from above makes the machine harder to move and makes it easier to install the battery.
► **Fig.16**

3. Insert the lock key in the place shown in the figure as far as it will go.
► **Fig.17: 1.** Lock key

4. Close the battery cover and push it until it is latched with the locking lever.

To remove the battery cartridge;

1. Pull up the locking lever and open the battery cover.

2. Push the battery lock lever, and then pull out the battery cartridge from the machine.
► **Fig.18: 1.** Battery lock lever **2.** Battery cartridge **3.** Lock key

3. Pull out the lock key.

4. Close the battery cover.

Machine / battery protection system

The machine is equipped with a machine/battery protection system. This system automatically cuts off power to the motor to extend machine and battery life. The machine will automatically stop during operation if the machine or battery is placed under one of the following conditions:

Overload protection

When the machine or battery is operated in a manner that causes it to draw an abnormally high current, the machine automatically stops and the main power lamp blinks in green. In this situation, turn the machine off and stop the application that caused the machine to become overloaded. Then turn the machine on to restart.

Overheat protection

If the machine or battery cartridge is overheated, the machine stops automatically. When the machine is overheated, the main power lamp lights up in red. When the battery cartridge is overheated, the main power lamp blinks in red. Let the machine and/or battery cool down before turning the machine on again.

Overdischarge protection

When the battery capacity is not enough, the machine stops automatically and the main power lamp blinks in red.
In this case, remove the battery from the machine and charge the battery cartridge or change the battery cartridge to fully charged one.

Protections against other causes

Protection system is also designed for other causes that could damage the machine and allows the machine to stop automatically. Take all the following steps to clear the causes, when the machine has been brought to a temporary halt or stop in operation.

1. Turn the machine off, and then turn it on again to restart.
2. Charge the battery(ies) or replace it/them with recharged battery(ies).
3. Let the machine and battery(ies) cool down.

If no improvement can be found by restoring protection system, then contact your local Makita Service Center.

Indicating the remaining battery capacity

Press the check button on the battery cartridge to indicate the remaining battery capacity. The indicator lamps light up for a few seconds.
► **Fig.19:** **1.** Indicator lamps **2.** Check button

Indicator lamps			Remaining capacity
Lighted	Off	Blinking	
■	□	◪	75% to 100%
■	□	◪	50% to 75%
■	□	◪	25% to 50%
■	□	◪	0% to 25%
◪	□	◪	Charge the battery.
■ ↑ ↓ □	□	◪	The battery may have malfunctioned.

NOTE: Depending on the conditions of use and the ambient temperature, the indication may differ slightly from the actual capacity.

NOTE: The first (far left) indicator lamp will blink when the battery protection system works.

Control panel

The control panel has the main power switch and the mode switching button.
► **Fig.20:** **1.** Soft no-load mode lamp **2.** Noise reduction mode lamp **3.** Mode switching button **4.** Main power lamp **5.** Main power switch

Main power switch

⚠***WARNING:*** **Always turn off the main power switch when not in use.**

To turn on the machine, press the main power switch. The main power lamp lights up in green. To turn off the machine, press the main power switch again.

NOTE: If the main power lamp lights up in red or blinks in red or green, refer to the instructions for machine/battery protection system.

NOTE: This machine employs the auto power-off function. To avoid unintentional start up, the main power switch will automatically shut down when the switch lever and drive lever (if equipped) are not pulled for a certain period after the main power switch is turned on.

Mode switching button

You can switch the operating mode by pressing the mode switching button. When the machine is turned on, the machine starts up in the normal mode.
When you press the mode switching button, the machine shifts to the soft no-load mode and the soft no-load mode lamp lights up in green. In the soft no-load mode, you can minimizes start-up shock.
When you press the mode switching button again, the machine shifts to the noise reduction mode and the noise reduction mode lamp lights up in green. In the noise reduction mode, you can decrease the noise at mowing.
When you press the mode switching button again, the machine returns to the normal mode.

Switch action

⚠***WARNING:*** **Before installing the battery cartridge, always check to see that the switch lever actuates properly and returns to the original position when released.** Operating the machine with a switch that does not actuate properly can lead to loss of control and serious personal injury.

NOTE: The mower does not start without pressing the switch button even the switch lever is pulled.

NOTE: Mower may not start due to the overload when you try to mow long or dense grass at a time. Increase the mowing height in this case.

This mower is equipped with the lock key and handle switch. If you notice anything unusual with either of the lock key or switch, stop the operation immediately and have them checked by your nearest Makita Authorized Service Center.

1. Install the battery cartridge. Insert the lock key, and then close the battery cover.

2. Press the main power switch.

3. Pull the switch lever toward you while holding down the switch button. Release the switch button as soon as the motor starts running.
► **Fig.21: 1.** Switch button **2.** Switch lever

NOTE: If the lock key is not inserted, the power lamp blinks in green when you pull the switch lever.

4. Release the switch lever to stop the motor.

Adjusting the mowing height

⚠***WARNING:*** **Never put your hand or leg under the mower body when adjusting the mowing height.**

⚠***WARNING:*** **Always make sure that the lever fits in the groove properly before operation.**

The mowing height can be adjusted in the range of between 20 mm and 100 mm.

Remove the lock key, and then pull the mowing height adjusting lever outward of the mower body and move it to your desired mowing height.
► **Fig.22: 1.** Mowing height adjusting lever

The table below shows the relationship between the number on the mower body and the approximate mowing height.

Number	Mowing height
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	40 mm
5	49 mm
6	59 mm
7	70 mm
8	81 mm
9	92 mm
10	100 mm

Hold the lower handle with one hand, and then move the mowing height adjusting lever with the other hand.
► **Fig.23: 1.** Mowing height adjusting lever **2.** Lower handle

NOTE: The mowing height figures should be used just as a guideline. Depending on the conditions of the lawn or the ground, the actual lawn height may become slightly different from the set height.

NOTE: Try a test mowing of grass in a less conspicuous place to get your desired height.

Grass level indicator

Grass level indicator shows the volume of mowed grass. When the grass basket is not full, the indicator floats while the blades are running.
► **Fig.24: 1.** Grass level indicator

When the grass basket is almost full, the indicator does not float while the blades are running. In this case, stop the operation immediately and empty the basket.
► **Fig.25: 1.** Grass level indicator

NOTE: This indicator is a rough guide. Depending on the conditions of inside of the basket, this indicator may not work properly.

Adjusting the handle height

The handle height can be adjusted in two levels.

1. Hold the lower handle, and then turn the knob 90° while pulling the knob on the lower handle to release the locking pin. Perform the same procedure on the other side.
► **Fig.26: 1.** Lower handle **2.** Knob

NOTE: Supporting the handle makes it easier to release the locking pin when pulling the knob.

2. Adjust the handle height, and then turn the knob on both sides 90°. Make sure that the knobs are securely fixed.
► **Fig.27: 1.** Knob

Using mulching plug

The mulching plug allows you to return the cut grass to the ground without gathering the cut grass in the grass basket. When you operate the machine with the mulching plug, be sure to remove the grass basket.

NOTICE: **When using the machine with the mulching plug, make sure that the total length of grass after cutting is 30 mm or more, and the cut length is 15 mm or less.**

► **Fig.28:** **(1)** 30 mm or more **(2)** 15 mm or less

Using the rear discharge

Using the rear discharge allows you to discharge the cut grass to the ground from the rear side of the machine without gathering the cut grass in the grass basket. When you operate the machine using the rear discharge, be sure to remove the grass basket and mulching plug, and close the rear cover.

Electronic function

The machine is equipped with the electronic functions for easy operation.

- Constant speed control of blade rotation
  Electronic speed control for obtaining constant speed. Possible to get fine finish, because the rotating speed is kept constant even under load condition.
- Electric brake
  This machine is equipped with an electric brake. If the machine consistently fails to quickly stop the mower blades after releasing the switch lever, have the machine serviced at Makita Authorized Service Center.

OPERATION

Mowing

⚠WARNING: **Before mowing, clear away sticks and stones from mowing area. Furthermore, clear away any weeds from mowing area in advance.**

⚠WARNING: **Always wear the safety goggles or safety glasses with side shields when operating the mower.**

⚠CAUTION: **If the cut grass or foreign object blocks up inside of the mower body, be sure to remove the lock key and battery cartridge and wear gloves before removing the grass or foreign object.**

NOTICE: **Use this machine for mowing lawn only. Do not mow weeds with this machine.**

► **Fig.29**

Firmly hold the handle with both hands when mowing. The mowing speed guideline is approximately 7 to 14 meters per 10 seconds.
► **Fig.30**

The center lines of the front wheels are guidelines to mowing width. Using the center lines as guidelines, mow in strips. Overlap by one half to one third the previous strip to mow the lawn evenly.
► **Fig.31:** **1.** Mowing width **2.** Overlapping area **3.** Center line

Change the mowing direction each time to prevent the grass grain pattern from forming in just one direction.
► **Fig.32**

Periodically check the grass basket for mowed grass. Empty the grass before it becomes full. Before every periodical check, be sure to stop the mower then remove the lock key and the battery cartridge.

NOTICE: **Using the mower with the grass basket full prevents smooth blade rotation and places an extra load on the motor, which may cause breakdown.**

Mowing a long-grass lawn

Do not try to cut long grass all at once. Instead, mow the lawn in steps. Leave a day or two between mowings until the lawn becomes evenly short.
► **Fig.33**

NOTE: Mowing long grass to a short length all at once may cause the grass to die. The cut grass may also block up inside of the mower body.

NOTE: If the unevenness in the length of lawn or poor finish is found after mowing, or decrease of the motor speed is found during mowing, decrease the mowing speed, or raise the mowing height.

Emptying the grass basket

⚠WARNING: **To reduce a risk of accident, regularly check the grass basket for any damage or weakened strength. Replace the grass basket if necessary.**

1. Release the switch lever.

2. Remove the lock key.

3. Open the rear cover and take out the grass basket by holding the handle.
► **Fig.34:** **1.** Rear cover **2.** Handle **3.** Grass basket

4. Empty the grass basket.

MAINTENANCE

⚠*WARNING:* Always be sure that the lock key and battery cartridge are removed from the mower before storing or carrying the mower or attempting to perform inspection or maintenance.

⚠*WARNING:* Always remove the lock key when the mower is not in use. Store the lock key in a safe place out of reach of children.

⚠*WARNING:* Wear gloves when performing inspection or maintenance.

⚠*WARNING:* Always wear the safety goggles or safety glasses with side shields when performing inspection or maintenance.

***NOTICE:* Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.**

To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized or Factory Service Centers, always using Makita replacement parts.

Maintenance

1. Remove the lock key and battery cartridge, and then close the battery cover.

2. Put the mower on its side. Clean grass clippings accumulated on the underside of mower deck.

3. Pour water toward the bottom of the machine to which the blade is attached.

***NOTICE:* Do not wash the machine with high pressure water.**

4. Check all nuts, bolts, screws, etc. for tightness.

5. Inspect moving parts for damage, breakage, and wear. Damaged or missing parts should be repaired or replaced.

6. Store the mower in a safe place out of the reach of children.

Carrying the mower

⚠*CAUTION:* Before carrying the mower, make sure that the battery cartridge and lock key are removed.

When carrying the mower, hold the rear grip and the lower holding part at the front of the machine with two people as shown in the figure.
► **Fig.35: 1.** Lower holding part **2.** Rear grip

Storing

⚠*CAUTION:* When putting the machine in the upright position, place the machine on a flat and stable surface. If the machine is placed on an unstable surface, the machine may fall over and cause an injury.

Store mower indoors in a cool, dry and locked place. Don't store the mower and charger in locations where the temperature may reach or exceed 40 °C.

1. Remove the battery cartridge and lock key.

2. Turn the knob 90° while pulling the knob on the lower handle to release the locking pin. Perform the same procedure on the other side, and then fold the handle.
► **Fig.36: 1.** Knob

NOTE: Supporting the handle makes it easier to release the locking pin when pulling the knob.

3. Turn the knob on both sides 90°. Make sure that the knobs are securely fixed.
► **Fig.37: 1.** Knob

***NOTICE:* Be careful not to pinch the cord when folding the handle.**

4. Loosen the thumb nuts on both sides, and then fold the upper handle as shown in the figure.
► **Fig.38: 1.** Thumb nut **2.** Upper handle

5. Place the machine in the upright position.

NOTE: When putting the mower in the upright position, do not hold the handle only, but hold the mower body and handle.

6. Store the grass basket as shown in the figure.
► **Fig.39: 1.** Grass basket

► **Fig.40: 1.** Grass basket

Removing or installing the mower blade

⚠*WARNING:* The blade coasts for a few seconds after releasing the switch. Do not start any operation until the blade comes to a complete stop.

⚠*WARNING:* Always remove the lock key and battery cartridge when removing or installing the blade. Failure to remove the lock key and battery cartridge may cause a serious injury.

⚠*WARNING:* Always wear gloves when handling the blade.

***NOTICE:* When removing or installing the mower blade, use the box wrench included in the machine package.**

Removing the mower blade

1. Put the mower on its side so that the mowing height adjusting lever comes to the lower side.

2. To lock the blade, insert the pin into the hole on the mower body as far as it will go.

3. Turn the bolt counterclockwise with box wrench 17.
► **Fig.41: 1.** Mower blade **2.** Pin **3.** Box wrench

4. Remove the bolt, and then mower blade.
► **Fig.42: 1.** Blade support **2.** Mower blade **3.** Bolt **4.** Protrusion

***NOTICE:* When installing the mower blade, make sure that the protrusions on the blade support fit in the holes in the mower blade.**

Installing the mower blade

⚠*WARNING:* Install the mower blade carefully. It has a top/bottom facing.

⚠*WARNING:* Tighten the bolt clockwise firmly to secure the blade.

⚠*WARNING:* Make sure that the mower blade and all the fixing parts are installed correctly and tightened securely.

⚠*WARNING:* When you replace the blades, always follow the instructions provided in this manual.

***NOTICE:* When tightening the bolt to install the mower blade, apply 19 - 29 N•m as tightening torque (the values are just for a reference).**

***NOTICE:* After installing the mower blades, remove the pin from the mower body.**

To install the mower blades, perform the removal procedure in reverse.

TROUBLESHOOTING

Before asking for repairs, conduct your own inspection first. If you find a problem that is not explained in the manual, do not attempt to disassemble the machine. Instead, ask Makita Authorized Service Centers, always using Makita replacement parts for repairs.

State of abnormality	Probable cause (malfunction)	Remedy
Mower does not start.	Battery cartridge is not installed.	Install charged battery cartridge.
	Battery problem (under voltage)	Recharge the battery cartridge. If recharging is not effective, replace battery cartridge.
	The lock key is not inserted.	Insert the lock key.
Motor stops running after a little use.	Battery's charge level is low.	Recharge the battery cartridge. If recharging is not effective, replace battery cartridge.
	Cutting height is too low.	Increase the cutting height.
	Cut grass is clogged in the mower.	Remove the clogged grass from the mower.
Motor does not reach maximum RPM.	Battery cartridge is installed improperly.	Install the battery cartridge as described in this manual.
	Battery power is dropping.	Recharge the battery cartridge. If recharging is not effective, replace battery cartridge.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Mower blade does not rotate: ⇨ stop the mower immediately!	Foreign object such as a branch is jammed near the blade.	Remove the foreign object.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Abnormal vibration: ⇨ stop the mower immediately!	Blade is imbalanced, excessively or unevenly worn.	Replace the blade.

OPTIONAL ACCESSORIES

⚠*CAUTION:* These accessories or attachments are recommended for use with your Makita machine specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

- Mower blade
- Makita genuine battery and charger

NOTE: Some items in the list may be included in the product package as standard accessories. They may differ from country to country.

SPECIFIKATIONER

Modell:		LM001J	LM002J
Klippbredd (knivdiameter)		480 mm	534 mm
Hastighet utan belastning	Normalt läge	3 200 min^{-1}	2 800 min^{-1}
	Mjukt läge utan belastning	2 500 - 3 200 min^{-1}	2 300 - 2 800 min^{-1}
	Bullerdämpningsläge	2 500 min^{-1}	2 300 min^{-1}
Artikelnummer för byte av gräsklipparkniv	Rak gräsklipparkniv	191V97-3	191V96-5 / 191W87-2
	Mulchblad	191Y64-6	191Y65-4
Dimensioner (L x B x H)	vid användning	L: 1 610 mm till 1 690 mm B: 530 mm H: 930 mm till 1 050 mm	L: 1 710 mm till 1 800 mm B: 585 mm H: 950 mm till 1 090 mm
	vid förvaring (utan gräsuppsamlare)	620 mm x 530 mm x 870 mm	620 mm x 585 mm x 930 mm
Märkspänning		57,6 V - 64 V likström max	
Nettovikt		24,4 - 27,1 kg	25,5 - 28,3 kg
Skyddsgrad		IPX4	

- På grund av vårt pågående program för forskning och utveckling kan dessa specifikationer ändras utan föregående meddelande.
- Specifikationer kan variera mellan olika länder.
- Vikten kan variera beroende på tillbehören, inklusive batterikassett. Den lättaste och den tyngsta kombinationen enligt EPTA-procedur 01/2014 visas i tabellen.

Tillgänglig batterikassett och laddare

Batterikassett	BL6440 / BL64100
Laddare	DC64WA

- Vissa av batterikassetterna och laddarna på listan ovan kanske inte finns tillgängliga i din region.

⚠***VARNING:*** **Använd endast batterikassetter och laddare från listan ovan.** Användning av andra batterikassetter och laddare kan orsaka personskada och/eller brand.

Symboler

Följande visar symbolerna som kan användas för utrustningen. Se till att du förstår innebörden innan användning.

	Utsätt inte verktyget för fukt.
	Var extra försiktig och uppmärksam.
	Läs igenom bruksanvisningen.
	Fara! Se upp för flygande föremål.
	Avståndet mellan maskinen och åskådare måste vara minst 15 m.
	Placera aldrig dina händer eller fötter nära gräsklipparkniven under gräsklipparen. Gräsklipparknivarna fortsätter att rotera efter det att motorn stängts av.
	Varning: Koppla från batteriet före underhåll.
	Ta ut säkerhetsnyckeln före kontroll, justering, rengöring, service, förvaring eller om gräsklipparen lämnas obevakad.
	Risk för elektrisk stöt. Kontakt med vatten kan orsaka elstöt.
	Häll inte på vatten.
 Ni-MH Li-ion	Gäller endast inom EU P.g.a. förekomsten av farliga komponenter i utrustningen kan avfall innehållande elektrisk och elektronisk utrustning, ackumulatorer och batterier ha negativ inverkan på miljön och människors hälsa. Kassera inte elektriska och elektroniska apparater eller batterier ihop med hushållsavfall! I enlighet med EU-direktiven om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning och om batterier och ackumulatorer och förbrukade batterier och ackumulatorer, och dess införlivande i nationell lagstiftning, bör förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning, batterier och ackumulatorer förvaras separat och transporteras till en särskild uppsamlingsplats för kommunalt avfall, som drivs i enlighet med regelverket för miljöskydd. Detta anges av symbolen med den överkryssade soptunnan på hjul som sitter på utrustningen.



Garanterad ljudeffektnivå enligt EU-direktivet för utomhusbuller.



Ljudeffektnivå enligt Australia NSW Noise Control Regulation (Bullerreglering)

Avsedd användning

Maskinen är avsedd för gräsklippning.

Buller

Den normala bullernivån för A-belastning är bestämd enligt EN IEC 62841-4-3:

Modell	Uppmätt ljudeffektnivå (L_{WA}): (dB(A))	Garanterad ljudeffektnivå (L_{WA}): (dB(A))
LM001J	92	95
LM002J	94	97

Modell	Ljudtrycksnivå (L_{pA}) : (dB(A))	Mättolerans för ljudtrycksnivå (K): (dB(A))
LM001J	85	3
LM002J	85	3

OBS: Det deklarerade bullervärdet har uppmätts i enlighet med standardtestmetoden och kan användas för jämförandet av en maskin med en annan.

OBS: Det deklarerade bulleremissionsvärdet kan också användas i en preliminär bedömning av exponering för vibration.

⚠***VARNING:*** **Använd hörselskydd.**

⚠***VARNING:*** **Bulleremissionen under faktisk användning av maskinen kan skilja sig från det deklarerade värdet, beroende på hur maskinen används och särskilt vilken typ av arbetsstycke som behandlas.**

⚠***VARNING:*** **Var noga med att identifiera säkerhetsåtgärder för att skydda användaren, vilka är grundade på en uppskattning av graden av exponering för vibrationer under de faktiska användningsförhållandena, (ta, förutom avtryckartiden, med alla delar av användarcykeln i beräkningen, som till exempel tiden då maskinen är avstängd och när den går på tomgång).**

Vibration

Det totala vibrationsvärdet (treaxlad vektorsumma) bestämt enligt EN IEC 62841-4-3:

Model LM001J
Vibrationsemission (a_h) : 2,5 m/s^2 eller lägre
Mättolerans (K): 1,5 m/s^2

Model LM002J
Vibrationsemission (a_h) : 2,5 m/s^2 eller lägre
Mättolerans (K): 1,5 m/s^2

OBS: Det deklarerade totala vibrationsvärdet har uppmätts i enlighet med standardtestmetoden och kan användas för jämförandet av en maskin med en annan.

OBS: Det deklarerade totala vibrationsvärdet kan också användas i en preliminär bedömning av exponering för vibration.

⚠***VARNING:*** **Vibrationsemissionen under faktisk användning av maskinen kan skilja sig från det deklarerade värdet, beroende på hur maskinen används och särskilt vilken typ av arbetsstycke som behandlas.**

⚠***VARNING:*** **Var noga med att identifiera säkerhetsåtgärder för att skydda användaren, vilka är grundade på en uppskattning av graden av exponering för vibrationer under de faktiska användningsförhållandena, (ta, förutom avtryckartiden, med alla delar av användarcykeln i beräkningen, som till exempel tiden då maskinen är avstängd och när den går på tomgång).**

Försäkran om överensstämmelse

Gäller endast inom EU

Försäkran om överensstämmelse ingår i bilaga A till denna bruksanvisning.

SÄKERHETSVARNINGAR

Allmänna säkerhetsvarningar för maskiner

⚠***VARNING*** **Läs alla säkerhetsvarningar, instruktioner, illustrationer och specifikationer som medföljer detta elverktyg.** Underlåtenhet att följa alla instruktioner nedan kan leda till elstötar, brand och/eller allvarliga personskador.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida referens.

Termen ”maskin” som anges i varningarna hänvisar till din eldrivna maskin (sladdansluten) eller batteridrivna maskin (sladdlös).

Säkerhetsvarningar för batteridriven gräsklippare

1. **Använd inte gräsklipparen vid dåliga väderförhållanden, speciellt inte vid risk för åska.** Då minskar risken att bli träffad av blixten.
2. **Kontrollera noggrant området för vilda djur inför användandet av gräsklipparen.** Vilda djur kan skadas av gräsklipparen under användning.
3. **Kontrollera noggrant området där gräsklipparen ska användas och rensa bort alla stenar, grenar, sladdar, ben och andra främmande föremål.** Kastade föremål kan leda till personskador.

4. **Inför användandet av gräsklipparen ska bladet och bladmonteringen kontrolleras för slitage och skador.** Slitna eller skadade delar ökar risken för skador.
5. **Kontrollera regelbundet gräsfångaren efter slitage eller försämring.** En sliten eller skadad gräsfångare kan öka risken för personskador.
6. **Se till att skydden sitter på plats. Skydden måste vara i fungerande skick och monterade på rätt sätt.** Skydd som sitter löst, är skadade eller inte fungerar på rätt sätt kan leda till personskador.
7. **Håll alla kylluftinlopp fria från skräp.** Blockerade luftinlopp och skräp kan resultera i överhettning eller brandrisk.
8. **Bär alltid halkfria skyddsskor när du använder gräsklipparen. Använd inte gräsklipparen barfota eller med öppna skor.** Detta minskar chansen för fotskador via kontakt med det roterande bladet.
9. **Bär alltid långbyxor när du använder gräsklipparen.** Exponerad hud ökar risken för skador från kastade objekt.
10. **Använd inte gräsklipparen i vått gräs. Gå, spring aldrig.** Detta minskar risken att halka och ramla, vilket kan leda till personskada.
11. **Använd inte gräsklipparen i mycket branta sluttningar.** Detta minskar risken att tappa kontrollen, halka och ramla, vilket kan leda till personskada.
12. **Vid arbeten i sluttningar, se alltid till att stå stadigt, alltid arbeta tvärs med sluttning, aldrig upp/ner, och utöva extrem försiktighet vid riktningsbyte.** Detta minskar risken att tappa kontrollen, halka och ramla, vilket kan leda till personskada.
13. **Var mycket försiktig när du vänder gräsklipparen eller drar den mot dig. Var alltid uppmärksam om din omgivning.** Detta minskar risken för att snubbla vid användning.
14. **Rör inte blad eller andra farliga rörliga delar medan de fortfarande är i rörelse.** Detta minskar risken för skador från rörliga delar.
15. **När du tar bort material som fastnat eller rengör gräsklipparen, se då till att alla strömbrytare är avstängda och att batteripaketet är frånkopplat.** Oväntad användning av gräsklipparen kan leda till allvarlig personskada.

SPARA DESSA ANVISNINGAR.

⚠*VARNING:* GLÖM INTE att också fortsättningsvis strikt följa säkerhetsanvisningarna för maskinen även efter att du blivit van att använda den.

Vid FELAKTIG HANTERING av maskinen eller om inte säkerhetsanvisningarna i denna bruksanvisning följs kan följden bli allvarliga personskador.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

⚠*VARNING:* Läs igenom alla säkerhetsvarningar och anvisningar. Underlåtenhet att följa varningar och instruktioner kan leda till elstötar, brand och/eller allvarliga personskador.

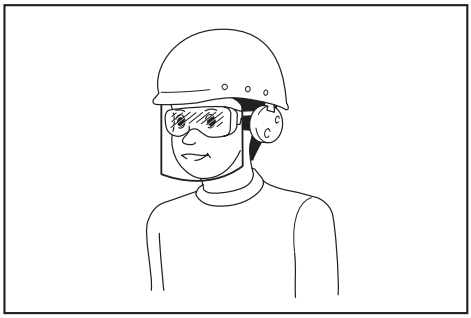
Spara alla varningar och instruktioner för framtida referens.

Utbildning

1. **Läs anvisningarna noggrant. Var förtrogen med styrreglagen och korrekt användning av gräsklipparen.**
2. **Låt aldrig gräsklipparen användas av barn eller av personer som inte känner till dessa anvisningar. Lokala bestämmelser kan ange en åldersgräns för användaren.**
3. **Använd aldrig gräsklipparen när personer (särskilt barn) eller djur finns i närheten.**
4. **Glöm inte att användaren är ansvarig för olyckor eller eventuell fara gentemot andra personer och deras egendom.**
5. **Barn ska övervakas så att de inte leker med gräsklipparen.**
6. **Fysiskt tillstånd – Använd inte gräsklipparen under påverkan av droger, alkohol eller mediciner.**

Förberedelse

1. **Bär alltid kraftiga skor och långbyxor när du använder gräsklipparen. Använd inte gräsklipparen barfota eller med öppna skor. Undvik att bära kläder eller smycken som sitter löst eller som har hängande snoddar eller band. De kan fångas upp av rörliga delar.**
2. **Inspektera alltid gräsklipparen visuellt innan användning avseende skada, saknade eller felplacerade skydd.**
3. **Kontrollera att det inte finns några personer i området före gräsklippningen. Stäng av gräsklipparen om någon närmar sig.**
4. **Sätt inte i säkerhetsnyckeln i gräsklipparen förrän den är klar att användas.**
5. **Bär alltid skyddsglasögon för att skydda dina ögon från skada när du använder e-verktyg. Skyddsglasögonen måste uppfylla ANSI Z87.1 i USA, EN 166 i Europa, eller AS/NZS 1336 i Australien/Nya Zealand. I Australien/Nya Zeeland måste man enligt lag även bära ansiktsskydd för att skydda ansiktet.**



Det är arbetsgivarens ansvar att se till att användare och övriga personer i det omedelbara arbetsområdet använder lämplig skyddsutrustning.

6. **Kontrollera före användning att knivarna eller knivbultarna inte är spruckna eller skadade. Byt omedelbart ut skadade knivar eller knivbultar.**
7. **Ta bort främmande föremål såsom stenar, kablar, flaskor, ben och långa pinnar från arbetsområdet innan gräsklippningen för att undvika personskador eller skada på gräsklipparen.**
8. **Föremål som träffas av gräsklipparens kniv kan orsaka allvarliga personskador. Gräsmattan ska alltid undersökas väl och röjas från föremål före varje klippning.**
9. **Se upp för hål, rötter, knölar, stenar eller andra dolda föremål.** Ojämn terräng kan vara en halkrisk. Högt gräs kan dölja föremål.
10. **Använd personlig säkerhetsutrustning. Använd alltid skyddsglasögon.** Användning av skyddsutrustning, som till exempel dammask, halkfria skor, skyddshjälm och hörselskydd, under lämpliga förhållanden minskar risken för personskador.

Användning

1. **Överskräck inte. Ha god balans hela tiden. Se alltid till att ha balans på sluttningar. Gå, spring aldrig.**
2. **Stäng av gräsklipparen och ta ut säkerhetsnyckeln och se till att alla rörliga delar har slutat rotera:**
   - när du lämnar gräsklipparen,
   - innan du tar bort något som fastnat eller rensar utkastningsrännan,
   - före kontroll, rengöring eller arbete på gräsklipparen,
   - om du stött emot ett främmande föremål med maskinen. Inspektera gräsklipparen efter skador och utför reparationer innan maskinen startas om och används på nytt,
   - om gräsklipparen börjar vibrera på ett onormalt sätt.
3. **Använd aldrig gräsklipparen med skadade skydd eller utan säkerhetsutrustning, t. ex. stenskydd och/eller gräsuppsamlare, på plats.**
4. **Undvik att använda gräsklipparen vid dåliga väderförhållanden, speciellt vid risk för åska.**
5. **Bär alltid skyddsglasögon och kraftiga skor när du arbetar med gräsklipparen.**
6. **Använd endast gräsklipparen i dagsljus eller i god belysning.**
7. **Starta gräsklipparen omsorgsfullt enligt anvisningarna och med fötterna på säkert avstånd från knivarna.**
8. **Var försiktig så att du inte skadar händer och fötter på gräsklipparkniven.**
9. **Försäkra dig alltid om att lufthålen är fria från smuts.**
10. **Klipp längs med sluttningar, aldrig uppåt och nedåt. Var särskilt försiktig vid byte av riktning i sluttande terräng. Klipp inte mycket branta sluttningar.**
11. **Var mycket försiktig när du vänder gräsklipparen eller drar den mot dig.**
12. **Stoppa knivarna om gräsklipparen måste lutas för att transporteras över gräsfria ytor och när maskinen transporteras till och från området som ska klippas.**
13. **Luta inte gräsklipparen när du startar motorn, såvida den inte måste lutas för att startas. I så fall ska den inte lutas mer än vad som är absolut nödvändigt och lyft endast den delen som är längst bort från användaren. Se alltid till att båda händerna är i arbetsläge innan du ställer ner gräsklipparen på marken.**
14. **Placera inte händer och fötter i närheten av eller under roterande delar. Stå alltid långt ifrån utkastöppningen.**
15. **Transportera inte gräsklipparen medan den är igång.**
16. **Undvik att använda gräsklipparen i vått gräs.**
17. **Håll alltid stadigt i handtaget.**
18. **Greppa inte de oskyddade knivbladen eller kniveggarna när du tar upp eller håller i gräsklipparen.**
19. **Håll händer och fötter borta från rörliga knivar. Försiktighet – Knivarna stannar inte omedelbart när gräsklipparen stängs av.**
20. **Stanna maskinen omedelbart om du lägger märke till något onormalt. Stäng av gräsklipparen och ta ut säkerhetsnyckeln. Kontrollera sedan gräsklipparen.**
21. **Försök aldrig göra justeringar av klipphöjden medan gräsklipparen är igång, om den har funktionen klipphöjdsinställning.**
22. **Släpp säkerhetsgreppet och vänta tills kniven har stannat innan du korsar en uppfart, gångväg, väg eller annat grustäckt område. Ta också ut säkerhetsnyckeln om du lämnar gräsklipparen, sträcker dig för att plocka upp eller ta bort något som ligger i vägen, eller om du på något annat sätt distraheras från arbetet.**
23. **Följ dessa steg om gräsklipparen slår emot ett främmande föremål:**
    - Stanna gräsklipparen, släpp säkerhetsgreppet och vänta tills kniven stannat helt.
    - Ta bort säkerhetsnyckeln och batterikassetten.
    - Kontrollera gräsklipparen grundligt så att inte några skador har uppstått.
    - Byt ut kniven om den är skadad på något sätt. Reparera eventuella skador innan du startar om och återupptar användningen av gräsklipparen.
24. **Starta inte gräsklipparen när du står framför utkastöppningen.**
25. **Om gräsklipparen börjar vibrera på ett onormalt sätt (kontrollera omedelbart)**
    - kontrollera om skada har uppstått,
    - byt ut eller reparera skadade delar,
    - kontrollera och dra åt lösa delar.
26. **Rikta aldrig utloppsmaterial mot någon. Undvik att rikta utloppsmaterial mot en vägg eller hinder.** Material kan studsa tillbaka på användaren. Stanna bladet när du korsar grusvägar.
27. **Dra inte gräsklipparen baklänges såvida det inte är absolut nödvändigt.** När du är tvingar att backa gräsklipparen från ett staket eller liknande hinder måste du titta ner och bakom dig innan och medan du backar.
28. **Stäng av motorn och vänta tills bladen har stannat innan du tar bort gräsuppsamlaren.** Tänk på att klingan inte stannar omedelbart när maskinen stängs av.

29. **Var uppmärksam på var du har fötterna när du använder maskinen på lerig mark, i våta sluttningar eller hala ställen.**
30. **Låt inte maskinen åka ner i någon pöl.**
31. **Var uppmärksam på rör och kablar när maskinen används.**

Underhåll och förvaring

1. **Byt ut slitna eller skadade delar för säker användning. Använd endast originaldelar och tillbehör.**
2. **Inspektera och underhåll gräsklipparen regelbundet.**
3. **När gräsklipparen inte används ska den förvaras utom räckhåll för barn.**
4. **Se till att alla muttrar, bultar och skruvar är åtdragna för att alltid bibehålla utrustningen i säkert arbetsskick.**
5. **Kontrollera gräsuppsamlaren regelbundet efter slitage eller försämring. Se alltid till att gräsuppsamlaren är tom när maskinen förvaras. Byt ut gräsuppsamlaren om den är sliten mot en ny från fabriken för säker användning.**
6. **Använd endast tillverkarens originalknivar som specificerats i denna bruksanvisning.**
7. **Var försiktig vid justering av gräsklipparen för att undvika att fastna med fingrarna mellan knivar i rörelse och fasta maskindelar.**
8. **Kontrollera knivens monteringsbult regelbundet så att den är ordentligt åtdragen.**
9. **Låt alltid gräsklipparen svalna innan du ställer in den för förvaring.**
10. **Vid underhåll av knivarna bör du vara uppmärksam på att de fortfarande kan snurra även om strömkällan är avstängd.**
11. **Ta aldrig bort eller mixtra med säkerhetsanordningar. Kontrollera regelbundet korrekt funktion. Gör aldrig något som stör säkerhetsanordningarnas avsedda funktion eller minskar det skydd som säkerhetsanordningarna ger.**
12. **Lämna inte maskinen obevakad utomhus i regn.**
13. **När maskinen tas i förvar, undvik då direkt solljus och regn, och förvara den på en plats där det inte blir varmt eller fuktigt.**

Användning och underhåll av batteri

1. **Ladda endast med den batteriladdare som angetts av tillverkaren.** En laddare som passar en viss typ av batterier kan skapa risk för brand när den används tillsammans med annat batteri.
2. **Använd endast maskiner tillsammans med tillhörande batterier.** Om andra batterier används kan risken för personskada och brand öka.
3. **När batteriet inte används bör det hållas borta från andra metallföremål som till exempel gem, mynt, nycklar, spik, skruv eller andra små metallföremål som kan skapa anslutning från en terminal till en annan.** Kortslutning av batteripolerna kan orsaka brännskador eller brand.
4. **Under hårda förhållande kan det komma vätska ur batteriet. Undvik kontakt. Spola med vatten om kontakt ändå råkar uppstå. Om vätskan kommer i kontakt med ögonen bör läkare uppsökas.** Vätska från batteriet kan orsaka irritation på huden eller ge brännskador.
5. **Använd inte ett batteripaket eller maskin som är skadat eller ändrat.** Skadade eller ändrade batterier kan uppföra sig opålitligt, vilket kan leda till brand, explosion eller skaderisk.
6. **Utsätt inte batteripaket eller maskiner för brand eller höga temperaturer.** Exponering för brand eller temperaturer över 130 °C kan leda till explosion.
7. **Följ alla laddningsinstruktioner och ladda inte batteripaketet eller maskinen utanför det temperaturintervall som anges i instruktionerna.** Felaktig laddning, eller vid temperaturer utanför det angivna intervallet, kan skada batteriet och öka risken för brand.

El- och batterisäkerhet

1. **Släng inte batteriet/batterierna i öppen eld.** Cellen kan explodera. Kontrollera de lokala reglerna för att se eventuell särskild avfallshantering.
2. **Öppna inte eller förstör batteriet/batterierna.** Elektrolyt som kommer ut är frätande och kan ge ögon- eller hudskador. Det kan vara giftigt vid förtäring.
3. **Ladda inte batteriet i regn eller i fuktiga eller våta utrymmen.**
4. **Ladda inte batteriet utomhus.**
5. **Hantera inte laddaren, däribland laddarstickproppen, och laddarens kopplingar med våta händer.**
6. **Byt inte ut batteriet i regn.**
7. **Låt inte batteripolen bli blöt av vätska som t.ex. vatten, och ha inte batteriet i vätska. Batteriet får inte lämnas i regn, och inte heller laddas, användas eller lagras på ett fuktigt eller vått ställe.** Om polen blir våt eller vätska kommer in i batteriet, kan det kortslutas och det finns risk för överhettning, brand eller explosion.
8. **När batteriet tagits bort från maskinen eller laddaren ska du se till att fästa batterikåpan vid batteriet och förvara det torrt.**
9. **Byt inte ut batteriet med våta händer.**
10. **Undvik farliga miljöer. Använd inte maskinen på fuktiga eller blöta områden och utsätt den inte för regn.** Vatten som kommer in i maskinen ökar risken för elektrisk stöt.
11. **Om batterikassetten blir våt, töm ut vattnet inuti den och torka sedan av den med en torr trasa. Torka batterikassetten helt och hållet på en torr plats före användning.**

Service

1. **Lämna maskinen till en auktoriserad verkstad för service och underhåll med originalreservdelar.** Detta garanterar fortsatt säker användning av maskinen.
2. **Utför aldrig service av skadade batteripaket.** Service av skadade batteripaket får endast utföras av tillverkaren eller auktoriserade serviceleverantörer.

SPARA DESSA ANVISNINGAR.

⚠*VARNING:* GLÖM INTE att också fortsättningsvis strikt följa säkerhetsanvisningarna för maskinen även efter att du blivit van att använda den.

Vid FELAKTIG HANTERING av maskinen eller om inte säkerhetsanvisningarna i denna bruksanvisning följs kan följden bli allvarliga personskador.

Viktiga säkerhetsanvisningar för batterikassetten

1. **Innan batterikassetten används ska alla instruktioner och varningsmärken på (1) batteriladdaren, (2) batteriet och (3) produkten läsas.**
2. **Montera inte isär eller mixtra med batterikassetten.** Det kan leda till brand, överdriven värme eller explosion.
3. **Om drifttiden blivit avsevärt kortare ska användningen avbrytas omedelbart. Det kan uppstå överhettning, brännskador och t o m en explosion.**
4. **Om du får elektrolyt i ögonen ska de sköljas med rent vatten och läkare uppsökas omedelbart. Det finns risk för att synen förloras.**
5. **Kortslut inte batterikassetten.**
   (1) **Rör inte vid polerna med något strömförande material.**
   (2) **Undvik att förvara batterikassetten tillsammans med andra metallobjekt som t.ex. spikar, mynt o.s.v.**
   (3) **Skydda batteriet mot vatten och regn.**
   En batterikortslutning kan orsaka ett stort strömflöde, överhettning, brand och maskinhaveri.
6. **Förvara och använd inte verktyget och batterikassetten på platser där temperaturen kan nå eller överstiga 50 °C.**
7. **Bränn inte upp batterikassetten även om den är svårt skadad eller helt utsliten. Batterikassetten kan explodera i öppen eld.**
8. **Spika inte i, krossa, kasta, tappa eller slå batterikassetten mot hårda föremål.** Dylika händelser kan leda till brand, överdriven värme eller explosion.
9. **Använd inte ett skadat batteri.**
10. **De medföljande litiumjonbatterierna är föremål för kraven i gällande lagstiftning för farligt gods.** För kommersiella transporter (av t.ex. tredje parter som speditionsfirmor) måste de särskilda transportkrav som anges på emballaget och etiketter iakttas. För att förbereda den produkt som ska avsändas krävs att du konsulterar en expert på riskmaterial. Var också uppmärksam på att det i ditt land kan finnas ytterligare föreskrifter att följa.
    Tejpa över eller maskera blottade kontakter och packa batteriet på sådant sätt att det inte kan röra sig fritt i förpackningen.
11. **När batterikassetten ska kasseras måste den tas bort från maskinen och kasseras på ett säkert sätt. Följ lokala föreskrifter beträffande avfallshantering av batteriet.**
12. **Använd endast batterierna med de produkter som specificerats av Makita.** Att använda batterierna med ej godkända produkter kan leda till brand, överdriven värme, explosion eller utläckande elektrolyt.
13. **Om maskinen inte används under en lång tid måste batteriet tas bort från maskinen.**
14. **Under och efter användning kan batterikassetten bli het vilket kan orsaka brännskador eller lättare brännskador. Var uppmärksam på hur du hanterar varma batterikassetter.**
15. **Vidrör inte verktygets kontakter direkt efter användning eftersom de kan bli heta och orsaka brännskador.**
16. **Låt inte flisor, damm eller smuts fastna i kontakterna, i hål eller spår i batterikassetten.** Det kan leda till att verktyget eller batterikassetten värms upp, fattar eld, går sönder eller inte fungerar som de ska, vilket kan orsaka brännskador eller personskador.
17. **Såvida inte verktyget stöder arbeten i närheten av högspänningsledningar får batterikassetten inte användas i närheten av en högspänningsledning.** Det kan leda till att verktyget eller batterikassetten går sönder eller inte fungerar korrekt.
18. **Förvara batteriet utom räckhåll för barn.**

SPARA DESSA ANVISNINGAR.

⚠***FÖRSIKTIGT:*** **Använda endast äkta Makita-batterier.** Användning av oäkta Makita-batterier eller batterier som har manipulerats kan leda till person- och utrustningsskador eller till att batteriet fattar eld. Det upphäver också Makitas garanti för verktyget och laddaren.

Tips för att uppnå batteriets maximala livslängd

1. **Ladda batterikassetten innan den är helt urladdad. Stanna alltid maskinen och ladda batterikassetten när du märker att maskinen blir svagare.**
2. **Ladda aldrig en fulladdad batterikassett. Överladdning förkortar batteriets livslängd.**
3. **Ladda batterikassetten vid en rumstemperatur på 10 °C - 40 °C. Låt en varm batterikassett svalna innan den laddas.**
4. **När batterikassetten inte används ska den tas bort från verktyget eller laddaren.**
5. **Ladda batterikassetten om du inte har använt den på länge (mer än sex månader).**

MONTERING

⚠***VARNING:*** **Se alltid till att ta ut säkerhetsnyckeln och batterikassetten innan du utför något arbete på gräsklipparen.** Underlåtelse att ta ut säkerhetsnyckeln och batterikassetten kan leda till allvarlig personskada på grund av oavsiktlig start.

⚠***VARNING:*** **Starta aldrig gräsklipparen om den inte är komplett monterad.** Användning av en delvis monterad gräsklippare kan leda till allvarlig personskada på grund av oavsiktlig start.

Montera handtaget

OBSERVERA: **Vid montering av handtagen, var noga med att inte klämma sladden mellan handtagen.** Om kabeln är skadad kanske inte gräsklipparens startknapp fungerar.

1. Passa in hålet i det nedre handtaget med hålet i det övre handtaget, sätt sedan i bulten utifrån och dra sedan åt den lättrade muttern från insidan. Utför samma procedur på andra sidan.
► **Fig.1: 1.** Nedre handtaget **2.** Lättrad mutter **3.** Bult **4.** Övre handtaget

2. Vrid vredet 90° när du drar i reglaget på det lägre handtaget för att släppa låspinnen. Utför samma procedur på andra sidan. Höj handtaget och vrid sedan vredet på båda sidor 90°. Se till att vreden sitter säkert.
► **Fig.2: 1.** Vred

OBS: Om du stöder handtaget är det lättare att frigöra låsstiftet när du drar i vredet.

Ta bort mulchingpluggen

1. Öppna den bakre luckan.
► **Fig.3: 1.** Bakre hölje

2. Lyft mulchingpluggen något och avlägsna den sedan.
► **Fig.4: 1.** Mulchingplugg

Montera gräsuppsamlaren

1. Ta upp gräsuppsamlarens övre klämma.
► **Fig.5: 1.** Övre klämma

2. Sätt in ramen i gräsuppsamlaren så långt det går samtidigt som du håller i ramens handtag.
► **Fig.6: 1.** Handtag

OBSERVERA: Sätt inte in handtaget i gräsuppsamlaren. Se till att sätta in ramen längs gräsuppsamlarens skarv.

3. Se till att gräsuppsamlaren inte hänger löst i hörnen.
► **Fig.7**

4. Öppna den övre klämman och fäst den på ramen.
► **Fig.8**

5. Sätt fast alla andra klämmor enligt figuren. Se till att alla klämmor sitter ordentligt på ramen.
► **Fig.9: 1.** Klämma

Installera eller ta bort gräsuppsamlaren

Följ stegen nedan för att installera gräsuppsamlaren.

1. Öppna den bakre luckan.
► **Fig.10: 1.** Bakre hölje

2. Håll i gräsuppsamlarens handtag och haka sedan fast gräsuppsamlaren på stången på gräsklipparen enligt figuren.
► **Fig.11: 1.** Gräsuppsamlare **2.** Handtag **3.** Stång

Ta bort gräsuppsamlaren genom att öppna det bakre höljet och sedan ta ut gräsuppsamlaren med hjälp av handtaget.

Montera mulchingpluggen

1. Öppna den bakre luckan och ta sedan bort gräsuppsamlaren.
► **Fig.12: 1.** Bakre hölje **2.** Gräsuppsamlare

2. Sätt fast mulchingpluggen genom att trycka den så långt det går så att de utskjutande delarna på mulchingpluggen passar in i hålen i maskinen.
► **Fig.13: 1.** Mulchingplugg **2.** Utspång

FUNKTIONSBESKRIVNING

Montera eller demontera batterikassetten

⚠***FÖRSIKTIGT:*** **Stäng alltid av maskinen innan du monterar eller tar bort batterikassetten.**

⚠***FÖRSIKTIGT:*** **Håll stadigt i maskinen och batterikassetten när du installerar eller tar bort batterikassetten.** I annat fall kan det leda till att maskinen och batterikassetten glider ur händerna på dig och blir skadade och orsakar personskada.

⚠***FÖRSIKTIGT:*** **Se till att du låser batterikåpan före användning.** I annat fall kan lera, smuts eller vatten orsaka skada på produkten eller batterikassetten.

⚠***FÖRSIKTIGT:*** **Montera inte batterikassetten med våld.** Om kassetten inte lätt glider på plats är den felaktigt insatt.

⚠***FÖRSIKTIGT:*** **Håll stadigt i batterikåpan när du installerar eller tar bort batterikassetten.**

För att montera batterikassetten.

1. Dra upp säkerhetsspärren och öppna sedan batterikåpan.
► **Fig.14: 1.** Batterikåpa **2.** Säkerhetsspärr

2. Håll batterikassetten i upprätt position med indikatorlamporna vända framåt. För in batterikassetten i maskinen tills den sitter fast i batteriets låsreglage.
► **Fig.15: 1.** Indikatorlampor **2.** Batteriets låsreglage

OBS: Om du trycker på batteriet vertikalt ovanifrån minskar risken att maskinen rör på sig, och det blir enklare att installera batteriet.
► **Fig.16**

3. Sätt i säkerhetsnyckeln på platsen som visas i figuren, så långt det går.
► **Fig.17: 1.** Säkerhetsnyckel

4. Stäng batterikåpan och tryck på den tills den sitter fast med låsreglaget.

Ta bort batterikassetten:

1. Dra upp säkerhetsspärren och öppna batterikåpan.

2. Tryck på batteriets låsreglage och dra sedan ut batterikassetten ur maskinen.
► **Fig.18: 1.** Batteriets låsreglage **2.** Batterikassett **3.** Säkerhetsnyckel

3. Dra ut säkerhetsnyckeln.

4. Stäng batterikåpan.

Skyddssystem för maskinen/ batteriet

Maskinen är utrustad med ett batteriskyddssystem. Detta system bryter automatiskt strömmen till motorn för att förlänga maskinens och batteriets livslängd. Maskinen stannar automatiskt under användningen om maskinen eller batteriet hamnar i en av följande situationer:

Överbelastningsskydd

När maskinen eller batteriet används på ett sätt som gör att det drar onormalt mycket ström kommer maskinen automatiskt att stanna och huvudströmlampan blinkar grönt. När detta sker stänger du av maskinen och upphör med arbetet som gjorde att den överbelastades. Starta därefter upp maskinen igen.

Överhettningsskydd

Om maskinen eller batterikassetten överhettas stoppar maskinen automatiskt. Om maskinen överhettas lyser lampan för nätspänning rött. Om batterikassetten överhettas blinkar lampan för nätspänning rött. Låt maskinen och / eller batteriet svalna innan du startar maskinen igen.

Överurladdningsskydd

När batterikapaciteten inte är tillräcklig stannar maskinen automatiskt och lampan börjar blinka rött.
Ta i så fall bort batteriet från maskinen och ladda batterikassetten eller byt ut batterikassetten mot en fulladdad.

Skydd mot andra orsaker

Skyddssystemet är också utvecklat för att hantera andra orsaker som skulle kunna skada maskinen och tillåter maskinen att stanna automatiskt. Ta följande steg för att åtgärda felen när maskinen stannat temporärt eller stannat helt.

1. Stäng av maskinen och starta sedan upp den igen.
2. Laddning av batteriet/batterierna och ersätt det/ dem med laddade batteri(er).
3. Låt maskinen och batteriet/batterierna svalna.

Om ingen förbättring kan hittas genom att återställa skyddssystemet, kontakta ditt lokala Makita Service Center.

Indikerar kvarvarande batterikapacitet

Tryck på kontrollknappen på batterikassetten för att se kvarvarande batterikapacitet. Indikatorlamporna lyser i ett par sekunder.

► **Fig.19:** **1.** Indikatorlampor **2.** Kontrollknapp

Indikatorlampor			Kvarvarande kapacitet
Upplyst	Av	Blinkar	
■	□	◪	
	■ ■ ■ ■		75% till 100%
	■ ■ ■ □		50% till 75%
	■ ■ □ □		25% till 50%
	■ □ □ □		0% till 25%
	◪ □ □ □		Ladda batteriet.
	■ ■ □ □ ↑ ↓ □ □ ■ ■		Batteriet kan ha skadats.

OBS: Beroende på användningsförhållanden och den omgivande temperaturen kan indikationen skilja sig lätt från den faktiska batterikapaciteten.

OBS: Den första (längst till vänster) indikatorlampan kommer att blinka när batteriskyddssystemet fungerar.

Kontrollpanel

Kontrollpanelen har en lampa för nätspänning och en knapp för lägesbyte.

► **Fig.20:** **1.** Lampa för mjukt läge utan belastning **2.** Lampa för bullerdämpningsläge **3.** Knapp för lägesbyte **4.** Lampa för nätspänning **5.** Strömbrytare

Strömbrytare

⚠*VARNING:* Stäng alltid av strömbrytaren när verktyget inte används.

Tryck på strömbrytaren för att sätta på maskinen. Strömbrytarlampan tänds grön. För att stänga av maskinen trycker du på strömbrytaren igen.

OBS: Om lampan för nätspänning börjar lysa rött eller blinkar i rött eller grönt, se instruktionerna för skyddssystemet för maskinen/batteriet.

OBS: Denna maskin har en automatisk avstängningsfunktion. För att undvika oavsiktlig start kommer strömbrytaren automatiskt att stänga ner när avtryckaren eller körspärren (om sådan finns) inte aktiveras under en viss tid efter att strömbrytaren aktiverats.

Knapp för lägesbyte

Du kan ändra driftsläge genom att trycka på knappen för lägesbyte. När maskinen sätts på startar den i normalläge.
När du trycker på knappen för lägesbyte slår maskinen över till mjukt läge utan belastning och lampan för det läget tänds grön. I mjukt läge utan belastning kan du minimera ryck vid uppstarten.
När du trycker på knappen för lägesbyte igen slår maskinen över till bullerdämpningsläge och lampan för det läget tänds grön. I bullerdämpningsläget kan du minska bullret vid gräsklippning.
När du trycker på knappen för lägesbyte igen återgår maskinen till normalläge.

Avtryckarens funktion

⚠***VARNING:*** **Innan du monterar batterikassetten ska du alltid kontrollera att säkerhetsgreppet fungerar korrekt och går tillbaka till ursprungsläget när det släpps.** Att använda maskinen med ett felaktigt säkerhetsgrepp kan leda till förlorad kontroll och allvarlig personskada.

OBS: Gräsklipparen startar inte utan att startknappen trycks in även om du drar in säkerhetsgreppet.

OBS: Det kan hända att gräsklipparen inte startar på grund av överbelastning när du försöker klippa långt eller tätt gräs. Öka i sådant fall klipphöjden.

Denna gräsklippare är utrustad med en säkerhetsnyckel och handtagsbrytare. Om du lägger märke till något onormalt med antingen säkerhetsnyckeln eller brytaren, ska du genast sluta använda maskinen och låta ditt närmaste auktoriserade servicecenter för Makita kontrollera dem.

1. Installera batterikassetten. Sätt i säkerhetsnyckeln och stäng sedan batterikåpan.

2. Tryck på strömbrytaren.

3. Dra säkerhetsgreppet mot dig medan du håller ner startknappen. Släpp startknappen så fort motorn startar.
► **Fig.21: 1.** Startknapp **2.** Säkerhetsgrepp

OBS: Om säkerhetsnyckeln inte är isatt blinkar strömbrytarlampan grönt när du drar i avtryckaren.

4. Släpp säkerhetsgreppet för att stanna motorn.

Justering av klipphöjden

⚠***VARNING:*** **Placera aldrig handen eller foten under gräsklipparen när du justerar klipphöjden.**

⚠***VARNING:*** **Kontrollera alltid att spaken sitter ordentligt i spåret före användning.**

Klipphöjden kan justeras mellan 20 mm och 100 mm.

Ta bort säkerhetsnyckeln och dra sedan justeringsspaken för klipphöjd ut från gräsklipparen och flytta den till önskad klipphöjd.
► **Fig.22: 1.** Justeringsspak för klipphöjd

I tabellen nedan visas förhållandet mellan numret på gräsklipparstommen och uppskattad klipphöjd.

Nummer	Klipphöjd
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	40 mm
5	49 mm
6	59 mm
7	70 mm
8	81 mm
9	92 mm
10	100 mm

Håll det nedre handtaget med ena handen och flytta sedan justeringsspaken för klipphöjd med den andra handen.
► **Fig.23: 1.** Justeringsspak för klipphöjd **2.** Nedre handtaget

OBS: Klipphöjdssiffrorna bör endast användas som en riktlinje. Beroende på gräsmattans eller underlagets förhållanden kan den verkliga klipphöjden skilja sig något från den inställda höjden.

OBS: Gör en testklippning i ett mindre synligt område för att få önskad höjd.

Indikator för gräsnivå

Indikatorn för gräsnivå visar mängden gräs som har klippts. Om gräsuppsamlaren inte är full flyter indikatorn medan knivarna är igång.
► **Fig.24: 1.** Indikator för gräsnivå

När gräsuppsamlaren är nästan full flyter inte indikatorn medan knivarna är igång. Stoppa i så fall klippningen omedelbart och töm uppsamlaren.
► **Fig.25: 1.** Indikator för gräsnivå

OBS: Denna indikator ger en grov uppskattning. Beroende på förhållandena inuti uppsamlaren fungerar eventuellt inte denna indikator på rätt sätt.

Justera handtagens höjd

Handtagshöjden kan justeras i två steg.

1. Håll i det nedre handtaget och vrid vredet 90° samtidigt som du drar det nedre handtagets vred så att låsstiftet frigörs. Utför samma procedur på andra sidan.
► **Fig.26: 1.** Nedre handtaget **2.** Vred

OBS: Om du stöder handtaget är det lättare att frigöra låsstiftet när du drar i vredet.

2. Justera handtagets höjd och vrid sedan vredet på bägge sidor 90°. Se till att vreden är ordentligt låsta i läge.
► **Fig.27: 1.** Vred

Använda mulchingpluggen

Med mulchingpluggen kan du lämna det klippta gräset på marken utan att samla upp gräset i gräsuppsamlaren. När du använder maskinen med mulchingpluggen måste du se till att ta bort gräsuppsamlaren.

OBSERVERA: **När maskinen används med mulchingpluggen måste du se till att gräsets totala längd efter klippning är 30 mm eller mer, och att den kapade längden är 15 mm eller mindre.**

► **Fig.28:** **(1)** 30 mm eller mer **(2)** 15 mm eller mindre

Använda bakutkastet

Med bakutkastet kan du kasta ut det klippta gräset på marken från maskinens baksida utan att samla upp gräset i gräsuppsamlaren.
När du använder maskinen med bakutkastet, se då till att ta bort gräsuppsamlaren och mulchingpluggen, och stäng det bakre höljet.

Elektronisk funktion

Maskinen är utrustad med elektroniska funktioner för enkel användning.

- Konstant hastighetskontroll för knivrotationen
  Elektronisk hastighetskontroll för att erhålla en konstant hastighet. Detta alternativ ger dig möjlighet att få en fin finish eftersom den roterande hastigheten hålls konstant även vid hög belastning.
- Elektronisk broms
  Denna maskin är försedd med en elektronisk broms. Om maskinen hela tiden misslyckas med att snabbt stoppa gräsklipparbladen efter att säkerhetsgreppet släppts, ska maskinen servas på Makita-auktoriserat servicecenter.

ANVÄNDNING

Gräsklippning

⚠***VARNING:*** **Före gräsklippningen ska alla pinnar och stenar i klippområdet tas bort. Ta också bort ogräs i förväg.**

⚠***VARNING:*** **Bär alltid korgglasögon eller skyddsglasögon med sidoskydd när du använder gräsklipparen.**

⚠***FÖRSIKTIGT:*** **Om avklippt gräs eller främmande föremål täpper till inuti gräsklipparen, se då till att ta bort säkerhetsnyckeln och batterikassetten och ha handskar på innan du tar bort gräset eller det främmande föremålet.**

OBSERVERA: **Använd endast denna maskin för att klippa gräsmattor. Klipp inte ogräs med denna maskin.**

► **Fig.29**

Håll stadigt i handtaget med båda händerna vid gräsklippningen. Riktlinjen för gräsklippning är ca 7 till 14 meter per 10 sekunder.
► **Fig.30**

Framhjulens centrumlinjer är klippbreddens riktlinje. Använd centrumlinjerna som riktlinjer, klipp i rader. Överlappa med en halv till en tredjedel på tidigare rad för att klippa gräsmattan jämnt.
► **Fig.31:** **1.** Klippbredd **2.** Överlappande område **3.** Centrumlinje

Ändra klippriktning varje gång för att förhindra mönster i gräsmattan i bara en riktning.
► **Fig.32**

Kontrollera då och då att gräsuppsamlaren inte är full. Töm gräsuppsamlaren innan den är full. Före varje regelbunden kontroll ska gräsklipparen stängas av och säkerhetsnyckeln och batterikassetten tas ut.

OBSERVERA: **Användning av gräsklipparen med en full gräsuppsamlare förhindrar smidig knivrotation och lägger en extra belastning på motorn, vilket kan orsaka motorstopp.**

Klippning av högt gräs

Försök inte att klippa av högt gräs på en och samma gång. Klipp istället gräset i omgångar. Klipp med en eller två dagars mellanrum tills gräsmattan är jämnt klippt.
► **Fig.33**

OBS: Att klippa högt gräs kort på en och samma gång kan leda till att gräset dör. Det klippta gräset kan också täppa igen undersidan av gräsklipparen.

OBS: Om gräsmattan är ojämn eller ytan är dålig efter klippning, eller om motorhastigheten minskar under klippningen, ska du minska klipphastigheten eller höja klipphöjden.

Tömma gräsuppsamlaren

⚠***VARNING:*** **För att undvika risken för olyckor ska gräsuppsamlaren kontrolleras regelbundet så att skada eller försvagning inte har uppstått. Byt ut gräsuppsamlaren om så krävs.**

1. Släpp säkerhetsgreppet.

2. Ta ut säkerhetsnyckeln.

3. Öppna det bakre höljet och ta ut gräsuppsamlaren med hjälp av handtaget.
► **Fig.34:** **1.** Bakre hölje **2.** Handtag **3.** Gräsuppsamlare

4. Töm gräsuppsamlaren.

UNDERHÅLL

⚠*VARNING:* Se alltid till att säkerhetsnyckeln och batterikassetten tas ut från gräsklipparen innan du tar den i förvar, bär den eller försöker utföra kontroll eller underhåll på den.

⚠*VARNING:* Ta alltid ut säkerhetsnyckeln när gräsklipparen inte används. Förvara säkerhetsnyckeln på en säker plats utom räckhåll för barn.

⚠*VARNING:* Bär handskar vid kontroll eller underhåll.

⚠*VARNING:* Bär alltid korgglasögon eller skyddsglasögon med sidoskydd när du utför kontroll eller underhåll.

***OBSERVERA:* Använd inte bensin, förtunningsmedel, alkohol eller liknande. Missfärgning, deformation eller sprickor kan uppstå.**

För att upprätthålla produktens SÄKERHET och TILLFÖRLITLIGHET bör allt underhålls- och justeringsarbete utföras av ett auktoriserat Makita servicecenter och med reservdelar från Makita.

Underhåll

1. Ta bort säkerhetsnyckeln och batterikassetten och stäng sedan batterikåpan.

2. Lägg gräsklipparen på sidan. Rensa bort gräsklipp som samlats på undersidan av gräsdäcket.

3. Häll vatten mot botten av maskinen som kniven sitter fast på.

***OBSERVERA:* Tvätta inte av maskinen med högtrycksvattenstråle.**

4. Kontrollera åtdragningen av alla muttrar, bultar, skruvar osv.

5. Kontrollera om klippdelar är skadade, trasiga eller utslitna. Skadade eller saknade delar bör repareras eller bytas ut.

6. Förvara gräsklipparen på en säker plats utom räckhåll för barn.

Bära gräsklipparen

⚠*FÖRSIKTIGT:* Se till att batterikassetten och låsnyckeln är borttagna innan du bär gräsklipparen.

När gräsklipparen ska bäras, ska två personer hjälpas åt genom att hålla det bakre greppet och det lägre handtaget på maskinens framsida enligt bilden.
► **Fig.35: 1.** Lägre handtaget **2.** Bakre handtaget

Förvaring

⚠*FÖRSIKTIGT:* När maskinen sätts i upprätt läge ska den placeras på en platt och stabil yta. Om maskinen placeras på en instabil yta kan den falla och orsaka skada.

Förvara gräsklippare inomhus på en kall, torr och låst plats. Förvara inte gräsklipparen och laddaren på platser där temperaturen kan nå eller överstiga 40 °C.

1. Ta bort batterikassetten och låsnyckeln.

2. Vrid vredet 90° när du drar i reglaget på det lägre handtaget för att släppa låspinnen. Utför samma procedur på andra sidan och fäll handtaget.
► **Fig.36: 1.** Vred

OBS: Om du stöder handtaget är det lättare att frigöra låsstiftet när du drar i vredet.

3. Vrid vredet på båda sidor 90°. Se till att vreden sitter säkert.
► **Fig.37: 1.** Vred

***OBSERVERA:* Var försiktig så att du inte klämmer sladden när du fäller handtaget.**

4. Lossa de lättrade muttrarna på båda sidor och fäll sedan det övre handtaget enligt bilden.
► **Fig.38: 1.** Lättrad mutter **2.** Övre handtaget

5. Placera maskinen i upprätt läge.

OBS: När du placerar gräsklipparen i upprätt läge ska du inte hålla bara i handtaget, men håll gräsklipparstommen och handtaget.

6. Förvara gräsuppsamlaren enligt bilden.
► **Fig.39: 1.** Gräsuppsamlare

► **Fig.40: 1.** Gräsuppsamlare

Ta bort eller montera gräsklipparkniven

⚠*VARNING:* Kniven snurrar i några sekunder efter att säkerhetsgreppet har släppts. Påbörja inget arbete med kniven förrän den har stannat helt.

⚠*VARNING:* Ta alltid ut säkerhetsnyckeln och batterikassetten när du tar bort eller monterar kniven. Underlåtelse att ta ut säkerhetsnyckeln och batterikassetten kan leda till allvarlig skada.

⚠*VARNING:* Bär alltid handskar när du hanterar kniven.

***OBSERVERA:* Använd den fasta nyckeln som ingår i maskinpaketet när du tar bort eller monterar gräsklipparkniven.**

Ta bort gräsklipparkniven

1. Placera gräsklipparen på sidan så att justeringsspaken för klipphöjd hamnar på den låga sidan.

2. För att låsa kniven, för in stiftet i hålet på gräsklipparstommen så långt det går.

3. Vrid bulten moturs med fast nyckel 17.
► **Fig.41: 1.** Gräsklipparkniv **2.** Stift **3.** Fast nyckel

4. Ta bort bulten och sedan gräsklipparkniven.
► **Fig.42: 1.** Knivstöd **2.** Gräsklipparkniv **3.** Bult **4.** Utsprång

***OBSERVERA:* När gräsklipparkniven installeras, se då till att utsprången på knivstödet passar in i hålen på gräsklipparkniven.**

Installera gräsklipparkniven

⚠*VARNING:* Montera gräsklipparkniven försiktigt. Den har en sida som ska vara uppåt och en som ska vara nedåt.

⚠*VARNING:* Dra åt bulten medurs ordentligt för att fästa kniven.

⚠*VARNING:* Se till att gräsklipparkniven och alla fixeringsdelarna monteras korrekt och dras åt ordentligt.

⚠*VARNING:* När du byter ut knivarna ska du alltid följa anvisningarna i denna bruksanvisning.

***OBSERVERA:* Använd ett åtdragningsmoment på 19 – 29 N•m (värdena är endast för referens) när du drar åt bulten för att montera gräsklipparkniven.**

***OBSERVERA:* Efter att gräsklipparknivarna installerats tar du bort stiftet från gräsklipparstommen.**

Installera gräsklipparknivarna genom att utföra borttagningsproceduren i omvänd ordning.

FELSÖKNING

Innan du ber om reparation ska du först utföra en egen kontroll. Om du hittar ett problem som inte finns förklarat i bruksanvisningen ska du inte försöka att montera isär maskinen. Fråga istället ett auktoriserad servicecenter för Makita, och använd alltid reservdelar från Makita för reparationer.

Feltillstånd	Trolig orsak (felfunktion)	Åtgärd
Gräsklipparen startar inte.	Batterikassetten är inte installerad.	Installera laddad batterikassett.
	Batteriproblem (underspänning)	Ladda batterikassetten på nytt. Om laddning inte hjälper byter du ut batterikassetten.
	Säkerhetsnyckeln är inte i.	Sätt i säkerhetsnyckeln.
Motorn stannar efter en kort stunds användning.	Batterinivån är låg.	Ladda batterikassetten på nytt. Om laddning inte hjälper byter du ut batterikassetten.
	Klipphöjden är för låg.	Öka klipphöjden.
	Gräsklipp har fastnat i klipparen.	Ta bort gräset som fastnat.
Motorn når inte det maximala varvtalet.	Batterikassetten är felaktigt insatt.	Sätt i batterikassetten enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
	Batterinivån sjunker.	Ladda batterikassetten på nytt. Om laddning inte hjälper byter du ut batterikassetten.
	Drivsystemet fungerar inte som det ska.	Lämna in till ditt lokala auktoriserade servicecenter för reparation.
Gräsklipparkniven roterar inte: ⇨ stoppa gräsklipparen omedelbart!	Ett främmande föremål som t.ex. en gren har fastnat nära kniven.	Ta bort det främmande föremålet.
	Drivsystemet fungerar inte som det ska.	Lämna in till ditt lokala auktoriserade servicecenter för reparation.
Onormal vibration: ⇨ stoppa gräsklipparen omedelbart!	Kniven är obalanserad, överdrivet eller ojämnt utsliten.	Byt ut kniven.

VALFRIA TILLBEHÖR

⚠*FÖRSIKTIGT:* Följande tillbehör eller tillsatser rekommenderas för användning med den Makita-maskin som denna bruksanvisning avser. Om andra tillbehör eller tillsatser används kan det uppstå risk för personskador. Använd endast tillbehören eller tillsatserna för de syften de är avsedda för.

Kontakta ditt lokala Makita servicecenter om du behöver ytterligare information om dessa tillbehör.

- Gräsklipparkniv
- Makitas originalbatteri och laddare

OBS: Några av tillbehören i listan kan vara inkluderade i produktpaketet som standardtillbehör. De kan variera mellan olika länder.

TEKNISKE DATA

Modell:		LM001J	LM002J
Kuttebredde (knivdiameter)		480 mm	534 mm
Hastighet uten belastning	Normal modus	3 200 min^{-1}	2 800 min^{-1}
	Myk modus uten belastning	2 500 – 3 200 min^{-1}	2 300 – 2 800 min^{-1}
	Modus for støyreduksjon	2 500 min^{-1}	2 300 min^{-1}
Delenummer for reserve gressklipperkniv	Rett gressklipperkniv	191V97-3	191V96-5 / 191W87-2
	Knivblad for bioklipping	191Y64-6	191Y65-4
Mål (L x B x H)	ved bruk	L: 1 610 mm til 1 690 mm B: 530 mm H: 930 mm til 1 050 mm	L: 1 710 mm til 1 800 mm B: 585 mm H: 950 mm til 1 090 mm
	ved lagring (uten gresskurven)	620 mm x 530 mm x 870 mm	620 mm x 585 mm x 930 mm
Merkespenning		DC 57,6 V – 64 V maks.	
Nettovekt		24,4 - 27,1 kg	25,5 - 28,3 kg
Beskyttelsesgrad		IPX4	

- På grunn av vårt kontinuerlige forsknings- og utviklingsprogram kan spesifikasjonene som oppgis i dette dokumentet endres uten varsel.
- Spesifikasjonene kan variere fra land til land.
- Vekten kan variere avhengig av tilbehøret/tilbehørene, inkludert batteriet. Den letteste og tyngste kombinasjonen, i henhold til EPTA-prosedyre 01/2014, vises i tabellen.

Passende batteri og lader

Batteriinnsats	BL6440 / BL64100
Lader	DC64WA

- Noen av batteriene og laderne som er opplistet ovenfor er kanskje ikke tilgjengelige, avhengig av hvor du bor.

ADVARSEL: **Bruk kun de batteriene og laderne som er opplistet ovenfor.** Bruk av andre batterier og ladere kan føre til personskader og/eller brann.

Symboler

Nedenfor ser du symbolene som kan brukes for dette utstyret. Forviss deg om at du forstår hva de betyr, før du begynner å bruke maskinen.

	Må ikke utsettes for fuktighet.
	Vær spesielt forsiktig og oppmerksom.
	Les bruksanvisningen.
	Vær oppmerksom på at objekter kan bli kastet ut.
	Avstanden mellom maskinen og andre personer enn operatøren må være minst 15 m.
	Plasser aldri hender og føtter nær gressklipperkniven under gressklipperen. Gressklipperknivene fortsetter å rotere etter at motoren er slått av.
	Advarsel: Koble fra batteriet før vedlikehold.
	Fjern låsenøkkel før gressklipperen inspiseres, justeres, rengjøres, mottar service, forlates og oppbevares.
	Elektrisk fare. Kontakt med vann kan føre til elektrisk støt.
	Ikke tøm på vann.
 Ni-MH Li-ion	Kun for EU-land På grunn av forekomst av farlige komponenter i utstyret, kan avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr, akkumulatorer og batterier ha en negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse. Ikke kast elektriske og elektroniske apparater eller batterier sammen med husholdningsavfall! I samsvar med det europeiske direktivet om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr og om akkumulatorer og batterier samt akkumulatorer og batterier som skal kastes, samt deres tilpasning til nasjonal lovgivning, skal brukt elektrisk utstyr samt brukte batterier og akkumulatorer samles inn separat og leveres til et eget innsamlingssted for kommunalt avfall, som driver virksomhet i samsvar med miljøvernforskriftene. Dette er angis av symbolet med den overkryssede avfallsbeholderen som er plassert på utstyret.

	Garantert lydeffektnivå i henhold til EU-direktivet om støy fra utstyr til utendørs bruk.
	Lydeffektnivå i henhold til Australia NSW støykontrollforskrift

Riktig bruk

Denne maskinen er kun laget for gressklipping.

Støy

Typisk A-vektet lydtrykknivå er bestemt i henhold til EN IEC 62841-4-3:

Modell	Målt lydeffektnivå (L_{WA}) : (dB(A))	Garantert lydeffektnivå (L_{WA}) : (dB(A))
LM001J	92	95
LM002J	94	97

Modell	Lydtrykknivå (L_{pA}): (dB(A))	Usikkerhet for lydtrykknivå (K) : (dB(A))
LM001J	85	3
LM002J	85	3

MERK: Den/de oppgitte verdien(e) for genererte vibrasjoner har blitt målt i henhold til standard testmetoder, og kan bli brukt til å sammenligne ett verktøy med et annet.

MERK: Den/de angitte verdien(e) for de genererte vibrasjonene kan også brukes til en foreløpig vurdering av eksponeringen.

ADVARSEL: **Bruk hørselsvern.**

ADVARSEL: **De genererte vibrasjonene ved faktisk bruk av elektroverktøyet kan avvike fra den/de angitte vibrasjonsverdien(e), avhengig av hvordan verktøyet brukes.**

ADVARSEL: **Sørg for å identifisere vernetiltak for å beskytte operatøren, som er basert på et estimat av eksponeringen under de faktiske bruksforholdene (idet det tas hensyn til alle deler av driftssyklusen, dvs. hvor lenge verktøyet er slått av, hvor lenge det går på tomgang og hvor lenge startbryteren faktisk holdes trykket).**

Vibrasjoner

Den totale vibrasjonsverdien (triaksial vektorsum) bestemt i henhold EN IEC 62841-4-3:

Modell LM001J
Genererte vibrasjoner (a_h) : 2,5 m/s^2 eller mindre
Usikkerhet (K): 1,5 m/s^2

Modell LM002J
Genererte vibrasjoner (a_h) : 2,5 m/s^2 eller mindre
Usikkerhet (K): 1,5 m/s^2

MERK: Den/de oppgitte verdien(e) for totalt genererte vibrasjoner har blitt målt i henhold til standard testmetoder, og kan bli brukt til å sammenligne ett verktøy med et annet.

MERK: Den/de angitte verdien(e) for totalt genererte vibrasjoner kan også brukes til en foreløpig vurdering av eksponeringen.

ADVARSEL: **De genererte vibrasjonene ved faktisk bruk av elektroverktøyet kan avvike fra den/de angitte vibrasjonsverdien(e), avhengig av hvordan verktøyet brukes og spesielt i forhold til arbeidsstykket som blir behandlet.**

ADVARSEL: **Sørg for å identifisere vernetiltak for å beskytte operatøren, som er basert på et estimat av eksponeringen under de faktiske bruksforholdene (idet det tas hensyn til alle deler av driftssyklusen, dvs. hvor lenge verktøyet er slått av, hvor lenge det går på tomgang og hvor lenge startbryteren faktisk holdes trykket).**

Samsvarserklæringer

Gjelder kun for land i Europa

Samsvarserklæringene er lagt til som vedlegg A i denne bruksanvisningen.

SIKKERHETSADVARSEL

Generelle advarsler angående sikkerhet for elektroverktøy

ADVARSEL **Les alle sikkerhetsadvarsler, instruksjoner, illustrasjoner og spesifikasjoner som følger med dette elektroverktøyet.** Hvis ikke alle instruksjonene nedenfor følges, kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade.

Oppbevar alle advarsler og instruksjoner for senere bruk.

Uttrykket «elektrisk verktøy» i advarslene refererer både til elektriske verktøy (med ledning) tilkoblet strømnettet, og batteridrevne verktøy (uten ledning).

Sikkerhetsadvarsler for batteridrevet gressklipper

1. **Ikke bruk gressklipperen under dårlige værforhold, spesielt hvis det er fare for lyn.** Dette reduserer faren for å bli truffet av lyn.
2. **Undersøk området der du skal bruke gressklipperen grundig med tanke på dyreliv.** Dyr kan bli skadet av gressklipperen under bruk.
3. **Undersøk området der du skal bruke gressklipperen grundig, og fjern alle steiner, kvister, ståltråder, bein og andre fremmedlegemer.** Gjenstander som folk har kastet fra seg kan forårsake personskader.

4. **Før du bruker gressklipperen må du alltid undersøke visuelt at bladet og bladenheten ikke er slitt eller skadet.** Slitte eller skadde deler øker faren for personskader.
5. **Kontroller gressfangeren ofte for slitasje eller skader.** En slitt eller skadet gressfanger øker faren for personskader.
6. **Sørg for at vernene er på plass. Vernene må være i fungerende stand og montert på riktig måte.** Hvis et vern er løst, skadet eller ikke fungerer som det skal, kan det forårsake personskader.
7. **Hold alle kjøleluftinntak frie for smuss.** Blokkerte luftinntak og rusk kan føre til overoppheting eller fare for brann.
8. **Bruk alltid sklisikkert vernefottøy når du bruker gressklipperen. Ikke bruk gressklipperen barbeint eller med åpne sandaler.** Dette reduserer faren for skade på føttene som følge av kontakt med bladet i bevegelse.
9. **Ha alltid på deg langebukser når du bruker gressklipperen.** Bar hud øker sannsynligheten for skade som følge av flygende gjenstander.
10. **Ikke bruk gressklipperen i vått gress. Gå, løp aldri.** Da reduserer du faren for å skli og falle, noe som kan føre til personskader.
11. **Ikke bruk gressklipperen i svært bratte bakker.** Da reduserer du faren for å miste kontrollen, skli eller falle, noe som kan føre til personskader.
12. **Når du jobber i bakker, må du alltid ha godt fotfeste, alltid jobbe på tvers av bakken, aldri opp eller ned og utvise ekstrem forsiktig når du endrer retning.** Da reduserer du faren for å miste kontrollen, skli eller falle, noe som kan føre til personskader.
13. **Vær svært forsiktig når du rygger eller trekker gressklipperen mot deg. Vær alltid oppmerksom på omgivelsene.** Dette reduserer faren for å snuble under bruk.
14. **Ikke ta på blader og andre farlige bevegelige deler mens de fremdeles er i bevegelse.** Dette reduserer faren for personskader som følge av bevegelige deler.
15. **Når du skal fjerne materiale som sitter fast eller rengjøre gressklipperen, må du kontrollere at alle strømbrytere er slått av og at batteriet er frakoblet.** Hvis gressklipperen plutselig beveger seg, kan det føre til alvorlige personskader.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE.

⚠*ADVARSEL:* IKKE LA hensynet til hva som er "behagelig" eller det faktum at du kjenner produktet godt (etter mange gangers bruk) gjøre deg mindre oppmerksom på sikkerhetsreglene for bruken av det aktuelle produktet.

Ved MISBRUK eller hvis ikke sikkerhetsreglene i denne bruksanvisningen følges, kan det oppstå alvorlig personskade.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

⚠*ADVARSEL:* Les alle sikkerhetsadvarslene og alle instruksjonene. Hvis du ikke følger alle advarslene og instruksjonene som er oppført nedenfor, kan det føre til elektriske støt, brann og/eller alvorlige helseskader.

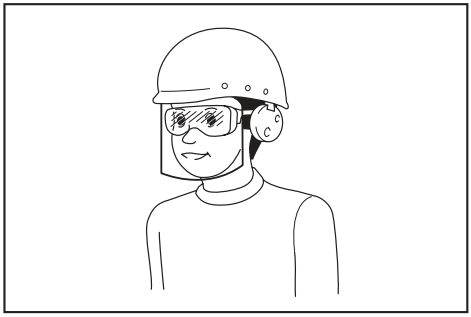
Oppbevar alle advarsler og instruksjoner for senere bruk.

Opplæring

1. **Les nøye gjennom bruksanvisningen. Gjør deg kjent med kontrollene, og sett deg inn i hvordan gressklipperen fungerer.**
2. **La aldri barn eller personer som ikke er kjent med denne bruksanvisningen bruke gressklipperen. Lokale bestemmelser kan omfatte aldersgrenser for bruk av utstyret.**
3. **Aldri bruk gressklipperen mens uvedkommende (særlig barn og kjæledyr) er tilstede.**
4. **Vær oppmerksom på at operatøren eller brukeren er ansvarlig for ulykker eller skader som berører andre personer eller deres eiendom.**
5. **Barn skal holdes under tilsyn for å sikre at de ikke leker med gressklipperen.**
6. **Fysisk form - Bruk ikke gressklipperen under påvirkning av narkotika, alkohol eller noen medikamenter.**

Klargjøring

1. **Bruk alltid solid fottøy og lange benklær når gressklipperen brukes. Ikke bruk gressklipperen barbeint eller med åpne sandaler. Unngå klær og smykker som er løse eller har hengende snorer eller bånd. De kan sette seg fast i bevegelige deler.**
2. **Før bruk skal gressklipperen alltid kontrolleres visuelt med tanke på skade, manglende eller feilplasserte vern eller skjermer.**
3. **Sørg for at ingen andre personer befinner seg på området før du begynner å klippe. Stans gressklipperen hvis noen kommer inn på området.**
4. **Ikke sett låsenøkkelen i gressklipperen før den er klar til bruk.**
5. **Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene mot skade når du bruker elektroverktøy. Brillene må oppfylle kravene i ANSI Z87.1 i USA, EN 166 i Europa eller AS/NZS 1336 i Australia/New Zealand. I Australia/New Zealand er det dessuten lovpålagt å bruke et ansiktsvern for å beskytte ansiktet.**



Det er arbeidsgivers ansvar å påse at verktøyoperatørene og alle andre personer i arbeidsområdets umiddelbare nærhet bruker riktig verneutstyr.

6. **Før bruk må du kontrollere nøye at knivene eller knivboltene ikke har sprekker eller andre skader. Skift ut sprukne eller ødelagte kniver eller knivbolter omgående.**
7. **Før bruk av gressklipperen, fjern fremmedlegemer fra arbeidsområdet, som for eksempel steiner, ledninger, flasker, bein og store pinner, for å hindre helseskade eller skade på gressklipperen.**
8. **Gjenstander som slår mot gressklipperen, kan forårsake alvorlig helseskade. Plenen bør alltid undersøkes nøye og alle objekter fjernes før hver klipping.**
9. **Se opp for hull, furer, dumper, steiner eller andre skjulte gjenstander.** Ujevnt terreng kan forårsake en skli- og fallulykke. Høyt gress kan skjule gjenstander.
10. **Bruk personlig verneutstyr. Bruk alltid beskyttelsesbriller.** Verneutstyr som for eksempel støvmaske, sklisikre vernesko, hjelm og hørselsvern reduserer faren for personskader når det brukes riktig.

Bruk

1. **Ikke strekk deg for langt. Pass alltid på at du holder balansen. Sørg alltid for å ha godt fotfeste i skråninger. Gå, løp aldri.**
2. **Stopp gressklipperen og ta ut låsenøkkelen, og kontroller at alle bevegelige deler har stoppet helt opp:**
   - alltid når du forlater gressklipperen,
   - før du fjerner ting som har satt seg fast eller renser rennen,
   - før kontroll, rengjøring eller arbeid på gressklipperen,
   - etter at du har slått borti et fremmedlegeme. Kontroller gressklipperen med tanke på skade, og reparer før ny oppstart og bruk av gressklipperen,
   - når utstyret begynner å vibrere unormalt kraftig.
3. **Aldri bruk en gressklipper som har defekte vern eller beskyttelse, eller som ikke har sikkerhetsutstyr som for eksempel deflektorer og/eller gresskurv på plass.**
4. **Unngå å bruke gressklipperen under dårlige værforhold, spesielt hvis det er fare for lyn.**
5. **Du må alltid ha på deg vernebriller og solide sko når du bruker gressklipperen.**
6. **Gressklipperen skal kun brukes i dagslys eller ved god kunstig belysning.**
7. **Start gressklipperen forsiktig i henhold til instruksjonene og hold føttene på god avstand fra bladene.**
8. **Ta nødvendige forholdsregler for å unngå at gressklipperknivene skader føtter eller hender.**
9. **Pass på at ventilasjonsåpningene alltid holdes fri for rusk og rask.**
10. **Klipp på tvers av skråninger, aldri oppover og nedover. Vær svært forsiktig under endring av retning i skråninger. Ikke klipp altfor bratte skråninger.**
11. **Vær svært forsiktig når du rygger eller trekker gressklipperen mot deg.**
12. **Stans bladene hvis gressklipperen må skråstilles for transportering, ved kryssing av overflater som ikke er gress og under transportering av gressklipperen til og fra området der den skal brukes.**
13. **Ikke skråstill gressklipperen når motoren slås på, unntatt når gressklipperen må skråstilles for oppstart. I så fall må den ikke skråstilles mer enn absolutt nødvendig, og det er bare delen som er vendt bort fra brukeren som skal løftes. Forsikre deg alltid om at begge hendene er i arbeidsstilling før du setter gressklipperen tilbake på bakken.**
14. **Ikke plasser hender og føtter nær eller under roterende deler. Hold avstand fra avløpsåpningen til enhver tid.**
15. **Ikke transporter gressklipperen mens den er påslått.**
16. **Unngå å bruke gressklipperen på vått gress.**
17. **Hold alltid godt fast i håndtaket.**
18. **Ikke grip tak i skjæreblader eller skjærekanter når du plukker opp eller holder i gressklipperen.**
19. **Hold hender og føtter i god avstand fra de roterende bladene. Forsiktig - knivene fortsetter å rotere etter at gressklipperen er slått av.**
20. **Stans arbeidet umiddelbart dersom du noterer noe uvanlig. Slå av gressklipperen, og ta ut låsenøkkelen. Undersøk så gressklipperen.**
21. **Du må aldri justere kuttehøyden mens gressklipperen sviver hvis gressklipperen er utstyrt med funksjonen for justering av kuttehøyde.**
22. **Slipp startbryteren og vent til knivene slutter å rotere før du krysser oppkjørsler, stier, veier og alle grusbelagte områder. I tillegg må du ta ut låsenøkkelen hvis du forlater gressklipperen, skal plukke opp noe eller fjerne noe som ligger i veien, eller hvis noe av en eller annen grunn avleder deg fra det du holder på med.**
23. **Hvis gressklipperen slår mot et fremmedlegeme, følger du disse trinnene:**
   - Stans gressklipperen, slipp startbryteren og vent til bladene stanser helt.
   - Ta ut låsenøkkelen og batteriet.
   - Undersøk gressklipperen nøye for skader.
   - Erstatt bladet om det på noen måte skulle være skadet. Reparer alle skader før ny oppstart og fortsatt bruk av gressklipperen.
24. **Ikke start gressklipperen mens du står foran avløpsåpningen.**
25. **Hvis gressklipperen begynner å vibrere uvanlig mye (undersøk umiddelbart)**
   - inspiser for skader,
   - skift ut eller reparer enhver skadet del,
   - kontroller og stram enhver løs del.
26. **Du må aldri rette materiale som kommer ut mot andre personer. Unngå å rette materiale som kommer ut mot en vegg eller hindring.** Materiale kan bli slynget tilbake mot operatøren. Stopp kniven når du krysser grusunderlag.
27. **Ikke dra gressklipperen bakover med mindre det er helt nødvendig.** Når du er nødt til å rygge gressklipperen bort fra et gjerde eller lignende, ser du ned og bak deg før og mens du beveger deg bakover.

28. **Slå av motoren, og vent til kniven stopper helt opp før du tar av gressfangeren.** Vær oppmerksom på at knivene beveger seg selv om gressklipperen er slått av.
29. **Når du bruker maskinen på gjørmete underlag, i våte bakker eller på glatte steder, må du passe på at du ikke mister fotfestet.**
30. **Ikke senk maskinen ned i en vannpytt.**
31. **Når du bruker maskinen, må du være oppmerksom på rør og ledninger.**

Vedlikehold og oppbevaring

1. **Erstatt slitte og skadete deler for å trygge sikkerheten. Bruk kun originale reservedeler og tilbehør.**
2. **Kontroller og vedlikehold gressklipperen regelmessig.**
3. **Når gressklipperen ikke er i bruk, må den holdes utenfor barns rekkevidde.**
4. **Pass på at alle muttere, bolter og skruer sitter fast for å sikre at utstyret er i god stand.**
5. **Sjekk gresskurven ofte for slitasje eller skader. For oppbevaring må du alltid sørge for at gresskurven er tom. Av hensyn til sikkerhet må en slitt gresskurv alltid skiftes ut med en ny fabrikkprodusert gresskurv.**
6. **Bruk kun produsentens originale blader som spesifisert i denne bruksanvisningen.**
7. **Vær forsiktig under justering av gressklipperen slik at fingrene ikke befinner seg mellom roterende blader og gressklipperens faste deler.**
8. **Kontroller hyppig at bladets festebolt sitter ordentlig fast.**
9. **La alltid gressklipperen avkjøles før den settes til oppbevaring.**
10. **Under service på bladene, vær oppmerksom på at selv om strømkilden er avslått, kan bladene fremdeles bevege seg.**
11. **Du må aldri fjerne eller klusse med sikkerhetsutstyr. Kontroller regelmessig at det fungerer som det skal. Du må aldri gjøre noe for å hindre den tiltenkte funksjonen til sikkerhetsutstyr eller for å redusere beskyttelsen som sikkerhetsutstyr gir.**
12. **Ikke etterlat maskinen uten tilsyn utendørs når det regner.**
13. **Ved oppbevaring av maskinen skal du unngå direkte sollys og regn, og den skal oppbevares på et sted som ikke blir varmt eller fuktig.**

Bruk og vedlikehold av batteridrevne maskiner

1. **Batteriet må kun lades opp igjen med en lader spesifisert av produsenten.** En lader som passer til én batteritype, kan være brannfarlig når den brukes med en annen batteritype.
2. **Bruk elektroverktøy kun med spesifikt angitte batterier.** Hvis det brukes et hvilket som helst annet batteri, kan dette utgjøre en fare for helseskader og brann.
3. **Når batteriet ikke er i bruk, må du holde verktøyet unna metallgjenstander som f.eks. binders, mynter, nøkler, spiker, skruer og andre små metallgjenstander som kan skape forbindelse mellom de to polene.** Hvis batteripolene kortsluttes, kan du få brannsår, eller det kan begynne å brenne.
4. **Hvis batteriet utsettes for hardhendt bruk, kan det lekke væske fra batteriet. Unngå kontakt med væsken. Hvis du kommer i kontakt med batterivæsken, må du skylle med vann. Hvis du får batterivæske i øynene, må du i tillegg oppsøke lege.** Væske som kommer ut av batteriet, kan forårsake irritasjon eller forbrenninger.
5. **Ikke bruk et batteri eller verktøy som er skadet eller endret på.** Batterier som er skadet eller endret på kan oppføre seg upålitelig og medføre brann, eksplosjon eller fare for personskader.
6. **Et batteri eller verktøy må ikke utsettes for brann eller for høy temperatur.** Brann eller en temperatur over 130 °C kan forårsake eksplosjon.
7. **Følg alle ladeinstruksjoner, og ikke lad batteriet eller verktøyet utenfor temperaturområdet som er angitt i instruksjonene.** Feil lading eller ved temperaturer utenfor det angitte området, kan skadet batteriet og øke faren for brann.

Elektrisk sikkerhet og batterisikkerhet

1. **Ikke kast batteriet (batteriene) på åpen ild.** Cellen kan eksplodere. Batterier skal leveres til en forhandler av elektroutstyr eller til et kommunalt avfallsmottak.
2. **Ikke åpne eller ødelegg batteriet (batteriene).** Elektrolytt som lekker ut er korroderende, og kan forårsake skader på øyne og hud. Den kan være giftig hvis den svelges.
3. **Ikke skift batteri når det regner, eller i fuktige omgivelser.**
4. **Ikke lad batteriet utendørs.**
5. **Ikke håndter laderen, inkludert laderstøpselet og laderterminalene, med våte hender.**
6. **Ikke skift ut batteriet når det regner.**
7. **Ikke la batteriklemmen komme i kontakt med væske som f.eks. vann, og batteriet må heller ikke senkes ned i vann. Ikke la batteriet stå ute i regnet, og du må heller ikke lade, bruke eller oppbevare batteriet på et fuktig eller vått sted.** Hvis klemmen blir våt, eller hvis væske trenger inn i batteriet, kan batteriet kortslutte, og det er fare for overoppheting, brann eller eksplosjon.
8. **Når du har tatt batteriet ut av maskinen eller laderen, må du feste batteridekselet på batteriet og oppbevare det på et tørt sted.**
9. **Ikke skift ut batteriet med våte hender.**
10. **Unngå farlige miljøer. Ikke bruk maskinen i fuktige eller våte omgivelser, og ikke utsett den for regn.** Hvis det kommer vann inn i maskinen, vil risikoen for elektriske støt øke.
11. **Hvis batteriinnsatsen blir våt, tøm ut vannet på innsiden og tørk av med en tørr klut. Tørk batteriinnsatsen helt på et tørt sted før bruk.**

Service

1. **La en kvalifisert reparatør utføre service på det elektriske verktøyet ditt, og se til at vedkommende kun bruker originale reservedeler.** Dette vil opprettholde sikkerheten til det elektriske verktøyet.
2. **Aldri foreta service på skadde batterier.** Service på batterier skal kun utføres av produsenten eller godkjente serviceleverandører.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE.

⚠*ADVARSEL:* IKKE LA hensynet til hva som er "behagelig" eller det faktum at du kjenner produktet godt (etter mange gangers bruk) gjøre deg mindre oppmerksom på sikkerhetsreglene for bruken av det aktuelle produktet.

Ved MISBRUK eller hvis ikke sikkerhetsreglene i denne bruksanvisningen følges, kan det oppstå alvorlig personskade.

Viktige sikkerhetsanvisninger for batteriinnsats

1. **Før du begynner å bruke batteriet, må du lese alle anvisninger og forsiktighetsregler på (1) batteriladeren, (2) batteriet og (3) det produktet batteriet skal brukes i.**
2. **Ikke demonter eller tukle batteriet.** Det kan føre til brann, overoppheting eller eksplosjon.
3. **Hvis driftstiden er blitt vesentlig kortere, må du omgående slutte å bruke maskinen. Hvis ikke kan resultatet bli overoppheting, mulige forbrenninger eller til og med en eksplosjon.**
4. **Hvis du får elektrolytt i øynene, må du skylle dem med store mengder rennende vann og oppsøke lege med én gang. Denne typen uhell kan føre til varig blindhet.**
5. **Ikke kortslutt batteriet:**
   (1) **De kan være ekstremt varme og du kan brenne deg.**
   (2) **Ikke lagre batteriet i samme beholder som andre metallgjenstander, som for eksempel spiker, mynter osv.**
   (3) **Ikke la batteriet komme i kontakt med vann eller regn.**
   En kortslutning av batteriet kan føre til et kraftig strømstøt, overoppvarming, mulige forbrenninger og til og med til at batteriet går i stykker.
6. **Ikke oppbevar og bruk verktøyet og batteriet på steder hvor temperaturen kan komme opp i eller overskride 50 °C.**
7. **Ikke sett fyr på batteriet, ikke engang om det er sterkt skadet eller helt utslitt. Batteriet kan eksplodere hvis det begynner å brenne.**
8. **Du må ikke spikre, skjære, klemme, kaste eller miste batteriet, og heller ikke slå en hard gjenstand mot batteriet.** En slik oppførsel kan føre til brann, overoppheting eller eksplosjon.
9. **Ikke bruk batterier som er skadet.**
10. **Lithium-ion-batteriene som medfølger er gjenstand for krav om spesialavfall.**
    For kommersiell transport, f.eks av tredjeparter eller speditører, må spesielle krav om pakking og merking følges.
    Før varen blir sendt, må du forhøre deg med en ekspert på farlig materiale. Ta også hensyn til muligheten for mer detaljerte nasjonale bestemmelser.
    Bruk teip eller maskeringsteip for å skjule åpne kontakter og pakk inn batteriet på en slik måte at den ikke kan bevege seg rundt i emballasjen.
11. **Når du kasserer batteriinnsatsen, må du ta den ut av verktøyet og avhende den på et sikkert sted. Følg lokale bestemmelser for avhendig av batterier.**
12. **Bruk batteriene kun med produkter spesifisert av Makita.** Montere batteriene i produkter som ikke er konforme kan føre til brann, overheting eller elektrolyttlekkasje.
13. **Hvis verktøyet ikke skal brukes over en lengre periode, må batteriet tas ut av verktøyet.**
14. **Under og etter bruk kan batteriet bli varmt og før til brannskader. Vær forsiktig med håndteringen av varme batterier.**
15. **Ikke berører terminalen på verktøyet rett etter bruk, da den kan bli varm og forårsake brannskader.**
16. **Ikke la spon, støv eller jord sette seg fast i terminalene, hullene og sporene i batteriet.** Det kan føre til at batteriet eller verktøyet blir overopphetet, begynner å brenne, sprekker eller ikke fungerer som det skal, og forårsake brannskader eller personskade.
17. **Med mindre verktøyet støtter bruk nær en høyspent strømlinje, skal ikke batteriet brukes nær en høyspent strømlinje.** Det kan føre til en funksjonsfeil eller at verktøyet eller batteriet slutter å fungere.
18. **Oppbevar batteriet utilgjengelig for barn.**

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE.

⚠*FORSIKTIG:* Bruk kun originale Makita-batterier. Bruk av batterier som har endret seg, eller som ikke er originale Makita-batterier, kan føre til at batteriet sprekker og forårsaker brann, personskader og andre skader. Det vil også ugyldiggjøre garantien for Makita-verktøyet og -laderen.

Tips for å opprettholde maksimal batterilevetid

1. **Lad batteriinnsatsen før den er helt utladet. Stopp alltid driften av verktøyet og lad batteriinnsatsen når du merker at effekten reduseres.**
2. **Lad aldri en batteriinnsats som er fulladet. Overopplading forkorter batteriets levetid.**
3. **Lad batteriet i romtemperatur ved 10 °C - 40 °C. Et varmt batteri må kjøles ned før lading.**
4. **Når batteriet ikke er bruk, skal det tas ut av verktøyet eller laderen.**
5. **Lad batteriet hvis det ikke har vært brukt på en lang stund (over seks måneder).**

MONTERING

⚠*ADVARSEL:* Sørg alltid for at låsenøkkelen og batteriet er fjernet før det utføres noe arbeid på gressklipperen. Hvis ikke låsenøkkelen og batteriet fjernes, kan dette forårsake alvorlig personskade ved tilfeldig oppstarting.

⚠*ADVARSEL:* Start aldri opp gressklipperen før det er fullstendig montert. Bruk av maskinen i en delvis montert tilstand, kan føre til alvorlig personskade som følge av utilsiktet oppstart.

Montering av håndtaket

***OBS:* Sørg for å unngå å klemme ledningen mellom håndtakene når du monterer dem.** Hvis ledningen er skadet, kan det hende at gressklipperbryteren ikke virker.

1. Innrett hullet i det nedre håndtaket med hullet i det øvre håndtaket, sett deretter i bolten fra utsiden, og så trekker du til vingemutteren fra innsiden. Gjør det samme på den andre siden.
► **Fig.1: 1.** Nedre håndtak **2.** Vingemutter **3.** Bolt **4.** Øvre håndtak

2. Drei knotten 90° samtidig som du trekker i knotten på den nedre håndtaket for å frigjøre låsepinnen. Gjør det samme på den andre siden. Hev håndtaket, og deretter dreier du knotten på begge sider 90°. Sørg for at knottene festes godt.
► **Fig.2: 1.** Knott

MERK: Hvis du holder i håndtaket, blir det enklere å løsne låsestiften mens du drar i knotten.

Ta av utstyret for bioklipping

1. Åpne bakdekselet.
► **Fig.3: 1.** Bakdeksel

2. Løft utstyret for bioklipping litt opp, og så fjerner du det.
► **Fig.4: 1.** Utstyr for bioklipping

Sette sammen gresskurven

1. Ta opp den øvre klemmen på gresskurven.
► **Fig.5: 1.** Øvre klemme

2. Sett rammen så langt inn i gresskurven som den går samtidig som du holder rammens håndtak.
► **Fig.6: 1.** Håndtak

OBS: Ikke sett håndtaket inn i gresskurven. Sørg for å sette inn rammens langs gresskurvens søm.

3. Kontroller at gresskurven ikke henger ned i hjørnene.
► **Fig.7**

4. Åpne den øvre klemmen, og fest den til rammen.
► **Fig.8**

5. Fest alle de andre klemmene som vist i figuren. Sørg for at alle klemmene festes godt til rammen.
► **Fig.9: 1.** Klemme

Montere eller ta av gresskurven

Følg trinnene nedenfor for å montere gresskurven.

1. Åpne bakdekselet.
► **Fig.10: 1.** Bakdeksel

2. Hold i håndtaket på gresskurven, og hekt deretter gresskurven på stangen på gressklipperen som vist i figuren.
► **Fig.11: 1.** Gresskurv **2.** Håndtak **3.** Stang

Når du skal ta av gresskurven, åpner du bakdekselet, og deretter tar du av gresskurven ved å holde i håndtaket.

Feste utstyret for bioklipping

1. Åpne bakdekselet og fjern gresskurven.
► **Fig.12: 1.** Bakdeksel **2.** Gresskurv

2. Fest utstyret for bioklipping ved å skyve det så langt det går slik at fremspringene på utstyret for bioklipping passer i hullene på maskinen.
► **Fig.13: 1.** Utstyr for bioklipping **2.** Fremspring

FUNKSJONSBESKRIVELSE

Sette inn eller ta ut batteri

⚠*FORSIKTIG:* Slå alltid av maskinen før du setter inn eller fjerner batteriet.

⚠*FORSIKTIG:* Hold maskinen og batteriet i et fast grep når du monterer eller fjerner batteriet. Hvis du ikke maskinen verktøyet og batteriet godt fast, kan du miste grepet, og dette kan føre til skader på maskinen og batteriet samt personskade.

⚠*FORSIKTIG:* Sørg for at du lukker batterilokket før bruk. Ellers kan søle, skitt eller vann påføre skader på produktet eller batteripatronen.

⚠*FORSIKTIG:* Ikke bruk makt når du setter i batteriet. Hvis batteriet ikke glir lett inn, er det fordi det ikke settes inn på riktig måte.

⚠*FORSIKTIG:* Hold batterideksel et i et fast grep når du setter i eller tar ut batteriet.

Installering av batteriet;

1. Dra opp låsehendelen, og åpne batterideksel et.
► **Fig.14: 1.** Batterideksel **2.** Låsehendel

2. Hold batteriet i stående stilling med indikatorlampene vendt forover. Sett batteriet inn i maskinen til det låses sammen med batterilåsehendelen.
► **Fig.15: 1.** Indikatorlamper **2.** Batterilåsehendel

MERK: Hvis du skyver batteriet nedover ovenfra, blir det vanskeligere å flytte på maskinen og enklere å montere batteriet.
► **Fig.16**

3. Sett inn låsenøkkelen på stedet vist på figuren, så langt den vil gå.
► **Fig.17: 1.** Låsenøkkel

4. Lukk batterideksel et og trykk på det inntil det låses sammen med låsespaken.

Ta ut batteriet;

1. Dra opp låsehendelen, og åpne batteridekselet.

2. Skyv batterilåsehendelen, og trekk deretter batteriet ut av maskinen.

► **Fig.18:** **1.** Batterilåsehendel **2.** Batteriinnsats **3.** Låsenøkkel

3. Trekk ut låsenøkkelen.

4. Lukk batteridekselet.

Vernesystem for maskin/batteri

Maskinen er utstyrt med et vernesystem for maskin/batteri. Dette systemet slår automatisk av strømmen til motoren for å forlenge maskinens og batteriets levetid. Maskinen stopper automatisk under drift hvis maskinen eller batteriet utsettes for en av følgende tilstander:

Overlastsikring

Når maskinen eller batteriet brukes på en måte som gjør at de bruker unormalt mye strøm, vil maskinen stoppe automatisk og strømlampe blinke grønt. I denne situasjonen må du skru av maskinen og stanse bruken som forårsaket at maskinen ble overopphetet. Slå deretter maskinen på for å starte den igjen.

Overopphetingsvern

Hvis maskinen eller batteriet blir overopphetet, stanser maskinen automatisk. Når maskinen blir overopphetet, lyser strømlampen rødt. Når batteriet blir overopphetet, blinker strømlampen rødt. La maskinen og/eller batteriet avkjøles før du slår på maskinen igjen.

Overutladingsvern

Når ikke batterikapasiteten er tilstrekkelig, stopper maskinen automatisk og strømlampen blinker rødt.
I dette tilfellet skal batteriet fjernes fra maskinen, og batteriet lades eller byttes ut med et oppladet batteri.

Vern mot andre årsaker

Vernesystemet er også laget for beskyttelse av andre grunner som kan skade maskinen og gjøre at den stanser automatisk. Ta alle følgende forholdsreglene for å fjerne årsakene til at maskinen har stanset midlertidig mens den er i drift.

1. Skru av maskinen, og så skrur du den på igjen for å starte på nytt.
2. Lad opp batteriet/batteriene eller skift det/dem ut med oppladde batteri(er).
3. La maskinen og batteriet/batteriene kjøle seg ned.

Hvis det ikke blir noen forbedring ved at vernesystemet gjenopprettes, ta kontakt med det lokale Makita-servicesenteret.

Indikere gjenværende batterikapasitet

Trykk på sjekk-knappen på batteriet for vise gjenværende batterikapasitet. Indikatorlampene lyser i et par sekunder.

► **Fig.19:** **1.** Indikatorlamper **2.** Kontrollknapp

Indikatorlamper			Gjenværende batterinivå
Tent	Av	Blinker	
■	■ ■ ■ ■		75 % til 100 %
■	■ ■ ■ □		50 % til 75 %
■	■ ■ □ □		25 % til 50 %
■	■ □ □ □		0 % til 25 %
■	□ □ □ □		Lad batteriet.
■	■ ■ □ □ ↑ ↓ □ □ ■ ■		Batteriet kan ha en feil.

MERK: Det angitte nivået kan avvike noe fra den faktiske kapasiteten alt etter bruksforholdene og den omgivende temperaturen.

MERK: Den første (helt til venstre) indikatorlampen vil blinke når batterivernsystemet fungerer.

Kontrollpanel

På kontrollpanelet finner du strømbryteren og knappen for modusskifte.

► **Fig.20:** **1.** Lampe for myk modus uten belastning **2.** Lampe for modus for støyreduksjon **3.** Knapp for modusskifte **4.** Strømlampe **5.** Strømbryter

Strømbryter

⚠*ADVARSEL:* Pass på å slå av strømbryteren når den ikke er i bruk.

Slå på maskinen ved å trykke på strømbryteren. Strømlampen lyser grønt. Slå av maskinen ved å trykke på strømbryteren på nytt.

MERK: Hvis strømlampen lyser rødt eller blinker grønt, se i instruksjonene for beskyttelsessystemet for maskin/batteri.

MERK: Denne maskinen bruker automatisk utkobling. For å unngå utilsiktet oppstart, vil strømbryteren slås av automatisk når du ikke drar i startbryteren og kjørespaken (hvis dette finnes) i løpet av en viss tidsperiode etter at strømbryteren er slått på.

Knapp for modusskifte

Du kan bytte driftsmodus ved å trykke på knappen for modusskifte. Når maskinen er slått av, starter maskinen opp i normal modus.
Når du trykker på knappen for modusskifte, bytter maskinen til myk modus uten belastning, og lampen for myk modus uten belastning lyser grønt. I myk modus uten belastning kan du minimere oppstartssjokk.
Når du trykker på knappen for modusskifte igjen, bytter maskinen til modus for støyreduksjon, og lampen for modus for støyreduksjon lyser grønt. I modus for støyreduksjon kan du redusere støyen under gressklipping.
Når du trykker på knappen for modusskifte på nytt, går maskinen tilbake til normal modus.

Bryterfunksjon

⚠*ADVARSEL:* Før du setter batteriet inn, må du alltid kontrollere at bryterspaken fungerer som den skal, og at den går tilbake til sin opprinnelige posisjon når du slipper den. Hvis du bruker maskinen med en bryter som ikke fungerer som den skal, kan du komme til å miste kontrollen, og det kan føre til alvorlig personskade.

MERK: Gressklipperen starter ikke uten at bryterknappen trykkes på, selv hvis du trekker i bryterspaken.

MERK: Gressklipperen starter kanskje ikke på grunn av overlasten når du prøver å klippe langt eller tett gress i én økt. I slike tilfeller må du øke klippehøyden.

Denne gressklipperen er utstyrt med låsenøkkel og håndtaksbryter. Hvis du merker noe uvanlig med låsenøkkelen eller bryteren, stanser du bruken umiddelbart og får dem kontrollert hos nærmeste autoriserte Makita-servicesenter.

1. Sett inn batteriet. Sett i låsenøkkelen, og lukk deretter batterideksel.

2. Trykk på strømknappen.

3. Trekk bryterspaken mot deg mens du holder bryterknappen nede. Slipp bryterknappen så snart motoren begynner å kjøre.
► **Fig.21: 1.** Startknapp **2.** Startspak

MERK: Hvis låsenøkkelen ikke er satt i, blinker strømlampen grønt når du drar i startbryteren.

4. Slipp bryterspaken for å stanse motoren.

Tilpasse klippehøyden

⚠*ADVARSEL:* Plasser aldri hånd eller ben under gressklipperens hoveddel når du justerer klippehøyden.

⚠*ADVARSEL:* Sørg alltid for at spaken passer ordentlig inn i fordypningen før bruk.

Klippehøyden kan justeres i området mellom 20 mm og 100 mm.

Ta ut låsenøkkelen, dra justeringshendelen for klippehøyde utover fra gressklipperen, og beveg den til ønsket klippehøyde.
► **Fig.22: 1.** Justeringshendel for klippehøyde

Tabellen nedenfor viser forholdet mellom tallet på gressklipperen og den omtrentlige klippehøyden.

Tall	Klippehøyde
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	40 mm
5	49 mm
6	59 mm
7	70 mm
8	81 mm
9	92 mm
10	100 mm

Hold det nedre håndtaket med én hånd, og beveg deretter justeringshendelen for klippehøyde med den andre hånden.
► **Fig.23: 1.** Justeringshendel for klippehøyde
2. Nedre håndtak

MERK: Tallene for klippehøyde er kun ment å være veiledende. Avhengig av plenen eller bakken kan faktisk plenhøyde varierer litt fra den angitte høyden.

MERK: Gjør en prøveklipping på et mindre iøynefallende sted for å oppnå den høyden du ønsker.

Indikator for gressnivå

Indikatoren for gressnivå viser hvor mye gress som er klippet. Så lenge gresskurven ikke er full, flyter indikatoren når knivene sviver.
► **Fig.24: 1.** Indikator for gressnivå

Når gresskurven er nesten full, flyter ikke indikatoren når knivene sviver. Når dette skjer, må du umiddelbart stanse og tømme kurven.
► **Fig.25: 1.** Indikator for gressnivå

MERK: Denne indikatoren er kun en veiledning. Avhengig av tilstanden inne i kurven, kan det hende at indikatoren ikke fungerer som den skal.

Justere håndtakhøyden

Håndtakhøyden kan justeres i to nivåer.

1. Hold det nedre håndtaket og drei knotten 90° mens du trekker i knotten på det nedre håndtaket for å løsne låsepinnen. Utfør samme prosedyre på den andre siden.
► **Fig.26: 1.** Nedre håndtak **2.** Knott

MERK: Hvis du holder i håndtaket, blir det enklere å løsne låsestiften mens du drar i knotten.

2. Juster håndtakhøyden og drei deretter knotten på begge sider 90°. Påse at knottene er ordentlig festet.
► **Fig.27: 1.** Knott

Bruke utstyret for bioklipping

Utstyret for bioklipping lar deg sende det klippede gresset til bakken uten å samle opp det klippede gresset i gresskurven. Når du bruker maskinen med utstyret for bioklipping, må du passe på å fjerne gresskurven.

OBS: **Når du bruker maskinen med pluggen for bioklipping, må du kontrollere at gressets totale lengde etter klipping er 30 mm eller mer, og at skjærelengden er 15 mm eller mindre.**

► **Fig.28:** **(1)** 30 mm eller mer **(2)** 15 mm eller mindre

Bruk av den utkasteren bak

Det bakre utkastertilbehøret lar deg sende det klippede gresset på bakken fra baksiden på maskinen, uten å samle opp det klippede gresset i gresskurven.
Når du bruker maskinen med utstyret for utkasting bak, må du ta av gresskurven og utstyret for bioklipping og lukke bakdekselet.

Elektronisk funksjon

Maskinen er utstyrt med de elektroniske funksjonen for å gjøre den enklere å bruke.

- Konstant hastighetskontroll for knivrotasjon
  Elektronisk hastighetskontroll for å oppnå konstant hastighet. Slik oppnår du god utførelse, fordi rotasjonshastigheten holdes konstant selv under belastning.
- Elektrisk brems
  Denne maskinen er utstyrt med en elektrisk brems. Hvis maskinen konsekvent ikke stanser gressklipperknivene raskt når bryterspaken slippes, sendes maskinen til service hos et autorisert Makita-servicesenter.

BRUK

Klipping

⚠ADVARSEL: **Før klipping, rydd vekk pinner og steiner fra klippeområdet. I tillegg, rensk vekk ugress fra området på forhånd.**

⚠ADVARSEL: **Bruk alltid vernebriller med sidevern under bruk av gressklipperen.**

⚠FORSIKTIG: **Hvis det klippede gresset eller fremmedlegemer hoper seg opp inni gressklipperen, må du ta ut låsenøkkelen og batteriet samt ta på deg hansker før du fjerner gresset eller fremmedlegemer.**

OBS: **Denne maskinen skal kun brukes til plenklipping. Ikke klipp ugress med denne maskinen.**

► **Fig.29**

Hold håndtaket fast med begge hender under klippingen. Retningslinjen for klippehastighet er omtrent 7 til 14 meter per 10 sekunder.
► **Fig.30**

Senterlinjene på fronthjulene er veiledende for klippebredden. Klipp i striper ved hjelp av senterlinjene som veiledning. Overlapp med halvdelen til én tredel av den foregående stripen for å klippe plenen jevnt.
► **Fig.31:** **1.** Klippebredde **2.** Overlapping
3. Senterlinje

Skift klipperetning hver gang for å unngå at mønsteret for gresstråretningen dannes bare i én retning.
► **Fig.32**

Du må regelmessig kontrollere gressnivået i gresskurven. Tøm ut gresset før den blir helt full. Før hver regelmessige kontroll, må du sørge for at du stanser gressklipperen og tar ut låsenøkkelen og batteriet.

OBS: **Bruk av gressklipperen med gresskurven full, hindrer jevn rotering av kniven og legger en ekstra belastning på motoren, hvilket kan føre til at den bryter sammen.**

Klipping av plen med høyt gress

Ikke forsøk å kutte langt gress i én omgang. Det er bedre å klippe gresset trinnvis. La det gå en dag eller to mellom hver klipping, inntil plenen blir jevnt kort.
► **Fig.33**

MERK: Dersom gresset klippes kort i én økt, kan det føre til at gresset dør. Oppkuttet gress kan også blokkere innsiden av gressklipperen.

MERK: Hvis plenen er ujevn eller resultatet ser dårlig ut etter gressklippen, eller motorhastigheten reduseres under klipping, reduserer du klippehastigheten eller øker klippehøyden.

Tømming av gresskurven

⚠ADVARSEL: **For å redusere faren for ulykker, kontroller regelmessig gresskurven for skade eller redusert styrke. Skift om nødvendig ut gresskurven.**

1. Slipp bryterspaken.

2. Ta ut låsenøkkelen.

3. Åpne bakdekselet, og ta ut gresskurven ved å holde i håndtaket.
► **Fig.34:** **1.** Bakdeksel **2.** Håndtak **3.** Gresskurv

4. Tøm gresskurven.

VEDLIKEHOLD

⚠*ADVARSEL:* Sørg alltid for at låsenøkkelen og batteriet er tatt ut av gressklipperen før oppbevaring eller bæring av gressklipperen, eller forsøk på inspeksjon eller vedlikehold.

⚠*ADVARSEL:* Du må alltid ta ut låsenøkkelen når gressklipperen ikke er i bruk. Oppbevar låsenøkkelen på et trygt sted, utilgjengelig for barn.

⚠*ADVARSEL:* Bruk hansker når du utfører inspeksjon eller vedlikehold.

⚠*ADVARSEL:* Bruk alltid sikkerhets- eller vernebriller med sidevern når du utfører inspeksjon eller vedlikehold.

***OBS:* Aldri bruk gasolin, bensin, tynner alkohol eller lignende. Det kan føre til misfarging, deformering eller sprekkdannelse.**

For å opprettholde produktets SIKKERHET og PÅLITELIGHET, må reparasjoner, vedlikehold og justeringer utføres av autoriserte Makita servicesentre eller fabrikkservicesentre, og det må alltid brukes reservedeler fra Makita.

Vedlikehold

1. Ta ut låsenøkkelen og batteriet, og lukk deretter batterideksel et.

2. Legg gressklipperen på siden. Fjern gressrester som har hopet seg opp på undersiden av gressklipperdekket.

3. Tøm vann mot bunnen av maskinen der kniven er festet.

***OBS:* Ikke vask maskinen med høytrykksvann.**

4. Kontroller at alle muttere, bolter, skruer, osv. er ordentlig festet.

5. Kontroller bevegelige deler for skade, brudd og slitasje. Skadede og manglende deler skal repareres eller skiftes ut.

6. Oppbevar gressklipperen på et trygt sted som er utilgjengelig for barn.

Bære gressklipperen

⚠*FORSIKTIG:* Før du bærer gressklipperen, må du kontrollere at batteriet og låsenøkkelen er fjernet.

Ved bæring av gressklipperen skal to personer holde i bakgrepet og det nedre holdedelen foran på maskinen som vist i figuren.
► **Fig.35: 1.** Nedre holdedel **2.** Bakgrep

Oppbevaring

⚠*FORSIKTIG:* Når maskinen settes i stående stilling, skal maskinen plasseres på et flatt og stabilt underlag. Hvis maskinen plasseres på et ustabilt underlag, kan maskinen velte og forårsake en personskade.

Oppbevar gressklipperen innendørs på et kjølig, tørt og låst sted. Ikke oppbevar gressklipperen og laderen på steder hvor temperaturen kan komme opp i eller overskride 40 °C.

1. Ta ut batteriet og låsenøkkelen.

2. Drei knotten 90° samtidig som du trekker i knotten på den nedre håndtaket for å frigjøre låsepinnen. Gjør det samme på den andre siden, og legg deretter sammen håndtaket.
► **Fig.36: 1.** Knott

MERK: Hvis du holder i håndtaket, blir det enklere å løsne låsestiften mens du drar i knotten.

3. Drei knotten på begge sider 90°. Sørg for at knottene festes godt.
► **Fig.37: 1.** Knott

***OBS:* Pass på at du ikke får ledningen i klem når du legger sammen håndtaket.**

4. Løsne vingemutrene på begge sider, og legg deretter sammen det øvre håndtaket som vist i figuren.
► **Fig.38: 1.** Vingemutter **2.** Øvre håndtak

5. Sett maskinen i stående stilling.

MERK: Når gressklipperen settes i stående stilling, må du ikke holde bare i håndtaket, men holde både gressklipperen og håndtaket.

6. Oppbevar gresskurven som vist i figuren.
► **Fig.39: 1.** Gresskurv

► **Fig.40: 1.** Gresskurv

Demontere eller montere gressklipperkniven

⚠*ADVARSEL:* Bladet roterer i noen få sekunder etter at bryteren er sluppet. Ikke start noen form for arbeid før kniven har stanset helt.

⚠*ADVARSEL:* Ta alltid ut låsenøkkelen og batteriet når bladet skal fjernes eller monteres. Hvis låsenøkkelen og batteriet ikke fjernes, kan dette forårsake alvorlig personskade.

⚠*ADVARSEL:* Når du håndterer bladet, bruk alltid hansker.

***OBS:* Når du fjerner eller monterer gressklipperkniven, må du bruke fastnøkkelen som følger med i pakken med maskinen.**

Ta ut gressklipperkniven

1. Legg gressklipperen over på siden slik at justeringsspaken for klippehøyde kommer på den nedre siden.

2. Lås bladet ved å sette splinten så langt inn i hullet på gressklipperen som den går.

3. Drei bolten mot klokken med stjernenøkkel 17.
► **Fig.41: 1.** Gressklipperkniv **2.** Splint
3. Stjernenøkkel

4. Fjern bolten og deretter gressklipperkniven.
► **Fig.42: 1.** Knivholder **2.** Gressklipperkniv **3.** Bolt
4. Fremspring

***OBS:* Når du monterer gressklipperkniven, må du sørge for at fremspringene på knivholderen passer inn i hullene i gressklipperkniven.**

Montere gressklipperkniven

⚠*ADVARSEL:* Sett gressklipperkniven forsiktig inn. Den har en over- og underside.

⚠*ADVARSEL:* Stram til bolten med klokken for å feste bladet.

⚠*ADVARSEL:* Sørg for at gressklipperkniven og alle festedelene er riktig montert og godt strammet.

⚠*ADVARSEL:* Når du skifter ut bladene, skal du alltid følge anvisningene i denne håndboken.

***OBS:* Når du strammer bolten for å montere gressklipperkniven, bruker du 19–29 N•m som tiltrekkingsmoment (verdiene er kun til referanse).**

***OBS:* Når du har montert gressklipperknivene, fjerner du splinten fra gressklipperen.**

Monter gressklipperknivene ved å følge fremgangsmåten for demontering i motsatt rekkefølge.

FEILSØKING

Inspiser utstyret selv før du bestiller reparasjon. Ikke prøv å demontere maskinen hvis du finner et problem som ikke er forklart i brukerveiledningen. I stedet skal du ta kontakt med et autorisert Makita-servicesenter, som alltid bruker reservedeler fra Makita til reparasjoner.

Unormal tilstand	Sannsynlig årsak (feil)	Løsning
Gressklipperen starter ikke.	Batteriet er ikke satt inn.	Sett inn ladet batteri.
	Batteriproblem (med spenning)	Lad batteriet. Hvis ladingen ikke virker, skal batteriet skiftes ut.
	Låsenøkkelen er ikke satt inn.	Sett inn låsenøkkelen.
Motoren slutter å gå etter kort tids bruk.	Batteriets ladenivå er lavt.	Lad batteriet. Hvis ladingen ikke virker, skal batteriet skiftes ut.
	Klippehøyden er for lav.	Øk klippehøyden.
	Det sitter gress fast i gressklipperen.	Fjern gresset fra gressklipperen.
Motoren når ikke maksimalt antall omdreininger per minutt.	Batteriet er riktig satt inn.	Sett inn batteriet som beskrevet i denne håndboken.
	Batterieffekten minsker.	Lad batteriet. Hvis ladingen ikke virker, skal batteriet skiftes ut.
	Drivsystemet virker ikke slik det skal.	Kontakt ditt nærmeste autoriserte servicesenter hvis det oppstår behov for reparasjon.
Gressklipperkniven roterer ikke: ⇨ stans gressklipperen umiddelbart!	Fremmedlegemer, for eksempel grener, har satt seg fast nære kniven.	Fjern fremmedlegemet.
	Drivsystemet virker ikke slik det skal.	Kontakt ditt nærmeste autoriserte servicesenter hvis det oppstår behov for reparasjon.
Unormale vibrasjoner: ⇨ stans gressklipperen umiddelbart!	Kniven er i ubalanse, for slitt eller ujevnt slitt.	Skift ut kniven.

VALGFRITT TILBEHØR

⚠*FORSIKTIG:* Det anbefales at du bruker dette tilbehøret eller verktøyet sammen med Makita-maskinen som er spesifisert i denne håndboken. Bruk av annet tilbehør eller verktøy kan forårsake personskader. Tilbehør og verktøy må kun brukes til det formålet det er beregnet på.

Ta kontakt med ditt lokale Makita-servicesenter hvis du trenger mer informasjon om dette tilbehøret.

- Gressklipperkniv
- Makita originalbatteri og lader

MERK: Enkelte artikler på listen kan være inkludert som standardtilbehør i produktpakken. Artiklene kan variere fra land til land.

TEKNISET TIEDOT

Malli:		LM001J	LM002J
Leikkuuleveys (terän halkaisija)		480 mm	534 mm
Kuormittamaton kierrosnopeus	Normaali tila	3 200 min^{-1}	2 800 min^{-1}
	Pehmeä kuormittamaton tila	2 500–3 200 min^{-1}	2 300–2 800 min^{-1}
	Äänenvähennystila	2 500 min^{-1}	2 300 min^{-1}
Ruohonleikkurin vaihtoterän osanumero	Suora ruohonleikkurin terä	191V97-3	191V96-5 / 191W87-2
	Silppuava terä	191Y64-6	191Y65-4
Mitat (P x L x K)	toiminnan aikana	P: 1 610 mm – 1 690 mm L: 530 mm K: 930 mm – 1 050 mm	P: 1 710 mm – 1 800 mm L: 585 mm K: 950 mm – 1 090 mm
	varastoitaessa (ilman ruohosäiliötä)	620 mm x 530 mm x 870 mm	620 mm x 585 mm x 930 mm
Nimellisjännite		DC 57,6 V – 64 V maks.	
Nettopaino		24,4 – 27,1 kg	25,5 – 28,3 kg
Suojausluokka		IPX4	

- Jatkuvasta tutkimus- ja kehitystyöstämme johtuen esitetyt tekniset tiedot saattavat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.
- Tekniset tiedot voivat vaihdella maittain.
- Paino voi olla erilainen lisävarusteista sekä akusta johtuen. EPTA-menettelytavan 01/2014 mukaisesti, taulukossa on kuvattu kevyin ja painavin laiteyhdistelmä.

Käytettävä akkupaketti ja laturi

Akkupaketti	BL6440 / BL64100
Laturi	DC64WA

- Tiettyjä yläpuolella kuvattuja akkuja ja latureita ei ehkä ole saatavana asuinalueestasi johtuen.

⚠ ***VAROITUS:*** **Käytä vain edellä eriteltyjä akkupaketteja ja latureita.** Muiden akkupakettien ja laturien käyttäminen voi aiheuttaa loukkaantumisen ja/tai tulipalon.

Symbolit

Laitteessa on mahdollisesti käytetty seuraavia symboleja. Opettele niiden merkitys ennen käyttöä.

	Älä altista laitetta kosteudelle.
	Noudata erityistä varovaisuutta ja kiinnitä huomiota.
	Lue käyttöohje.
	Vaara; varo sinkoutuvia kappaleita.
	Sivullisten henkilöiden etäisyyden työkalusta on oltava vähintään 15 m.
	Älä koskaan työnnä käsiäsi tai jalkojasi ruohonleikkurin alla olevan terän lähelle. Ruohonleikkurin terät pyörivät moottorin sammuttamisen jälkeenkin.
	Varoitus: Irrota akku ennen huoltotoimia.
	Irrota lukitusavain ennen ruohonleikkurin tarkistamista, säätämistä, puhdistamista, huoltamista tai asettamista säilöön.
	Sähköiskuvaara. Kosketus veden kanssa voi johtaa sähköiskuun.
	Älä kaada vettä tuotteen päälle.
 Ni-MH Li-ion	Koskee vain EU-maita Käytetyillä sähkö- ja elektroniikkalaitteilla, paristoilla ja akuilla voi olla negatiivisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia niissä käytettyjen haitallisten osien takia. Älä hävitä sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai akkuja kotitalousjätteen mukana! Vanhoja sähkö- ja elektroniikkalaitteita, paristoja ja akkuja koskevan EU-direktiivin ja sen perusteella laadittujen kansallisten lakien mukaan käytetyt sähkö- ja elektroniikkalaitteet, paristot ja akut on kierrätettävä toimittamalla ne erilliseen, ympäristönsuojelusäädösten mukaisesti toimivaan kierrätyspisteeseen. Tämä on ilmaistu laitteessa olevalla ylivedetyn roska-astian symbolilla.

	EU:n ulkona käytettävien laitteiden melupäästöjä koskevan direktiivin mukainen taattu äänitehotaso.
	Australian Uuden Etelä-Walesin osavaltion melutasolainsäädännön mukainen äänitehotaso

Käyttötarkoitus

Kone on tarkoitettu ruohonleikkuuseen.

Melutaso

Tyypillinen A-painotettu melutaso määräytyy standardin EN IEC 62841-4-3 mukaan:

Malli	Mitattu äänitehotaso (L_{WA}): (dB(A))	Taattu äänitehotaso (L_{WA}): (dB(A))
LM001J	92	95
LM002J	94	97

Malli	Äänenpainetaso (L_{pA}): (dB(A))	Äänenpainetason epävarmuus (K): (db(A))
LM001J	85	3
LM002J	85	3

HUOMAA: Ilmoitetut melutasoarvot on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti ja niiden avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään.

HUOMAA: Ilmoitettuja melutasoarvoja voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

⚠*VAROITUS:* Käytä kuulosuojaimia.

⚠*VAROITUS:* Sähkötyökalun käytön aikana mitattu melutasoarvo voi poiketa ilmoitetuista arvoista laitteen käyttötavan ja erityisesti käsiteltävän työkappaleen mukaan.

⚠*VAROITUS:* Selvitä käyttäjän suojaamiseksi tarvittavat varotoimet todellisissa käyttöolosuhteissa tapahtuvan arvioidun altistumisen mukaisesti (ottaen huomioon käyttöjakso kokonaisuudessaan, myös jaksot, joiden aikana laite on sammutettuna tai käy tyhjäkäynnillä).

Tärinä

Kokonaistärinä (kolmen akselin vektorien summa) määräytyy standardin EN IEC 62841-4-3 mukaan:

Malli LM001J
Tärinäpäästö (a_h) : 2,5 m/s^2 tai alhaisempi
Virhemarginaali (K): 1,5 m/s^2

Malli LM002J
Tärinäpäästö (a_h) : 2,5 m/s^2 tai alhaisempi
Virhemarginaali (K): 1,5 m/s^2

HUOMAA: Ilmoitetut kokonaistärinäarvot on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti ja niiden avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään.

HUOMAA: Ilmoitettuja kokonaistärinäarvoja voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

⚠*VAROITUS:* Sähkötyökalun käytön aikana mitattu todellinen tärinäpäästöarvo voi poiketa ilmoitetuista arvoista laitteen käyttötavan ja erityisesti käsiteltävän työkappaleen mukaan.

⚠*VAROITUS:* Selvitä käyttäjän suojaamiseksi tarvittavat varotoimet todellisissa käyttöolosuhteissa tapahtuvan arvioidun altistumisen mukaisesti (ottaen huomioon käyttöjakso kokonaisuudessaan, myös jaksot, joiden aikana laite on sammutettuna tai käy tyhjäkäynnillä).

Vaatimustenmukaisuusvaatimukset

Koskee vain Euroopan maita

Vaatimustenmukaisuusvakuutukset on liitetty tähän käyttöoppaaseen liitteeksi A.

TURVAVAROITUKSET

Sähkötyökalujen käyttöä koskevat yleiset varoitukset

⚠*VAROITUS* Tutustu kaikkiin tämän sähkötyökalun mukana toimitettuihin turvavaroituksiin, ohjeisiin, kuviin ja teknisiin tietoihin. Seuraavassa esitettyjen ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan vamman.

Säilytä varoitukset ja ohjeet tulevaa käyttöä varten.

Varoituksissa käytettävällä termillä ”sähkötyökalu” tarkoitetaan joko verkkovirtaa käyttävää (johdollista) työkalua tai akkukäyttöistä (johdotonta) työkalua.

Akkukäyttöisen ruohonleikkurin turvallisuusvaroitukset

1. **Älä käytä ruohonleikkuria huonoissa sääolosuhteissa, varsinkin ukkosella salamaniskun vaaran takia.** Näin voit pienentää salamaniskun riskiä.
2. **Tarkista huolellisesti, ettei ruohonleikkurilla leikattavalla alueella ole eläimiä.** Ruohonleikkuri voi vahingoittaa eläimiä.
3. **Tarkista ruohonleikkurilla leikattava alue huolellisesti ja poista kaikki kivet, tikut, johdot, luut ja muut vierasesineet alueelta.** Sinkoutuvat esineet voivat aiheuttaa henkilövahingon.
4. **Tarkista ennen ruohonleikkurin käyttöä silmämääräisesti, että terä ja teräasetelma eivät ole kuluneet tai vaurioituneet.** Kuluneet tai vaurioituneet osat lisäävät henkilövahinkojen vaaraa.
5. **Tarkista säännöllisesti, ettei ruohonkerääjässä ole kulumia tai murtumia.** Kulunut tai vaurioitunut ruohonkerääjä lisää henkilövahinkojen vaaraa.
6. **Pidä kaikki suojat paikoillaan. Suojien on oltava kunnossa ja asennettuina oikein.** Huonosti paikallaan oleva, vaurioitunut tai viallisesti toimiva suoja voi johtaa henkilövahinkoon.
7. **Älä päästä roskia jäähdytysilma-aukkoihin.** Tukkeutuneet ilma-aukot ja roskat voivat aiheuttaa ylikuumenemista ja tulipalon riskin.

8. **Käytä ruohonleikkuria käyttäessäsi aina luistamattomia turvajalkineita. Älä käytä ruohonleikkuria paljain jaloin tai avosandaalit jalassa.** Se vähentää jalkojen vahingoittumisvaaraa, jos ne ottavat kiinni liikkuvaan terään.
9. **Käytä ruohonleikkuria käyttäessäsi aina pitkiä housuja.** Paljas iho lisää sinkoutuvista esineistä johtuvaa vahingoittumisvaaraa.
10. **Älä käytä ruohonleikkuria märällä nurmikolla. Kävele, älä koskaan juokse.** Tämä vähentää liukastumisen ja kaatumisen vaaraa, jotka voivat johtaa henkilövahinkoon.
11. **Älä käytä ruohonleikkuria erittäin jyrkissä rinteissä.** Tämä vähentää hallinnan menettämisen, liukastumisen ja kaatumisen vaaraa, jotka voivat johtaa henkilövahinkoon.
12. **Työskenneltäessä rinteissä säilytä hyvä tasapaino, kulje rinteiden poikki, ei koskaan ylös tai alas, ja ole erittäin varovainen vaihtaessasi suuntaa.** Tämä vähentää hallinnan menettämisen, liukastumisen ja kaatumisen vaaraa, jotka voivat johtaa henkilövahinkoon.
13. **Ole erityisen varovainen, kun peruutat ruohonleikkuria tai vedät sitä itseäsi kohti. Kiinnitä aina huomiota ympäristöön.** Se vähentää käytön aikaista kompastumisriskiä.
14. **Älä kosketa teriä ja muita vaarallisia liikkuvia osia, kun ne ovat vielä liikkeessä.** Se vähentää liikkuvien osien aiheuttamien vammojen riskiä.
15. **Kun poistat kiinni jäänyttä leikkuumateriaalia tai puhdistat ruohonleikkuria, varmista, että kaikki virtakytkimet ovat sammutettuja ja että akkupaketti kytketty irti.** Ruohonleikkurin käynnistyminen vahingossa saattaa aiheuttaa vakavan henkilövahingon.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

⚠*VAROITUS:* ÄLÄ anna työkalun helppokäyttöisyyden (toistuvan käytön aikaansaama) johtaa sinua väärään turvallisuuden tunteeseen niin, että laiminlyöt työkalun turvaohjeiden noudattamisen.

VÄÄRINKÄYTTÖ tai tässä käyttöohjeessa ilmoitettujen turvamääräysten laiminlyönti voi aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja.

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

⚠*VAROITUS:* Lue huolellisesti kaikki turvallisuusvaroitukset ja käyttöohjeet. Jos varoitusten ja ohjeiden noudattaminen laiminlyödään, seurauksena voi olla sähköisku, tulipalo ja/tai vakava vammautuminen.

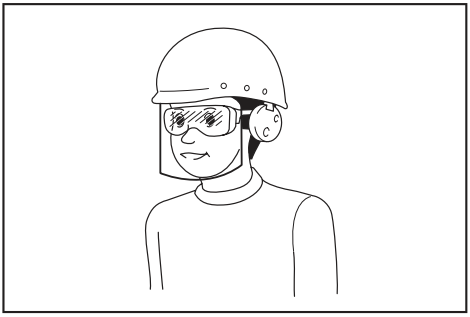
Säilytä varoitukset ja ohjeet tulevaa käyttöä varten.

Koulutus

1. **Lue ohjeet huolellisesti. Perehdy ruohonleikkurin säätimiin ja asianmukaiseen käyttöön.**
2. **Älä anna lasten tai näihin ohjeisiin perehtymättömien henkilöiden käyttää ruohonleikkuria. Paikalliset määräykset voivat rajoittaa käyttäjän ikää.**
3. **Ruohonleikkuria ei saa koskaan käyttää, kun lähistöllä on muita henkilöitä, etenkin lapsia, tai lemmikkieläimiä.**
4. **Muista, että käyttäjä vastaa tapaturmista tai vahingoista, jotka hän aiheuttaa muille ihmisille tai heidän omaisuudelleen.**
5. **Lapsia tulee valvoa ja varmistaa etteivät he pääse leikkimään ruohonleikkurilla.**
6. **Fyysinen kunto - älä käytä ruohonleikkuria huumausaineiden, alkoholin tai lääkityksen alaisena.**

Valmistelu

1. **Käytä ruohonleikkuria käyttäessäsi aina tukevia jalkineita ja pitkiä housuja. Älä käytä ruohonleikkuria paljain jaloin tai avosandaalit jalassa. Älä käytä vaatteita tai koruja, jotka ovat väljiä tai joissa on irrallisia nauhoja tai ketjuja. Ne voivat tarttua laitteen liikkuviin osiin.**
2. **Tarkasta ennen käyttöä silmämääräisesti, ettei ruohonleikkurissa näy merkkejä vaurioista ja ettei siitä puutu suojuksia tai kilpiä tai ettei niitä ole asennettu väärin.**
3. **Varmista ennen ruohonleikkuun aloittamista, ettei alueella ole muita ihmisiä. Lopeta ruohonleikkurin käyttö, jos työskentelyalueelle tulee muita.**
4. **Aseta lukitusavain ruohonleikkuriin vasta, kun leikkuri on käyttövalmis.**
5. **Käytä aina suojalaseja silmiesi suojaamiseksi tapaturmia vastaan sähkökäyttöisten laitteiden käytön aikana. Suojalasien täytyy noudattaa ANSI Z87.1 Yhdysvalloissa, EN 166 Euroopassa tai AS/NZS 1336 Australiassa / Uudessa Seelannissa olevia vaatimuksia. Australiassa / Uudessa Seelannissa on lainmukaisesti pakollista käyttää kasvosuojaimia myös kasvojen suojaamiseksi.**



Työnantajien velvollisuuksiin kuuluu varmistaa, että laitteen käyttäjät ja työpaikan välittömässä läheisyydessä olevat muut sivulliset henkilöt käyttävät asianmukaisia henkilönsuojaimia.

6. **Tarkista ennen työskentelyn aloittamista, ettei terissä tai terien pulteissa ole halkeamia tai muita vikoja. Vaihda halkeilleet tai muuten vahingoittuneet terät tai terien pultit heti uusiin.**
7. **Poista työskentelyalueelta vieraat esineet, kuten kivet, langat ja köydet, pullot, luut ja suuret kepit, välttääksesi henkilövahingot tai ruohonleikkurin vahingot.**

8. **Ruohonleikkurin terien sinkoamat esineet voivat aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja. Ennen jokaista leikkuukertaa nurmikko on tutkittava huolellisesti ja ylimääräiset esineet on poistettava alueelta.**
9. **Varo koloja, vakoja, töyssyjä, kiviä ja muita näkymättömissä olevia esineitä.** Epätasainen maasto lisää liukastumisesta ja kaatumisesta johtuvien tapaturmien riskiä. Pitkä nurmi voi peittää esteet näkyvistä.
10. **Käytä henkilönsuojaimia. Käytä aina suojalaseja.** Suojavarusteiden, esimerkiksi hengityssuojaimen, pitävien turvakenkien, suojakypärän tai kuulosuojaimien, asianmukainen käyttö vähentää loukkaantumisia.

Käyttö

1. **Älä ylikurkottele. Säilytä tasapainosi koko työskentelyn ajan. Varmista aina tukeva jalansija rinteessä työskenneltäessä. Kävele, älä koskaan juokse.**
2. **Sammuta ruohonleikkuri, poista lukitusavain ja varmista, että kaikki liikkuvat osat ovat täysin pysähtyneet:**
   - aina poistuessasi ruohonleikkurin luota,
   - ennen tukkeumien selvittämistä tai kourun puhdistamista,
   - ennen ruohonleikkurin tarkastamista, puhdistamista tai kunnossapitoa,
   - laitteen osuttua vieraaseen esineeseen. Tarkasta ruohonleikkuri vaurioiden varalta ja korjaa mahdolliset viat, ennen kuin käynnistät sen uudelleen,
   - aina, kun ruohonleikkuri alkaa täristä epänormaalisti.
3. **Älä koskaan käytä ruohonleikkuria, jos suojukset tai kilvet ovat vioittuneet tai turvalaitteet, esimerkiksi kivisuojat ja/tai ruohosäiliö, eivät ole paikallaan.**
4. **Vältä käyttämästä ruohonleikkuria huonoissa sääolosuhteissa, varsinkin ukkosella salamaniskun vaaran takia.**
5. **Käytä ruohonleikkuria käyttäessäsi aina suojalaseja ja kestäviä jalkineita.**
6. **Käytä ruohonleikkuria vain päivänvalossa tai kirkkaassa keinovalossa.**
7. **Käynnistä moottori varovaisuutta noudattaen ja ohjeiden mukaisesti ja pidä jalkasi poissa terän (terien) ulottuvilta.**
8. **Varo, etteivät ruohonleikkurin terät vahingoita jalkojasi tai käsiäsi.**
9. **Varmista aina, että ilmanvaihtoaukot ovat puhtaana liasta ja pölystä.**
10. **Leikkaa nurmikko rinteessä aina poikittaissuuntaan, älä koskaan ylös ja alas. Ole erityisen varovainen vaihtaessasi suuntaa rinteissä. Älä leikkaa nurmikkoa liian jyrkissä rinteissä.**
11. **Ole erityisen varovainen, kun peruutat ruohonleikkuria tai vedät sitä itseäsi kohti.**
12. **Pysäytä terät, jos ruohonleikkuria on tarpeen kallistaa ruohottomia alueita ylitettäessä, sekä silloin, kun siirrät sitä leikattavalle nurmialueelle ja takaisin.**
13. **Älä kallista ruohonleikkuria moottorin käynnistyksen aikana, ellei se ole käynnistyksen kannalta välttämätöntä. Jos kallistaminen on välttämätöntä, kallista laitetta mahdollisimman vähän ja kohota vain käyttäjään nähden kauimpana olevaa puolta. Varmista aina, että molemmat kätesi ovat käyttöasennossa, ennen kuin lasket ruohonleikkurin maahan.**
14. **Älä aseta käsiäsi tai jalkojasi pyörivien osien alle tai lähelle. Pidä poistoaukko aina esteettömänä jäämistä.**
15. **Älä kuljeta ruohonleikkuria sen ollessa käynnissä.**
16. **Vältä ruohonleikkurin käyttämistä märällä nurmikolla.**
17. **Pidä aina tukevasti kiinni kahvasta.**
18. **Älä tartu leikkuuteriin tai leikkaaviin reunoihin, kun nostat tai kannattelet ruohonleikkuria.**
19. **Pidä jalkasi ja kätesi kaukana pyörivistä teristä. Varoitus - terät pyörivät vielä sen jälkeen kun leikkuri on kytketty pois päältä.**
20. **Lopeta käyttö heti, jos havaitset jotakin epätavallista. Sammuta ruohonleikkuri ja poista lukitusavain. Tarkista sitten ruohonleikkuri.**
21. **Jos ruohonleikkurissa on leikkuukorkeuden säätömahdollisuus, älä koskaan yritä säätää leikkuukorkeutta, kun ruohonleikkuri on käynnissä.**
22. **Vapauta kytkinvipu ja anna terien pysähtyä ennen ajo- ja kävelyreittien, yleisten teiden tai sorapintaisten alueiden ylittämistä. Poista lukitusavain, jos poistut ruohonleikkurin luota, kurotut nostamaan jotakin tai ottamaan jotakin pois tieltä tai teet muuta, joka voi jostain syystä siirtää huomiosi pois laitteen käytöstä.**
23. **Jos ruohonleikkuri osuu vieraaseen esineeseen, toimi seuraavasti:**
   - Pysäytä ruohonleikkuri, vapauta kytkinvipu ja odota, että terä pysähtyy täysin.
   - Poista lukitusavain ja irrota akkupaketti.
   - Tarkista ruohonleikkuri huolellisesti vaurioiden varalta.
   - Vaihda terä, jos se on jotenkin vaurioitunut. Korjaa mahdolliset vahingot ennen ruohonleikkurin uudelleen käynnistämistä ja toiminnan jatkamista.
24. **Älä käynnistä ruohonleikkuria seisoessasi poistoaukon edessä.**
25. **Jos ruohonleikkuri alkaa täristä epänormaalisti (tutki syy heti)**
   - Tarkasta vauriot,
   - Vaihda tai korjaa vaurioituneet osat,
   - Tarkasta ja kiristä löystyneet osat.
26. **Älä koskaan suuntaa ulos lentävää materiaalia ihmisiä kohti. Vältä ulos lentävän materiaalin suuntaamista seinää tai muuta estettä kohti.** Materiaali voi tällöin kimmota takaisin käyttäjää kohti. Pysäytä terä, kun ylität sorapintoja.
27. **Älä vedä ruohonleikkuria taaksepäin ellei se ole täysin välttämätöntä.** Jos ruohonleikkuria on vedettävä taaksepäin aidan tai muun vastaavan esteen ohittamiseksi, katso taaksesi ja alas ennen kuin aloitat liikkua taaksepäin.
28. **Sammuta moottori ja odota, että terä pysähtyy täysin, ennen kuin irrotat ruohonkerääjän.** Pidä mielessä, että terät pyörivät hetken vapaasti sammuttamisen jälkeen.
29. **Kun käytät laitetta mutaisessa maastossa, märässä rinteessä tai liukkaassa paikassa, kiinnitä erityistä huomiota hyvän tasapainon säilyttämiseen.**
30. **Älä upota laitetta lammikkoihin.**
31. **Kun käytät konetta, kiinnitä huomiota putkien ja johtojen sijaintiin.**

Kunnossapito ja säilytys

1. **Vaihda kuluneet tai vioittuneet osat turvallisuussyistä. Käytä vain aitoja varaosia ja tarvikkeita.**
2. **Tarkasta ja huolla ruohonleikkuri säännöllisesti.**
3. **Kun et käytä ruohonleikkuria, säilytä se lasten ulottumattomissa.**
4. **Varmista laitteen käyttöturvallinen kunto tarkistamalla, että kaikki mutterit, pultit ja ruuvit ovat tiukasti kiinni.**
5. **Tarkista säännöllisesti, ettei ruohosäiliössä ole kulumia tai murtumia. Tarkista ennen laitteen asettamista säilöön, että ruohosäiliö on tyhjä. Kulunut ruohosäiliö on turvallisuussyistä korvattava tehdasuudella.**
6. **Käytä vain valmistajan tässä ohjeessa ilmoittamia teriä.**
7. **Varo laitteen säätämisen aikana, etteivät sormesi jää pyörivien terien ja ruohonleikkurin kiinteiden osien väliin.**
8. **Tarkista säännöllisesti, että terän kiinnityspultit ovat riittävän kireällä.**
9. **Anna ruohonleikkurin jäähtyä, ennen kuin siirrät sen varastoon.**
10. **Kun huollat teriä, muista, että vaikka virta on katkaistu, terät voivat silti liikkua.**
11. **Älä koskaan poista tai peukaloi turvalaitteita. Tarkista säännöllisesti, että ne toimivat oikein. Älä koskaan yritä vaikuttaa turvalaitteiden tarkoituksenmukaiseen toimintaan tai heikentää turvalaitteen toimivuutta.**
12. **Älä jätä laitetta ulos sateeseen ja valvomatta.**
13. **Kun varastoit laitteen, vältä sijoittamasta sitä paikkaan, jossa se altistuu suoralle auringonpaisteelle, sateelle, kuumuudelle tai kosteudelle.**

Akkukäyttöisen työkalun käyttö ja hoito

1. **Lataa akkua vain valmistajan määrittämällä laturilla.** Tietylle akkupaketille sopiva laturi voi aiheuttaa tulipalovaaran, jos sitä käytetään muuntyyppisen akkupaketin yhteydessä.
2. **Käytä sähkötyökaluja vain määritysten mukaisten akkujen kanssa.** Muuntyyppisten akkujen käyttäminen voi aiheuttaa loukkaantumis- tai tulipalovaaran.
3. **Kun akku ei ole käytössä, säilytä se erillään metalliesineistä, kuten paperiliittimistä, kolikoista, avaimista, nauloista, ruuveista ja muista pienistä metalliesineistä, jotka voivat yhdistää akun navat.** Akun napojen oikosulkeminen voi aiheuttaa palovamman tai tulipalon.
4. **Akusta voi vuotaa nestettä, jos sitä käsitellään väärin. Vältä kosketusta. Jos nestettä pääsee iholle vahingossa, huuhtele iho vedellä. Jos nestettä pääsee silmiin, hakeudu lääkärin hoitoon.** Ulos purkautunut akkuneste voi ärsyttää ihoa tai aiheuttaa palovammoja.
5. **Älä käytä viallista tai muunneltua akkua tai työkalua.** Vialliset tai muunnellut akut voivat toimia odottamattomasti aiheuttamalla tulipalo-, räjähdys- tai tapaturmavaaran.
6. **Älä altista akkua tai työkalua tulelle tai äärimmäisille lämpötiloille.** Altistus tulelle tai yli 130 °C lämpötiloille voi aiheuttaa räjähdyksen.
7. **Noudata kaikkia latausohjeita, äläkä lataa akkua tai työkalua ohjeissa määritettyjen lämpötilarajojen ulkopuolella.** Väärin tai ohjeissa määritettyjen lämpötilarajojen ulkopuolella suoritettu lataus voi aiheuttaa akkuvaurion ja kasvattaa tapaturmavaaraa.

Sähköturvallisuus ja akku

1. **Älä hävitä akkuja polttamalla.** Akkukenno voi räjähtää. Tarkista, onko paikallisissa määräyksissä erityisiä laitetta koskevia hävitysohjeita.
2. **Älä avaa tai riko akkuja.** Akusta mahdollisesti vuotava elektrolyytti on syövyttävää ja saattaa vaurioittaa ihoa tai silmiä. Se saattaa olla myrkyllistä nieltynä.
3. **Älä lataa akkua sateessa tai kosteissa olosuhteissa.**
4. **Älä lataa akkua ulkona.**
5. **Älä käsittele laturia tai sen liitinosaa ja latausliittimiä märin käsin.**
6. **Älä vaihda akkua sateessa.**
7. **Älä kastele akun liittimiä nesteellä, kuten vedellä, äläkä upota akkua nesteeseen. Älä jätä akkua sateeseen, äläkä lataa tai käytä akkua kosteassa tai märässä paikassa tai varastoi sitä tällaiseen paikkaan.** Jos liitin kastuu tai akun sisälle pääsee nestettä, akku voi mennä oikosulkuun, mikä aiheuttaa ylikuumentumisen, tulipalon tai räjähdyksen vaaran.
8. **Kun akku on poistettu laitteesta tai laturista, kiinnitä akun suojakansi akkuun ja varastoi se kuivaan paikkaan.**
9. **Älä vaihda akkua märin käsin.**
10. **Vältä vaarallisia ympäristöjä. Älä käytä konetta kosteissa tai märissä paikoissa äläkä altista sitä sateelle.** Koneen sisään päässyt vesi lisää sähköiskun vaaraa.
11. **Jos akkupaketti kastuu, valuta vesi pois sen sisältä ja kuivaa se sitten kuivalla kankaalla. Kuivaa akkupaketti kokonaan kuivassa paikassa ennen käyttöä.**

Huolto

1. **Anna pätevän korjaajan huoltaa sähkötyökalusi käyttäen vain identtisiä varaosia.** Näin varmistetaan, että sähkötyökalun turvallisuus säilyy.
2. **Älä koskaan huolla viallisia akkuja.** Akkujen huolto on suoritettava ainoastaan valmistajan tai valtuutetun huoltoliikkeen toimesta.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

⚠*VAROITUS:* ÄLÄ anna työkalun helppokäyttöisyyden (toistuvan käytön aikaansaama) johtaa sinua väärään turvallisuuden tunteeseen niin, että laiminlyöt työkalun turvaohjeiden noudattamisen.

VÄÄRINKÄYTTÖ tai tässä käyttöohjeessa ilmoitettujen turvamääräysten laiminlyönti voi aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja.

Akkupakettia koskevia tärkeitä turvaohjeita

1. **Ennen akun käyttöönottoa tutustu kaikkiin laturissa (1), akussa (2) ja akkukäyttöisessä tuotteessa (3) oleviin varoitusteksteihin.**
2. **Älä pura tai peukaloi imuria akkupakettia.** Se voi johtaa tulipaloon, ylikuumenemiseen tai räjähdykseen.
3. **Jos akun toiminta-aika lyhenee merkittävästi, lopeta akun käyttö. Seurauksena voi olla ylikuumeneminen, palovammoja tai jopa räjähdys.**
4. **Jos akkunestettä pääsee silmiin, huuhtele puhtaalla vedellä ja hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon. Akkuneste voi aiheuttaa näön menetyksen.**
5. **Älä oikosulje akkua.**
   (1) **Älä koske akun napoihin millään sähköä johtavalla materiaalilla.**
   (2) **Vältä akun oikosulkemista äläkä säilytä akkua yhdessä muiden metalliesineiden, kuten naulojen, kolikoiden ja niin edelleen kanssa.**
   (3) **Älä aseta akkua alttiiksi vedelle tai sateelle.**
   Oikosulku voi aiheuttaa virtapiikin, ylikuumentumista, palovammoja tai laitteen rikkoontumisen.
6. **Älä säilytä ja käytä työkalua ja akkupakettia paikassa, jossa lämpötila voi nousta 50 °C:een (122 °F) tai korkeammaksi.**
7. **Älä hävitä akkua polttamalla, vaikka se olisi pahoin vaurioitunut tai täysin loppuun kulunut. Avotuli voi aiheuttaa akun räjähtämisen.**
8. **Älä naulaa, leikkaa, purista, heitä tai pudota akkupakettia tai iske sitä kovia esineitä vasten.** Tällaiset toimet voivat johtaa tulipaloon, ylikuumenemiseen tai räjähdykseen.
9. **Älä käytä viallista akkua.**
10. **Sisältyviä litium-ioni-akkuja koskevat vaarallisten aineiden lainsäädännön vaatimukset.** Esimerkiksi kolmansien osapuolten huolintaliikkeiden tulee kaupallisissa kuljetuksissa noudattaa pakkaamista ja merkintöjä koskevia erityisvaatimuksia.
    Lähetettävän tuotteen valmistelu edellyttää vaarallisten aineiden asiantuntijan neuvontaa. Huomioi myös mahdollisesti yksityiskohtaisemmat kansalliset määräykset
    Akun avoimet liittimet tulee suojata teipillä tai suojuksella ja pakkaaminen tulee tehdä niin, ettei akku voi liikkua pakkauksessa.
11. **Kun akkupaketti on hävitettävä, poista se laitteesta ja hävitä se turvallisesti. Hävitä akku paikallisten määräysten mukaisesti.**
12. **Käytä akkuja vain Makitan ilmoittamien tuotteiden kanssa.** Akkujen asentaminen yhteensopimattomiin tuotteisiin voi aiheuttaa tulipalon, liiallisen ylikuumenemisen, räjähdyksen tai akkunestevuotoja.
13. **Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, akku on poistettava laitteesta.**
14. **Akkupaketin lämpötila voi käytön aikana ja sen jälkeen nousta niin kuumaksi, että se voi aiheuttaa palovammoja tai lieviä palovammoja. Käsittele kuumia akkupaketteja huolellisesti.**
15. **Älä kosketa työkalun liitintä välittömästi käytön jälkeen, sillä se voi olla riittävän kuuma aiheuttamaan palovammoja.**
16. **Älä päästä lastuja, pölyä tai maata akkupaketin liittimiin, aukkoihin ja uriin.** Se voi johtaa työkalun tai akkupaketin lämpenemiseen, syttymiseen, purkautumiseen tai toimintahäiriöön, mikä voi aiheuttaa palovammoja tai vammoja.
17. **Ellei työkalu tue käyttöä korkeajännitelinjojen lähellä, älä käytä akkupakettia korkeajännitelinjojen lähellä.** Se voi johtaa työkalun tai akkupaketin toimintahäiriöön tai rikkoutumiseen.
18. **Pidä akku poissa lasten ulottuvilta.**

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

⚠***HUOMIO:*** **Käytä vain alkuperäisiä Makita-akkuja.** Muiden kuin aitojen Makita-akkujen, tai mahdollisesti muutettujen akkujen käyttö voi johtaa akun murtumiseen ja aiheuttaa tulipaloja, henkilö- ja omaisuusvahinkoja. Se mitätöi myös Makita-työkalun ja -laturin Makita-takuun.

Vihjeitä akun käyttöiän pidentämiseksi

1. **Lataa akku ennen kuin se purkautuu täysin. Lopeta aina työkalun käyttö ja lataa akku, jos huomaat työkalun tehon vähenevän.**
2. **Älä koskaan lataa uudestaan täysin ladattua akkua. Ylilataaminen lyhentää akun käyttöikää.**
3. **Lataa akku huoneen lämpötilassa välillä 10 °C - 40 °C. Anna kuuman akun jäähtyä ennen lataamista.**
4. **Irrota akkupaketti työkalusta tai laturista, kun sitä ei käytetä.**
5. **Lataa akkupaketti, jos et käytä sitä pitkään aikaan (yli kuusi kuukautta).**

KOKOONPANO

⚠***VAROITUS:*** **Varmista aina ennen ruohonleikkurin huolto- ja korjaustoimia, että lukitusavain ja akkupaketti on irrotettu.** Jos lukitusavainta ja akkua ei irroteta, laite voi käynnistyä vahingossa ja aiheuttaa vakavia vammoja.

⚠***VAROITUS:*** **Älä koskaan käynnistä ruohonleikkuria, jos sen kaikkia osia ei ole täysin asennettu.** Jos kaikki osat eivät ole paikallaan, kone voi käynnistyä tahattomasti ja aiheuttaa vakavia vammoja.

Kahvan asentaminen

HUOMAUTUS: **Kun asennat kahvoja, varo, ettei virtajohto jää puristuksiin kahvojen väliin.** Jos virtajohto vaurioitunut, ruohonleikkurin kytkin ei ehkä toimi.

1. Kohdista kahvan ala- ja yläosissa olevat reiät toistensa kanssa. Aseta sitten pultti reikään ulkopuolelta ja kiristä siipimutteri sisäpuolelta. Tee sama toimenpide toisella puolella.
► **Kuva1: 1.** Kahvan alaosa **2.** Siipimutteri **3.** Pultti **4.** Kahvan yläosa

2. Vapauta lukitustappi vetämällä alakahvan nuppia ja kääntämällä sitä samalla 90°. Tee sama toimenpide toisella puolella. Nosta kahva ja käännä sitten nuppia 90° molemmilla puolilla. Varmista, että nupit ovat pitävästi kiinni.
► **Kuva2: 1.** Nuppi

HUOMAA: Kun kahvaa tuetaan, lukitusnastan irrottaminen nuppia vedettäessä on helpompaa.

Levitysosan irrottaminen

1. Avaa takakansi.
► **Kuva3: 1.** Takakansi

2. Nosta levitysosaa hieman ja irrota se.
► **Kuva4: 1.** Levitysosa

Ruohosäiliön kokoaminen

1. Nosta ruohosäiliön yläkiinnitin ylös.
► **Kuva5: 1.** Yläkiinnitin

2. Pidä kiinni rungon kahvasta ja työnnä runko niin syvälle ruohosäiliöön kuin se menee.
► **Kuva6: 1.** Kahva

HUOMAUTUS: Älä työnnä kahvaa ruohosäiliöön. Varmista, että runko asettuu ruohosäiliön tikkauksiin.

3. Varmista, etteivät ruohosäiliön kulmat riipu.
► **Kuva7**

4. Avaa yläkiinnitin ja kiinnitä se runkoon.
► **Kuva8**

5. Kiinnitä kaikki muut kiinnittimet runkoon kuvan mukaisesti. Varmista, että kaikki kiinnittimet ovat pitävästi kiinni rungossa.
► **Kuva9: 1.** Kiinnitin

Ruohosäiliön asentaminen ja irrottaminen

Ruohosäiliö asennetaan seuraavien ohjeiden mukaisesti.

1. Avaa takakansi.
► **Kuva10: 1.** Takakansi

2. Ota kiinni ruohosäiliön kahvasta ja ripusta ruohosäiliö sitten ruohonleikkurin rungossa olevaan tankoon kuvan mukaisesti.
► **Kuva11: 1.** Ruohosäiliö **2.** Kahva **3.** Tanko

Irrota ruohosäiliö avaamalla takakansi, tarttumalla ruohosäiliön kahvaan ja vetämällä ruohosäiliö irti.

Levitysosan kiinnittäminen

1. Avaa takakansi ja irrota ruohosäiliö.
► **Kuva12: 1.** Takakansi **2.** Ruohosäiliö

2. Kiinnitä levitysosa työntämällä sitä niin pitkälle kuin se menee. Levitysosan ulokkeiden pitää asettua koneen reikiin.
► **Kuva13: 1.** Levitysosa **2.** Uloke

TOIMINTOJEN KUVAUS

Akun asentaminen tai irrottaminen

***HUOMIO:* Sammuta kone aina ennen akun kiinnittämistä tai irrottamista.**

***HUOMIO:* Pidä koneesta ja akkupaketista tiukasti kiinni, kun irrotat tai kiinnität akkupakettia.** Jos kone tai akkupaketti putoaa käsistäsi, ne voivat vaurioitua tai aiheuttaa henkilövamman.

***HUOMIO:* Varmista ennen käyttöä, että akun suojus on lukittu.** Muuten muta, hiekka tai vesi voisi vaurioittaa tuotetta tai akkua.

***HUOMIO:* Älä käytä voimaa akun asennuksessa.** Jos akku ei liu'u paikalleen helposti, se on väärässä asennossa.

***HUOMIO:* Pidä akun suojuksesta tiukasti kiinni, kun asennat tai irrotat akkupakettia.**

Akun kiinnittäminen paikalleen;

1. Vedä lukitusvipu ylös ja avaa sitten akun suojakansi.
► **Kuva14: 1.** Akun suojus **2.** Lukitusvipu

2. Pidä akkupakettia pystyssä merkkivalot ylöspäin suunnattuna. Aseta akkupaketti koneeseen ja työnnä sitä, kunnes akun lukitusvipu lukitsee sen paikalleen.
► **Kuva15: 1.** Merkkivalot **2.** Akun lukitusvipu

HUOMAA: Kun akkua työnnetään pystysuunnassa ylhäältä, kone ei pääse liikkumaan ja akku on helpompi asentaa.
► **Kuva16**

3. Työnnä lukitusavain paikalleen niin pitkälle kun sen menee.
► **Kuva17: 1.** Lukitusavain

4. Sulje akun kansi ja työnnä sitä, kunnes se lukittuu lukitusvivulla.

Akkupaketin irrottaminen;

1. Vedä lukitusvipu ylös ja avaa akun suojus.

2. Paina akun lukitusvipua ja vedä akkupaketti ulos koneesta.
► **Kuva18: 1.** Akun lukitusvipu **2.** Akkupaketti **3.** Lukitusavain

3. Vedä lukitusavain irti.

4. Sulje akun suojus.

Koneen/akun suojausjärjestelmä

Kone on varustettu koneen/akun suojausjärjestelmällä. Tämä järjestelmä pidentää koneen ja akun käyttöikää katkaisemalla automaattisesti moottorin virran. Kone pysähtyy automaattisesti kesken käytön, jos siinä tai akussa ilmenee jokin seuraavista tilanteista:

Ylikuormitussuoja

Kun konetta tai akkua käytetään tavalla, joka saa sen kuluttamaan epätavallisen suuren määrän virtaa, kone pysähtyy automaattisesti ja päävirran merkkivalo vilkkuu vihreänä. Katkaise tässä tilanteessa koneesta virta ja lopeta ylikuormitustilan aiheuttanut käyttö. Käynnistä sitten kone uudelleen kytkemällä siihen virta.

Ylikuumenemissuoja

Jos kone tai akkupaketti kuumenee liikaa, kone pysähtyy automaattisesti. Jos kone on kuumentunut liikaa, päävirran merkkivalo palaa punaisena. Jos akkupaketti on kuumentunut liikaa, päävirran merkkivalo vilkkuu punaisena. Anna koneen ja/tai akkupaketin jäähtyä ennen kuin kytket taas koneeseen virran.

Ylipurkautumissuoja

Jos akkukapasiteetti ei riitä, kone pysähtyy automaattisesti ja päävirran merkkivalo alkaa vilkkua punaisena. Irrota tällöin akku koneesta ja lataa akkupaketti tai vaihda se täyteen ladattuun.

Suojaus muilta haitallisilta tapahtumilta

Suojausjärjestelmä on suunniteltu suojaamaan kone myös muilta tapahtumilta, jotka voisivat vahingoittaa konetta, ja pysäyttämään kone automaattisesti tällaisissa tapauksissa. Kun kone tai sen toiminta on pysähtynyt tilapäisesti, poista pysäytyksen syyt seuraavien vaiheiden mukaisesti.

1. Käynnistä kone uudelleen sammuttamalla se ja kytkemällä se sitten uudelleen päälle.
2. Lataa akut tai vaihda ne ladattuihin akkuihin.
3. Anna koneen ja akkujen jäähtyä.

Jos suojausjärjestelmän nollaaminen ei korjaa tilannetta, ota yhteys paikalliseen Makita-huoltoon.

Akun jäljellä olevan varaustason ilmaisin

Painamalla tarkistuspainiketta saat näkyviin akun jäljellä olevan varauksen. Merkkivalot palavat muutaman sekunnin ajan.

► **Kuva19:** **1.** Merkkivalot **2.** Tarkistuspainike

Merkkivalot			Akussa jäljellä olevan varaus
Palaa	Pois päältä	Vilkkuu	
■	■	■	75% - 100%
■	■	□	50% - 75%
■	□	□	25% - 50%
■	□	□	0% - 25%
▨	□	□	Lataa akku.
■ ↑ ▨	■ ↓ □	□ □	Akussa on saattanut olla toimintahäiriö.

HUOMAA: Ilmoitettu varaustaso voi erota hieman todellisesta varaustasosta sen mukaan, millaisissa oloissa ja missä lämpötilassa laitetta käytetään.

HUOMAA: Ensimmäinen (vasemmanpuoleisin) merkkivalo vilkkuu, kun akun suojausjärjestelmä on toiminnassa.

Ohjauspaneeli

Ohjauspaneelissa on päävirtakytkin ja tilanvaihtopainike.

► **Kuva20:** **1.** Pehmeän kuormittamattoman tilan merkkivalo **2.** Äänenvähennystilan merkkivalo **3.** Tilanvaihtopainike **4.** Päävirran merkkivalo **5.** Päävirtakytkin

Päävirtakytkin

⚠*VAROITUS:* Kytke aina päävirtakytkin pois päältä, kun työkalua ei käytetä.

Kun haluat kytkeä laitteen päälle, paina päävirtakytkintä. Päävirran merkkivalo alkaa palaa vihreänä.
Kun haluat sammuttaa laitteen, paina päävirtakytkintä uudelleen.

HUOMAA: Jos päävirran merkkivalo palaa punaisena tai vilkkuu punaisena tai vihreänä, lue koneen/akun suojausjärjestelmää koskevat ohjeet.

HUOMAA: Tämä kone sisältää automaattisen sammutustoiminnon. Tahattoman käynnistyksen välttämiseksi päävirtakytkin sammuu automaattisesti, kun kytkinvipu ja ajovipu (jos se on asennettuna) on ollut käyttämättä määrätyn aikaa päävirtakytkimen ollessa kytkettynä päälle.

Tilanvaihtopainike

Tilanvaihtopainiketta painamalla voi vaihtaa toimintatilaa. Kun kone kytketään päälle, se käynnistyy normaalitilassa.
Kun painat tilanvaihtopainiketta, kone siirtyy pehmeään kuormittamattomaan tilaan ja pehmeän kuormittamattoman tilan merkkivalo alkaa palaa vihreänä. Pehmeä kuormittamaton tila minimoi käynnistämisrasituksen.
Kun painat tilanvaihtopainiketta uudelleen, kone siirtyy äänenvähennystilaan ja äänenvähennystilan merkkivalo alkaa palaa vihreänä. Äänenvähennystilaa käyttämällä voit vaimentaa ruohonleikkuusta aiheutuvia ääniä.
Kun painat tilanvaihtopainiketta uudelleen, kone palaa normaalitilaan.

Kytkimen käyttäminen

⚠*VAROITUS:* Tarkista aina ennen akkupaketin asentamista paikalleen, että kytkinvipu kytkeytyy oikein ja palaa alkuperäiseen asentoonsa, kun se vapautetaan. Jos konetta käytetään, kun kytkin ei toimi moitteettomasti, seurauksena voi olla hallinnan menetys ja vakava henkilövahinko.

HUOMAA: Ruohonleikkuri ei käynnisty painamatta katkaisinpainiketta, vaikka kytkinvipua vedetään.

HUOMAA: Ruohonleikkuri ei ehkä käynnisty ylikuormituksen vuoksi, kun yrität leikata pitkää tai tiheää ruohoa liiallisesti. Lisää tässä tapauksessa leikkuukorkeutta.

Tämä ruohonleikkuri on varustettu lukitusavaimella ja kahvassa olevalla kytkimellä. Jos lukitusavaimen tai kytkimen toiminnassa ilmenee jotakin epätavallista, lopeta käyttö heti ja pyydä valtuutettua Makita-huoltoliikettä tarkastamaan ne.

1. Kiinnitä akkupaketti paikalleen. Aseta lukitusavain paikalleen ja sulje sitten akun suojus.

2. Paina päävirtakytkintä.

3. Vedä kytkinvipua itseäsi kohti pitämällä samalla kytkinpainiketta painettuna. Vapauta kytkinpainike heti, kun moottori alkaa pyöriä.
► **Kuva21: 1.** Kytkinpainike **2.** Kytkinvipu

HUOMAA: Jos lukitusavain ei ole paikallaan, virran merkkivalo vilkkuu vihreänä, kun painat kytkinvipua.

4. Sammuta moottori vapauttamalla kytkinvipu.

Leikkuusyvyyden säätäminen

***VAROITUS:* Älä koskaan työnnä jalkojasi tai käsiäsi ruohonleikkurin rungon alle leikkuukorkeuden säädön aikana.**

***VAROITUS:* Varmista aina ennen käyttöä, että vipu sopii uraan.**

Leikkuukorkeuden säätöalue on 20 mm – 100 mm.

Poista lukitusavain, vedä sitten leikkuukorkeuden säätövipua ulospäin ruohonleikkurin rungosta ja säädä leikkuukorkeus haluamaksesi.
► **Kuva22: 1.** Leikkuukorkeuden säätövipu

Seuraavassa taulukossa on ilmoitettu ruohonleikkurin rungossa olevaa numeroa vastaava leikkuukorkeus.

Numero	Leikkuukorkeus
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	40 mm
5	49 mm
6	59 mm
7	70 mm
8	81 mm
9	92 mm
10	100 mm

Pidä alakahvasta kiinni toisella kädellä ja liikuta sitten leikkuukorkeuden säätövipua toisella kädellä.
► **Kuva23: 1.** Leikkuukorkeuden säätövipu **2.** Kahvan alaosa

HUOMAA: Leikkuukorkeuden arvoja tulee käyttää vain ohjeellisina. Riippuen nurmikon tai maanpinnan kunnosta, todellinen nurmikon korkeus saattaa olla hieman erilainen kuin asetettu korkeus.

HUOMAA: Kokeile leikkuukorkeutta ensin nurmikon syrjäisemmässä osassa.

Ruohomäärän ilmaisin

Ruohomäärän ilmaisin näyttää leikatun ruohon määrän. Kun ruohosäiliö ei ole täynnä, ilmaisin liikkuu terien pyöriessä.
► **Kuva24: 1.** Ruohomäärän ilmaisin

Kun ruohosäiliö on lähes täynnä, ilmaisin ei liiku terien pyöriessä. Lopeta tällöin leikkaaminen heti ja tyhjennä säiliö.
► **Kuva25: 1.** Ruohomäärän ilmaisin

HUOMAA: Tämä ilmaisin on vain karkea ohje. Säiliön sisäisen tilanteen mukaan ilmaisin ei ehkä toimi oikein kaikissa tilanteissa.

Kahvakorkeuden säätäminen

Kahvan korkeutta voidaan säätää kahdella tasolla.

1. Pidä kiinni kahvan alaosasta ja kierrä sitten nuppia 90° vetämällä samalla kahvan alaosan nuppia lukitustapin vapauttamiseksi. Tee sama toimenpide toisella puolella.
► **Kuva26: 1.** Kahvan alaosa **2.** Nuppi

HUOMAA: Kun kahvaa tuetaan, lukitusnastan irrottaminen nuppia vedettäessä on helpompaa.

2. Säädä kahvakorkeus ja kierrä sitten kummankin puolen nuppia 90°. Varmista, että nupit ovat lujasti kiinni.
► **Kuva27: 1.** Nuppi

Levitysosan käyttäminen

Levitysosaa käyttämällä leikatun ruohon voi palauttaa maahan keräämättä sitä ruohosäiliöön. Kun käytät levitysosaa koneessa, muista irrottaa ruohosäiliö.

***HUOMAUTUS:* Kun käytät konetta levitysosan kanssa, varmista, että ruohon pituus leikkuun jälkeen on vähintään 30 mm ja että leikkauspituus on enintään 15 mm.**

► **Kuva28: (1)** Vähintään 30 **(2)** Enintään 15

Takapoistimen käyttäminen

Takapoistimella leikatun ruohon voi poistaa maahan koneen takapuolelta keräämättä sitä ruohosäiliöön. Kun käytät takapoistinta koneessa, muista irrottaa ruohosäiliö ja levitysosa ja sulje takakansi.

Sähköinen toiminta

Laite on varustettu sähköisillä toiminnoilla helppokäyttöisyyttä ajatellen.

- Terän pyörimisen vakionopeussäätö
  Sähköinen nopeudensäätö vakionopeuden saavuttamiseksi. Kauniin viimeistelyn saavuttaminen on mahdollista, koska pyörimisnopeus pysyy vakiona jopa kuormituksen alla.
- Sähköjarru
  Tämä kone on varustettu sähköjarrulla. Jos koneen ruohonleikkurit terät toistuvasti pysähtyvät hitaasti, kun kytkinvipu vapautetaan, huollata kone valtuutetussa Makita-huoltoliikkeessä.

TYÖSKENTELY

Ruohonleikkuu

⚠*VAROITUS:* Poista kepit ja kivet leikkuualueelta ennen leikkuun aloittamista. Poista myös rikkaruohot alueelta ennen ruohon leikkaamista.

⚠*VAROITUS:* Käytä sivusuojilla varustettuja suojalaseja aina, kun käytät ruohonleikkuria.

⚠*HUOMIO:* Jos leikattu ruoho tai vierasesineet aiheuttavat tukoksen ruohonleikkurin rungossa, poista lukitusavain ja irrota akkupaketti ennen kuin alat poistaa ruohoa tai vierasesineitä. Käytä käsineitä poiston aikana.

***HUOMAUTUS:* Käytä tätä konetta vain ruohon leikkaamiseen. Älä leikkaa rikkakasveja tällä koneella.**

► Kuva29

Pidä kahvasta tukevasti molemmin käsin kiinni leikkuun aikana. Suositeltu leikkuunopeus on noin 7–14 metriä 10 sekunnissa.
► Kuva30

Etupyörien keskiviivat toimivat leikkuuleveyden oppaana. Käytä keskiviivoja apuna arvioinnissa ja leikkaa kaista kerrallaan. Limitä uusi kaista noin kolmasosasta puoleen väliin edellisen kaistan kanssa, niin leikatusta nurmikosta tulee tasainen.
► Kuva31: 1. Leikkuuleveys **2.** Limittäinen alue **3.** Keskiviiva

Vaihda leikkuusuuntaa joka kaistalle, jotta leikkuukuvio ei ole vain yksisuuntainen.
► Kuva32

Tarkista aika ajoin ruohosäiliöstä leikattu ruohomäärä. Tyhjennä ruoho, ennen kuin se on täynnä. Varmista ennen tarkastusta, että ruohonleikkuri on pysäytetty ja lukitusavain ja akkupaketti on irrotettu.

***HUOMAUTUS:* Jos ruohonleikkuria käytetään täysinäisellä ruohosäiliöllä, terä ei pääse pyörimään esteettä, mikä rasittaa moottoria ja voi vaurioittaa sitä.**

Pitkän ruohon leikkaaminen

Älä yritä leikata pitkäksi kasvanutta nurmikkoa kokonaan yhdellä leikkuukerralla. Leikkaa sen sijaan nurmikkoa vaiheissa. Jätä päivä tai kaksi leikkuukertojen väliin, kunnes nurmikko on tasaisen lyhyt.
► Kuva33

HUOMAA: Pitkän ruohon leikkaaminen lyhyeksi yhdellä kerralla voi aiheuttaa ruohon kuolemisen. Ruoho voi myös tukkia ruohonleikkurin rungon sisäpuolella.

HUOMAA: Jos nurmikko on pituudeltaan epätasainen tai lopputulos heikko leikkaamisen jälkeen tai jos moottori hidastuu leikkaamisen aikana, pienennä leikkuunopeutta tai suurenna leikkuukorkeutta.

Ruohosäiliön tyhjentäminen

⚠*VAROITUS:* Onnettomuusriskin pienentämiseksi ruohosäiliön kuntoa tulee valvoa jatkuvasti ja vaurioitunut tai heikentynyt säiliö on tarvittaessa vaihdettava. Vaihda ruohosäiliö tarvittaessa.

1. Vapauta kytkinvipu.

2. Irrota lukitusavain.

3. Avaa takakansi, tartu ruohosäiliön kahvaan ja vedä se irti kahvasta.
► Kuva34: 1. Takakansi **2.** Kahva **3.** Ruohosäiliö

4. Tyhjennä ruohosäiliö.

KUNNOSSAPITO

⚠*VAROITUS:* Varmista aina ennen ruohonleikkurin varastoimista tai kantamista tai sen tarkastus- tai huoltotoimien aloittamista, että lukitusavain ja akkupaketti on irrotettu ruohonleikkurista.

⚠*VAROITUS:* Poista aina lukitusavain, kun leikkuri ei ole käytössä. Säilytä lukitusavainta turvallisessa paikassa lasten ulottumattomissa.

⚠*VAROITUS:* Käytä käsineitä tarkastuksen ja huollon aikana.

⚠*VAROITUS:* Käytä sivusuojilla varustettuja suojalaseja aina, kun käytät teet tarkastus- tai huoltotoimia.

***HUOMAUTUS:* Älä koskaan käytä bensiiniä, ohenteita, alkoholia tai tms. aineita. Muutoin pinta voi halkeilla tai sen värit ja muoto voivat muuttua. Muutoin laitteeseen voi tulla värjäytymiä, muodon vääristymiä tai halkeamia.**

Tuotteen TURVALLISUUDEN ja LUOTETTAVUUDEN takaamiseksi korjaukset, muut huoltotyöt ja säädöt on teetettävä Makitan valtuutetussa huoltopisteessä Makitan varaosia käyttäen.

Huolto

1. Poista lukitusavain ja irrota akkupaketti ja sulje sitten akun suojakansi.

2. Käännä ruohonleikkuri kyljelleen. Puhdista ruohonleikkurin kotelon pohjaan kerääntynyt ruohosilppu.

3. Kaada vettä laitteen pohjaa eli terän kiinnityskohtaa kohti.

***HUOMAUTUS:* Älä pese laitetta korkeapaineisella vesisuihkulla.**

4. Tarkista kaikkien mutterien, pulttien, ruuvien yms. kireys.

5. Tarkista, etteivät liikkuvat osat ole vaurioiden, murtumien tai kulumien varalta. Vaurioituneet tai puuttuvat osat tulee korjata tai vaihtaa.

6. Varastoi ruohonleikkuri turvalliseen paikkaan lasten ulottumattomiin.

Ruohonleikkurin kantaminen

***HUOMIO:* Varmista ennen ruohonleikkurin kantamista, että akkupaketti ja lukitusavain on irrotettu.**

Ruohonleikkuria tulee kantaa niin, että toinen henkilö pitää kiinni takakahvasta ja toinen kuvan mukaisesta koneen etuosan alemmasta kiinnipitokohdasta.
► **Kuva35: 1.** Alempi kiinnipitokohta **2.** Takakahva

Säilytys

***HUOMIO:* Kun asetat koneen pystyasentoon, sijoita se tasaiselle ja vakaalle alustalle.** Jos kone sijoitetaan epätasaiselle alustalle, kone voi kaatua ja aiheuttaa henkilövahingon.

Säilytä ruohonleikkuria sisätiloissa viileässä, kuivassa ja lukitussa paikassa. Älä säilytä ruohonleikkuria ja laturia paikassa, jossa lämpötila voi nousta 40 °C:een tai sitä korkeammaksi.

1. Irrota akkupaketti ja lukitusavain.

2. Vapauta lukitustappi vetämällä alakahvan nuppia ja kääntämällä sitä samalla 90°. Tee sama toimenpide toisella puolella ja taita sitten kahva.
► **Kuva36: 1.** Nuppi

HUOMAA: Kun kahvaa tuetaan, lukitusnastan irrottaminen nuppia vedettäessä on helpompaa.

3. Käännä nuppia 90° molemmilla puolilla. Varmista, että nupit ovat pitävästi kiinni.
► **Kuva37: 1.** Nuppi

***HUOMAUTUS:* Varo, ettei virtajohto jää puristuksiin, kun taitat kahvan.**

4. Löysää siipimuttereita molemmin puolin ja taita sitten yläkahva kuvan mukaisesti.
► **Kuva38: 1.** Siipimutteri **2.** Kahvan yläosa

5. Sijoita kone pystyasentoon.

HUOMAA: Kun asetat ruohonleikkurin pystyasentoon, älä pidä kiinni kahvasta, vaan ruohonleikkurin rungosta ja kahvasta.

6. Varastoi ruohosäiliö kuvan mukaisesti.
► **Kuva39: 1.** Ruohosäiliö

► **Kuva40: 1.** Ruohosäiliö

Ruohonleikkuuterän irrotus ja asentaminen

***VAROITUS:* Terä pyörii vielä muutaman sekunnin ajan kytkimen vapauttamisen jälkeen. Älä aloita mitään toimenpidettä, ennen kuin terä on täysin pysähtynyt.**

***VAROITUS:* Irrota lukitusavain ja akku aina ennen terän irrottamista ja asentamista. Jos lukitusavainta ja akkupakettia ei irroteta, seurauksena voi olla vakavia vammoja.**

***VAROITUS:* Käytä aina suojakäsineitä, kun käsittelet terää.**

***HUOMAUTUS:* Kun irrotat tai asennat ruohonleikkurin terää, käytä koneen pakkauksessa olevaa hylsyavainta.**

Ruohonleikkurin terän irrottaminen

1. Käännä ruohonleikkuri kyljelleen siten, että leikkuukorkeuden säätövipu tulee alapuolelle.

2. Voit lukita terän työntämällä tapin niin syvälle ruohonleikkurin rungossa olevaan reikään kuin se menee.

3. Kierrä pulttia vastapäivään koon 17 hylsyavaimella.
► **Kuva41: 1.** Ruohonleikkurin terä **2.** Tappi **3.** Hylsyavain

4. Irrota pultti ja sitten ruohonleikkurin terä.
► **Kuva42: 1.** Terän tuki **2.** Ruohonleikkurin terä **3.** Pultti **4.** Uloke

***HUOMAUTUS:* Kun asennat ruohonleikkurin terän, varmista, että terän tuen ulokkeet asettuvat ruohonleikkurin terän reikiin.**

Ruohonleikkurin terän kiinnittäminen

***VAROITUS:* Asenna ruohonleikkurin terä huolellisesti. Siinä on ylä-/alapuoli.**

***VAROITUS:* Kiinnitä sitten terä paikalleen kiristämällä pultti tiukasti myötäpäivään kiertäen.**

***VAROITUS:* Varmista, että ruohonleikkurin terä ja kaikki kiinnitysosat on asennettu oikein ja kunnolla kiristetty.**

***VAROITUS:* Kun vaihdat teriä, noudata aina tämän oppaan ohjeita.**

***HUOMAUTUS:* Kun kiristät pulttia asentaessasi ruohonleikkurin terää, käytä kiristysmomenttia 19–29 N•m (arvot ovat vain viitteellisiä).**

***HUOMAUTUS:* Kun ruohonleikkurin terät on asennettu, poista tappi ruohonleikkurin rungosta.**

Ruohonleikkurin terät asennetaan päinvastaisessa järjestyksessä kuin irrotusohjeissa.

VIANMÄÄRITYS

Tarkista kone ensin itse, ennen kuin viet sen korjattavaksi. Jos havaitset ongelman, johon ei löydy ratkaisua ohjeista, älä yritä purkaa konetta. Vie se sen sijaan valtuutettuun Makita-huoltoon. Käytä korjaamiseen aina alkuperäisiä Makita-varaosia.

Epänormaali tila	Todennäköinen syy (toimintahäiriö)	Korjaus
Ruohonleikkuri ei käynnisty.	Akkupakettia ei ole asennettu.	Asenna ladattu akkupaketti.
	Akkuongelma (alijännite)	Lataa akkupaketti. Jos lataaminen ei toimi tehokkaasti, vaihda akkupakettia.
	Lukitusavain ei ole paikallaan.	Laita lukitusavain paikalleen.
Moottori pysähtyy lyhyen käytön jälkeen.	Akun varaustila on alhainen.	Lataa akkupaketti. Jos lataaminen ei toimi tehokkaasti, vaihda akkupakettia.
	Leikkuukorkeus on liian alhainen.	Nosta leikkuukorkeutta.
	Ruohonleikkuriin on kertynyt leikattua ruohoa.	Poista kertynyt leikattu ruoho ruohonleikkurista.
Moottori ei saavuta suurinta kierroslukua.	Akkupaketti on asennettu väärin.	Asenna akkupaketti tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaan.
	Akun teho laskee.	Lataa akkupaketti. Jos lataaminen ei toimi tehokkaasti, vaihda akkupakettia.
	Vetojärjestelmä ei toimi oikein.	Pyydä valtuutettua huoltoliikettäsi korjaamaan laite.
Ruohonleikkurin terä ei pyöri: ⇨ pysäytä ruohonleikkuri välittömästi!	Vieras esine, esimerkiksi oksa, on juuttunut lähelle terää.	Poista vieras esine.
	Vetojärjestelmä ei toimi oikein.	Pyydä valtuutettua huoltoliikettäsi korjaamaan laite.
Epänormaali tärinä: ⇨ pysäytä ruohonleikkuri välittömästi!	Terä on epätasapainossa, liiallisesti tai epätasaisesti kulunut.	Vaihda terä.

LISÄVARUSTEET

⚠***HUOMIO:*** **Seuraavia lisävarusteita tai -laitteita suositellaan käytettäväksi tässä ohjeessa kuvatun Makita-koneen kanssa.** Muiden lisävarusteiden tai -laitteiden käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja. Käytä lisävarusteita ja -laitteita vain niiden käyttötarkoituksen mukaisesti.

Jos tarvitset apua tai yksityiskohtaisempia tietoja seuraavista lisävarusteista, ota yhteys paikalliseen Makitan huoltoon.

- Ruohonleikkurin terä
- Aito Makita-akku ja -laturi

HUOMAA: Jotkin luettelossa mainitut varusteet voivat sisältyä laitetoimitukseen vakiovarusteina. Ne voivat vaihdella maittain.

SPECIFIKATIONER

Model:		LM001J	LM002J
Klippebredde (diameter af bladet)		480 mm	534 mm
Omdrejninger uden belastning	Normal tilstand	3.200 min^{-1}	2.800 min^{-1}
	Blød ingen belastning tilstand	2.500 - 3.200 min^{-1}	2.300 - 2.800 min^{-1}
	Støjreducerende tilstand	2.500 min^{-1}	2.300 min^{-1}
Artikelnummer på reserveblad til plæneklipper	Lige plæneklipperblad	191V97-3	191V96-5 / 191W87-2
	Komposteringsblad	191Y64-6	191Y65-4
Mål (L x B x H)	under anvendelse	L: 1.610 mm til 1.690 mm B: 530 mm H: 930 mm til 1.050 mm	L: 1.710 mm til 1.800 mm B: 585 mm H: 950 mm til 1.090 mm
	under opbevaring (uden græskurv)	620 mm x 530 mm x 870 mm	620 mm x 585 mm x 930 mm
Mærkespænding		D.C. 57,6 V - 64 V maks.	
Nettovægt		24,4 - 27,1 kg	25,5 - 28,3 kg
Beskyttelsesgrad		IPX4	

- På grund af vores kontinuerlige forsknings- og udviklingsprogrammer kan hosstående specifikationer blive ændret uden varsel.
- Specifikationer kan variere fra land til land.
- Vægten kan være anderledes afhængigt af tilbehøret, inklusive akkuen. Den letteste og tungeste kombination i henhold til EPTA-procedure 01/2014 er vist i tabellen.

Anvendelig akku og oplader

Akku	BL6440 / BL64100
Oplader	DC64WA

- Nogle af de akkuer og opladere, der er angivet ovenfor, er muligvis ikke tilgængelige, afhængigt af hvilket område du bor i.

⚠ ***ADVARSEL:*** **Brug kun de akkuer og opladere, der er angivet ovenfor.** Brug af andre akkuer og opladere kan medføre personskade og/eller brand.

Symboler

Følgende viser de symboler, der muligvis anvendes til udstyret. Sørg for, at du forstår deres betydning før brugen.

	Må ikke udsættes for fugt.
	Udvis særlig forsigtighed og opmærksomhed.
	Læs betjeningsvejledningen.
	Fare; pas på kastede genstande.
	Afstanden mellem maskinen og omkringstående skal være mindst 15 m.
	Undlad at anbringe hænder og fødder i nærheden af plæneklipperbladet under plæneklipperen. Plæneklipperbladene fortsætter med at rotere, efter at motoren er slukket.
	Advarsel; Afbryd batteriet inden vedligeholdelse.
	Fjern låsenøglen, inden De inspicerer, justerer, rengør, servicerer og forlader plæneklipperen eller stiller den til opbevaring.
	Elektrisk risiko. Kontakt med vand kan medføre elektrisk stød.
	Hæld ikke vand på.
 Ni-MH Li-ion	Kun for lande inden for EU På grund af tilstedeværelsen af farlige komponenter i udstyret kan affald af elektrisk og elektronisk udstyr, akkumulatorer og batterier have en negativ indvirkning på miljøet og folkesundheden. Bortskaf ikke elektriske og elektroniske apparater eller batterier sammen med husholdningsaffald! I overensstemmelse med EF-direktiv om affaldshåndtering af elektrisk og elektronisk udstyr og om akkumulatorer og batterier og affaldsakkumulatorer og -batterier, og i overensstemmelse med national lovgivning, skal brugt elektrisk udstyr, batterier og akkumulatorer opbevares separat og leveres til et separat indsamlingssted for kommunalt affald, der er etableret i henhold til bestemmelserne om miljøbeskyttelse. Dette er angivet ved symbolet på den krydsede skraldespand, der er placeret på udstyret.

	Garanteret lydeffektniveau i henhold til EU-direktivet om maskiner til udendørs brug.
	Lydeffektniveau i henhold til Australiens NSW forordning om støjemission

Tilsigtet anvendelse

Maskinen er beregnet til at slå græs.

Støj

Det typiske A-vægtede støjniveau bestemt i overensstemmelse med EN IEC 62841-4-3:

Model	Målt lydeffektniveau (L_{WA}): (dB(A))	Garanteret lydeffektniveau (L_{WA}): (dB(A))
LM001J	92	95
LM002J	94	97

Model	Lydtrykniveau (L_{pA}): (dB (A))	Usikkerhed for lydtrykniveau (K): (dB(A))
LM001J	85	3
LM002J	85	3

BEMÆRK: De(n) angivne støjemissionsværdi(er) er målt i overensstemmelse med en standardtestmetode og kan anvendes til at sammenligne en maskine med en anden.

BEMÆRK: De(n) angivne støjemissionsværdi(er) kan også anvendes i en præliminær eksponeringsvurdering.

ADVARSEL: **Bær høreværn.**

ADVARSEL: **Støjemissionen under den faktiske anvendelse af maskinen kan være forskellig fra de(n) angivne værdi(er), afhængigt af den måde hvorpå maskinen anvendes, især den type arbejdsemne der behandles.**

ADVARSEL: **Sørg for at identificere de sikkerhedsforskrifter til beskyttelse af operatøren, som er baseret på en vurdering af eksponering under de faktiske brugsforhold (med hensyntagen til alle dele i brugscyklussen, f.eks. de gange, hvor maskinen er slukket, og når den kører i tomgang i tilgift til afbrydertiden).**

Vibration

Vibrationens totalværdi (tre-aksial vektorsum) bestemt i overensstemmelse med EN IEC 62841-4-3:

Model LM001J
Vibrationsemission (a_h): 2,5 m/s^2 eller mindre
Usikkerhed (K): 1,5 m/s^2

Model LM002J
Vibrationsemission (a_h): 2,5 m/s^2 eller mindre
Usikkerhed (K): 1,5 m/s^2

BEMÆRK: De(n) angivne totalværdi(er) for vibration er målt i overensstemmelse med en standardtestmetode og kan anvendes til at sammenligne en maskine med en anden.

BEMÆRK: De(n) angivne totalværdi(er) for vibration kan også anvendes i en præliminær eksponeringsvurdering.

ADVARSEL: **Vibrationsemissionen under den faktiske anvendelse af maskinen kan være forskellig fra de(n) angivne værdi(er), afhængigt af den måde hvorpå maskinen anvendes, især den type arbejdsemne der behandles.**

ADVARSEL: **Sørg for at identificere de sikkerhedsforskrifter til beskyttelse af operatøren, som er baseret på en vurdering af eksponering under de faktiske brugsforhold (med hensyntagen til alle dele i brugscyklussen, f.eks. de gange, hvor maskinen er slukket, og når den kører i tomgang i tilgift til afbrydertiden).**

Overensstemmelseserklæringer

Kun for lande i Europa

Overensstemmelseserklæringerne er inkluderet i Bilag A i denne brugsanvisning.

SIKKERHEDSADVARSLER

Almindelige sikkerhedsregler for el-værktøj

ADVARSEL **Læs alle sikkerhedsadvarsler, instruktioner, illustrationer og specifikationer, der følger med denne maskine.** Hvis du ikke følger alle nedenstående instruktioner, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig reference.

Ordet "el-værktøj" i advarslerne henviser til det netforsynede (netledning) el-værktøj eller batteriforsynede (akku) el-værktøj.

Sikkerhedsadvarsler for akku-plæneklipper

1. **Undlad at bruge plæneklipperen under dårlige vejrforhold, især når der er risiko for lynnedslag.** Dette mindsker risikoen for at blive ramt af lynnedslag.
2. **Undersøg grundigt området for dyreliv, hvor plæneklipperen skal bruges.** Dyrelivet kan blive skadet af plæneklipperen under anvendelse.
3. **Undersøg det område grundigt, hvor plæneklipperen skal bruges, og fjern alle sten, pinde, ledninger, knogler og andre fremmedlegemer.** Udslyngede genstande kan forårsage personskade.

4. **Før du bruger plæneklipperen, skal du altid inspicere visuelt for at sikre, at bladet og bladmonteringen ikke er slidt eller beskadiget.** Slidte eller beskadigede dele øger risikoen for personskade.
5. **Kontroller ofte græskurven for slitage eller forringelse.** En slidt eller beskadiget græskurv kan øge risikoen for personskade.
6. **Hold afskærmninger på plads. Afskærmninger skal være i funktionsdygtig stand og være korrekt monteret.** En afskærmning, der er løs, beskadiget eller ikke fungerer korrekt, kan resultere i personskade.
7. **Hold alle køleluftåbninger fri for snavs.** Blokerede luftåbninger og snavs kan resultere i overophedning eller risiko for brand.
8. **Når du anvender plæneklipperen, skal du altid bære skridsikkert og beskyttende fodtøj. Undlad at betjene plæneklipperen, når du er barfodet eller iført åbne sandaler.** Dette reducerer risikoen for skade på fødderne ved kontakt med det bevægelige blad.
9. **Når du betjener plæneklipperen, skal du altid bære lange bukser.** Eksponeret hud øger sandsynligheden for skade som følge af udslyngede genstande.
10. **Undlad at betjene plæneklipperen i vådt græs. Gå, løb aldrig.** Dette reducerer risikoen for at glide og falde, hvilket kan resultere i personskade.
11. **Undlad at betjene plæneklipperen på for stejle skråninger.** Dette reducerer risikoen for, at du mister kontrollen, glider og falder, hvilket kan resultere i personskade.
12. **Når du arbejder på skråninger, skal du altid være sikker på dit fodfæste, altid arbejde på tværs af skråninger, aldrig op eller ned og udvise ekstrem forsigtighed, når du skifter retning.** Dette reducerer risikoen for, at du mister kontrollen, glider og falder, hvilket kan resultere i personskade.
13. **Vær yderst forsigtig, når du bakker eller trækker plæneklipperen mod dig. Vær altid opmærksom på dine omgivelser.** Dette reducerer risikoen for at snuble under betjening.
14. **Undlad at røre ved blade og andre farlige bevægelige dele, mens de stadig er i bevægelse.** Dette reducerer risikoen for skader fra bevægelige dele.
15. **Når du fjerner fastklemt materiale eller rengør plæneklipperen, skal du sørge for, at alle afbrydere er slukket, og at akkuen er afbrudt.** Uventet betjening af plæneklipperen kan resultere i alvorlig personskade.

GEM DENNE BRUGSANVISNING.

ADVARSEL: **LAD IKKE bekvemmelighed eller kendskab til produktet (opnået gennem gentagen brug) forhindre, at sikkerhedsforskrifterne for produktet nøje overholdes.**

MISBRUG eller forsømmelse af at følge de i denne brugsvejledning givne sikkerhedsforskrifter kan føre til, at De kommer alvorligt til skade.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

ADVARSEL: **Læs alle sikkerhedsadvarsler og alle sikkerhedsinstruktioner.** Hvis nedenstående advarsler og instruktioner ikke overholdes, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

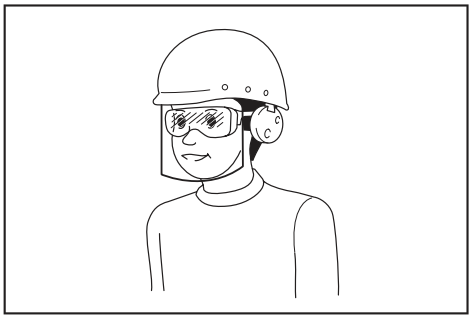
Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig reference.

Oplæring

1. **Læs instruktionerne omhyggeligt. Vær bekendt med kontrollerne og den korrekte brug af plæneklipperen.**
2. **Lad aldrig børn eller personer, som ikke er bekendt med disse instruktioner, anvende plæneklipperen. Operatørens alder kan være begrænset af lokale bestemmelser.**
3. **Anvend aldrig plæneklipperen, hvis der er personer, især børn, eller kæledyr i nærheden.**
4. **Husk, at operatøren eller brugeren er ansvarlig for ulykker eller farlige situationer, som andre personer eller deres ejendom udsættes for.**
5. **Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med plæneklipperen.**
6. **Fysisk tilstand - anvend ikke plæneklipperen under indflydelse af narkotika, alkohol eller nogen form for medicin.**

Forberedelse

1. **Under anvendelse af plæneklipperen skal De altid bære solidt fodtøj og lange bukser. Anvend ikke plæneklipperen med bare fødder eller åbne sandaler. Undgå at bære løst tøj eller smykker med løsthængende kæder eller slips. Disse kan sætte sig fast i de bevægelige dele.**
2. **Inden brug skal du altid visuelt efterse plæneklipperen for beskadigede, manglende eller forkert anbragte beskyttelsesskærme eller afskærmninger.**
3. **Sørg for, at der ikke er nogen personer i arbejdsområdet, inden arbejdet påbegyndes. Stop plæneklipperen, hvis der kommer nogen ind i området.**
4. **Sæt ikke låsenøglen i plæneklipperen, før den er klar til brug.**
5. **Bær altid beskyttelsesbriller for at beskytte dine øjne mod skader, når du bruger maskiner. Beskyttelsesbrillerne skal overholde ANSI Z87.1 i USA, EN 166 i Europa eller AS/NZS 1336 i Australien/New Zealand. I Australien/New Zealand er det desuden påbudt ved lov at bære ansigtsskærm for at beskytte dit ansigt.**



Det er arbejdsgiverens ansvar at påbyde brugerne af maskinen samt andre personer i det umiddelbare arbejdsområde at bære passende sikkerhedsbeskyttelsesudstyr.

6. **Inspicer omhyggeligt bladene eller boltene til bladene for revner og beskadigelse inden brugen. Revnede eller beskadigede blade eller bolte til bladene skal straks skiftes ud.**
7. **Fjern fremmedlegemer såsom sten, ståltråd, flasker, ben eller store kæppe fra arbejdsområdet inden klipningen for at undgå personskade og skade på plæneklipperen.**
8. **Genstande, der rammes af plæneklipperbladet, kan forårsage alvorlig personskade. Plænen bør altid undersøges omhyggeligt, og alle genstande skal fjernes inden hver plæneklipning.**
9. **Se efter huller, hjulspor, buler, sten eller andre skjulte genstande.** Ujævnt terræn kan forårsage et uheld, hvor du glider og falder. Højt græs kan skjule forhindringer.
10. **Bær personligt beskyttelsesudstyr. Brug altid beskyttelsesbriller.** Beskyttelsesudstyr som f.eks. støvmaske, skridsikre sko, hjelm eller høreværn, der benyttes under de relevante forhold, forebygger personskade.

Drift

1. **Stræk dig ikke for langt. Bevar til enhver tid balancen. Sørg altid for et godt fodfæste på skråninger. Gå, løb aldrig.**
2. **Stop plæneklipperen og fjern låsenøglen, og sørg for, at alle bevægelige dele er stoppet helt:**
   - når De forlader plæneklipperen,
   - inden rengøring af tilstopninger eller rensning af rende,
   - inden inspektion, rengøring eller arbejde på plæneklipperen,
   - efter et fremmedlegeme er ramt. Inspicér plæneklipperen for beskadigelser, og udfør reparationer, inden du igen starter og anvender plæneklipperen,
   - når plæneklipperen begynder at vibrere unormalt.
3. **Anvend aldrig plæneklipperen med defekte dæksler eller skjolde eller uden sikkerhedsanordninger, f.eks. deflektor og/eller græskurv, på plads.**
4. **Undgå at bruge plæneklipperen i dårligt vejr, især hvis der er risiko for lynnedslag.**
5. **Bær til enhver tid øjebeskyttelse og solide sko, når du betjener plæneklipperen.**
6. **Anvend kun plæneklipperen i dagslys eller i god kunstig belysning.**
7. **Vær påpasselig med at starte plæneklipperen i overensstemmelse med instruktionerne og med fødderne på god afstand af bladet (bladene).**
8. **Pas på personskade på fødder og hænder fra plæneklipperbladene.**
9. **Sørg altid for, at ventilationsåbningerne holdes fri for rester.**
10. **Kør plæneklipperen på tværs af skråninger, aldrig op og ned ad dem. Vær yderst forsigtig, når De skifter retning på skråninger. Anvend ikke plæneklipperen på meget stejle skråninger.**
11. **Vær yderst forsigtig, når De bakker eller trækker plæneklipperen imod Dem selv.**
12. **Stop bladet (bladene), hvis plæneklipperen skal vippes i transportøjemed, når andre overflader end græs krydses, og når plæneklipperen transporteres til og fra det område, hvor den skal anvendes.**
13. **Vip ikke plæneklipperen, når De tænder for motoren, undtagen hvis plæneklipperen skal vippes for at starte den. I dette tilfælde må den ikke vippes mere end absolut nødvendigt, og kun den del, der vender væk fra operatøren, må løftes. Sørg altid for, at begge hænder er i betjeningspositionen, før plæneklipperen sættes tilbage på jorden.**
14. **Anbring ikke hænder og fødder i nærheden af eller under de roterende dele. Hold Dem til enhver tid på god afstand af udledningsåbningen.**
15. **Transportér ikke plæneklipperen, mens der er tændt for den.**
16. **Anvend ikke plæneklipperen i vådt græs.**
17. **Hold altid godt fast i håndtaget.**
18. **Tag ikke fat i de blotlagte skæreblade eller skærekanter, når plæneklipperen løftes eller holdes.**
19. **Hold hænder og fødder på god afstand af de roterende blade. Forsigtig - bladene fortsætter med at dreje rundt, efter at der er slukket for plæneklipperen.**
20. **Hold straks op med brugen, hvis noget usædvanligt opdages. Sluk for plæneklipperen, og tag låsenøglen ud. Inspicér derefter plæneklipperen.**
21. **Forsøg aldrig at foretage indstillinger af klippehøjden, mens plæneklipperen er i gang, hvis plæneklipperen har en funktion til justering af klippehøjde.**
22. **Frigør afbryderarmen, og vent, til bladene er holdt op med at dreje rundt, inden der køres over indkørsler, stier, veje og grusbelagte områder. Fjern ligeledes låsenøglen, hvis De forlader plæneklipperen, rækker ud for at samle noget op eller for at få det af vejen eller af andre årsager, der kan distrahere Dem fra det, som De er i gang med.**
23. **Hvis plæneklipperen rammer et fremmedlegeme, skal nedenstående trin følges:**
    - Stop plæneklipperen, frigør afbryderarmen, og vent, indtil bladet er standset helt.
    - Fjern låsenøglen og akkuen.

- Inspicér plæneklipperen grundigt for beskadigelse.
- Skift bladet ud, hvis det på nogen måde er beskadiget. Reparér enhver skade, inden De igen starter plæneklipperen og fortsætter med at anvende den.

24. **Start ikke plæneklipperen, mens De står foran udledningsåbningen.**
25. **Hvis plæneklipperen begynder at vibrere unormalt (kontrollér straks)**
- inspicér for beskadigelse,
- udskift eller reparér alle beskadigede dele,
- kontrollér, om der er løse dele, og stram dem i så fald.
26. **Ret aldrig udkastet materiale mod nogen. Undgå udkastning af materiale mod en mur eller forhindring.** Materiale kan blive kastet tilbage mod operatøren. Stop bladet når der køres over grusoverflader.
27. **Undlad at trække plæneklipperen tilbage medmindre det er absolut nødvendigt.** Når du er nødt til at bakke plæneklipperen tilbage fra et hegn eller lignende forhindring, skal du se ned og bagud, før og mens du bevæger dig baglæns.
28. **Sluk for motoren, og vent indtil bladet er helt standset, før du fjerner græsfangeren.** Vær opmærksom på, at bladene bevæger sig, efter at der er slukket.
29. **Vær opmærksom på Deres fodfæste, hvis De bruger maskinen på mudret jord, en våd skråning eller et glat sted.**
30. **Undlad at nedsænke maskinen i en vandpyt.**
31. **Ved betjening af maskinen skal du være opmærksom på rør og ledninger.**

Vedligeholdelse og opbevaring

1. **Skift af sikkerhedsårsager slidte eller beskadigede dele ud med nye. Anvend kun originale udskiftningsdele og originalt tilbehør.**
2. **Inspicer og vedligehold plæneklipperen regelmæssigt.**
3. **Når den ikke er brug, skal du opbevare plæneklipperen utilgængeligt for børn.**
4. **Hold alle møtrikker, bolte og skruer stramme for at sikre, at udstyret er i sikker funktionsstand.**
5. **Inspicér hyppigt græskurven for slitage eller forringelse. Kontrollér altid, at græskurven er tom inden opbevaring. Skift af sikkerhedsgrunde en udtjent græskurv ud med en fabriksny.**
6. **Anvend kun originale blade fra fabrikanten, som er specificeret i denne brugsanvisning.**
7. **Vær påpasselig, når plæneklipperen justeres, således at De ikke får fingrene i klemme mellem plæneklipperens roterende blade og de faste dele.**
8. **Kontrollér med jævne mellemrum bladets befæstelsesbolt for den rigtige stramning.**
9. **Lad altid plæneklipperen køle af, inden den stilles til opbevaring.**
10. **Når De servicerer bladene, skal De være opmærksom på, at bladene stadig kan bevæge sig, selv om der er slukket for maskinen.**
11. **Fjern eller ændr aldrig sikkerhedsanordninger. Kontroller regelmæssigt at de fungerer ordentligt. Gør aldrig noget som kan interferere med den tilsigtede funktion af en sikkerhedsanordning eller for at reducere beskyttelsen fra en sikkerhedsanordning.**
12. **Lad ikke maskinen ligge uovervåget udendørs i regnvejr.**
13. **Undgå direkte sollys og regn ved opbevaring af maskinen, og opbevar den på et sted, hvor det ikke bliver varmt eller fugtigt.**

Brug og vedligeholdelse af batteriet

1. **Oplad kun med den oplader, som producenten angiver** En oplader, der passer til én type batteri, kan forårsage brand, hvis den anvendes med et andet batteri.
2. **Brug kun el-værktøjer sammen med de tilhørende batteripakker.** Brug af andre batteripakker kan forårsage personskade og brand.
3. **Når batteripakker ikke anvendes, skal de holdes borte fra andre metalgenstande som papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer og andre små metalgenstande, der kan skabe forbindelse mellem terminalerne.** Hvis batteriets terminaler kortsluttes, kan det forårsage brand.
4. **I tilfælde af misbrug kan der sprøjte væske ud fra batteriet. Undgå kontakt. Skyl med vand, hvis De kommer i kontakt med væsken. Søg læge, hvis De får væske i øjet.** Væske, der sprøjter ud fra batteriet, kan medføre irritation eller forbrændinger.
5. **Undlad at bruge en akku eller maskine, der er beskadiget eller ændret.** Beskadigede eller ændrede batterier kan fungere uforudsigeligt og medføre brand, eksplosion eller risiko for personskade.
6. **Undlad at udsætte en akku eller maskine for brand eller høje temperaturer.** Udsættelse for brand eller temperaturer på over 130 °C kan medføre eksplosion.
7. **Følg alle instruktioner vedrørende opladning, og undlad at oplade akkuen eller maskinen uden for det temperaturinterval, der er angivet i instruktionerne.** Opladning, der udføres forkert eller ved temperaturer uden for det angivne temperaturinterval, kan beskadige batteriet og medføre øget risiko for brand.

Elektrisk sikkerhed og batterisikkerhed

1. **Undlad at kaste batterierne i åben ild.** Cellen kan eksplodere. Tjek de lokale regler for eventuelle særlige instruktioner vedrørende bortskaffelse.
2. **Undlad at åbne eller mishandle batterierne.** Lækket elektrolyt er ætsende og kan medføre skader på øjnene eller huden. Den kan være giftig, hvis den indtages.
3. **Undlad at oplade batteriet i regnvejr eller under våde forhold.**
4. **Oplad ikke batteriet uden døre.**
5. **Håndter ikke oplader, herunder opladerstik, og opladerterminaler med våde hænder.**
6. **Undlad at udskifte batteriet i regnvejr.**

7. **Undgå at gøre batteriets terminal våd med væsker som f.eks. vand eller at nedsænke batteriet. Undlad at lade batteriet ligge i regnvejr eller at oplade, bruge eller opbevare batteriet på et fugtigt eller vådt sted.** Hvis terminalen bliver våd, eller der kommer væske ind i batteriet, kan batteriet blive kortsluttet, og der er risiko for overophedning, brand eller eksplosion.
8. **Når De har fjernet batteriet fra maskinen eller opladeren, skal De sørge for at montere akku-dækslet på batteriet og opbevare det på et tørt sted.**
9. **Undlad at udskifte batteriet med våde hænder.**
10. **Undgå farlige miljøer. Brug ikke maskinen på fugtige eller våde steder, og udsæt den ikke for regn.** Hvis der kommer vand ind i maskinen, øger det risikoen for elektrisk stød.
11. **Hvis akkuen bliver våd, skal du tømme vandet ud og derefter tørre den med en tør klud. Tør akkuen helt på et tørt sted før brug.**

Service

1. **Få udført service på el-værktøjet hos en autoriseret mekaniker, og brug kun tilsvarende reservedele.** Derved vedligeholdes el-værktøjets sikkerhed.
2. **Udfør aldrig service på beskadigede akkuer.** Service på akkuer må kun udføres af producenten eller af autoriserede reparatører.

GEM DENNE BRUGSANVISNING.

⚠***ADVARSEL:*** **LAD IKKE bekvemmelighed eller kendskab til produktet (opnået gennem gentagen brug) forhindre, at sikkerhedsforskrifterne for produktet nøje overholdes.**

MISBRUG eller forsømmelse af at følge de i denne brugsvejledning givne sikkerhedsforskrifter kan føre til, at De kommer alvorligt til skade.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner for akkuen

1. **Læs alle instruktioner og advarselsmærkater på (1) akku-opladeren, (2) akkuen og (3) produktet, som anvender akku.**
2. **Adskil eller ændr ikke akkuen.** Det kan muligvis resultere i en brand, overdreven varme eller eksplosion.
3. **Hold straks op med anvendelsen, hvis brugstiden er blevet stærkt afkortet. Fortsat anvendelse kan resultere i risiko for overophedning, forbrændinger og endog eksplosion.**
4. **Hvis De har fået elektrolytvæske i øjnene, skal De straks skylle den ud med rent vand og derefter øjeblikkeligt søge lægehjælp. I modsat fald kan De miste synet.**
5. **Vær påpasselig med ikke at komme til at kortslutte akkuen:**
   (1) **Rør ikke ved terminalerne med noget ledende materiale.**
   (2) **Undgå at opbevare akkuen i en beholder sammen med andre genstande af metal, for eksempel søm, mønter og lignende.**
   (3) **Udsæt ikke akkuen for vand eller regn. Kortslutning af akkuen kan forårsage en kraftig øgning af strømmen, overophedning, mulige forbrændinger og endog værktøjstop.**
6. **Opbevar og brug ikke maskinen og akkuen på steder, hvor temperaturen muligvis kan nå eller overstige 50 °C.**
7. **Lad være med at brænde akkuen, selv ikke i tilfælde, hvor den har lidt alvorlig skade eller er fuldstændig udtjent. Akkuen kan eksplodere, hvis man forsøger at brænde den.**
8. **Slå ikke søm i, skær ikke i, knus, kast, tab ikke akkuen og stød ikke akkuen mod en hård genstand.** Sådan adfærd kan muligvis resultere i en brand, overdreven varme eller eksplosion.
9. **Anvend ikke en beskadiget akku.**
10. **De indbyggede litium-ion-batterier er underlagt lovkrav vedrørende farligt gods.**
    Ved kommerciel transport, f.eks. af tredjeparts transportselskaber, skal særlige krav til forpakning og mærkning overholdes.
    Ved forberedelse af udstyret til forsendelse skal du kontakte en ekspert i farligt gods. Overhold også eventuel mere detaljeret national lovgivning.
    Tape eller tildæk åbne kontakter, og pak batteriet på en måde, så det ikke kan flytte sig rundt i pakningen.
11. **Når akkuen bortskaffes, skal du fjerne den fra maskinen og bortskaffe den på et sikkert sted. Følg de lokale love vedrørende bortskaffelsen af batterier.**
12. **Brug kun batterierne med de produkter, som Makita specificerer.** Hvis batterierne installeres i ikke-kompatible produkter, kan det medføre brand, kraftig varme, eksplosion eller udsivning af elektrolyt.
13. **Hvis maskinen ikke skal bruges i længere tid ad gangen, skal du fjerne batteriet fra maskinen.**
14. **Akkuen kan muligvis under og efter brug være varm, hvilket kan forårsage forbrændinger eller lavtemperaturforbrændinger. Vær påpasselig med håndtering af varme akkuer.**
15. **Rør ikke terminalen på maskinen straks efter brug, da den bliver varm nok til at forårsage forbrændinger.**
16. **Sørg for, at spåner, støv eller jord ikke sætter sig fast i akkuens terminaler, huller og riller.** Det kan forårsage opvarmning, antændelse, sprængning og funktionsfejl i maskinen eller akkuen, hvilket kan medføre forbrændinger eller personskade.
17. **Medmindre maskinen understøtter brugen i nærheden af elektriske højspændingsledninger, skal du ikke anvende akkuen i nærheden af elektriske højspændingsledninger.** Det kan muligvis medføre funktionsfejl på eller nedbrud af maskinen eller akkuen.
18. **Opbevar batteriet utilgængeligt for børn.**

GEM DENNE BRUGSANVISNING.

⚠***FORSIGTIG:*** **Brug kun originale batterier fra Makita.** Brug af uoriginale Makita-batterier, eller batterier som er blevet ændret, kan muligvis medføre brud på batteriet, hvilket kan forårsage brand, personskade eller beskadigelse. Det ugyldiggør også Makita-garantien for Makita-maskinen og opladeren.

Tips til opnåelse af maksimal akku-levetid

1. **Oplad akkuen, inden den er helt afladet. Stop altid værktøjet, og oplad akkuen, hvis De bemærker, at værktøjeffekten er aftagende.**
2. **Genoplad aldrig en fuldt opladet akku. Overopladning vil afkorte akkuens levetid.**
3. **Oplad akkuen ved stuetemperatur ved 10 °C - 40 °C. Lad altid en varm akku få tid til at køle af, inden den oplades.**
4. **Når du ikke anvender akkuen, skal du fjerne den fra maskinen eller opladeren.**
5. **Oplad akkuen, hvis De ikke skal bruge den i længere tid (mere end seks måneder).**

SAMLING

***ADVARSEL:* Vær altid sikker på, at låsenøglen og akkuen er fjernet, inden De udfører noget arbejde på plæneklipperen.** Hvis De ikke fjerner låsenøglen og akkuen, kan det medføre alvorlig personskade forårsaget af utilsigtet start.

***ADVARSEL:* Start aldrig plæneklipperen, medmindre den er fuldstændig samlet.** Anvendelse af maskinen i kun delvist samlet tilstand kan medføre alvorlig personskade forårsaget af utilsigtet start.

Montering af håndtaget

***BEMÆRKNING:* Når du monterer håndtagene, skal du sørge for ikke at klemme ledningen mellem håndtagene.** Hvis ledningen er beskadiget, fungerer plæneklipperkontakten muligvis ikke.

1. Juster hullet i det nederste håndtag med hullet i det øverste håndtag, indsæt derefter bolten udefra, og tilspænd derefter fingermøtrikken indefra. Udfør den samme procedure på den anden side.
► **Fig.1: 1.** Nederste håndtag **2.** Fingermøtrik **3.** Bolt **4.** Øverste håndtag

2. Drej knappen 90°, mens du trykker på knappen på det nederste håndtag for at frigøre låsestiften. Udfør den samme procedure på den anden side. Løft håndtaget, og drej derefter knappen på begge sider 90°. Sørg for, at knapperne er forsvarligt fastgjort.
► **Fig.2: 1.** Knap

BEMÆRK: Ved at holde i håndtaget er det nemmere at frigøre låsestiften, når du trækker i knappen.

Afmontering af komposteringsproppen

1. Åbn bagdækslet.
► **Fig.3: 1.** Bagdæksel

2. Løft komposteringsproppen lidt, og afmonter den derefter.
► **Fig.4: 1.** Komposteringsprop

Montering af græskurven

1. Tag det øverste klip på græskurven.
► **Fig.5: 1.** Øverste klip

2. Sæt rammen ind i græskurven så langt, den vil gå, mens du holder i rammens håndtag.
► **Fig.6: 1.** Håndtag

BEMÆRKNING: Sæt ikke håndtaget ind i græskurven. Sørg for at sætte rammen ind langs sømmen på græskurven.

3. Sørg for, at der ikke er noget, som hænger ned i hjørnerne af græskurven.
► **Fig.7**

4. Åbn det øverste klip, og monter det på rammen.
► **Fig.8**

5. Monter alle de andre klip som vist i figuren. Sørg for, at alle klippene er forsvarligt fastgjort til rammen.
► **Fig.9: 1.** Klip

Montering eller afmontering af græskurven

Følg nedenstående fremgangsmåde for at montere græskurven.

1. Åbn bagdækslet.
► **Fig.10: 1.** Bagdæksel

2. Hold i håndtaget på græskurven og sæt derefter krogen på græskurven på stangen på plæneklipperens karosseri som vist i illustrationen.
► **Fig.11: 1.** Græskurv **2.** Håndtag **3.** Stang

For at fjerne græskurven skal du åbne bagdækslet og derefter fjerne græskurven ved at holde i håndtaget.

Montering af komposteringsproppen

1. Åbn bagdækslet, og fjern derefter græskurven.
► **Fig.12: 1.** Bagdæksel **2.** Græskurv

2. Fastgør komposteringsproppen ved at skubbe den så langt som muligt, så de fremspringende dele på komposteringsproppen passer ind i hullerne på maskinen.
► **Fig.13: 1.** Komposteringsprop **2.** Fremspringende del

FUNKTIONSBESKRIVELSE

Isætning eller fjernelse af akkuen

⚠***FORSIGTIG:*** **Sluk altid for maskinen, før du monterer eller fjerner akkuen.**

⚠***FORSIGTIG:*** **Hold maskinen og akkuen fast, når du monterer eller fjerner akkuen.** Hvis du ikke holder maskinen og akkuen fast, kan de glide ud af dine hænder og resultere i skader på maskinen, akkuen og en personskade.

⚠***FORSIGTIG:*** **Sørg for, at akku-dækslet er låst inden brugen.** Ellers kan mudder, snavs eller vand øve skade på produktet eller akkuen.

⚠***FORSIGTIG:*** **Installér ikke akkuen med magt.** Hvis akkuen ikke glider nemt ind, betyder det, at den ikke sættes korrekt ind.

⚠***FORSIGTIG:*** **Hold godt fast i akku-dækslet, når du monterer eller afmonterer akkuen.**

Installation af akkuen:

1. Træk låsearmen op, og åbn derefter akku-dækslet.
► **Fig.14: 1.** Akku-dæksel **2.** Låsearm

2. Hold akkuen i opretstående position med indikatorlamperne vendt fremad. Sæt akkuen i maskinen, indtil den er låst med batterilåsearmen.
► **Fig.15: 1.** Indikatorlamper **2.** Batterilåsearm

BEMÆRK: Hvis batteriet skubbes lodret ovenfra, gør det maskinen sværere at flytte, og det er nemmere at montere batteriet.
► **Fig.16**

3. Sæt låsenøglen så langt ind, som den kan komme, på det sted, der vises på illustrationen.
► **Fig.17: 1.** Låsenøgle

4. Luk akku-dækslet, og tryk på det, indtil det går i indgreb med låsearmen.

Sådan fjerner du akkuen;

1. Træk låsearmen op, og åbn akku-dækslet.

2. Tryk på batterilåsearmen, og træk derefter akkuen ud af maskinen.
► **Fig.18: 1.** Batterilåsearm **2.** Akku **3.** Låsenøgle

3. Træk låsenøglen ud.

4. Luk akku-dækslet.

Beskyttelsessystem til maskinen/batteriet

Maskinen er udstyret med et beskyttelsessystem til maskinen/batteriet. Dette system afbryder automatisk strømmen til motoren for at forlænge maskinens og batteriets levetid. Maskinen stopper automatisk under brugen, hvis maskinen eller batteriet udsættes for et af følgende forhold:

Overbelastningsbeskyttelse

Når maskinen eller batteriet bruges på en måde, der får den/det til at forbruge en unormal mængde strøm, stopper maskinen automatisk, og hovedstrømlampen blinker grønt. Sluk i så fald for maskinen, og stop den anvendelse, der medførte, at maskinen blev overbelastet. Tænd derefter for maskinen for at starte den igen.

Beskyttelse mod overophedning

Hvis maskinen eller akkuen er overophedet, stopper maskinen automatisk. Når maskinen er overophedet, lyser hovedstrømlampen rødt. Når akkuen er overophedet, blinker hovedstrømlampen rødt. Lad maskinen og/eller batteriet køle af, før maskinen tændes igen.

Beskyttelse mod overafladning

Hvis batteriladningen er for lav, stopper maskinen automatisk, og hovedstrømlampen blinker rødt.
I så fald skal du afmontere batteriet fra maskinen og oplade akkuen eller udskifte akkuen med en, der er fuldt opladet.

Beskyttelse mod andre årsager

Beskyttelsessystemet er også designet til andre årsager, der kan beskadige maskinen og gør det muligt for maskinen at stoppe automatisk. Benyt følgende fremgangsmåde for at fjerne årsagerne, når maskinen er blevet midlertidigt stoppet eller stoppet under betjening.

1. Sluk for maskinen, og tænd den igen for at genstarte.
2. Oplad batteriet/batterierne, eller udskift det/dem med genopladet/genopladede batteri/batterier.
3. Lad maskinen og batteriet/batterierne køle af.

Hvis der ikke kan findes nogen forbedring ved at gendanne beskyttelsessystemet, skal det lokale Makita-servicecenter kontaktes.

Indikation af den resterende batteriladning

Tryk på kontrolknappen på akkuen for at få vist den resterende batteriladning. Indikatorlampen lyser i nogle sekunder.
► **Fig.19: 1.** Indikatorlamper **2.** Kontrolknap

Indikatorlamper			Resterende ladning
Tændt	Slukket	Blinker	
■	■ ■ ■	□	75% til 100%
■	■ ■ □	□	50% til 75%
■	■ □ □	□	25% til 50%
■	□ □ □	□	0% til 25%
□	□ □ □	■	Genoplad batteriet.
■	■ □ □	□	Der er muligvis fejl i batteriet.
□	□ ■ ■	■	

BEMÆRK: Afhængigt af brugsforholdene og den omgivende temperatur kan indikationen afvige en smule fra den faktiske ladning.

BEMÆRK: Den første indikatorlampe (længst mod venstre) vil blinke, når batteribeskyttelsessystemet aktiveres.

Kontrolpanel

Kontrolpanelet har en hovedafbryder og knap til tilstandsvalg.

► **Fig.20:** **1.** Blød ingen belastning tilstandslampe **2.** Støjreducerende tilstandslampe **3.** Knap til tilstandsvalg **4.** Hovedstrømlampe **5.** Hovedafbryder

Hovedafbryder

⚠*ADVARSEL:* Sluk altid for hovedafbryderen, når maskinen ikke bruges.

Tryk på hovedafbryderen for at tænde for maskinen. Hovedstrømlampen lyser grønt. Tryk på hovedafbryderen igen for at slukke for maskinen.

BEMÆRK: Hvis hovedstrømlampen lyser rødt, eller den blinker rødt eller grønt, skal du se i instruktionerne til beskyttelsessystemet til maskinen/batteriet.

BEMÆRK: Denne maskine har en funktion til automatisk slukning. For at undgå utilsigtet start slukker hovedafbryderen automatisk, når der ikke trykkes på afbryderarmen og drevarmen (hvis udstyret dermed) i en vis periode, efter at der tændes for hovedafbryderen.

Knap til tilstandsvalg

De kan skifte driftstilstand ved at trykke på knappen til tilstandsvalg. Når der tændes for maskinen, starter maskinen i normal tilstand.
Når der trykkes på knappen til tilstandsvalg, skifter maskinen til blød ingen belastning tilstand, og den bløde ingen belastning tilstandslampe lyser grønt. I den bløde ingen belastning tilstand, kan du minimere start-chokket.
Når du trykker på knappen til tilstandsvalg igen, skifter maskinen til den støjreducerende tilstand, og lampen til støjreducerende tilstand lyser grønt. I den støjreducerende tilstand kan du reducere støjen under græsslåning.
Når der trykkes på knappen til tilstandsvalg igen, skifter maskinen til normal tilstand.

Afbryderbetjening

⚠*ADVARSEL:* Inden akkuen installeres, skal De altid kontrollere, at afbryderarmen fungerer, som den skal, og returnerer til udgangsstillingen, når den slippes. Anvendelse af maskinen med en afbryder, der ikke fungerer korrekt, kan føre til, at man mister herredømmet over maskinen med alvorlig personskade som følge.

BEMÆRK: Plæneklipperen starter ikke, uden at De trykker på afbryderknappen, selv hvis afbryderarmen trækkes.

BEMÆRK: Plæneklipperen starter muligvis ikke pga. overbelastning, hvis De forsøger at slå højt eller tæt græs samtidig. Forøg i så fald klippehøjden.

Denne plæneklipper er udstyret med låsenøglen og håndtagsknappen. Hvis du bemærker noget usædvanligt med enten låsenøglen eller afbryderen, skal du straks stoppe anvendelsen og få dem efterset hos nærmeste autoriserede Makita Servicecenter.

1. Monter akkuen. Sæt låsenøglen i, og luk derefter akku-dækslet.

2. Tryk på hovedafbryderen.

3. Træk afbryderarmen ind mod dig, mens du holder ned på afbryderknappen. Frigør afbryderknappen, så snart motoren begynder at køre.

► **Fig.21:** **1.** Afbryderknap **2.** Afbryderarm

BEMÆRK: Hvis låsenøglen ikke er indsat, blinker strømlampen grønt, når De trækker i afbryderarmen.

4. Slip afbryderarmen for at stoppe motoren.

Indstilling af klippehøjden

⚠*ADVARSEL:* Stik aldrig en hånd eller et ben ind under plæneklipperen, når De indstiller klippehøjden.

⚠*ADVARSEL:* Sørg altid for, at armen passer ordentligt ind i rillen inden brugen.

Klippehøjden kan indstilles inden for et interval mellem 20 mm og 100 mm.

Fjern låsenøglen, og træk derefter justeringsarmen til klippehøjde udad på plæneklipperens karosseri, og flyt den til den ønskede klippehøjde.

► **Fig.22:** **1.** Justeringsarm til klippehøjde

Tabellen nedenfor viser forholdet mellem nummeret på plæneklipperens karosseri og den omtrentlige klippehøjde.

Nummer	Klippehøjde
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	40 mm
5	49 mm
6	59 mm
7	70 mm
8	81 mm
9	92 mm
10	100 mm

Hold det nederste håndtag med den ene hånd, og flyt derefter justeringsarmen til klippehøjde med den anden hånd.

► **Fig.23:** **1.** Justeringsarm til klippehøjde **2.** Nederste håndtag

BEMÆRK: Tallene for klippehøjde må kun bruges som retningslinje. Afhængigt af brugsforholdene på plænen eller jorden kan den faktiske græshøjde afvige en smule i forhold til den indstillede højde.

BEMÆRK: Udfør en testklipning på et mindre iøjnefaldende sted for at opnå den ønskede højde.

Græsniveauindikator

Græsniveauindikatoren viser mængden af det klippede græs. Når græskurven ikke er fuld, vil indikatoren bevæge sig, mens bladene kører.
► **Fig.24: 1.** Græsniveauindikator

Når græskurven næsten er fuld, bevæger indikatoren sig ikke, mens bladene kører. Hold i dette tilfælde straks op med anvendelsen og tøm kurven.
► **Fig.25: 1.** Græsniveauindikator

BEMÆRK: Denne indikator er en omtrentlig retningslinje. Det er ikke sikkert, at indikatoren fungerer korrekt, det afhænger af forholdene i kurven.

Indstilling af håndtagets højde

Højden af håndtaget kan indstilles til to niveauer.

1. Hold i det nederste håndtag, og drej derefter knappen 90°, mens du trykker på knappen på det nederste håndtag for at frigøre låsestiften. Udfør den samme procedure på den anden side.
► **Fig.26: 1.** Nederste håndtag **2.** Knap

BEMÆRK: Ved at holde i håndtaget er det nemmere at frigøre låsestiften, når du trækker i knappen.

2. Juster håndtagets højde, og drej derefter knappen på begge sider 90°. Sørg for, at knapperne er forsvarligt fastgjort.
► **Fig.27: 1.** Knap

Brug af komposteringsproppen

Med komposteringsproppen kan du returnere det afklippede græs til jorden uden at samle det afklippede græs i græskurven. Når du bruger maskinen sammen med komposteringsproppen, skal du sørge for at fjerne græskurven.

BEMÆRKNING: **Når maskinen anvendes med komposteringsproppen, skal du sørge for, at den samlede længde af græs efter klipning er 30 mm eller mere, og at klippelængden er 15 mm eller mindre.**

► **Fig.28: (1)** 30 mm eller mere **(2)** 15 mm eller mindre

Brug af bagudledningen

Når du anvender bagudledningen, kan du udlede det afklippede græs til jorden fra bagsiden af maskinen uden at samle det afklippede græs i græskurven.
Når du betjener maskinen ved brug af bagudledningen, skal du sørge for at fjerne græskurven og komposteringsproppen og lukke bagdækslet.

Elektronisk funktion

Maskinen er udstyret med elektroniske funktioner for nem betjening.

- Konstant hastighedskontrol for bladrotation
  Elektronisk hastighedskontrol til at sikre konstant hastighed. Det er muligt at få en pæn finish, fordi omdrejningshastigheden holdes kontant selv under belastning.
- Elektrisk bremse
  Denne maskine er udstyret med en elektrisk bremse. Hvis maskinen konsekvent undlader at stoppe plæneklipperbladene hurtigt, efter afbryderarmen er sluppet, skal maskinen efterses hos et autoriseret Makita-servicecenter.

ANVENDELSE

Klipning

⚠ADVARSEL: **Fjern grene og sten fra klipningsområdet inden klipningen. Fjern også på forhånd alt ukrudt fra klipningsområdet.**

⚠ADVARSEL: **Bær altid beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med sideafskærmning, når De anvender plæneklipperen.**

⚠FORSIGTIG: **Hvis afklippet græs eller et fremmedlegeme sætter sig fast inde i maskinens kabinet, skal De sørge for at fjerne låsenøglen og akkuen og bære handsker, før De fjerner græsset eller fremmedlegemet.**

BEMÆRKNING: **Brug kun denne maskine til at slå græs. Undlad at klippe ukrudt med maskinen.**

► **Fig.29**

Hold godt fast i håndtaget med begge hænder, når De klipper græs. Retningslinjen for græsklipningshastighed er cirka 7 til 14 meter for hver 10 sekunder.
► **Fig.30**

Centerstregerne på forhjulene er retningslinjer for klippebredden. Klip i striber, idet centerstregerne bruges som retningslinjer. Overlap med halvdelen til en tredjedel af den forrige stribe for at klippe plænen jævnt.
► **Fig.31: 1.** Klipningsbredde **2.** Overlappende område **3.** Centerstreg

Skift klipningsretning hver gang for at forhindre, at græsmønsteret kun dannes i én retning.
► **Fig.32**

Kontrollér regelmæssigt græskurven for bortklippet græs. Tøm græskurven, før den bliver fuld. Inden hver periodisk kontrol skal De sørge for at stoppe plæneklipperen og derefter fjerne låsenøglen og akkuen.

BEMÆRKNING: **Hvis plæneklipperen anvendes med græskurven fuld, kan der ikke opnås problemfri rotation af bladet, og motoren udsættes for ekstra belastning, hvilket kan føre til sammenbrud.**

Klipning af en plæne med højt græs

Forsøg ikke at slå langt græs på én gang. Slå i stedet græsset i trin. Lad der gå en dag eller to mellem klipningerne, indtil plænen er ensartet kort.
► **Fig.33**

BEMÆRK: Klipning af højt græs til en kort længde i en enkelt arbejdsgang kan bevirke, at græsset dør. Det afklippede græs kan også blokere plæneklipperens indvendige dele.

BEMÆRK: Hvis der konstateres ujævnheder i længden af græsplænen eller dårlig overflade efter klipning, eller der konstateres fald i motorhastigheden under klipning, skal du sænke klippehastigheden eller hæve klippehøjden.

Tømning af græskurven

⚠*ADVARSEL:* For at reducere risikoen for ulykker skal De med jævne mellemrum efterse græskurven for beskadigelse eller forringet styrke. Udskift om nødvendigt græskurven.

1. Frigør afbryderarmen.

2. Fjern låsenøglen.

3. Åbn bagdækslet, og tag græskurven ud ved at holde i håndtaget.
► **Fig.34: 1.** Bagdæksel **2.** Håndtag **3.** Græskurv

4. Tøm græskurven.

VEDLIGEHOLDELSE

⚠*ADVARSEL:* Sørg altid for, at låsenøglen og akkuen er fjernet fra plæneklipperen, inden den stilles til opbevaring, eller De bærer plæneklipperen, eller inden De foretager inspektion eller vedligeholdelse.

⚠*ADVARSEL:* Fjern altid låsenøglen, når plæneklipperen ikke er i brug. Opbevar låsenøglen på et sikkert sted, hvor børn ikke kan få fat i den.

⚠*ADVARSEL:* Bær altid handsker under udførelse af inspektion eller vedligeholdelse.

⚠*ADVARSEL:* Bær altid beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med sideafskærmning, før De foretager inspektion eller vedligeholdelse.

***BEMÆRKNING:* Anvend aldrig benzin, rensebenzin, fortynder, alkohol og lignende. Det kan medføre misfarvning, deformering eller revner.**

For at opretholde produktets SIKKERHED og PÅLIDELIGHED må reparation, vedligeholdelse eller justering kun udføres af et autoriseret Makita servicecenter eller fabriksservicecenter med anvendelse af Makita reservedele.

Vedligeholdelse

1. Afmonter låsenøglen og akkuen, og luk derefter akku-dækslet.

2. Læg plæneklipperen på siden. Rengør græsafklip, der er samlet på undersiden af plæneklipperdækket.

3. Hæld vand mod bunden af maskinen, hvor bladet er fastgjort.

***BEMÆRKNING:* Undlad at vaske maskinen med højtryksvand.**

4. Kontrollér, at alle møtrikker, bolte, skruer osv. er strammet.

5. Inspicér de bevægelige dele for beskadigelse, brud og slitage. Beskadigede eller manglende dele skal repareres eller udskiftes.

6. Opbevar plæneklipperen på et sikkert sted, der er utilgængeligt for børn.

Sådan bæres plæneklipperen

⚠*FORSIGTIG:* Før du bærer plæneklipperen, skal du sørge for, at akkuen og låsenøglen er afmonteret.

Når plæneklipperen bæres, holdes i det bageste greb og den nederste holdedel på maskinens forside med to personer som vist i figuren.
► **Fig.35: 1.** Nederste holdedel **2.** Bageste greb

Opbevaring

⚠*FORSIGTIG:* Når maskinen anbringes i opretstående position, placeres maskinen på en flad og stabil overflade. Hvis maskinen er placeret på en ustabil overflade, kan maskinen vælte og forårsage personskade.

Opbevar plæneklipperen indendørs på et køligt, tørt og aflåst sted. Opbevar ikke plæneklipperen og opladeren på steder, hvor temperaturen kan komme op på eller overstige 40 °C.

1. Afmonter akkuen og låsenøglen.

2. Drej knappen 90°, mens du trykker på knappen på det nederste håndtag for at frigøre låsestiften. Udfør den samme procedure på den anden side, og fold derefter håndtaget.
► **Fig.36: 1.** Knap

BEMÆRK: Ved at holde i håndtaget er det nemmere at frigøre låsestiften, når du trækker i knappen.

3. Drej knappen på begge sider 90°. Sørg for, at knapperne er forsvarligt fastgjort.
► **Fig.37: 1.** Knap

***BEMÆRKNING:* Pas på ikke at klemme ledningen, når håndtaget foldes sammen.**

4. Løsn fingermøtrikkerne på begge sider, og fold derefter det øverste håndtag som vist på figuren.
► **Fig.38: 1.** Fingermøtrik **2.** Øverste håndtag

5. Placer maskinen i opretstående position.

BEMÆRK: Når plæneklipperen placeres i opretstående position, skal du ikke kun holde i håndtaget, men holde i plæneklipperen karosseri og håndtag.

6. Opbevar græskurven som vist på figuren.
► **Fig.39: 1.** Græskurv

► **Fig.40: 1.** Græskurv

Afmontering eller montering af plæneklippperbladet

⚠*ADVARSEL:* Bladet drejer rundt i et par sekunder, efter at afbryderen er frigjort. Undlad at starte nogen betjening, før bladet er standset helt.

⚠*ADVARSEL:* Fjern altid låsenøglen og akkuen, når bladet afmonteres eller monteres. Forsømmelse af at fjerne låsenøglen og akkuen kan medføre alvorlig personskade.

⚠*ADVARSEL:* Brug altid handsker, når De håndterer bladet.

***BEMÆRKNING:* Når du afmonterer eller monterer plæneklipperbladet, skal du brug den topnøgle, der er inkluderet i maskinpakken.**

Fjernelse af plæneklipperbladet

1. Læg plæneklipperen på siden, så justeringsarmen til klippehøjde er på undersiden.

2. For at låse bladet skal du indsætte stiften i hullet på plæneklipperens karosseri så langt som muligt.

3. Drej bolten i retningen mod uret med topnøgle 17.
► **Fig.41: 1.** Plæneklipperblad **2.** Stift **3.** Topnøgle

4. Fjern bolten og derefter plæneklipperbladet.
► **Fig.42: 1.** Bladunderstøttelse **2.** Plæneklipperblad **3.** Bolt **4.** Fremspringende del

BEMÆRKNING: **Når du monterer plæneklipperbladet, skal du sørge for, at fremspringende dele på bladunderstøttelsen passer ind i hullerne i plæneklipperbladet.**

Montering af plæneklipperbladet

⚠***ADVARSEL:*** **Monter plæneklipperbladet med forsigtighed. Det har en øverste og nederste flade.**

⚠***ADVARSEL:*** **Stram bolten godt til i retningen med uret for at fastgøre bladet.**

⚠***ADVARSEL:*** **Sørg for, at plæneklipperbladet og alle fastgøringsdelene er monteret korrekt og strammet godt til.**

⚠***ADVARSEL:*** **Følg altid instruktionerne i denne brugsanvisning, når De udskifter bladene.**

BEMÆRKNING: **Når du tilspænder bolten for at montere plæneklipperbladet, skal du påføre 19 - 29 N•m som tilspændingsmoment (værdierne er kun til reference).**

BEMÆRKNING: **Efter montering af plæneklipperbladene skal du fjerne stiften fra plæneklipperens karosseri.**

For at montere plæneklipperbladene skal du udføre proceduren for afmontering i modsat rækkefølge.

FEJLFINDING

Udfør selv en inspektion, inden De anmoder om reparation. Hvis du opdager et problem, som ikke er forklaret i brugsanvisningen, må du ikke forsøge at skille maskinen ad. Rådfør Dem i stedet med et autoriseret Makita Servicecenter, og brug altid originale Makita udskiftningsdele til reparationer.

Unormal tilstand	Sandsynlig årsag (fejl)	Afhjælpning
Plæneklipperen starter ikke.	Akkuen er ikke monteret.	Monter den opladede akku.
	Akku-problem (underspænding)	Genoplad akkuen. Udskift akkuen, hvis genopladningen ikke er effektiv.
	Låsenøglen er ikke sat i.	Sæt låsenøglen i.
Motoren stopper efter kort tids brug.	Akkuens ladeniveau er lavt.	Genoplad akkuen. Udskift akkuen, hvis genopladningen ikke er effektiv.
	Klippehøjden er for lav.	Forøg klippehøjden.
	Afskåret græs er tilstoppet i plæneklipperen.	Fjern det tilstoppede græs fra plæneklipperen.
Maks. antal omdrejninger pr. minut (RPM) nås ikke.	Akkuen er ikke sat ordentligt i.	Installér akkuen som beskrevet i denne brugsanvisning.
	Akkuens effekt mindskes.	Genoplad akkuen. Udskift akkuen, hvis genopladningen ikke er effektiv.
	Drivsystemet fungerer ikke korrekt.	Få et lokalt, autoriseret servicecenter til at reparere det.
Plæneklipperbladet roterer ikke: ⇨ Stop øjeblikkeligt plæneklipperen!	Et fremmedlegeme, f.eks. en gren, har sat sig fast i nærheden af bladet.	Fjern fremmedlegemet.
	Drivsystemet fungerer ikke korrekt.	Få et lokalt, autoriseret servicecenter til at reparere det.
Unormal vibration: ⇨ Stop øjeblikkeligt plæneklipperen!	Bladet er ubalanceret, ekstremt eller uensartet slidt.	Skift bladet ud med et nyt.

EKSTRAUDSTYR

⚠***FORSIGTIG:*** **Dette tilbehør og ekstraudstyr er anbefalet til brug med din Makita-maskine, der er beskrevet i denne brugsanvisning.** Brug af andet ekstraudstyr eller tilbehør kan medføre risiko for personskade. Brug kun ekstraudstyr eller tilbehør til det formål, det er beregnet til.

Hvis De behøver hjælp ved valg af tilbehør eller ønsker yderligere informationer, bedes De kontakte Deres lokale Makita servicecenter.

- Plæneklipperblad
- Original Makita akku og oplader

BEMÆRK: Nogle ting på denne liste kan være inkluderet i produktpakken som standardtilbehør. De kan være forskellige fra land til land.

SPECIFIKĀCIJAS

Modelis:		LM001J	LM002J
Pļaušanas platums (asmens diametrs)		480 mm	534 mm
Ātrums bez slodzes	Standarta režīms	3 200 min^{-1}	2 800 min^{-1}
	Laidena darbība bez slodzes	2 500–3 200 min^{-1}	2 300–2 800 min^{-1}
	Trokšņa samazināšanas režīms	2 500 min^{-1}	2 300 min^{-1}
Pļaujmašīnas asmens rezerves daļas numurs	Taisns pļaujmašīnas asmens	191V97-3	191V96-5 / 191W87-2
	Mulčēšanas asmens	191Y64-6	191Y65-4
Izmēri (G × P × A)	ekspluatācijas laikā	G: 1 610–1 690 mm P: 530 mm A: 930–1 050 mm	G: 1 710–1 800 mm P: 585 mm A: 950–1 090 mm
	glabāšanas laikā (bez zāles groza)	620 mm x 530 mm x 870 mm	620 mm x 585 mm x 930 mm
Nominālais spriegums		Līdzstrāva 57,6 V–64 V maks.	
Neto svars		24,4 - 27,1 kg	25,5 – 28,3 kg
Aizsardzības pakāpe		IPX4	

- Nepārtrauktās izpētes un izstrādes programmas dēļ šeit uzrādītās specifikācijas var tikt mainītas bez brīdinājuma.
- Atkarībā no valsts specifikācijas var atšķirties.
- Svars var būt atšķirīgs atkarībā no papildierīces(-ēm), tostarp akumulatora kasetnes. Tabulā ir attēlota vieglākā un smagākā kombinācija atbilstoši EPTA procedūrai 01/2014.

Piemērotā akumulatora kasetne un lādētājs

Akumulatora kasetne	BL6440 / BL64100
Lādētājs	DC64WA

- Daži no iepriekš norādītajiem lādētājiem un akumulatora kasetnēm var nebūt pieejami atkarībā no jūsu mītnes reģiona.

⚠***BRĪDINĀJUMS:*** **Izmantojiet vienīgi iepriekš norādītās akumulatora kasetnes un lādētājus.** Cita tipa akumulatora kasetņu un lādētāju izmantošana var radīt traumu un/vai aizdegšanās risku.

Simboli

Tālāk ir attēloti simboli, kas var attiekties uz darbarīka lietošanu. Pirms darbarīka izmantošanas pārliecinieties, vai pareizi izprotat to nozīmi.

	Nepakļaujiet mitruma iedarbībai.
	Esiet īpaši rūpīgs un uzmanīgs.
	Izlasiet lietošanas rokasgrāmatu.
	Bīstami! Sargieties no izsviestiem priekšmetiem.
	Attālumam starp darbarīku un apkārtējiem jābūt vismaz 15 m.
	Nenovietojiet rokas un kājas pļaujmašīnas asmeņu tuvumā zem pļaujmašīnas. Pļaujmašīnas asmeņi turpina griezties arī pēc motora izslēgšanas.
	Brīdinājums: pirms veicat apkopi, atvienojiet akumulatoru.
	Pirms pļaujmašīnas pārbaudes, regulēšanas, tīrīšanas, apkopes, atstāšanas bez uzraudzības un uzglabāšanas izņemiet bloķēšanas atslēgu.
	Ar elektrību saistīts risks. Saskare ar ūdeni var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
	Nelejiet virsū ūdeni.
 Ni-MH Li-ion	Tikai ES valstīm Tā kā šajā aprīkojumā ir bīstamas sastāvdaļas, elektrisko un elektronisko iekārtu, akumulatoru un bateriju atkritumi var negatīvi ietekmēt apkārtējo vidi un cilvēka veselību. Elektroierīces, elektroniskās ierīces un akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar mājsaimniecības atkritumiem! Saskaņā ar Eiropas direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, akumulatoriem un baterijām, kā arī akumulatoru un bateriju atkritumiem un šīs direktīvas pielāgošanu valsts tiesību aktiem elektrisko un elektronisko iekārtu, bateriju un akumulatoru atkritumi ir jāglabā atsevišķi un jānogādā uz sadzīves atkritumu dalītās savākšanas vietu, ievērojot attiecīgos vides aizsardzības noteikumus. Par to liecina uz iekārtas redzams simbols ar pārsvītrotu atkritumu konteineru uz riteņiem.

	Garantētais skaņas jaudas līmenis saskaņā ar ES Direktīvu par troksni ārpus telpām.
	Skaņas jaudas līmenis saskaņā ar Austrālijas NSW trokšņu kontroles noteikumiem

Paredzētā lietošana

Šī mašīna ir paredzēta zāles pļaušanai.

Trokšņa līmenis

Tipiskais A svērtais trokšņa līmenis noteikts saskaņā ar EN IEC 62841-4-3:

Modelis	Izmērītais skaņas jaudas līmenis (L_{WA}): (dB(A))	Garantētais skaņas jaudas līmenis (L_{WA}): (dB(A))
LM001J	92	95
LM002J	94	97

Modelis	Skaņas spiediena līmenis (L_{pA}): (dB(A))	Skaņas spiediena līmeņa nenoteiktība (K): (dB(A))
LM001J	85	3
LM002J	85	3

PIEZĪME: Paziņotā trokšņa emisijas vērtība noteikta atbilstoši standarta pārbaudes metodei, un to var izmantot, lai salīdzinātu vienu darbarīku ar citu.

PIEZĪME: Paziņoto trokšņa emisijas vērtību arī var izmantot iedarbības sākotnējā novērtējumā.

⚠***BRĪDINĀJUMS:*** **Lietojiet ausu aizsargus.**

⚠***BRĪDINĀJUMS:*** **Trokšņa emisija patiesos darba apstākļos var atšķirties no paziņotās vērtības atkarībā no darbarīka izmantošanas veida un jo īpaši atkarībā no apstrādājamā materiāla veida.**

⚠***BRĪDINĀJUMS:*** **Lai aizsargātu lietotāju, nosakiet drošības pasākumus, kas pamatoti ar iedarbību reālos darba apstākļos (ņemot vērā visus ekspluatācijas cikla posmus, piemēram, laiku, kamēr darbarīks ir izslēgts un kad darbojas tukšgaitā, kā arī palaides laiku).**

Vibrācija

Vibrācijas kopējā vērtība (trīsasu vektora summa) noteikta atbilstoši EN IEC 62841-4-3:

Modelis LM001J
Vibrācijas izmete (a_h): 2,5 m/s^2 vai mazāk
Mainīgums (K): 1,5 m/s^2

Modelis LM002J
Vibrācijas izmete (a_h): 2,5 m/s^2 vai mazāk
Mainīgums (K): 1,5 m/s^2

PIEZĪME: Paziņotā kopējā vibrācijas vērtība noteikta atbilstoši standarta pārbaudes metodei, un to var izmantot, lai salīdzinātu vienu darbarīku ar citu.

PIEZĪME: Paziņoto kopējo vibrācijas vērtību arī var izmantot iedarbības sākotnējā novērtējumā.

⚠***BRĪDINĀJUMS:*** **Vibrācijas emisija patiesos darba apstākļos var atšķirties no paziņotās vērtības atkarībā no darbarīka izmantošanas veida un jo īpaši atkarībā no apstrādājamā materiāla veida.**

⚠***BRĪDINĀJUMS:*** **Lai aizsargātu lietotāju, nosakiet drošības pasākumus, kas pamatoti ar iedarbību reālos darba apstākļos (ņemot vērā visus ekspluatācijas cikla posmus, piemēram, laiku, kamēr darbarīks ir izslēgts un kad darbojas tukšgaitā, kā arī palaides laiku).**

Atbilstības deklarācijas

Tikai Eiropas valstīm

Atbilstības deklarācijas šajā lietošanas rokasgrāmatā ir iekļautas kā A pielikums.

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

Vispārīgi elektrisko darbarīku drošības brīdinājumi

⚠***BRĪDINĀJUMS*** **Izlasiet visus drošības brīdinājumus, norādījumus un tehniskos datus un izpētiet ilustrācijas, kas iekļautas šā elektriskā darbarīka komplektā.** Neievērojot visus tālāk minētos noteikumus, iespējams elektriskās strāvas trieciena, aizdegšanās un/vai smagu traumu risks.

Glabājiet visus brīdinājumus un norādījums, lai varētu tajos ieskatīties turpmāk.

Termins „elektrisks darbarīks" brīdinājumos attiecas uz tādu elektrisko darbarīku, ko darbina ar elektrību (ar vadu), vai tādu, ko darbina ar akumulatoru (bez vada).

Bezvada zāles pļaujmašīnas lietošanas drošības noteikumi

1. **Neizmantojiet zāles pļaujmašīnu sliktos laikapstākļos, jo īpaši laikā, kad iespējams zibens.** Tādējādi samazinās zibens trieciena risks.
2. **Rūpīgi pārbaudiet, vai vietā, kurā izmantosit zāles pļaujmašīnu, nav savvaļas dzīvnieku.** Zāles pļaujmašīnas izmantošanas laikā var savainot savvaļas dzīvniekus.
3. **Rūpīgi pārbaudiet vietu, kurā izmantosit zāles pļaujmašīnu, un attīriet to no visiem akmeņiem, zariem, vadiem, kauliem un citiem svešķermeņiem.** Objekti, kas atsitas, var radīt traumu.
4. **Pirms izmantojat zāles pļaujmašīnu, vienmēr apskatiet, vai asmens un asmens mezgls nav nodilis vai bojāts.** Nodilušas vai bojātas detaļas var paaugstināt traumu gūšanas risku.
5. **Regulāri pārbaudiet, vai zāles uztvērējs nav nodilis vai nolietojies.** Nodilis vai bojāts zāles uztvērējs var paaugstināt traumu gūšanas risku.

6. **Sargiem vienmēr jāatrodas paredzētajās vietās. Lai varētu pareizi uzmontēt sargus, tiem jābūt darba kārtībā.** Ja sargs uzstādīts vaļīgi, ir bojāts vai nedarbojas pareizi, var rasties traumas.
7. **Raugieties, lai dzesēšanas gaisa ieplūdes atveres nebūtu bloķētas.** Ja gaisa ieplūdes atveres ir aizklātas, zāles pļaujmašīna var pārkarst un aizdegties.
8. **Strādājot ar zāles pļaujmašīnu, vienmēr valkājiet neslīdošus aizsargapavus. Nestrādājiet ar zāles pļaujmašīnu, ja jums kājās nav apavu vai valkājat atvērtas sandales.** Tādējādi samazināsies kāju savainošanas risks, tām saskaroties ar kustīgu asmeni.
9. **Strādājot ar zāles pļaujmašīnu, vienmēr valkājiet garās bikses.** Ja āda nav apklāta, ir lielāka varbūtība savainoties ar atlecošiem objektiem.
10. **Neizmantojiet zāles pļaujmašīnu slapjā zālē. Pārvietojieties ejot, nekad neskrieniet.** Tādējādi būs mazāks risks paslīdēt un pakrist, kas varētu radīt traumas.
11. **Neizmantojiet zāles pļaujmašīnu pārāk stāvās nogāzēs.** Tādējādi būs mazāks risks zaudēt kontroli, paslīdēt un pakrist, kas varētu radīt traumas.
12. **Strādājot uz nogāzēm, vienmēr nodrošiniet kāju atbalstu, vienmēr strādājiet šķērsvirzienā nogāzes slīpumam, bet nekad virzienā uz leju vai uz augšu, un ievērojiet īpašu piesardzību, mainot virzienu.** Tādējādi būs mazāks risks zaudēt kontroli, paslīdēt un pakrist, kas varētu radīt traumas.
13. **Esiet īpaši uzmanīgi, apgriežot zāles pļaujmašīnu vai velkot to pret sevi. Vienmēr apzinieties, kas jums ir apkārt.** Tādējādi, izmantojot zāles pļaujmašīnu, samazināsies paklupšanas risks.
14. **Nepieskarieties asmeņiem un kustīgām bīstamām detaļām, kamēr tās kustas.** Tādējādi samazinās risks gūt traumas no kustīgām detaļām.
15. **Tīrot iestrēgušus materiālus vai tīrot zāles pļaujmašīnu, raugieties, lai visi slēdži būtu izslēgti un akumulatora kasetne atvienota.** Negaidīta zāles pļaujmašīnas ieslēgšanās var izraisīt smagas traumas.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.

⚠*BRĪDINĀJUMS:* NEPIEĻAUJIET to, ka labu iemaņu vai izstrādājuma labas pārzināšanas (darbarīku atkārtoti ekspluatējot) rezultātā vairs stingri neievērojat šī izstrādājuma drošības noteikumus.

NEPAREIZI LIETOJOT darbarīku vai neievērojot šajā instrukciju rokasgrāmatā minētos drošības noteikumus, var tikt gūtas smagas traumas.

SVARĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI

⚠*BRĪDINĀJUMS:* Izlasiet visus drošības brīdinājumus un visus norādījumus. Brīdinājumu un norādījumu neievērošanas gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciens, ugunsgrēks un/vai nopietnas traumas.

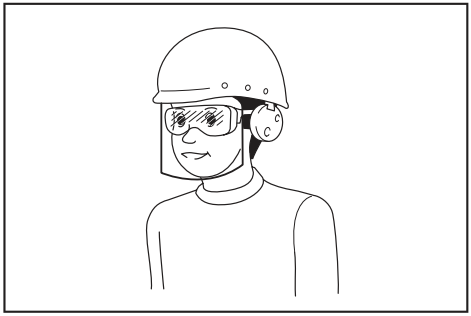
Glabājiet visus brīdinājumus un norādījums, lai varētu tajos ieskatīties turpmāk.

Apmācība

1. **Uzmanīgi izlasiet norādījumus. Izprotiet pļaujmašīnas vadības funkcijas un pareizas izmantošanas instrukcijas.**
2. **Nekādā gadījumā nepieļaujiet, ka zāles pļaujmašīnu izmanto bērni vai cilvēki, kas nepārzina šos norādījumus pļaujmašīnas izmantošanai. Vietējie noteikumi var ierobežot lietotāja vecumu.**
3. **Nekādā gadījumā nestrādājiet ar pļaujmašīnu, ja tuvumā ir cilvēki (īpaši bērni) vai dzīvnieki.**
4. **Ņemiet vērā, ka operators vai lietotājs ir atbildīgs par negadījumiem vai apdraudējumu, kas radīts citiem cilvēkiem vai to īpašumam.**
5. **Bērni ir jāuzrauga, lai tie nerotaļātos ar pļaujmašīnu.**
6. **Fiziskais stāvoklis — nedarbiniet pļaujmašīnu, ja esat narkotiku, alkohola vai zāļu ietekmē.**

Sagatavošanās

1. **Izmantojot pļaujmašīnu, vienmēr valkājiet izturīgus apavus un garās bikses. Nelietojiet pļaujmašīnu, ja kājas ir basas vai valkājat atvērtas sandales. Nevalkājiet apģērbu vai rotaslietas, kas ir vaļīgas vai kam ir auklas vai saites. Tās var ieķerties kustīgajās daļās.**
2. **Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet, vai pļaujmašīnas aizsargi vai vairogi nav bojāti, pazuduši vai uzstādīti nepareizi.**
3. **Pirms pļaušanas pārbaudiet, vai darba zonā nav citu cilvēku. Apturiet pļaujmašīnu, ja kāds ienāk darba zonā.**
4. **Neievietojiet atslēgu pļaujmašīnā, ja tā nav gatava izmantošanai.**
5. **Kad izmantojat mehāniskos darbarīkus, vienmēr valkājiet aizsargbrilles, lai pasargātu acis. Aizsargbrillēm jāatbilst šādiem standartiem: ANSI Z87.1 ASV, EN 166 Eiropā un AS/NZS 1336 Austrālijā/Jaunzēlandē. Austrālijā/Jaunzēlandē ar likumu noteikts, ka darba laikā jāizmanto arī sejsargs.**



Darba devējam ir jānodrošina tas, lai darbarīka operatori un citas tiešajā darba vietā esošās personas izmantotu vajadzīgo aizsargaprīkojumu.

6. **Pirms ekspluatācijas rūpīgi pārbaudiet, vai asmeņiem vai asmeņu bultskrūvēm nav plaisu vai bojājumu. Ieplaisājušus vai bojātus asmeņus vai asmeņu bultskrūves nekavējoties nomainiet.**
7. **Pirms pļaušanas attīriet darba zonu no svešķermeņiem, piemēram, akmeņiem, stieplēm, pudelēm, kauliem un lieliem zariem, lai nevienu netraumētu un nesabojātu pļaujmašīnu.**
8. **Pļaujmašīnas asmens aizķertie priekšmeti var izraisīt smagas traumas. Pirms pļaušanas vienmēr rūpīgi pārbaudiet, vai zālienā nav svešķermeņu.**
9. **Uzmanieties no bedrēm, grambām, uzkalniņiem, akmeņiem un grūti pamanāmiem priekšmetiem.** Strādājot uz nelīdzenas virsmas, varat paslīdēt un nokrist, tādējādi gūstot traumas. Garā zālē var būt grūti pamanāmi šķēršļi.
10. **Izmantojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Vienmēr lietojiet aizsargbrilles.** Attiecīgos apstākļos lietojot aizsarglīdzekļus, piemēram, putekļu masku, aizsargapavus ar neslīdošu zoli, aizsargķiveri un ausu aizsargus, mazināsies traumu risks.

Ekspluatācija

1. **Nesniedzieties pārāk tālu. Vienmēr saglabājiet līdzsvaru. Strādājot nogāzē, raugieties, lai kāju atbalsts būtu stabils. Pārvietojieties ejot, nekad neskrieniet.**
2. **Apturiet pļaujmašīnu, izņemiet bloķēšanas atslēgu un pārliecinieties, ka visas kustīgās daļas ir pilnībā apstājušās:**
   - ja atstājat pļaujmašīnu bez uzraudzības;
   - pirms nosprostojumu tīrīšanas vai izlaides teknes tīrīšanas;
   - pirms pļaujmašīnas pārbaudīšanas, tīrīšanas vai remontēšanas;
   - pēc sadursmes ar kādu priekšmetu.
   Pārbaudiet, vai pļaujmašīnai nav bojājumu, un pirms pļaujmašīnas atkārtotas iedarbināšanas un lietošanas veiciet remontu,
   - ja pļaujmašīna sāk neparasti vibrēt.
3. **Nekādā gadījumā nelietojiet pļaujmašīnu, ja bojāti tās aizsargi vai vairogi vai ja nav uzstādītas drošības ierīces, piemēram, deflektori un/vai zāles grozs.**
4. **Neizmantojiet pļaujmašīnu sliktos laikapstākļos, jo īpaši laikā, kad iespējams zibens.**
5. **Strādājot ar pļaujmašīnu, vienmēr izmantojiet acu aizsarglīdzekļus un valkājiet izturīgus apavus.**
6. **Pļaujmašīnu izmantojiet tikai dienas gaismā vai labā mākslīgajā apgaismojumā.**
7. **Pļaujmašīnu iedarbiniet uzmanīgi saskaņā ar norādījumiem un netuvinot pēdas asmenim(-ņiem).**
8. **Uzmanieties, lai pļaujmašīnas asmens nesavainotu jūsu kājas un rokas.**
9. **Vienmēr nodrošiniet, lai ventilācijas atverēs nebūtu netīrumu.**
10. **Pļaujiet slīpi pāri nogāzei, nekad nepļaujiet uz augšu vai uz leju. Mainot virzienu nogāzēs, uzmanieties īpaši. Nepļaujiet pārāk stāvas nogāzes.**
11. **Īpaši uzmanieties, strādājot atpakaļgaitā vai velkot pļaujmašīnu pie sevis.**
12. **Apturiet asmeni(-ņus), ja pļaujmašīna ir jāsasver, pārvietojot vai šķērsojot virsmu, kas nav zāle, kā arī pārvietojot pļaujmašīnu uz pļaušanas vietu un no tās.**
13. **Iedarbinot motoru, nesasveriet pļaujmašīnu, ja tikai tas nav jādara, lai tā sāktu darboties. Šādā gadījumā nesasveriet to vairāk, kā nepieciešams, un paceliet tikai to daļu, kas nav lietotāja tuvumā. Pirms pļaujmašīnas novietošanas atpakaļ uz zemes vienmēr pārliecinieties, ka abas rokas atrodas darba pozīcijā.**
14. **Plaukstas vai pēdas nelieciet rotējošo detaļu tuvumā vai zem tām. Nekad nestāviet izvades atvēruma tuvumā.**
15. **Netransportējiet pļaujmašīnu, ja tā ir ieslēgta.**
16. **Nelietojiet pļaujmašīnu mitrā zālē.**
17. **Rokturi vienmēr turiet cieši.**
18. **Paceļot vai turot pļaujmašīnu, nesatveriet to aiz asmeņiem.**
19. **Rokas un kājas netuviniet rotējošiem asmeņiem. Uzmanību! Asmeņi turpina griezties arī pēc pļaujmašīnas izslēgšanas.**
20. **Ja ievērojat ko neparastu, nekavējoties pārtrauciet darbu. Izslēdziet pļaujmašīnu un izņemiet bloķēšanas atslēgu. Pēc tam pārbaudiet pļaujmašīnu.**
21. **Ja pļaujmašīnai ir griešanas augstuma regulēšanas funkcija, nekad nemēģiniet regulēt griešanas augstumu, kamēr pļaujmašīna darbojas.**
22. **Pirms piebraucamo ceļu, taku, ceļu un ar granti klātu vietu šķērsošanas atlaidiet slēdža sviru un ļaujiet asmenim apstāties. Izņemiet arī atslēgu, ja atstājat pļaujmašīnu, sniedzaties kaut ko pacelt vai cenšaties noņemt kādu šķērsli, kā arī citu apstākļu gadījumā, kas neļauj pilnībā koncentrēties veicamajam darbam.**
23. **Ja pļaujmašīna trāpa kādam objektam, rīkojieties šādi:**
   - Apturiet pļaujmašīnu, atlaidiet slēdža sviru un uzgaidiet, līdz asmens pilnībā apstājas.
   - Izņemiet atslēgu un akumulatora kasetni.
   - Rūpīgi pārbaudiet, vai pļaujmašīnai nav bojājumu.
   - Nomainiet asmeni, ja tas ir bojāts. Bojājumu novērsiet pirms pļaujmašīnas atkārtotas iedarbināšanas un turpināšanas.
24. **Neiedarbiniet pļaujmašīnu, ja stāvat pretī izvades atvērumam.**
25. **Ja pļaujmašīna sāk neparasti vibrēt (nekavējoties pārbaudiet)**
   - pārbaudiet, vai nav bojājumu;
   - nomainiet vai saremontējiet bojātas daļas;
   - pārbaudiet un pieskrūvējiet vaļīgas detaļas.
26. **Nekad nevērsiet izvadīto materiālu pret citiem cilvēkiem. Materiālu nedrīkst izvadīt pret sienu vai kādu citu šķērsli.** Materiāls pēc rikošeta var lidot operatora virzienā. Šķērsojot akmeņainas virsmas, apstādiniet asmeni.
27. **Nevelciet pļaujmašīnu atpakaļgaitā, ja tikai tas nav absolūti nepieciešams.** Ja esat spiests vilkt pļaujmašīnu atpakaļgaitā prom no žoga vai cita šķēršļa, vispirms un arī kustības laikā skatieties uz leju un aizmuguri.

28. **Pirms zāles uztvērēja izņemšanas izslēdziet motoru un uzgaidiet, līdz asmens ir pilnībā apstājies.** Ņemiet vērā, ka asmens pēc izslēgšanas turpina kustēties inerces dēļ.
29. **Izmantojot ierīci dubļainā vietā, uz mitras slīpas virsmas vai slidenā vietā, raugieties, lai kājām būtu stabils atbalsts.**
30. **Negremdējiet ierīci peļķē.**
31. **Darbarīka izmantošanas laikā pievērsiet uzmanību caurulēm un vadiem.**

Apkope un glabāšana

1. **Drošības nolūkā nomainiet nodilušas vai nolietotas daļas. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas un piederumus.**
2. **Regulāri pārbaudiet pļaujmašīnu un veiciet tās apkopi.**
3. **Kad pļaujmašīnu neizmantojat, glabājiet to bērniem nepieejamā vietā.**
4. **Visus uzgriežņus, bultskrūves un skrūves uzturiet cieši pievilktus, lai aprīkojums aizvien būtu drošā darba stāvoklī.**
5. **Regulāri pārbaudiet, vai zāles grozs nav nodilis vai nolietojies. Kad ierīci liekat glabāšanā, pārbaudiet, vai zāles grozs ir tukšs. Nodilušu zāles grozu drošības nolūkā nomainiet pret jaunu rūpnīcas rezerves grozu.**
6. **Izmantojiet tikai šajā rokasgrāmatā norādītos ražotāja oriģinālos asmeņus.**
7. **Uzmanieties, regulējot pļaujmašīnu, lai pirksti neiesprūstu starp ierīces kustīgajiem asmeņiem un fiksētajām daļām.**
8. **Bieži pārbaudiet, vai stiprinājuma skrūve pievilkta pietiekami cieši.**
9. **Pirms novietošanas glabātavā ļaujiet pļaujmašīnai atdzist.**
10. **Veicot asmeņu apkopi, ņemiet vērā, ka, lai gan barošanas avots ir izslēgts, asmeņus joprojām var pārvietot.**
11. **Nekad neizņemiet un neizjauciet drošības ierīces. Regulāri pārbaudiet, vai tās darbojas pareizi. Nekad neveiciet darbības, kas varētu traucēt drošības ierīces darbību vai samazināt aizsardzību, ko sniedz drošības ierīce.**
12. **Lietus laikā neatstājiet pļaujmašīnu ārpus telpām bez uzraudzības.**
13. **Novietojot ierīci glabāšanai, izvairieties no tiešiem saules stariem un lietus un novietojiet to vietā, kur nekļūst karsts vai mitrs.**

Bezvada darbarīka lietošana un apkope

1. **Uzlādei izmantojiet tikai ražotāja norādītos lādētājus.** Vienam akumulatoru tipam paredzēta uzlādētāja izmantošana cita tipa akumulatoru uzlādei var radīt aizdegšanās bīstamību.
2. **Izmantojiet mehanizētos darbarīkus tikai ar paredzētajiem akumulatoriem.** Jebkura cita tipa akumulatoru izmantošana var radīt traumu un aizdegšanās bīstamību.
3. **Kamēr akumulators netiek izmantots, neturiet to blakus metāla priekšmetiem, piemēram, saspraudēm, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm un citiem nelieliem metāla priekšmetiem, kas var savienot izvadus.** Akumulatora spaiļu īssavienojums var izraisīt apdegumus vai aizdegšanos.
4. **Nepareizas lietošanas gadījumā no akumulatora var iztecēt šķidrums, nepieskarieties tam. Ja nejauši pieskārāties šķidrumam, noskalojiet skarto vietu ar ūdeni. Ja šķidrums nokļūst acīs, papildus iepriekš minētajam, vērsieties pie ārsta.** No akumulatora iztecējušais šķidrums var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.
5. **Ja akumulatora bloks vai darbarīks ir bojāts vai pārveidots, nelietojiet to.**Bojāti vai pārveidoti akumulatori var darboties nepareizi, izraisot aizdegšanos, sprādzienu vai traumu.
6. **Akumulatora bloku un darbarīku nepakļaujiet uguns un pārmērīgi augstas temperatūras ietekmei.**Ja akumulatora bloks vai darbarīks tiek pakļauts uguns vai par 130 °C augstākas temperatūras iedarbībai, var notikt sprādziens.
7. **Izpildiet visus uzlādes norādījumus un neuzlādējiet akumulatora bloku ārpus norādījumos noteiktā temperatūras diapazona.**Nepareiza uzlāde vai temperatūra, kas ir ārpus noteiktā diapazona, var sabojāt akumulatoru un palielināt aizdegšanās draudus.

Elektrodrošība un akumulatora drošība

1. **Neatbrīvojieties no akumulatora(-iem), to(-s) dedzinot.** Var rasties eksplozija. Skatiet attiecīgos valsts noteikumus, lai uzzinātu īpašus norādījumus izmešanai atkritumos.
2. **Akumulatoru(-s) nedrīkst atvērt vai sabojāt.** Iztecējušais elektrolīts ir kodīgs un var nodarīt kaitējumu acīm vai ādai. Norijot tas var būt toksisks.
3. **Nelādējiet akumulatoru lietū vai mitrās vietās.**
4. **Nelādējiet akumulatoru ārpus telpām.**
5. **Neaiztieciet lādētāju, kā arī lādētāja spraudni vai spailes ar slapjām rokām.**
6. **Neveiciet akumulatora nomaiņu lietū.**
7. **Nesamitriniet izvadu vai akumulatoru ar šķidrumu, piemēram, ūdeni, vai neiegremdējiet akumulatoru. Neatstājiet akumulatoru lietū, kā arī nelādējiet, neizmantojiet vai neglabājiet akumulatoru mitrā vai slapjā vietā.** Ja izvads kļūst mitrs vai akumulatorā iekļūst šķidrums, akumulatorā var rasties īsslēgums un pastāv pārkaršanas, aizdegšanās vai sprādziena risks.
8. **Pēc akumulatora izņemšanas no ierīces vai lādētāja raugieties, lai akumulatora vāks tiek piestiprināts pie akumulatora, un glabājiet to sausā vietā.**
9. **Nemainiet akumulatoru ar mitrām rokām.**
10. **Izvairieties no bīstamas vides. Neizmantojiet ierīci mitrās vai slapjās vietās vai neatstājiet to lietū.** Ja ierīcē iekļūs ūdens, palielināsies elektriskā trieciena risks.
11. **Ja akumulatora kasetnē iekļūst ūdens, noteciniet ūdeni un izslaukiet kasetni ar sausu drānu. Pirms lietošanas pilnībā nožāvējiet akumulatora kasetni sausā vietā.**

Apkope

1. **Uzticiet sava elektriskā darbarīka apkopi kvalificētam remontstrādniekam, izmantojiet tikai identiskas rezerves daļas.** Tas garantēs to, ka elektriskā darbarīka drošības pakāpe nesamazināsies.
2. **Nekādā gadījumā nelietojiet bojātus akumulatora blokus.**Akumulatora bloka apkopi drīkst veikt tikai to ražotājs vai pilnvaroti apkopes centri.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.

⚠*BRĪDINĀJUMS:* NEPIEĻAUJIET to, ka labu iemaņu vai izstrādājuma labas pārzināšanas (darbarīku atkārtoti ekspluatējot) rezultātā vairs stingri neievērojat šī izstrādājuma drošības noteikumus.

NEPAREIZI LIETOJOT darbarīku vai neievērojot šajā instrukciju rokasgrāmatā minētos drošības noteikumus, var tikt gūtas smagas traumas.

Svarīgi drošības norādījumi par akumulatora kasetni

1. **Pirms akumulatora lietošanas izlasiet visus norādījumus un brīdinājumus, kuri attiecas uz (1) akumulatora lādētāju, (2) akumulatoru un (3) ierīci, kurā tiek izmantots akumulators.**
2. **Akumulatora kasetni nedrīkst ne pārveidot, ne izjaukt.** Citādi var tikt izraisīta aizdegšanās, pārmērīgs karstums vai sprādziens.
3. **Ja akumulatora darbības laiks kļuva ievērojami īsāks, nekavējoties pārtrauciet to izmantot. Citādi, tas var izraisīt pārkarsējumu, uzliesmojumu vai pat sprādzienu.**
4. **Ja elektrolīts nonāk acīs, izskalojiet tās ar tīru ūdens un nekavējoties griezieties pie ārsta. Tas var izraisīt redzes zaudēšanu.**
5. **Neradiet īssavienojumu akumulatora kasetnē:**
   (1) **Nepieskarieties spailēm ar elektrību vadošiem materiāliem.**
   (2) **Neuzglabājiet akumulatoru kasetni kopā ar citiem metāla priekšmetiem, tādiem kā naglas, monētas u. c.**
   (3) **Nepakļaujiet akumulatora kasetni ūdens vai lietus iedarbībai.**

   Akumulatora īssavienojums var radīt spēcīgu strāvas plūsmu, pārkaršanu, uzliesmojumu un pat sabojāt akumulatoru.
6. **Neglabājiet un neizmantojiet darbarīku un akumulatora kasetni vietās, kur temperatūra var sasniegt vai pārsniegt 50 °C (122 °F).**
7. **Nededziniet akumulatora kasetni, pat ja tā ir stipri bojāta vai pilnībā nolietota. Akumulatora kasetne ugunī var eksplodēt.**
8. **Akumulatora kasetni nedrīkst naglot, griezt, saspiest, mest vai nomest, kā arī pa to nedrīkst sist ar cietu priekšmetu.** Šādas darbības var izraisīt aizdegšanos, pārmērīgu karstumu vai sprādzienu.
9. **Neizmantojiet bojātu akumulatoru.**
10. **Uz izmantotajiem litija jonu akumulatoriem attiecas likumdošanas prasības par bīstamiem izstrādājumiem.**
    Komerciālā transportēšanā, ko veic, piemēram, trešās puses, transporta uzņēmumi, jāievēro uz iesaiņojuma un marķējuma norādītās īpašās prasības.
    Lai izstrādājumu sagatavotu nosūtīšanai, jāsazinās ar bīstamo materiālu speciālistu. Ievērojiet arī citus attiecināmos valsts normatīvus.
    Vaļējus kontaktus nosedziet ar līmlenti vai citādi pārklājiet, bet akumulatoru iesaiņojiet tā, lai sainī tas nevarētu izkustēties.
11. **Lai utilizētu akumulatora kasetni, izņemiet to no darbarīka un likvidējiet drošā vietā. Ievērojiet vietējos noteikumus par akumulatora likvidēšanu.**
12. **Izmantojiet šos akumulatorus tikai ar izstrādājumiem, kurus norādījis Makita.** Ievietojot šos akumulatorus nesaderīgos izstrādājumos, var rasties ugunsgrēks, pārmērīgs karstums, tie var uzsprāgt vai no tiem var iztecēt elektrolīts.
13. **Ja darbarīks netiks lietots ilgu laiku, no tā jāizņem akumulators.**
14. **Lietošanas laikā vai pēc tās akumulatora kasetne var uzkrāt siltumu, kas var izraisīt apdegumus vai zemas temperatūras apdegumus. Ar karstu akumulatora kasetni apejieties rūpīgi.**
15. **Nepieskarieties darbarīka izvadam uzreiz pēc lietošanas, jo tas var būt sakarsis un izraisīt apdegumus.**
16. **Neļaujiet akumulatora kasetnes spailēs, atverēs un rievās uzkrāties skaidām, putekļiem vai netīrumiem.** Tas var izraisīt sasilšanu, aizdegšanos, sprādzienu un instrumenta vai akumulatora kasetnes nepareizu darbību, un lietotājs var gūt apdegumus vai ievainojumus.
17. **Neizmantojiet akumulatora kasetni augstsprieguma līniju tuvumā, izņemot gadījumus, kad darbarīks ir piemērots lietošanai augstsprieguma līniju tuvumā.** Citādi darbarīks vai akumulatora kasetne var sākt darboties nepareizi vai tikt sabojāti.
18. **Glabājiet akumulatoru bērniem nepieejamā vietā.**

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.

⚠*UZMANĪBU:* Lietojiet tikai oriģinālos Makita akumulatorus. Ja lietojat neoriģinālus Makita akumulatorus vai pārveidotus akumulatorus, tie var uzsprāgt un izraisīt aizdegšanos, traumas un materiālos zaudējumus. Tiks anulēta arī Makita darbarīka un lādētāja garantija.

Ieteikumi akumulatora kalpošanas laika pagarināšanai

1. **Uzlādējiet akumulatora kasetni, pirms tā ir pilnībā izlādējusies. Vienmēr, kad ievērojat, ka darbarīka darba jauda zudusi, apturiet darbarīku un uzlādējiet akumulatora kasetni.**
2. **Nekad neuzlādējiet pilnībā uzlādētu akumulatora kasetni. Pārmērīga uzlāde saīsina akumulatora kalpošanas laiku.**
3. **Uzlādējiet akumulatora kasetni istabas temperatūrā 10 °C - 40 °C. Karstai akumulatora kasetnei pirms uzlādes ļaujiet atdzist.**
4. **Kad akumulatora kasetne netiek izmantota, izņemiet to no darbarīka vai lādētāja.**
5. **Uzlādējiet litija jonu akumulatora kasetni, ja to ilgstoši nelietosit (vairāk nekā sešus mēnešus).**

MONTĀŽA

⚠***BRĪDINĀJUMS:*** **Pirms darbošanās ap pļaujmašīnu vienmēr pārbaudiet, vai bloķēšanas atslēga un akumulatora kasetne ir izņemta.** Ja bloķēšanas atslēgu un akumulatora kasetni neizņem, tad, pļaujmašīnai nejauši ieslēdzoties, var gūt smagas traumas.

⚠***BRĪDINĀJUMS:*** **Neieslēdziet pļaujmašīnu, ja tā nav pilnībā salikta.** Nejauši ieslēdzot daļēji saliktu pļaujmašīnu, var gūt smagas traumas.

Roktura uzstādīšana

IEVĒRĪBAI: **Uzstādot rokturus, gādājiet, lai neiespiestu starp tiem vadu.** Ja vads ir bojāts, zāles pļaujmašīnas slēdzis var nedarboties.

1. Novietojiet atveri apakšējā rokturī pretī atverei augšējā rokturī, no ārpuses ievietojiet bultskrūvi un pēc tam no ārpuses pievelciet spārnuzgriezni. Veiciet tādu pašu procedūru otrā pusē.
► **Att.1: 1.** Apakšējais rokturis **2.** Spārnuzgrieznis **3.** Bultskrūve **4.** Augšējais rokturis

2. Pagrieziet kloķi par 90°, vienlaikus velkot apakšējā roktura kloķi, lai atbrīvotu fiksācijas tapu. Veiciet tādu pašu procedūru otrā pusē. Paceliet rokturi un abās pusēs pagrieziet kloķi par 90°. Pārliecinieties, ka kloķi ir kārtīgi nofiksēti.
► **Att.2: 1.** Kloķis

PIEZĪME: Atbalstot rokturi, kloķa vilkšanas laikā ir vieglāk atbrīvot bloķēšanas tapu.

Mulčēšanas spraudņa noņemšana

1. Atveriet aizmugurējo pārsegu.
► **Att.3: 1.** Aizmugurējais pārsegs

2. Mazliet paceliet mulčēšanas spraudni un pēc tam izņemiet to.
► **Att.4: 1.** Mulčēšanas spraudnis

Zāles groza montāža

1. Paceliet zāles groza augšējo skavu.
► **Att.5: 1.** Augšējā skava

2. Ievietojiet rāmi zāles grozā līdz galam, turot rāmja rokturi.
► **Att.6: 1.** Rokturis

IEVĒRĪBAI: Neievietojiet rokturi zāles grozā. Pārliecinieties, vai ievietojat rāmi gar zāles groza šuvi.

3. Pārliecinieties, vai zāles groza stūri nav ieliekušies.
► **Att.7**

4. Atveriet augšējo skavu un piestipriniet to rāmim.
► **Att.8**

5. Pievienojiet visas pārējās skavas, kā parādīts attēlā. Pārliecinieties, vai visi skavas ir droši piestiprinātas pie rāmja.
► **Att.9: 1.** Skava

Zāles groza uzstādīšana vai noņemšana

Lai uzstādītu zāles grozu, rīkojieties, kā norādīts tālāk.

1. Atveriet aizmugurējo pārsegu.
► **Att.10: 1.** Aizmugurējais pārsegs

2. Turiet zāles groza rokturi un uzāķējiet zāles grozu uz pļaujmašīnas korpusa stieņa, kā redzams attēlā.
► **Att.11: 1.** Zāles grozs **2.** Rokturis **3.** Stienis

Lai noņemtu zāles grozu, atveriet aizmugurējo pārsegu un, turot aiz roktura, noņemiet zāles grozu.

Mulčēšanas spraudņa piestiprināšana

1. Atveriet aizmugurējo pārsegu un izņemiet zāles grozu.
► **Att.12: 1.** Aizmugurējais pārsegs **2.** Zāles grozs

2. Pievienojiet mulčēšanas spraudni, piespiežot to līdz galam, lai mulčēšanas spraudņa izvirzītās daļas iekļautos ierīces atverēs.
► **Att.13: 1.** Mulčēšanas spraudnis **2.** Izvirzījums

FUNKCIJU APRAKSTS

Akumulatora kasetnes uzstādīšana un izņemšana

⚠***UZMANĪBU:*** **Pirms akumulatora kasetnes uzstādīšanas vai izņemšanas vienmēr izslēdziet ierīci.**

⚠***UZMANĪBU:*** **Uzstādot vai izņemot akumulatora kasetni, cieši satveriet darbarīku un akumulatora kasetni.** Ja darbarīks un akumulatora kasetne netiek turēti cieši, tie var izkrist no rokām, tādējādi radot akumulatora kasetnes bojājumus vai izraisot traumas.

⚠***UZMANĪBU:*** **Pirms lietošanas pārbaudiet, vai akumulatora vāks ir bloķēts.** Citādi dubļi, netīrumi vai ūdens var izraisīt izstrādājuma vai akumulatora kasetnes bojājumus.

⚠***UZMANĪBU:*** **Neievietojiet akumulatora kasetni ar spēku.** Ja kasetne neslīd ietvarā viegli, tā nav pareizi ielikta.

⚠***UZMANĪBU:*** **Uzstādot vai izņemot akumulatora kasetni, cieši satveriet akumulatora pārsegu.**

Darbības akumulatora kasetnes uzstādīšanai

1. Pavelciet bloķēšanas sviru un tad atveriet akumulatora vāku.
► **Att.14: 1.** Akumulatora vāks **2.** Bloķēšanas svira

2. Turiet akumulatora kasetni vertikālā stāvoklī tā, lai indikatora lampiņas būtu vērstas uz priekšu. Ievietojiet akumulatora kasetni zāles pļaujmašīnā, līdz kasetne ir nofiksēta ar akumulatora fiksācijas sviru.
► **Att.15: 1.** Indikatora lampas **2.** Akumulatora fiksācijas svira

PIEZĪME: Bīdot akumulatoru vertikāli no augšas, ierīcei ir grūtāk pārvietoties un akumulatoru ir vieglāk ievietot.
► **Att.16**

3. Bloķēšanas atslēgu ievietojiet attēlā redzamajā vietā līdz galam.
► **Att.17: 1.** Bloķēšanas atslēga

4. Aizveriet akumulatora vāku un bīdiet, līdz to nofiksē fiksācijas svira.

Akumulatora kasetnes izņemšana

1. Pavelciet bloķēšanas sviru uz augšu un atveriet akumulatora pārsegu.

2. Nospiediet akumulatora fiksācijas sviru un izvelciet akumulatora kasetni no zāles pļaujmašīnas.
► **Att.18: 1.** Akumulatora fiksācijas svira **2.** Akumulatora kasetne **3.** Bloķēšanas atslēga

3. Izvelciet bloķēšanas atslēgu.

4. Aizveriet akumulatora vāku.

Darbarīka/akumulatora aizsardzības sistēma

Darbarīks ir aprīkots ar darbarīka/akumulatora aizsardzības sistēmu. Šī sistēma automātiski izslēdz motora barošanu, tādējādi pagarinot darbarīka un akumulatora darbmūžu. Lietošanas laikā darbarīks automātiski pārstās darboties, ja darbarīks vai akumulators atradīsies kādā no tālāk norādītajiem apstākļiem.

Aizsardzība pret pārslodzi

Ja zāles pļaujmašīnai vai akumulatoram ekspluatācijas laikā jānodrošina pārmērīgi liela strāva, pļaujmašīna automātiski pārstāj darboties, un galvenais jaudas indikators mirgo zaļā krāsā. Šādā gadījumā izslēdziet pļaujmašīnu un pārtrauciet darbību, kas izraisīja pārslodzi. Pēc tam ieslēdziet pļaujmašīnu, lai atsāktu darbu.

Aizsardzība pret pārkaršanu

Ja zāles pļaujmašīna vai akumulators ir pārkarsis, pļaujmašīna automātiski pārstāj darboties. Kad zāles pļaujmašīna ir pārkarsusi, galvenais jaudas indikators iedegas sarkanā krāsā. Kad akumulatora kasetne ir pārkarsusi, galvenais jaudas indikators mirgo sarkanā krāsā. Ļaujiet pļaujmašīnai un/vai akumulatoram atdzist pirms atkārtotas pļaujmašīnas ieslēgšanas.

Aizsardzība pret akumulatora pārmērīgu izlādi

Ja atlikusī akumulatora jauda nav pietiekama, ierīce automātiski pārstāj darboties, un galvenais jaudas indikators mirgo sarkanā krāsā.
Šādā gadījumā izņemiet akumulatoru no ierīces un uzlādējiet akumulatora kasetni vai nomainiet akumulatora kasetni ar pilnībā uzlādētu.

Aizsardzība pret citiem cēloņiem

Aizsardzības sistēma ir paredzēta arī pret citiem cēloņiem, kas varētu izraisīt pļaujmašīnas bojājumus, un nodrošina automātisku pļaujmašīnas apturēšanu. Ja pļaujmašīnas darbība ir īslaicīgi apstājusies vai tā pārstājusi darboties, cēloņu novēršanai veiciet visas tālāk norādītās darbības.

1. Izslēdziet un ieslēdziet pļaujmašīnu, lai to no jauna iedarbinātu.
2. Uzlādējiet akumulatoru(-s) vai nomainiet to(-s) ar uzlādētu(-iem) akumulatoru(-iem).
3. Ļaujiet pļaujmašīnai un akumulatoram(-iem) atdzist.

Ja pēc aizsardzības sistēmas atjaunošanas nav uzlabojumu, sazinieties ar vietējo Makita tehniskās apkopes centru.

Atlikušās akumulatora jaudas indikators

Nospiediet akumulatora kasetnes pārbaudes pogu, lai pārbaudītu akumulatora atlikušo uzlādes līmeni. Indikatori iedegsies uz dažām sekundēm.
► **Att.19: 1.** Indikatora lampas **2.** Pārbaudes poga

Indikatora lampas			Atlikusī jauda
Iededzies	Izslēgts	Mirgo	
■	□	◪	
■ ■ ■ ■			No 75% līdz 100%
■ ■ ■ □			No 50% līdz 75%
■ ■ □ □			No 25% līdz 50%
■ □ □ □			No 0% līdz 25%
◪ □ □ □			Uzlādējiet akumulatoru.
■ ■ □ □ ↑ □ □ ■ ■			Iespējama akumulatora kļūme.

PIEZĪME: Reālā jauda var nedaudz atšķirties no norādītās atkarībā no lietošanas apstākļiem un apkārtējās temperatūras.

PIEZĪME: Akumulatora aizsardzības sistēmas darbības laikā mirgo pirmais (kreisais malējais) indikators.

Vadības bloks

Vadības blokā ir galvenais barošanas slēdzis un režīma pārslēgšanas poga.

► **Att.20:** **1.** Lampiņa, kas norāda laidenu darbības režīmu bez slodzes **2.** Lampiņa, kas norāda trokšņa samazināšanas režīmu **3.** Režīmu pārslēgšanas poga **4.** Galvenais jaudas indikators **5.** Galvenais ieslēgšanas slēdzis

Galvenais barošanas slēdzis

⚠*BRĪDINĀJUMS:* Vienmēr, kad darbarīku nelietojat, izslēdziet galveno elektropadeves slēdzi.

Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet galveno barošanas slēdzi. Galvenais jaudas indikators iedegas zaļā krāsā. Lai izslēgtu ierīci, vēlreiz nospiediet galveno barošanas slēdzi.

PIEZĪME: Ja galvenais jaudas indikators iedegas sarkanā krāsā vai sāk mirgot sarkanā vai zaļā krāsā, skatiet norādes par darbarīka/akumulatora aizsardzības sistēmu.

PIEZĪME: Šim darbarīkam ir automātiska izslēgšanas funkcija. Lai novērstu nejaušu iedarbināšanu, galvenais barošanas slēdzis automātiski izslēdzas, ja noteiktā laikposmā pēc galvenā barošanas slēdža ieslēgšanas slēdža svira un piedziņas svira (ja tā uzstādīta) netiek pavilkta.

Režīmu pārslēgšanas poga

Darba režīmu iespējams pārslēgt, nospiežot režīmu pārslēgšanas pogu. Kad ierīce tiek ieslēgta, darbs tiek sāks standarta režīmā.
Nospiežot režīma pārslēgšanas pogu, ierīce pārslēdzas darbam laidenā režīmā bez slodzes un attiecīgā režīma lampiņa iedegas zaļā krāsā. Laidenā darbības režīmā bez slodzes tiek samazināts iedarbināšanas trieciens.
Vēlreiz nospiežot režīmu pārslēgšanas pogu, ierīce pārslēdzas trokšņa samazināšanas režīmā, un trokšņa samazināšanas režīma lampiņa iedegas zaļā krāsā. Trokšņa samazināšanas režīmā varat samazināt pļaušanas laikā radīto troksni.
Kad nospiežat režīmu pārslēgšanas pogu vēlreiz, darbarīks pārslēdzas standarta režīmā.

Slēdža darbība

⚠*BRĪDINĀJUMS:* Pirms akumulatora kasetnes uzstādīšanas vienmēr pārbaudiet, vai slēdža svira darbojas pareizi un pēc atlaišanas atgriežas sākotnējā stāvoklī. Lietojot darbarīku, kura slēdzis nedarbojas pareizi, tas var kļūt nevadāms un radīt nopietnas traumas.

PIEZĪME: Pļaujmašīna nesāk darboties bez slēdža pogas nospiešanas pat tad, ja ir pārbīdīta slēdža svira.

PIEZĪME: Mēģinot pļaut garu, mitru zāli, pārslodzes dēļ pļaujmašīnu var neizdoties iedarbināt. Šādā gadījumā palieliniet pļaušanas augstumu.

Šī pļaujmašīna ir aprīkota ar bloķēšanas atslēgu un roktura slēdzi. Ja pamanāt, ka bloķēšanas atslēga vai slēdzis darbojas neparasti, nekavējoties pārtrauciet ekspluatāciju un uzticiet veikt to pārbaudi tuvākajā Makita pilnvarotā servisa centrā.

1. Ievietojiet akumulatora kasetni. Ievietojiet bloķēšanas atslēgu, pēc tam aizveriet akumulatora pārsegu.

2. Nospiediet galveno barošanas slēdzi.

3. Pavelciet slēdža sviru pret sevi, vienlaicīgi turot nospiestu slēdža pogu. Atlaidiet slēdža pogu, tiklīdz motors ir iedarbināts.

► **Att.21:** **1.** Slēdža poga **2.** Slēdža svira

PIEZĪME: Ja atslēga nav ievietota, tad, piespiežot slēdža mēlīti, jaudas indikators mirgo zaļā krāsā.

4. Lai apturētu motoru, atlaidiet slēdža sviru.

Pļaušanas augstuma regulēšana

⚠*BRĪDINĀJUMS:* Nekad nelieciet rokas un kājas zem pļaujmašīnas, kad regulējat pļaušanas augstumu.

⚠*BRĪDINĀJUMS:* Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet, vai svira pilnībā nofiksējusies rievā.

Pļaušanas augstumu var regulēt diapazonā no 20 mm līdz 100 mm.

Izņemiet atslēgu un tad velciet pļaušanas augstuma regulēšanas sviru uz āru no pļaujmašīnas korpusa, tad novietojiet to vēlamajā pļaušanas augstumā.

► **Att.22:** **1.** Pļaušanas augstuma regulēšanas svira

Tabulā tālāk ir redzama attiecība starp skaitli, kas norādīts uz pļaujmašīnas korpusa, un aptuveno pļaušanas augstumu.

Skaitlis	Pļaušanas augstums
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	40 mm
5	49 mm
6	59 mm
7	70 mm
8	81 mm
9	92 mm
10	100 mm

Ar vienu roku turiet apakšējo rokturi, ar otru — virziet pļaušanas augstuma regulēšanas sviru.

► **Att.23:** **1.** Pļaušanas augstuma regulēšanas svira **2.** Apakšējais rokturis

PIEZĪME: Pļaušanas augstumu norādošie skaitļi jāuzskata tikai par informatīviem. Mauriņa vai grunts stāvokļa dēļ faktiskais zāliena augstums var nedaudz atšķirties no iestatītā augstuma.

PIEZĪME: Lai noregulētu nepieciešamo augstumu, zāles pļaušanu izmēģiniet mazāk redzamā vietā.

Zāles līmeņa indikators

Zāles līmeņa indikators norāda nopļautās zāles daudzumu. Ja zāles grozs nav pilns, indikators asmeņu kustības laikā pārvietojas.
► **Att.24: 1.** Zāles līmeņa indikators

Ja zāles grozs ir gandrīz pilns, indikators asmeņu kustības laikā nepārvietojas. Šādā gadījumā nekavējoties pārtrauciet darbu un iztukšojiet grozu.
► **Att.25: 1.** Zāles līmeņa indikators

PIEZĪME: Šā indikatora rādījums ir aptuvens. Groza iekšpuses stāvokļa dēļ indikators var nedarboties pareizi.

Rokturu augstuma regulēšana

Rokturu augstumu var regulēt divos līmeņos.

1. Turiet apakšējo rokturi un pēc tam pagrieziet kloķi par 90°, vienlaikus velkot apakšējā roktura kloķi, lai atbrīvotu bloķēšanas tapu. Šādu procedūru veiciet arī otrā pusē.
► **Att.26: 1.** Apakšējais rokturis **2.** Kloķis

PIEZĪME: Atbalstot rokturi, kloķa vilkšanas laikā ir vieglāk atbrīvot bloķēšanas tapu.

2. Noregulējiet roktura augstumu un pēc tam pagrieziet kloķi abās pusēs par 90°. Pārliecinieties, ka kloķi ir stingri fiksēti.
► **Att.27: 1.** Kloķis

Mulčēšanas spraudņa lietošana

Mulčēšanas spraudnis ļauj atgriezt nopļauto zāli zemē, nesavācot to zāles grozā. Darbinot darbarīku, kuram ir uzstādīts mulčēšanas spraudnis, noteikti noņemiet zāles grozu.

IEVĒRĪBAI: **Lietojot ierīci, kurai ir uzstādīts mulčēšanas spraudnis, pārliecinieties, ka zāles garums pēc griešanas ir vismaz 30 mm un nogrieztās zāles garums ir 15 mm vai mazāk.**

► **Att.28: (1)** 30 mm un vairāk **(2)** 15 mm un mazāk

Aizmugures iztukšotāja izmantošana

Aizmugures iztukšotājs ļauj nopļauto zāli izmest uz zemes no darbarīka aizmugures, nesavācot to zāles grozā. Darbinot ierīci ar aizmugures iztukšotāju, noņemiet zāles grozu un mulčēšanas spraudni un aizveriet aizmugurējo pārsegu.

Elektronika

Lai atvieglotu lietošanu, ierīce ir aprīkota ar elektroniskām funkcijām.

- Asmens rotācijas nemainīga ātruma uzturēšana
  Elektroniskā ātruma vadība nemainīga ātruma nodrošināšanai. Nodrošina iespēju iegūt labi apstrādātu virsmu, jo apgriezienu ātrums tiek saglabāts nemainīgs pat lielas slodzes apstākļos.
- Elektrobremze
  Šis darbarīks ir aprīkots ar elektrobremzi. Ja pastāvīgi notiek tā, ka darbarīka pļaujmašīnas asmeņi pēc slēdža sviras atlaišanas ātri netiek apturēti, nododiet darbarīku remonta veikšanai Makita pilnvarotā servisa centrā.

EKSPLUATĀCIJA

Pļaušana

⚠BRĪDINĀJUMS: **Pirms pļaušanas no pļaušanas vietas aizvāciet žagarus un akmeņus. Pļaušanas vietu attīriet arī no nezālēm.**

⚠BRĪDINĀJUMS: **Lietojot pļaujmašīnu, vienmēr valkājiet aizsargbrilles vai brilles ar sānu aizsargiem.**

⚠UZMANĪBU: **Ja nopļautā zāle vai svešķermeņi nobloķē pļaujmašīnas korpusa iekšpusi, izņemiet atslēgu un akumulatora kasetni, un noteikti uzvelciet cimdus, pirms noņemat zāli vai svešķermeņus.**

IEVĒRĪBAI: **Lietojiet šo ierīci tikai zāles pļaušanai. Nepļaujiet ar šo ierīci nezāles.**

► **Att.29**

Pļaušanas laikā cieši ar abām rokām turiet rokturi. Pļaušanas standarta ātrums ir aptuveni 7–14 metri 10 sekundēs.
► **Att.30**

Priekšējo riteņu centra līnijas ir pļaušanas platuma vadlīnijas. Izmantojot centra līnijas kā vadlīnijas, pļaujiet joslās. Lai zālienu nopļautu līdzeni, pļaušanas joslai par vienu pusi vai trešdaļu jāpārklājas ar iepriekšējo joslu.
► **Att.31: 1.** Pļaušanas platums **2.** Pārklāšanās zona **3.** Centra līnija

Pļaušanas virzienu katru reizi mainiet, lai zāles pļāvuma raksts neveidotos tikai vienā virzienā.
► **Att.32**

Periodiski pārbaudiet zāles groza saturu. Iztukšojiet grozu, pirms tas ir pilns. Pirms regulārās pārbaudes apturiet pļaujmašīnu, tad izņemiet bloķēšanas atslēgu un akumulatora kasetni.

IEVĒRĪBAI: **Izmantojot pļaujmašīnu ar pilnu zāles grozu, asmeņi nevarēs brīvi griezties un motoram radīsies papildu slodze, kas var izraisīt bojājumus.**

Pļaujot zālienu ar garu zāli

Nemēģiniet uzreiz nopļaut garu zāli. Tā vietā pļaujiet zālienu pakāpeniski. Starp pļaušanas reizēm uzgaidiet vienu vai divas dienas, līdz zāle visur ir vienādi īsa.
► **Att.33**

PIEZĪME: Ja garu zāli vienā reizē nopļauj pavisam īsu, tā var iznīkt. Nopļautā zāle var iesprūst pļaujmašīnas korpusā.

PIEZĪME: Ja pēc nopļaušanas tiek konstatēts nevienmērīgs zāles garums vai slikts kopējais izskats vai arī pļaušanas laikā tiek konstatēta motora darbības ātruma samazināšanās, samaziniet pļaušanas ātrumu vai palieliniet pļaušanas augstumu.

Zāles groza iztukšošana

BRĪDINĀJUMS: **Lai nepieļautu negadījumus, regulāri pārbaudiet, vai zāles grozs nav bojāts vai nodilis. Ja nepieciešams, nomainiet zāles grozu.**

1. Atlaidiet slēdža sviru.

2. Izņemiet bloķēšanas atslēgu.

3. Atveriet aizmugurējo pārsegu un aiz roktura izņemiet zāles grozu.

► **Att.34:** **1.** Aizmugurējais pārsegs **2.** Rokturis **3.** Zāles grozs

4. Iztukšojiet zāles grozu.

TEHNISKĀ APKOPE

BRĪDINĀJUMS: **Vienmēr no pļaujmašīnas izņemiet atslēgu un akumulatora kasetni pirms pļaujmašīnas glabāšanas vai nešanas, vai pirms veicat pārbaudes vai apkopes darbus.**

BRĪDINĀJUMS: **Ja pļaujmašīnu nelietojat, vienmēr izņemiet bloķēšanas atslēgu. Bloķēšanas atslēgu glabājiet drošā, bērniem neaizsniedzamā vietā.**

BRĪDINĀJUMS: **Veicot pārbaudi vai apkopi, valkājiet cimdus.**

BRĪDINĀJUMS: **Veicot pļaujmašīnas apkopes vai pārbaudes darbus, vienmēr valkājiet aizsargbrilles vai brilles ar sānu aizsargiem.**

IEVĒRĪBAI: **Nekad neizmantojiet gazolīnu, benzīnu, atšķaidītāju, spirtu vai līdzīgus šķidrumus. Tas var radīt izbalēšanu, deformāciju vai plaisas.**

Lai saglabātu izstrādājuma DROŠU un UZTICAMU darbību, remontdarbus, apkopi un regulēšanu uzticiet veikt tikai Makita pilnvarotam vai rūpnīcas apkopes centram, un vienmēr izmantojiet tikai Makita rezerves daļas.

Apkope

1. Izņemiet atslēgu un akumulatora kasetni, pēc tam aizveriet akumulatora pārsegu.

2. Nolieciet zāles pļaujmašīnu uz sāna. Notīriet zāles atgriezumus, kas sakrājušies zāles pļaujmašīnas apakšā.

3. Ūdeni lejiet virzienā uz ierīces apakšpusi, kur piestiprināts asmens.

IEVĒRĪBAI: **Nemazgājiet ierīci ar augstspiediena ūdens strūklu.**

4. Pārbaudiet, vai visi uzgriežņi, bultskrūves, skrūves u. c. ir pievilkti cieši.

5. Pārbaudiet, vai kustīgās daļas nav bojātas, salūzušas vai nodilušas. Bojātās vai trūkstošās daļas jāremontē vai jāaizvieto.

6. Glabājiet pļaujmašīnu drošā, bērniem nepieejamā vietā.

Pļaujmašīnas pārnēsāšana

UZMANĪBU: **Pirms pārnēsājat zāles pļaujmašīnu, pārliecinieties, ka ir izņemta akumulatora kasetne un bloķēšanas atslēga.**

Pārnēsājot zāles pļaujmašīnu, diviem cilvēkiem jātur tā aiz aizmugurējā roktura un apakšējās turēšanas detaļas pļaujmašīnas priekšpusē, kā parādīts attēlā.

► **Att.35:** **1.** Apakšējā turēšanas detaļa **2.** Aizmugures rokturis

Glabāšana

UZMANĪBU: **Novietojot pļaujmašīnu vertikālā stāvoklī, tai jābūt uz līdzenas, stabilas virsmas.** Ja pļaujmašīna ir novietota uz nestabilas virsmas, tā var gāzties un radīt traumu.

Glabājiet pļaujmašīnu iekštelpās vēsā, sausā un slēgtā vietā. Neglabājiet pļaujmašīnu un lādētāju vietās, kur temperatūra var sasniegt vai pārsniegt 40 °C.

1. Izņemiet akumulatora kasetni un bloķēšanas atslēgu.

2. Pagrieziet kloķi par 90°, vienlaikus velkot apakšējā roktura kloķi, lai atbrīvotu fiksācijas tapu. Veiciet tādu pašu procedūru otrā pusē, pēc tam nolokiet rokturi.

► **Att.36:** **1.** Kloķis

PIEZĪME: Atbalstot rokturi, kloķa vilkšanas laikā ir vieglāk atbrīvot bloķēšanas tapu.

3. Abās pusēs pagrieziet kloķi par 90°. Pārliecinieties, ka kloķi ir kārtīgi nofiksēti.

► **Att.37:** **1.** Kloķis

IEVĒRĪBAI: **Gādājiet, lai roktura nolocīšanas laikā nesaspiestu vadu.**

4. Abās pusēs atskrūvējiet spārnuzgriežņus un pēc tam nolokiet augšējo rokturi, kā parādīts attēlā.

► **Att.38:** **1.** Spārnuzgrieznis **2.** Augšējais rokturis

5. Novietojiet pļaujmašīnu vertikālā stāvoklī.

PIEZĪME: Novietojot pļaujmašīnu vertikālā stāvoklī, neturiet to tikai aiz roktura, turiet to gan aiz pļaujmašīnas korpusa, gan aiz roktura.

6. Glabājiet zāles grozu, kā parādīts attēlā.

► **Att.39:** **1.** Zāles grozs

► **Att.40:** **1.** Zāles grozs

Pļaujmašīnas asmens noņemšana vai uzstādīšana

⚠*BRĪDINĀJUMS:* Asmens pēc slēdža atlaišanas turpina kustēties pēc inerces. Neveiciet nekādas darbības, kamēr asmens nav pilnībā apstājies.

⚠*BRĪDINĀJUMS:* Uzstādot vai noņemot asmeni, vienmēr izņemiet bloķēšanas atslēgu un akumulatora kasetni. Neizņemot bloķēšanas atslēgu un akumulatora kasetni, var gūt smagas traumas.

⚠*BRĪDINĀJUMS:* Rīkojoties ar asmeni, vienmēr valkājiet cimdus.

***IEVĒRĪBAI:* Noņemot vai uzstādot pļaujmašīnas asmeni, izmantojiet pļaujmašīnas komplektā iekļauto galatslēgu.**

Pļaujmašīnas asmens noņemšana

1. Novietojiet pļaujmašīnu uz sāniem tā, lai pļaušanas augstuma regulēšanas svira atrastos apakšpusē.

2. Lai bloķētu asmeni, līdz galam ievietojiet tapu pļaujmašīnas korpusa atverē.

3. Ar galatslēgu 17 grieziet bultskrūvi pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.

► **Att.41:** **1.** Pļaujmašīnas asmens **2.** Tapa **3.** Galatslēga

4. Izskrūvējiet bultskrūvi un tad noņemiet pļaujmašīnas asmeni.

► **Att.42:** **1.** Asmens stiprinājums **2.** Pļaujmašīnas asmens **3.** Bultskrūve **4.** Izvirzījums

***IEVĒRĪBAI:* Uzstādot pļaujmašīnas asmeni, pārliecinieties, ka izvirzījumi uz asmens stiprinājuma ievietojas atverēs uz pļaujmašīnas asmens.**

Pļaujmašīnas asmens uzstādīšana

⚠*BRĪDINĀJUMS:* Uzmanīgi uzstādiet pļaujmašīnas asmeni. Tam ir augšējā/apakšējā virsma.

⚠*BRĪDINĀJUMS:* Cieši pievelciet bultskrūvi pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai nostiprinātu asmeni.

⚠*BRĪDINĀJUMS:* Pārliecinieties, ka pļaujmašīnas asmens un visas fiksējošās daļas ir pareizi uzstādītas un cieši pievilktas.

⚠*BRĪDINĀJUMS:* Nomainot asmeņus, vienmēr izpildiet šajā rokasgrāmatā ietvertos norādījumus.

***IEVĒRĪBAI:* Pļaujmašīnas asmens uzstādīšanas laikā pievelkot skrūvi, izmantojiet 19–29 N•m pievilkšanas griezes momentu (šīs ir orientējošas vērtības).**

***IEVĒRĪBAI:* Pēc pļaujmašīnas asmeņu uzstādīšanas izņemiet tapu no pļaujmašīnas korpusa.**

Lai uzstādītu pļaujmašīnas asmeņus, noņemšanas darbības izpildiet pretējā secībā.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Pirms vienošanās par remontu vispirms veiciet savu pārbaudi. Ja konstatējat problēmu, kas rokasgrāmatā nav aprakstīta, nemēģiniet izjaukt darbarīku. Tā vietā vērsieties Makita pilnvarotā servisa centrā un remontam vienmēr izmantojiet tikai Makita rezerves daļas.

Neatbilstošas darbības stāvoklis	Iespējamais iemesls (kļūme)	Risinājums
Pļaujmašīna nesāk darboties.	Nav ievietota akumulatora kasetne.	Ievietojiet uzlādētu akumulatora kasetni.
	Akumulatora kļūme (zems spriegums)	Uzlādējiet akumulatora kasetni. Ja uzlāde nav efektīva, nomainiet akumulatora kasetni.
	Nav ievietota bloķēšanas atslēga.	Ievietojiet bloķēšanas atslēgu.
Motors izslēdzas pēc neilgas darbināšanas.	Akumulatora uzlādes līmenis ir par zemu.	Uzlādējiet akumulatora kasetni. Ja uzlāde nav efektīva, nomainiet akumulatora kasetni.
	Griešanas augstums ir par mazu.	Palieliniet griešanas augstumu.
	Nopļautā zāle ir sakrājusies pļaujmašīnā.	Iztīriet sakrājušos zāli no pļaujmašīnas.
Motors nesasniedz maksimālo apgriezienu skaitu minūtē.	Akumulatora kasetne nav uzstādīta pareizi.	Uzstādiet akumulatora kasetni, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā.
	Samazinās akumulatora jauda.	Uzlādējiet akumulatora kasetni. Ja uzlāde nav efektīva, nomainiet akumulatora kasetni.
	Piedziņas sistēma nedarbojas pareizi.	Lūdziet veikt remontu vietējā pilnvarotā apkopes centrā.
Pļaujmašīnas asmens negriežas: ⇨ nekavējoties apturiet pļaujmašīnu!	Pie asmens iesprūdis kāds svešķermenis, piemēram, zars.	Izņemiet svešķermeni.
	Piedziņas sistēma nedarbojas pareizi.	Lūdziet veikt remontu vietējā pilnvarotā apkopes centrā.
Pārmērīga vibrācija: ⇨ nekavējoties apturiet pļaujmašīnu!	Asmens nav nolīmeņots, ir pārmērīgi vai nevienmērīgi nodilis.	Nomainiet asmeni.

PAPILDU PIEDERUMI

⚠***UZMANĪBU:*** **Kopā ar šajā rokasgrāmatā aprakstīto Makita darbarīku ieteicams izmantot norādītos piederumus vai palīgierīces.** Izmantojot citus piederumus vai palīgierīces, var izraisīt traumas. Piederumu vai palīgierīci izmantojiet tikai paredzētajam nolūkam.

Ja jums vajadzīga palīdzība vai precīzāka informācija par šiem piederumiem, vērsieties savā tuvākajā Makita apkopes centrā.

- Pļaujmašīnas asmens
- Makita oriģinālais akumulators un lādētājs

PIEZĪME: Daži sarakstā norādītie izstrādājumi var būt iekļauti izstrādājuma komplektācijā kā standarta piederumi. Tie dažādās valstīs var būt atšķirīgi.

SPECIFIKACIJOS

Modelis:		**LM001J**	**LM002J**
Pjovimo plotis (peilio skersmuo)		480 mm	534 mm
Be apkrovos	Normalus režimas	3 200 min^{-1}	2 800 min^{-1}
	Švelnus režimas be apkrovos	2 500 – 3 200 min^{-1}	2 300 – 2 800 min^{-1}
	Triukšmą mažinantis režimas	2 500 min^{-1}	2 300 min^{-1}
Pakaitinio vejapjovės peilio dalies numeris	Tiesus vejapjovės peilis	191V97-3	191V96-5 / 191W87-2
	Mulčiavimo peilis	191Y64-6	191Y65-4
Matmenys (I x P x A)	dirbant	I: nuo 1 610 mm iki 1 690 mm P: 530 mm A: nuo 930 mm iki 1 050 mm	I: nuo 1 710 mm iki 1 800 mm P: 585 mm A: nuo 950 mm iki 1 090 mm
	Laikant (be žolės surinkimo krepšio)	620 mm x 530 mm x 870 mm	620 mm x 585 mm x 930 mm
Nominali įtampa		Nuolatinė 57,6 V – 64 V maks.	
Grynasis svoris		24,4 - 27,1kg	25,5 - 28,3kg
Apsaugos laipsnis		IPX4	

- Atliekame tęstinius tyrimus ir nuolatos tobuliname savo gaminius, todėl čia pateikiamos specifikacijos gali būti keičiamos be įspėjimo.
- Skirtingose šalyse specifikacijos gali skirtis.
- Svoris gali priklausyti nuo priedo (-ų), įskaitant akumuliatoriaus kasetę. Lengviausias ir sunkiausias deriniai pagal EPTA 2014 m. sausio mėn. procedūrą yra parodyti lentelėje.

Tinkama akumuliatoriaus kasetė ir (arba) įkroviklis

Akumuliatoriaus kasetė	BL6440 / BL64100
Įkroviklis	DC64WA

- Atsižvelgiant į gyvenamosios vietos regioną, kai kurios pirmiau nurodytos akumuliatoriaus kasetės ir įkrovikliai gali būti neprieinami.

⚠ ***ĮSPĖJIMAS:*** **Naudokite tik akumuliatoriaus kasetes ir įkroviklius, kurie nurodyti anksčiau.** Naudojant bet kurias kitas akumuliatoriaus kasetes ir įkroviklius, gali kilti sužeidimo ir gaisro pavojus.

Simboliai

Toliau yra nurodyti simboliai, kurie gali būti naudojami įrangai. Prieš naudodami įsitikinkite, kad suprantate jų reikšmę.

	Saugokite nuo drėgmės.
	Būkite itin atsargūs ir dėmesingi.
	Perskaitykite instrukcijų vadovą.
	Pavojus; saugokitės skriejančių objektų.
	Tarp įrankio ir šalia esančių žmonių turi būti bent 15 m atstumas.
	Laikykite rankas ir pėdas atokiai nuo vejapjovės dugne esančių peilių. Išjungus variklį, vejapjovės peiliai dar kurį laiką sukasi.
	Įspėjimas: prieš atlikdami techninės priežiūros darbus, atjunkite akumuliatorių.
	Prieš atlikdami tikrinimo, reguliavimo, valymo ir techninės priežiūros darbus, taip pat prieš palikdami vejapjovę be priežiūros ir pastatydami ją į saugojimo vietą, ištraukite spynos raktą.
	Su elektros įranga susijęs pavojus. Sąlytis su vandeniu gali sukelti elektros smūgį.
	Nepilkite vandens.
 Ni-MH Li-ion	Taikoma tik ES šalims Kadangi įrangoje yra pavojingų komponentų, panaudota elektrinė ir elektroninė įranga, akumuliatoriai ir baterijos gali turėti neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai. Nešalinkite elektros ir elektroninių prietaisų ar baterijų kartu su buitinėmis atliekomis! Pagal Europos direktyvą dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų bei akumuliatorių ir baterijų ir panaudotų akumuliatorių ir baterijų bei jos pritaikymą nacionaliniams įstatymams, panaudota elektros ir elektroninė įranga, baterijos ir akumuliatoriai turi būti surenkami atskirai ir pristatomi į atskirą buitinių atliekų surinkimo punktą, kuris veikia pagal aplinkos apsaugos taisykles. Tai rodo perbrauktas konteinerio ant ratukų simbolis, pateiktas ant įrangos.

	Garantuojamas garso galios lygis pagal ES lauko triukšmo direktyvą.
	Garso galios lygis pagal Australijos NSW triukšmo kontrolės reglamentą

Numatytoji naudojimo paskirtis

Įrenginys skirtas tik vejai pjauti.

Triukšmas

Įprastas triukšmo A lygis, nustatytas pagal EN IEC 62841-4-3:

Modelis	Išmatuotasis garso galios lygis (L_{WA}): (dB(A))	Garantuotasis garso galios lygis (L_{WA}): (dB(A))
LM001J	92	95
LM002J	94	97

Modelis	Garso slėgio lygis (L_{pA}): (dB (A))	Garso slėgio lygio paklaida (K): (dB(A))
LM001J	85	3
LM002J	85	3

PASTABA: Paskelbta (-os) triukšmo reikšmė (-ės) nustatyta (-os) pagal standartinį testavimo metodą ir jį galima naudoti vienam įrankiui palyginti su kitu.

PASTABA: Paskelbta (-os) triukšmo reikšmė (-ės) taip pat gali būti naudojama (-os) norint preliminariai įvertinti triukšmo poveikį.

⚠*ĮSPĖJIMAS:* Dėvėkite ausų apsaugą.

⚠*ĮSPĖJIMAS:* Faktiškai naudojant elektrinį įrankį, keliamo triukšmo dydis gali skirtis nuo paskelbtos (-ų) reikšmės (-ių), priklausomai nuo būdų, kuriais yra naudojamas šis įrankis, ir ypač nuo to, kokio tipo ruošinys apdirbamas.

⚠*ĮSPĖJIMAS:* Siekdami apsaugoti operatorių, būtinai įvertinkite saugos priemones, remdamiesi vibracijos poveikio įvertinimu esant faktinėms naudojimo sąlygoms (atsižvelgdami į visas darbo ciklo dalis, pavyzdžiui, ne tik kiek laiko įrankis veikia, bet ir kiek kartų jis yra išjungiamas bei kai jis veikia be apkrovų).

Vibracija

Vibracijos bendroji vertė (triašio vektoriaus suma) nustatyta pagal EN IEC 62841-4-3 standartą:

Modelis LM001J
Vibracijos emisija (a_h): 2,5 m/s^2 arba mažiau
Paklaida (K): 1,5 m/s^2

Modelis LM002J
Vibracijos emisija (a_h): 2,5 m/s^2 arba mažiau
Paklaida (K): 1,5 m/s^2

PASTABA: Paskelbta (-os) vibracijos bendroji (-osios) reikšmė (-ės) nustatyta (-os) pagal standartinį testavimo metodą ir jį galima naudoti vienam įrankiui palyginti su kitu.

PASTABA: Paskelbta (-os) vibracijos bendroji (-osios) reikšmė (-ės) taip pat gali būti naudojama (-os) norint preliminariai įvertinti vibracijos poveikį.

⚠*ĮSPĖJIMAS:* Faktiškai naudojant elektrinį įrankį, keliamos vibracijos dydis gali skirtis nuo paskelbtos (-ų) reikšmės (-ių), priklausomai nuo būdų, kuriais yra naudojamas šis įrankis, ir ypač nuo to, kokio tipo ruošinys apdirbamas.

⚠*ĮSPĖJIMAS:* Siekdami apsaugoti operatorių, būtinai įvertinkite saugos priemones, remdamiesi vibracijos poveikio įvertinimu esant faktinėms naudojimo sąlygoms (atsižvelgdami į visas darbo ciklo dalis, pavyzdžiui, ne tik kiek laiko įrankis veikia, bet ir kiek kartų jis yra išjungiamas bei kai jis veikia be apkrovų).

Atitikties deklaracijos

Tik Europos šalims

Atitikties deklaracijos įtrauktos į šios naudojimo instrukcijos A priedą.

SAUGOS ĮSPĖJIMAI

Bendrieji įspėjimai dirbant elektriniais įrankiais

⚠*ĮSPĖJIMAS* Perskaitykite visus saugos įspėjimus, nurodymus, peržiūrėkite paveikslėlius ir techninės sąlygas, pateiktas su šiuo elektriniu įrankiu. Nesilaikant toliau pateiktų nurodymų, galima patirti elektros šoką, sunkų sužalojimą ir (arba) sukelti gaisrą.

Išsaugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, kad galėtumėte jas peržiūrėti ateityje.

Terminas „elektrinis įrankis“ pateiktuose įspėjimuose reiškia į maitinimo tinklą jungiamą (laidinį) elektrinį įrankį arba akumuliatoriaus maitinamą (belaidį) elektrinį įrankį.

Saugos įspėjimai dėl belaidžių vejapjovių naudojimo

1. **Nenaudokite vejapjovės esant blogam orui, ypač jei gali žaibuoti.** Taip sumažinsite žaibo nutrenkimo pavojų.
2. **Kruopščiai patikrinkite vietą, kurioje naudosite vejapjovę, ar nėra laukinių gyvūnų.** Veikianti vejapjovė gali sužaloti laukinius gyvūnus.
3. **Kruopščiai patikrinkite vietą, kurioje bus naudojama vejapjovė, ir surinkite visus akmenis, šakas, vielas, kaulus ir kitus pašalinius daiktus.** Nusviesti daiktai gali sužaloti.

4. **Prieš naudodami vejapjovę visada apžiūrėkite, ar peilis ir peilio mazgas nėra nusidėvėję arba pažeisti.** Nusidėvėję ar pažeistos dalys didina sužalojimo riziką.
5. **Dažnai tikrinkite, ar žolės gaudyklė nesusidėvėjusi ar nesugedusi.** Dėl susidėvėjusios ar sugedusios gaudyklės gali padidėti sužalojimo rizika.
6. **Laikykite apsauginius įtaisus jiems skirtoje vietoje. Apsauginiai įtaisai turi būti tinkamos būklės ir tinkamai sumontuoti.** Naudojant atsilaisvinusį, pažeistą arba tinkamai neveikiantį apsauginį įtaisą galima susižaloti.
7. **Pasirūpinkite, kad visose vėsinimo oro įtraukimo angose nebūtų šiukšlių.** Dėl užsikimšusių oro įleidimo angų ir šiukšlių prietaisas gali perkaisti ar gali kilti gaisro pavojus.
8. **Naudodami šią vejapjovę, visada avėkite neslidžią apsauginę avalynę. Niekuomet nedirbkite su vejapjove, jeigu esate basi arba avite atvirus sandalus.** Tai sumažina pėdų sužalojimo riziką, joms prilietus judantį peilį.
9. **Naudodami vejapjovę, visuomet mūvėkite ilgas kelnes.** Dėl nepridengtos odos padidėja tikimybė patirti sužalojimų, kuriuos sukelia išsviesti objektai.
10. **Nepjaukite vejapjove šlapios žolės. Vaikščiokite, o ne bėgiokite.** Taip kils mažesnis pavojus paslysti, nugriūti ir susižaloti.
11. **Nenaudokite vejapjovės per didelio nuolydžio nuokalnėse.** Taip kils mažesnis pavojus nesuvaldyti įrankio, paslysti, nugriūti ir susižaloti.
12. **Dirbdami nuožulniose vietose, visada tvirtai stovėkite ir dirbkite skersai nuožulnumos – niekada neikite aukštyn arba žemyn taip pat būkite itin atsargūs, kai keičiate kryptį.** Taip kils mažesnis pavojus nesuvaldyti įrankio, paslysti, nugriūti ir susižaloti.
13. **Būkite itin atsargūs, važiuodami atbuline eiga arba traukdami vejapjovę savęs link. Visada žinokite aplinką.** Taip sumažės užkliuvimo dirbant tikimybė.
14. **Nelieskite peilių ir kitų pavojų keliančių judančių dalių, kol jos vis dar nesustoję.** Taip sumažės judančių dalių keliama sužalojimo rizika.
15. **Šalindami įstrigusias medžiagas arba atlikdami vejapjovės techninę priežiūrą, įsitikinkite, kad visi maitinimo mygtukai išjungti, o akumuliatoriaus paketas išimtas arba atjungtas.** Naudojant vejapjovę ne taip, kaip numatyta, galima sunkiai susižeisti.

SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

⚠*ĮSPĖJIMAS:* NELEISKITE, kad patogumas ir gaminio pažinimas (įgyjamas pakartotinai naudojant) susilpnintų griežtą saugos taisyklių, taikytinų šiam gaminiui, laikymąsi.

Dėl NETINKAMO NAUDOJIMO arba saugos taisyklių, kurios pateiktos šioje instrukcijoje, nesilaikymo galima rimtai susižeisti.

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

⚠*ĮSPĖJIMAS:* Perskaitykite visus saugos įspėjimus ir visą instrukciją. Nesilaikydami toliau pateiktų įspėjimų ir instrukcijų galite patirti elektros smūgį, gaisrą ir (arba) sunkų sužeidimą.

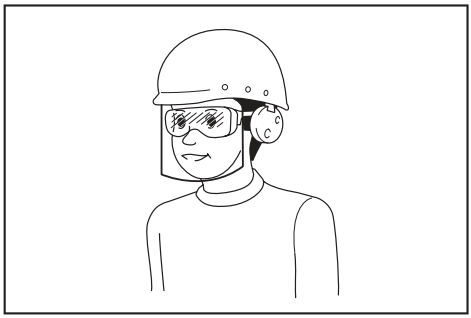
Išsaugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, kad galėtumėte jas peržiūrėti ateityje.

Mokymas

1. **Atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Nuodugniai susipažinkite su valdikliais ir išsiaiškinkite, kaip tinkamai naudoti vejapjovę.**
2. **Niekuomet neleiskite vejapjovės naudoti vaikams arba su šia instrukcija nesusipažinusiems žmonėms. Operatoriaus amžius gali būti reglamentuojamas vietinių įstatymų.**
3. **Niekuomet nenaudokite vejapjovės, jei netoliese yra žmonių, ypač vaikų ar naminių gyvūnų.**
4. **Atminkite, kad operatorius yra atsakingas už nelaimingus atsitikimus ar nelaimes, atsitikusias kitiems žmonėms, arba jų turtui padarytą žalą.**
5. **Būtina prižiūrėti vaikus, kad jie nežaistų su vejapjove.**
6. **Fizinės sąlygos – nenaudokite vejapjovės, jeigu esate apsvaigę nuo alkoholio, narkotikų arba kokių nors vaistų.**

Pasiruošimas

1. **Naudodami vejapjovę, visuomet avėkite tvirtą avalynę ir mūvėkite ilgas kelnes. Niekuomet nedirbkite vejapjove, jeigu esate basi arba avite atvirus sandalus. Nedėvėkite laisvų drabužių ir kabančių papuošalų, nesurištų virvelių arba kaklaraiščių. Juos gali įtraukti judančios dalys.**
2. **Prieš naudodami vejapjovę, visada apžiūrėkite, ar ji nepažeista, ar netrūksta apsauginių įtaisų ir skydų, ar jie tinkamai uždėti.**
3. **Prieš padėdami pjauti žolę, įsitikinkite, ar toje vietoje nėra kitų žmonių. Išjunkite vejapjovę, jeigu į darbo vietą kas nors ateina.**
4. **Nekiškite blokavimo raktelio į vejapjovę, kol ji nebus paruošta naudoti.**
5. **Visada naudodami elektrinius įrankius užsidėkite apsauginius akinius, kad apsaugotumėte savo akis nuo sužalojimų. Akiniai turi atitikti ANSI Z87.1 reikalavimus JAV, EN 166 reikalavimus Europoje arba AS/NZS 1336 reikalavimus Australijoje / Naujojoje Zelandijoje. Australijoje / Naujojoje Zelandijoje taip pat teisiškai privaloma naudoti veido skydelį.**



Darbdavys privalo užtikrinti, kad įrankio operatoriai ir kiti šalia jo darbo vietos esantys asmenys naudotų tinkamas apsaugos priemones.

6. **Prieš naudodami patikrinkite peilius arba peilių varžtus, ar nėra įtrūkimų ar pažeidimų. Nedelsdami pakeiskite įtrūkusius arba pažeistus peilius arba peilių varžtus.**
7. **Prieš pradėdami pjauti žolę, surinkite nuo vejos pašalinius daiktus, pavyzdžiui, akmenis, laidus, butelius, kaulus ir dideles šakas, kad nesusižeistumėte ir nesugadintumėte vejapjovės.**
8. **Vejapjovės peilio užkliudyti objektai gali sunkiai sužaloti. Prieš kiekvieną vejos pjovimą, vejį visada reikia atidžiai apžiūrėti ir surinkti nuo jos visus daiktus.**
9. **Saugokitės duobių, provėžų, nelygumų, akmenų ir kitų nematomų objektų.** Nelygioje vietoje galima paslysti ir griūti. Aukšta žolė gali slėpti kliūtis.
10. **Naudokite asmenines saugos priemones. Visada naudokite akių apsaugos priemones.** Apsauginės priemonės, pavyzdžiui, respiratorius, apsauginiai batai neslidžiais padais, šalmas ar ausų apsaugos, naudojamos atitinkamomis sąlygomis, sumažina susižeidimo pavojų.

Naudojimas

1. **Nepersisverkite. Visuomet išlaikykite pusiausvyrą. Dirbdami nuokalnėse, visada tvirtai stovėkite. Vaikščiokite, o ne bėgiokite.**
2. **Išjunkite vejapjovę, ištraukite blokavimo raktelį ir įsitikinkite, kad visos judamosios dalys visiškai sustojo:**
   – kai paliekate vejapjovę be priežiūros,
   – prieš pradėdami valyti užsikimšimus arba prieš atkimšdami išmetimo lataką,
   – prieš tikrindami, valydami arba dirbdami vejapjove,
   – užkliudę pašalinį objektą. Prieš vėl įjungdami vejapjovę ir pradėdami dirbti, apžiūrėkite, ar nėra gedimų, ir juos pašalinkite;
   – jeigu vejapjovė pradeda neįprastai vibruoti.
3. **Niekada nenaudokite vejapjovės su pažeistais apsauginiais skydais arba gaubtais ar be tinkamai sumontuotų saugos įtaisų, pavyzdžiui, kreiptuvų ir (arba) žolės surinkimo krepšio.**
4. **Vejapjovės nenaudokite esant blogam orui ir ypač tada, kai gali žaibuoti.**
5. **Naudodami vejapjovę, visada dėvėkite akių apsaugos priemones ir avėkite tvirtus batus.**
6. **Vejapjovę naudokite tik dienos metu arba esant geram dirbtiniam apšvietimui.**
7. **Atsargiai įjunkite vejapjovę, kaip nurodyta instrukcijoje; pėdos turi būti pakankamu atstumu nuo peilio (-ių).**
8. **Saugokitės, kad vejapjovės peilis nesužeistų kojų ir rankų.**
9. **Ventiliacijos angos visą laiką turi būti atviros ir švarios.**
10. **Pjaukite žolę, važiuodami nuokalnėmis aukštyn ir žemyn, o ne skersai. Keisdami kryptis nuokalnėse, būkite itin atsargūs. Nepjaukite žolės pernelyg stačiose nuokalnėse.**
11. **Būkite itin atsargūs, važiuodami atbuline eiga arba traukdami vejapjovę savęs link.**
12. **Sustabdykite peilį (-ius), jeigu vejapjovę reikia paversti, kad ją galima būtų perkelti per žole neapaugusius paviršius, ir gabendami vejapjovę iš vietos, kurioje ji buvo naudojama, ir į tą vietą, kurioje ji bus naudojama.**
13. **Paleisdami variklį, vejapjovės nepakreipkite, išskyrus tą atvejį, jeigu vejapjovę reikia pakreipti, kad ją būtų galima paleisti. Tokiu atveju pakreipkite ją tik tiek, kiek tai visiškai būtina, ir kelkite tik tą dalį, kuri yra nukreipta tolyn nuo operatoriaus. Prieš nuleisdami vejapjovę ant žemės, visada užtikrinkite, kad abi rankos būtų darbinėje padėtyje.**
14. **Nekiškite rankų ar kojų artyn prie besisukančių dalių arba po jomis. Visada stovėkite atokiai nuo išmetimo angos.**
15. **Negabenkite veikiančios vejapjovės.**
16. **Vejapjove nepjaukite šlapios žolės.**
17. **Visada tvirtai laikykite rankeną.**
18. **Paimdami arba laikydami vejapjovę, neimkite už atvirų pjovimo peilių arba pjovimo briaunų.**
19. **Laikykite pėdas ir rankas atokiai nuo besisukančių peilių. Dėmesio – išjungus vejapjovę, pjovimo peiliai dar sukasi iš inercijos.**
20. **Pastebėję ką nors neįprasto, tučtuojau nutraukite darbą. Išjunkite vejapjovę ir ištraukite blokavimo raktelį. Tada apžiūrėkite vejapjovę.**
21. **Nereguliuokite pjovimo aukščio, kai vejapjovė veikia, jei vejapjovė turi pjovimo aukščio reguliavimo funkciją.**
22. **Prieš kirsdami kelius, takus, vieškelius ir bet kokias žvyru padengtas vietas, atleiskite svirtinį jungiklį ir palaukite, kol peiliai nebesisuks. Taip pat ištraukite blokavimo raktelį, jeigu vejapjovę paliekate be priežiūros, jeigu siekiate kažką pakelti arba patraukti iš kelio, arba dėl bet kokios kitos priežasties, kuri gali atitraukti jus nuo atliekamo darbo.**
23. **Jeigu vejapjovė užkliudo pašalinį objektą, atlikite šiuos veiksmus:**
   – Išjunkite vejapjovę, atleiskite svirtinį jungiklį ir palaukite, kol peilis visiškai sustos.
   - Ištraukite blokavimo raktelį ir išimkite akumuliatoriaus kasetę.
   – Apžiūrėkite vejapjovę, ar ji neapgadinta.
   – Pakeiskite peilį, jeigu jis kaip nors apgadintas. Prieš užvesdami ir toliau naudodami vejapjovę, pašalinkite bet kokius gedimus.

24. **Neužveskite vejapjovės variklio, stovėdami priešais išmetimo angą.**
25. **Jeigu vejapjovė pradeda neįprastai vibruoti, nedelsdami**
– patikrinkite, ar nėra gedimo;
– pakeiskite arba pataisykite bet kurias sugadintas dalis;
– patikrinkite ir priveržkite visas atsilaisvinusias dalis.
26. **Išmetamos medžiagos niekada nenukreipkite į kitus žmones. Stenkitės nemesti medžiagos sienos ar kliūties link.** Medžiaga gali atšokti atgal operatoriaus link. Kirsdami žvyruotus paviršius, sustabdykite peilį.
27. **Vejapjovės netraukite atgal, nebent tai būtų būtina.** Kai vejapjovę tenka atitraukti nuo tvoros ar kitos panašios kliūties ir prieš eidami atbulomis, pasižiūrėkite žemyn ir atgal.
28. **Prieš nuimdami žolės gaudyklę, išjunkite variklį ir palaukite, kol peilis visiškai nustos suktis.** Turėkite omenyje, kad išjungus vejapjovę, peiliai dar sukasi iš inercijos.
29. **Kai naudojate mašiną ant purvinos dirvos, drėgno nuolydžio ar slidžios vietos, atkreipkite dėmesį į pagrindą po kojomis.**
30. **Nenaudokite mašinos balose.**
31. **Naudodami mašiną atkreipkite dėmesį į vamzdelius ir laidus.**

Techninė priežiūra ir laikymas

1. **Saugumo sumetimais pakeiskite nusidėvėjusias arba sugadintas dalis. Prireikus priedų arba atsarginių dalių, naudokite tik originalias dalis.**
2. **Vejapjovę reguliariai apžiūrėkite ir sutvarkykite.**
3. **Nenaudojamą vejapjovę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.**
4. **Visos veržlės, varžtai ir sraigtai turi būti tvirtai prisukti, kad būtų užtikrintos saugios įrenginio darbo sąlygos.**
5. **Dažnai tikrinkite, ar žolės surinkimo krepšys nesusidėvėjęs ir yra tinkamos būklės. Prieš pastatydami įrenginį, būtinai ištuštinkite žolės surinkimo krepšį. Norėdami užtikrinti saugą, nusidėvėjusį žolės surinkimo krepšį pakeiskite nauju originaliu atsarginiu krepšiu.**
6. **Naudokite tik šioje instrukcijoje nurodytus originalius peilius.**
7. **Reguliuodami vejapjovę būkite atsargūs, kad pirštų neįtrauktų judantys peiliai ir nejudančios jos dalys.**
8. **Dažnai tikrinkite, ar tinkamai priveržti peilių montavimo varžtai.**
9. **Prieš pastatydami vejapjovę į saugojimo vietą, palaukite, kol ji visiškai atvės.**
10. **Prieš pradėdami peilių techninės priežiūros darbus, nepamirškite, kad nors maitinimo šaltinis yra išjungtas, peiliai vis tiek gali suktis.**
11. **Niekada nenuimkite ir negadinkite apsauginių įtaisų. Reguliariai tikrinkite, ar jie gerai veikia. Nedarykite nieko, kas apsauginiam įtaisui trukdytų atlikti jo funkciją ar sumažintų jo suteikiamą apsaugą.**
12. **Nepalikite mašinos lauke lyjant.**
13. **Mašinos laikymo vietoje neturėtų būti tiesioginių saulės spindulių ir lietaus; laikykite ją ten, kur ji nesušlaps ir neįkais.**

Akumuliatorinio įrankio naudojimas ir priežiūra

1. **Įkraukite naudodami tik gamintojo nurodytą įkroviklį.** Įkroviklis, kuris tinka vienam akumuliatorių tipui įkrauti, gali kelti gaisro pavojų, jei bus naudojamas su kitų tipų akumuliatoriais.
2. **Elektrinius įrankius naudokite tik su specialiai jiems skirtais akumuliatoriais.** Naudojant bet kurį kitą akumuliatorių gali kilti sužeidimo ir gaisro pavojus.
3. **Kai akumuliatorius nėra naudojamas, laikykite jį toliau nuo kitų metalinių daiktų, pavyzdžiui, popieriaus sąvaržėlių, monetų, raktų, vinių, varžtų ir kitų mažų metalinių daiktų, dėl kurių gali kilti trumpasis jungimas tarp kontaktų.** Akumuliatorių kontaktų trumpasis jungimas gali būti nudegimų arba gaisro priežastimi.
4. **Netinkamai naudojant iš akumuliatoriaus gali ištekėti skysčio. Venkite sąlyčio su juo. Jei sąlytis atsitiktinai įvyko, gausiai nuplaukite vandeniu. Jei skysčio pateko į akis, kreipkitės į gydytoją.** Iš akumuliatoriaus išbėgęs skystis gali sudirginti arba nudeginti odą.
5. **Nenaudokite sugadinto ar modifikuoto akumuliatoriaus arba įrankio.** Sugadinti arba modifikuoti akumuliatoriai gali veikti neįprastai, todėl gali kilti gaisras, sprogimas arba sužalojimo rizika.
6. **Saugokite akumuliatorių arba įrankį nuo ugnies ar pernelyg aukštos temperatūros.** Dėl ugnies ar 130 °C viršijančios temperatūros gali kilti sprogimas.
7. **Laikykitės visų įkrovimo nurodymų ir nekraukite akumuliatoriaus ar įrankio, kai temperatūra neatitinka nurodymuose pateikto temperatūros intervalo.** Netinkamai įkraunant arba įkraunat esant kitam nei nustatytas temperatūros intervalui, gali būti sugadintas akumuliatorius ar padidėti gaisro rizika.

Elektros ir akumuliatoriaus sauga

1. **Nemeskite akumuliatoriaus (-ių) į ugnį.** Akumuliatoriaus elementas gali sprogti. Pasitikrinkite, ar vietiniai įstatymai nenurodo specialaus išmetimo būdo.
2. **Neatidarykite ir neardykite akumuliatoriaus (-ių).** Ištekėjęs elektrolitas yra ėsdinančioji medžiaga, kuri gali pažeisti akis ar odą. Nurytas jis gali apnuodyti.
3. **Nenaudokite akumuliatoriaus lyjant arba drėgnose vietose.**
4. **Nekraukite akumuliatoriaus lauke.**
5. **Neimkite įkroviklio, įskaitant įkroviklio kištuką ir gnybtus, drėgnomis rankomis.**
6. **Nekeiskite akumuliatoriaus lyjant.**
7. **Negalima šlapinti akumuliatoriaus gnybto skysčiu, pvz., vandeniu, arba panardinti akumuliatoriaus. Nepalikite akumuliatoriaus lietuje, neįkraukite, nenaudokite ir nekeiskite akumuliatoriaus šlapioje arba drėgnoje vietoje.** Jei gnybtas sušlampa arba į akumuliatoriaus vidų patenka skysčio, gali kilti trumpasis akumuliatoriaus jungimas ir perkaitimo, gaisro arba sprogimo pavojus.

8. **Išėmę akumuliatorių iš mašinos arba įkroviklio, būtinai uždėkite akumuliatoriaus dangtelį ant akumuliatoriaus ir laikykite jį sausoje vietoje.**
9. **Nekeiskite akumuliatoriaus šlapiomis rankomis.**
10. **Nedirbkite pavojingomis sąlygomis. Nenaudokite šio įrenginio drėgnoje arba šlapioje vietoje, saugokite jį nuo lietaus.** Į įrenginį patekęs vanduo padidins elektros smūgio pavojų.
11. **Jeigu akumuliatoriaus kasetė sudrėksta, pašalinkite vandenį iš vidaus ir tuomet išvalykite sausa šluoste. Prieš naudodami, visiškai išdžiovinkite akumuliatoriaus kasetę sausoje vietoje.**

Techninė priežiūra

1. **Tegu jūsų elektrinio įrankio techninę priežiūrą atlieka kvalifikuotas remonto meistras, naudodamas tik identiškas atsargines dalis.** Tai užtikrina, kad elektrinis įrankis liks saugus naudoti.
2. **Niekada neatlikite pažeistų akumuliatorių techninės priežiūros.** Akumuliatorių techninę priežiūrą turi atlikti tik gamintojas arba įgaliotieji techninės priežiūros paslaugų teikėjai.

SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

***ĮSPĖJIMAS:* NELEISKITE, kad patogumas ir gaminio pažinimas (įgyjamas pakartotinai naudojant) susilpnintų griežtą saugos taisyklių, taikytinų šiam gaminiui, laikymąsi.**

Dėl NETINKAMO NAUDOJIMO arba saugos taisyklių, kurios pateiktos šioje instrukcijoje, nesilaikymo galima rimtai susižeisti.

Svarbios saugos instrukcijos, taikomos akumuliatoriaus kasetei

1. **Prieš naudodami akumuliatoriaus kasetę, perskaitykite visas instrukcijas ir perspėjimus ant (1) akumuliatorių įkroviklio, (2) akumuliatorių ir (3) akumuliatorių naudojančio gaminio.**
2. **Neardykite ir negadinkite akumuliatoriaus kasetės.** Dėl to ji gali užsidegti, per daug įkaisti arba sprogti.
3. **Jei įrankio darbo laikas žymiai sutrumpėjo, nedelsdami nutraukite darbą su įrankiu. Tai gali kelti perkaitimo, nudegimų ar net sprogimo pavojų.**
4. **Jei elektrolitas pateko į akis, plaukite jas tyru vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Gali kilti regėjimo praradimo pavojus.**
5. **Neužtrumpinkite akumuliatoriaus kasetės:**
   (1) **Nelieskite kontaktų degiomis medžiagomis.**
   (2) **Venkite laikyti akumuliatoriaus kasetę kartu su kitais metaliniais daiktais, pavyzdžiui, vinimis, monetomis ir pan.**
   (3) **Saugokite akumuliatoriaus kasetę nuo vandens ir lietaus.**

   Trumpasis jungimas akumuliatoriuje gali sukelti stiprią srovę, perkaitimą, galimus nudegimus ar net akumuliatoriaus gedimą.
6. **Nelaikykite ir nenaudokite įrankio ir akumuliatoriaus kasetės vietose, kur temperatūra gali pasiekti ar viršyti 50 °C (122 °F).**
7. **Nedeginkite akumuliatoriaus kasetės, net jei yra stipriai pažeista ar visiškai susidėvėjusi. Ugnyje akumuliatoriaus kasetė gali sprogti.**
8. **Akumuliatoriaus kasetės nekalkite, nepjaustykite ir nemėtykite ir taip pat į ją netrankykite kietu daiktu.** Taip elgiantis, ji gali užsidegti, per daug įkaisti arba sprogti.
9. **Nenaudokite pažeisto akumuliatoriaus.**
10. **Įdėtoms ličio jonų akumuliatoriams taikomi Pavojingų prekių teisės akto reikalavimai.** Komercinis transportas, pvz., trečiųjų šalių, prekių vežimo atstovų, turi laikytis specialaus reikalavimo ant pakuotės ir ženklinimo.
    Norėdami paruošti siųstiną prekę, pasitarkite su pavojingų medžiagų specialistu. Be to, laikykitės galimai išsamesnių nacionalinių reglamentų.
    Užklijuokite juosta arba padenkite atvirus kontaktus ir supakuokite akumuliatorių taip, kad ji pakuotėje nejudėtų.
11. **Kai išmetate akumuliatoriaus kasetę, išimkite ją iš įrankio ir išmeskite saugioje vietoje. Vadovaukitės vietos reglamentais dėl akumuliatorių išmetimo.**
12. **Baterijas naudokite tik su „Makita“ nurodytais gaminiais.** Baterijas įdėjus į netinkamus gaminius gali kilti gaisras, gaminys pernelyg kaisti, kilti sprogimas arba pratekėti elektrolitas.
13. **Jei įrankis bus ilgą laiką nenaudojamas, akumuliatorių būtina išimti iš įrankio.**
14. **Darbo metu ir po akumuliatoriaus kasetė gali būti įkaitusi ir dėl to nudeginti. Imdami akumuliatoriaus kasetes, būkite atsargūs.**
15. **Tuojau pat po naudojimo nelieskite įrankio gnybtų, nes jie gali būti įkaitę tiek, kad nudegins.**
16. **Neleiskite, kad į akumuliatoriaus kasetės gnybtus, angas ir griovelius patektų drožlių, dulkių ar žemių.** Jos gali sukelti kaitimą, užsidegti, sprogti ir sukelti įrankio ar akumuliatoriaus kasetės gedimą, dėl ko galima nusideginti ar susižaloti.
17. **Jeigu įrankis nėra pritaikytas naudoti šalia aukštos įtampos elektros linijų, akumuliatoriaus kasetės nenaudokite šalia aukštos įtampos elektros linijų.** Dėl to gali sutrikti įrankio ar akumuliatoriaus kasetės veikimas arba jie gali sugesti.
18. **Laikykite akumuliatorių vaikams nepasiekiamoje vietoje.**

SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

***PERSPĖJIMAS:* Naudokite tik originalų „Makita“ akumuliatorių.** Neoriginalaus „Makita“ arba pakeisto akumuliatoriaus naudojimas gali nulemti gaisrą, asmens sužalojimą ir pažeidimą. Tai taip pat panaikina „Makita“ suteikiamą „Makita“ įrankio ir įkroviklio garantiją.

Patarimai, ką daryti, kad akumuliatorius veiktų kuo ilgiau

1. **Pakraukite akumuliatoriaus kasetę prieš jai visiškai išsikraunant. Visuomet nustokite naudoti įrankį ir pakraukite akumuliatoriaus kasetę, kai pastebite, kad įrankio galia sumažėjo.**
2. **Niekada nekraukite iki galo įkrautos akumuliatoriaus kasetės. Perkraunant trumpėja akumuliatoriaus eksploatacijos laikas.**
3. **Akumuliatoriaus kasetę kraukite esant kambario temperatūrai 10 - 40 °C. Prieš pradėdami krauti, leiskite įkaitusiai akumuliatoriaus kasetei atvėsti.**
4. **Kai akumuliatoriaus kasetės nenaudojate, ją išimkite iš įrankio ar įkroviklio.**
5. **Įkraukite akumuliatoriaus kasetę, jei jos nenaudojate ilgą laiką (ilgiau nei šešis mėnesius).**

SURINKIMAS

ĮSPĖJIMAS: **Prieš pradėdami bet kokius vejapjovės techninės priežiūros, valymo arba reguliavimo darbus, visuomet būtinai ištraukite fiksavimo raktą ir išimkite akumuliatoriaus kasetę.** Neištraukus fiksavimo rakto ir neišėmus akumuliatoriaus kasetės, galima sunkiai susižeisti dėl atsitiktinio įrenginio paleidimo.

ĮSPĖJIMAS: **Niekada nepaleiskite vejapjovės, kol ji nėra visiškai surinkta.** Naudojant iš dalies surinktą mašiną, ji gali netyčia pasileisti ir sunkiai sužeisti.

Rankenos montavimas

PASTABA: **Rankenas montuokite atsargiai, kad tarp jų neprispaustumėte laido.** Jei laidas pažeistas, vejapjovės jungiklis gali neveikti.

1. Viršutinėje rankenoje esančią skylę sulygiuokite su skyle ant apatinės rankenos, įkiškite varžtą iš išorės, tada priveržkite sparnuotąją veržlę. Tą pačią procedūrą pakartokite kitoje pusėje.
► **Pav.1:** **1.** Apatinė rankena **2.** Sparnuotoji veržlė **3.** Varžtas **4.** Viršutinė rankena

2. Sukite rankenėlę 90° kampu, tuo pačiu traukdami ant apatinės rankenos esančią rankenėlę blokavimo kaiščiui atlaisvinti. Tą pačią procedūrą pakartokite kitoje pusėje. Pakelkite rankeną ir abiejose pusėse sukite rankenėlę 90° kampu. Įsitikinkite, kad rankenėlės yra tinkamai priveržtos.
► **Pav.2:** **1.** Rankenėlė

PASTABA: Prilaikant rankeną ir traukiant rankenėlę, lengviau atleisti užrakinimo kaištį.

Mulčiavimo kaiščio nuėmimas

1. Atidarykite galinį dangtelį.
► **Pav.3:** **1.** Galinis dangtelis

2. Šiek tiek pakelkite mulčiavimo kaištį ir išimkite.
► **Pav.4:** **1.** Mulčiavimo kaištis

Žolės surinkimo krepšio surinkimas

1. Paimkite žolės surinkimo krepšio viršutinį spaustuką.
► **Pav.5:** **1.** Viršutinis spaustukas

2. Iki galo įdėkite rėmelį į žolės surinkimo krepšį, prilaikydami rėmelio rankeną.
► **Pav.6:** **1.** Rankena

PASTABA: Nekiškite rankenos į žolės surinkimo krepšį. Būtinai įdėkite rėmelį palei žolės surinkimo krepšio siūlę.

3. Įsitikinkite, kad žolės surinkimo krepšio kampai nebūtų sukritę.
► **Pav.7**

4. Atlaisvinkite viršutinį spaustuką ir pritvirtinkite jį prie rėmelio.
► **Pav.8**

5. Visus kitus spaustukus pritvirtinkite, kaip parodyta piešinyje. Įsitikinkite, kad visi spaustukai tvirtai pritvirtinti prie rėmo.
► **Pav.9:** **1.** Spaustukas

Žolės surinkimo krepšio uždėjimas ir nuėmimas

Norėdami uždėti žolės surinkimo krepšį, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Atidarykite galinį dangtelį.
► **Pav.10:** **1.** Galinis dangtelis

2. Suimkite žolės surinkimo krepšio rankeną, tada pakabinkite žolės krepšį ant vejapjovės korpuso strypo, kaip parodyta paveikslėlyje.
► **Pav.11:** **1.** Žolės surinkimo krepšys **2.** Rankena **3.** Strypas

Norėdami nuimti žolės surinkimo krepšį, atidarykite galinį dangtelį ir nuimkite žolės surinkimo krepšį, suėmę už jo rankenos.

Mulčiavimo kaiščio uždėjimas

1. Atidarykite galinį dangtelį ir išimkite žolės surinkimo krepšį.
► **Pav.12:** **1.** Galinis dangtelis **2.** Žolės surinkimo krepšys

2. Prijunkite mulčiavimo kaištį, iki galo įkišdami jį, kad jo iškyšos sutaptų su įrenginio kiaurymėmis.
► **Pav.13:** **1.** Mulčiavimo kaištis **2.** Iškyša

VEIKIMO APRAŠYMAS

Akumuliatoriaus kasetės uždėjimas ir nuėmimas

⚠*PERSPĖJIMAS:* Prieš įdėdami arba išimdami akumuliatoriaus kasetę, visada išjunkite mašiną.

⚠*PERSPĖJIMAS:* Įdėdami arba išimdami akumuliatoriaus kasetę, tvirtai laikykite mašiną ir akumuliatoriaus kasetę. Jeigu mašiną ir akumuliatoriaus kasetę laikysite netvirtai, jie gali išslysti iš rankų, todėl mašina ir akumuliatoriaus kasetė gali būti sugadinti, o naudotojas sužalotas.

⚠*PERSPĖJIMAS:* Prieš pradėdami naudoti, įsitikinkite, ar akumuliatoriaus dangtelis užfiksuotas. Kitaip gali patekti purvo, nešvarumų arba vandens ir gaminys arba akumuliatoriaus kasetė gali sugesti.

⚠*PERSPĖJIMAS:* Nekiškite akumuliatoriaus kasetės jėga. Jeigu kasetė sunkiai lenda, ją kišate netinkamai.

⚠*PERSPĖJIMAS:* Įdėdami arba išimdami akumuliatoriaus kasetę, tvirtai laikykite įrenginį ir akumuliatoriaus skyriaus dangtelį.

Norėdami įdėti akumuliatoriaus kasetę;

1. Ištraukite fiksavimo svirtį ir atidarykite akumuliatoriaus dangtelį.

► **Pav.14:** **1.** Akumuliatoriaus skyriaus dangtelis **2.** Užrakto svirtelė

2. Laikykite akumuliatoriaus kasetę statmenai, indikatorių lemputės turi būti nukreiptos į priekį. Kiškite akumuliatoriaus kasetę į įrenginį tol, kol akumuliatoriaus fiksavimo svirtis ją užsklęs.

► **Pav.15:** **1.** Indikatorių lemputės **2.** Akumuliatoriaus fiksavimo svirtis

PASTABA: Stumiant akumuliatorių vertikaliai iš viršaus, įrenginį sunkiau pajudinti ir akumuliatorių tampa lengviau įdėti.
► **Pav.16**

3. Iki galo įkiškite fiksavimo raktą į paveikslėlyje parodytą vietą.

► **Pav.17:** **1.** Fiksavimo raktas

4. Uždarykite akumuliatoriaus skyriaus dangtelį ir spauskite jį tol, kol fiksavimo svirtis jį užsklęs.

Kaip ištraukti akumuliatoriaus kasetę:

1. Ištraukite fiksavimo svirtį ir atidarykite akumuliatoriaus dangtelį.

2. Stumkite akumuliatoriaus fiksavimo svirtį, tada ištraukite akumuliatoriaus kasetę iš įrenginio.

► **Pav.18:** **1.** Akumuliatoriaus fiksavimo svirtis **2.** Akumuliatoriaus kasetė **3.** Fiksavimo raktas

3. Ištraukite fiksavimo raktą.

4. Uždenkite akumuliatoriaus skyriaus dangtelį.

Mašinos / akumuliatoriaus apsaugos sistema

Mašinoje įrengta mašinos / akumuliatoriaus apsaugos sistema. Ši sistema automatiškai atjungia variklio maitinimą, kad mašina ir akumuliatorius ilgiau veiktų. Mašina automatiškai išsijungs veikimo metu atsiradus vienai iš toliau nurodytų mašinos arba akumuliatoriaus sąlygų:

Apsauga nuo perkrovos

Kai įrenginys arba akumuliatorius naudojamas taip, kad neįprastai padidėja elektros srovė, įrenginys automatiškai sustoja, o pagrindinė maitinimo lemputė mirksi žalia spalva. Tokiu atveju išjunkite įrenginį ir nutraukite darbą, dėl kurio atsirado perkrova. Tada vėl įjunkite įrenginį ir pradėkite iš naujo.

Apsauga nuo perkaitimo

Įrenginiui arba akumuliatoriui perkaitus, įrenginys automatiškai sustoja. Kai įrenginys perkaista, pagrindinė maitinimo lemputė ima šviesti raudona spalva. Kai akumuliatorius perkaista, ima raudona spalva mirksėti pagrindinė maitinimo lemputė. Prieš vėl įjungdami įrenginį palaukite, kol jis ir (arba) akumuliatorius atvės.

Apsauga nuo visiško išeikvojimo

Kai akumuliatoriuje esančios energijos nebepakanka, įrenginys automatiškai sustoja ir ima mirksėti raudona maitinimo lemputė.
Tokiu atveju išimkite iš įrenginio akumuliatorių ir įkraukite jį arba pakeiskite visiškai įkrautu.

Apsauga nuo kitų sutrikimų

Apsaugos sistema taip pat apsaugo nuo kitų sutrikimų, galinčių pažeisti įrenginį, todėl automatiškai jį išjungia. Įrenginiui laikinai sustojus arba veikimo metu išsijungus, imkitės visų toliau nurodytų veiksmų ir pašalinkite sutrikimo priežastis.

1. Išjunkite įrenginį, tada vėl įjunkite, kad paleistumėte iš naujo.
2. Įkraukite akumuliatorių (-ius) arba jį (juos) pakeiskite įkrautu (-ais) akumuliatoriumi (-iais).
3. Palaukite, kol įrenginys ir akumuliatorius (-iai) atvės.

Jei atstačius apsaugos sistemą veikimas nepagerėja, kreipkitės į vietos „Makita“ techninės priežiūros centrą.

Likusios akumuliatoriaus galios rodymas

Paspauskite akumuliatoriaus kasetės tikrinimo mygtuką, kad būtų rodoma likusi akumuliatoriaus energija. Maždaug trims sekundėms užsidegs indikatorių lemputės.

► **Pav.19:** **1.** Indikatorių lemputės **2.** Tikrinimo mygtukas

Indikatorių lemputės			Likusi galia
Šviečia	Nešviečia	Blyksi	
			75 - 100 %
			50 - 75 %
			25 - 50 %
			0 - 25 %
			Įkraukite akumuliatorių.
	↑ ↓		Galimai įvyko akumuliatoriaus veikimo triktis.

PASTABA: Rodmuo gali šiek tiek skirtis nuo faktinės energijos lygio – tai priklauso nuo naudojimo sąlygų ir aplinkos temperatūros.

PASTABA: Veikiant akumuliatoriaus apsaugos sistemai ims mirksėti pirmoji (toliausiai kairėje) indikatoriaus lemputė.

Valdymo pultas

Valdymo pulte yra pagrindinis maitinimo jungiklis ir režimų perjungimo mygtukas.

► **Pav.20:** **1.** Švelnaus režimo be apkrovos lemputė **2.** Triukšmą mažinančio režimo lemputė **3.** Režimo perjungimo mygtukas **4.** Pagrindinė maitinimo lemputė **5.** Pagrindinis maitinimo jungiklis

Pagrindinis maitinimo jungiklis

⚠*ĮSPĖJIMAS:* Kai nenaudojate, visada išjunkite pagrindinį maitinimo jungiklį.

Norėdami įjungti mašiną, paspauskite pagrindinį maitinimo jungiklį. Pagrindinė maitinimo lemputė užsidega žalia spalva. Norėdami išjungti mašiną, dar kartą paspauskite pagrindinį maitinimo jungiklį.

PASTABA: Jei pagrindinė maitinimo lemputė šviečia raudona spalva arba mirksi raudona ar žalia spalva, žr. mašinos / akumuliatoriaus apsaugos sistemos instrukcijas.

PASTABA: Ši mašina turi automatinio išjungimo funkciją. Siekiant išvengti atsitiktinio paleidimo, pagrindinis maitinimo jungiklis automatiškai išsijungia, jei svirtinis jungiklis ir eigos svirtelė (jei ji įrengta) nėra patraukiami per tam tikrą laiką po pagrindinio maitinimo jungiklio įjungimo.

Režimo perjungimo mygtukas

Darbo režimą galite perjungti, paspausdami režimo perjungimo mygtuką. Įjungus mašiną, ji pasileidžia įprastiniu režimu.

Paspaudus režimo perjungimo mygtuką, įrenginys persijungia į švelnų be apkrovos režimą, o švelnaus be apkrovos režimo lemputė dega žalia spalva. Dirbdami švelniu režimu be apkrovos galite sumažinti paleidimo smūgį.

Vėl paspaudus režimo perjungimo mygtuką, mašina pereina į triukšmo slopinimo režimą, o triukšmo slopinimo režimo lemputė dega žalia spalva. Dirbdami triukšmo slopinimo režimu galite sumažinti pjovimo keliamą triukšmą.

Dar kartą paspaudus režimo perjungimo mygtuką, mašina grįš į įprastinį režimą.

Jungiklio veikimas

⚠*ĮSPĖJIMAS:* Prieš įdėdami akumuliatoriaus kasetę, visada patikrinkite, ar svirtinis jungiklis veikia tinkamai ir atleistas sugrįžta į pradinę padėtį. Naudojant mašiną, kurios jungiklis netinkamai veikia, galima jos nesuvaldyti ir sunkiai susižaloti.

PASTABA: Nepaspaudus įjungimo mygtuko, vejapjovė nepasileidžia net ir patraukus už svirtinio jungiklio.

PASTABA: Vejapjovės variklis gali būti neužvestas dėl perkrovos, kai vienu metu pjaunate ilgai ar tankią žolę. Tokiu atveju padidinkite pjovimo aukštį.

Šioje vejapjovėje yra blokavimo raktelis ir rankenos jungiklis. Jeigu pastebėtumėte, kad blokavimo raktelis arba jungiklis veikia neįprastai, tuoj pat nutraukite darbą ir pasirūpinkite, kad jie būtų patikrinti artimiausiame „Makita“ įgaliotajame techninės priežiūros centre.

1. Įdėkite akumuliatoriaus kasetę. Įkiškite blokavimo raktelį, tada uždenkite akumuliatoriaus dangtelį.

2. Paspauskite pagrindinį maitinimo jungiklį.

3. Laikydami nuspaudę įjungimo mygtuką, traukite svirtinį jungiklį savęs link. Kai tik variklis pasileidžia, įjungimo mygtuką atleiskite.

► **Pav.21:** **1.** Mygtukas **2.** Svirtinis jungiklis

PASTABA: Jei blokavimo raktelis neįkištas, patraukus perjungimo svirtį, sumirksi maitinimo lemputė.

4. Jeigu norite išjungti variklį, atleiskite svirtinį jungiklį.

Žolės pjovimo aukščio reguliavimas

⚠*ĮSPĖJIMAS:* Reguliuodami žolės pjovimo aukštį, niekada nekiškite rankų ar kojų po vejapjovės korpusu.

⚠*ĮSPĖJIMAS:* Prieš pradėdami darbą, visada įsitikinkite, ar svirtis tinkamai įtaisyta griovelyje.

Žolės pjovimo aukštį galima reguliuoti nuo 20 mm iki 100 mm.

Ištraukite blokavimo raktelį, tada traukite pjovimo aukščio reguliavimo svirtelę vejapjovės korpuso išorėje ir nustatykite į norimą pjovimo aukštį.

► **Pav.22:** **1.** Pjovimo aukščio reguliavimo svirtis

Toliau pateiktoje lentelėje parodytas ryšys tarp skaičių, esančių ant vejapjovės korpuso, ir apytikslio pjovimo aukščio.

Skaičius	Pjovimo aukštis
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	40 mm
5	49 mm
6	59 mm
7	70 mm
8	81 mm
9	92 mm
10	100 mm

Viena ranka laikykite apatinę rankeną, o kita ranka stumkite pjovimo aukščio reguliavimo svirtelę.
► **Pav.23:** **1.** Pjovimo aukščio reguliavimo svirtis **2.** Apatinė rankena

PASTABA: Žolės pjovimo aukščio paveikslėliai yra tik orientacinio pobūdžio. Atsižvelgiant į vejos ar žemės paviršiaus sąlygas, faktinis vejos aukštis gali šiek tiek skirtis nuo nustatytojo.

PASTABA: Pradžioje pabandykite pjauti žolę mažiau pastebimoje vietoje, kad nustatytumėte pageidaujamą aukštį.

Žolės lygio indikatorius

Žolės lygio indikatorius rodo nupjautos žolės tūrį. Kai žolės surinkimo krepšys nepilnas, peiliams sukantis indikatorius plevena.
► **Pav.24:** **1.** Žolės lygio indikatorius

Kai žolės surinkimo krepšys beveik pilnas, peiliams sukantis indikatorius neplevena. Tokiu atveju nedelsdami nutraukite darbą ir ištuštinkite krepšį.
► **Pav.25:** **1.** Žolės lygio indikatorius

PASTABA: Šis indikatorius nėra tikslus kontrolinis įtaisas. Atsižvelgiant į krepšio viduje esančias sąlygas, šis indikatorius gali veikti netinkamai.

Rankenos aukščio reguliavimas

Rankenos aukštį galima nustatyti į du lygius.

1. Paimkite už apatinės rankenos ir pasukite rankenėlę 90° kampu, traukdami apatinės rankenos rankenėlę, kad atleistumėte užrakinimo kaištį. Tą pačią procedūrą pakartokite kitoje pusėje.
► **Pav.26:** **1.** Apatinė rankena **2.** Rankenėlė

PASTABA: Prilaikant rankeną ir traukiant rankenėlę, lengviau atleisti užrakinimo kaištį.

2. Nustatykite rankenos aukštį ir pasukite rankenėlę abiejose pusėse 90° kampu. Užtikrinkite, kad rankenėlės būtų saugiai užfiksuotos.
► **Pav.27:** **1.** Rankenėlė

Mulčiavimo kaiščio naudojimas

Mulčiavimo kaištis leidžia grąžinti nupjautą žolę ant žemės paviršiaus, kad ji nesikauptų žolės surinkimo krepšyje. Mašiną naudojant su mulčiavimo kaiščiu, būtina nuimti žolės surinkimo krepšį.

PASTABA: **Mašiną naudodami su mulčiavimo kaiščiu, užtikrinkite, kad bendras žolės ilgis po pjovimo būtų 30 mm ar didesnis, o pjovimo ilgis būtų 15 mm ar mažesnis.**

► **Pav.28:** **(1)** 30 mm ar daugiau **(2)** 15 mm ar mažiau

Galinės išmetimo dalies naudojimas

Galinė išmetimo dalis leidžia išmesti nupjautą žolę ant žemės paviršiaus iš galinės mašinos pusės, kad ji nesikauptų žolės surinkimo krepšyje.
Naudodami mašiną su galine išmetimo dalimi, būtinai išimkite žolės surinkimo krepšį ir mulčiavimo kaištį bei uždarykite galinį dangtelį.

Elektroninė funkcija

Mašina turi paprastas naudoti elektronines funkcijas.

- Peilio sukimosi pastovaus greičio reguliavimas
  Elektroninis greičio reguliavimas pastoviam greičiui užtikrinti. Galima tiksliai nušlifuoti paviršių, nes sukimosi greitis būna vienodas, net esant didelei apkrovai.
- Elektrinis stabdiklis
  Šioje mašinoje įrengtas elektrinis stabdiklis. Jei kaskart atleidus svirtinį jungiklį mašina ne iškart sustabdo vejapjovės peilius, pristatykite ją į įgaliotąjį „Makita“ techninės priežiūros centrą, kad atliktų techninę priežiūrą.

NAUDOJIMAS

Žolės pjovimas

ĮSPĖJIMAS: **Prieš pradėdami pjauti žolę, surinkite nuo vejos šakas ir akmenis. Prieš pradėdami pjauti žolę, taip pat išraukite visas piktžoles.**

ĮSPĖJIMAS: **Naudodami vejapjovę, visada dėvėkite apsauginius akinius arba apsauginius akinius su šoniniais apsauginiais skydais.**

PERSPĖJIMAS: **Jei nupjauta žolė ar svetimkūnis užblokuoja vejapjovės korpuso vidų, prieš pašalindami žolę ar svetimkūnį, būtinai nuimkite blokavimo raktą ir akumuliatoriaus kasetę ir šalindami žolę ar svetimkūnį mūvėkite pirštines.**

PASTABA: **Įrenginį naudokite tik vejai pjauti. Šiuo įrenginiu nepjaukite piktžolių.**

► **Pav.29**

Pjaudami žolę, tvirtai abiem rankomis laikykite rankeną. Pjovimo greičio orientyras yra maždaug 7–14 metrų per 10 sekundžių.
► **Pav.30**

Priekinių ratų vidurio linijos yra pjovimo pločio orientyrai. Vadovaudamiesi vidurio linijomis kaip orientyrais, pjaukite juostomis. Jei norite tolygiai nupjauti vejąą, pjaunant naują juostą, turi persidengti nuo pusės iki trečdalio ankstesnės juostos.
► **Pav.31:** **1.** Pjovimo plotis **2.** Persidengianti sritis **3.** Vidurio linija

Kaskart pakeiskite pjovimo kryptį, kad vejos pjovimo raštas nesusiformuotų tik viena kryptimi.
► **Pav.32**

Reguliariai tikrinkite nupjautos žolės surinkimo krepšį. Ištuštinkite krepšį, kol jis dar nėra pilnas. Prieš kiekvieną reguliarų patikrinimą būtinai sustabdykite vejapjovę, tada ištraukite fiksavimo raktą ir akumuliatoriaus kasetę.

PASTABA: **Naudojant vejapjovę su pilnu žolės surinkimo krepšiu, peiliai negali tolygiai suktis, o varikliui tenka papildoma apkrova, todėl jis gali sugesti.**

Aukštos žolės pjovimas

Nebandykite nupjauti aukštos žolės per vieną kartą. Vietoj to pjaukite žolę etapais. Tarp pjovimų darykite vienos arba dviejų dienų pertraukas, kol žolė bus tolygiai trumpai nupjauta.
► **Pav.33**

PASTABA: Nupjovus ilgą žolę iki trumpo ilgio per vieną kartą, ji gali nuvysti. Nupjauta žolė taip pat gali susikaupti vejapjovės korpuse.

PASTABA: Jei nupjovę veją pastebėsite jos ilgio netolygumų arba prastos pjovimo kokybės reiškinių, taip pat jei pjaunant veją sumažės variklio sūkiai, sumažinkite pjovimo greitį arba padidinkite pjovimo aukštį.

Žolės surinkimo krepšio ištuštinimas

⚠ĮSPĖJIMAS: **Norėdami sumažinti nelaimingų atsitikimų pavojų, reguliariai tikrinkite žolės surinkimo krepšį, ar jis nesugadintas arba nesusilpnėjęs. Jei reikia, pakeiskite žolės surinkimo krepšį.**

1. Atleiskite svirtinį jungiklį.

2. Ištraukite fiksavimo raktą.

3. Atidarykite galinį gaubtą ir nuimkite žolės surinkimo krepšį, suėmę jį už jo rankenos.
► **Pav.34:** **1.** Galinis dangtelis **2.** Rankena **3.** Žolės surinkimo krepšys

4. Išpilkite žolę iš žolės surinkimo krepšio.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

⚠ĮSPĖJIMAS: **Prieš pastatydami vejapjovę į vietą arba ją nešdami, prieš pradėdami jos tikrinimo arba techninės priežiūros darbus, visuomet įsitikinkite, ar blokavimo raktas ištrauktas, o akumuliatoriaus kasetė išimta.**

⚠ĮSPĖJIMAS: **Kai vejapjovės nenaudojate, visada išimkite fiksavimo raktą. Fiksavimo raktą laikykite saugioje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.**

⚠ĮSPĖJIMAS: **Atlikdami patikrinimo arba techninės priežiūros darbus, mūvėkite pirštines.**

⚠ĮSPĖJIMAS: **Naudodami arba prižiūrėdami vejapjovę, visada dėvėkite apsauginius akinius arba apsauginius akinius su šoniniais apsauginiais skydais.**

PASTABA: **Niekada nenaudokite gazolino, benzino, tirpiklio, spirito arba panašių medžiagų. Gali atsirasti išblukimų, deformacijų arba įtrūkimų.**

Kad gaminys būtų SAUGUS ir PATIKIMAS, jį taisyti, apžiūrėti ar vykdyti bet kokią kitą priežiūrą ar derinimą turi įgaliotasis kompanijos „Makita“ techninės priežiūros centras; reikia naudoti tik kompanijos „Makita“ pagamintas atsargines dalis.

Priežiūra

1. Ištraukite blokavimo raktą ir akumuliatoriaus kasetę, tada uždenkite akumuliatoriaus skyriaus dangtelį.

2. Paguldykite vejapjovę ant šono. Išvalykite žolės nuopjovas, susikaupusias vejapjovės dugno apatinėje pusėje.

3. Pilkite vandenį mašinos apačios link, kur pritvirtintas peilis.

PASTABA: **Neplaukite mašinos aukšto slėgio vandeniu.**

4. Patikrinkite, ar tvirtai priveržtos visos veržlės, varžtai, sraigtai ir pan.

5. Apžiūrėkite visas judamąsias dalis, ar jos nėra sugadintos, sulūžusios ar nusidėvėjusios. Sugadintas arba trūkstamas dalis reikia remontuoti arba keisti naujomis.

6. Vejapjovę laikykite saugioje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Vejapjovės nešimas

⚠PERSPĖJIMAS: **Prieš nešdami vejapjovę įsitikinkite, kad išimta akumuliatoriaus kasetė ir blokavimo raktas.**

Nešant vejapjovę, galinę rankeną ir apatinę laikymo dalį įrenginio priekyje turi laikyti du žmonės, kaip parodyta paveikslėlyje.
► **Pav.35:** **1.** Apatinė laikymo dalis **2.** Galinė rankena

Laikymas

PERSPĖJIMAS: **Statydami vejapjovę į vertikalią padėtį, padėkite įrenginį ant plokščio ir stabilaus paviršiaus.** Jei įrenginys bus padėtas ne ant stabilaus paviršiaus, jis gali nuvirsti ir sužaloti.

Vejapjovę laikykite vėsioje, sausoje rakinamoje patalpoje. Vejapjovės ir kroviklio nelaikykite tokiose vietose, kur temperatūra gali siekti arba viršyti 40 °C.

1. Ištraukite akumuliatoriaus kasetę ir blokavimo raktą.

2. Sukite rankenėlę 90° kampu, tuo pačiu traukdami ant apatinės rankenos esančią rankenėlę blokavimo kaiščiui atlaisvinti. Tą pačią procedūrą pakartokite kitoje pusėje ir nulenkite rankeną.
► **Pav.36: 1.** Rankenėlė

PASTABA: Prilaikant rankeną ir traukiant rankenėlę, lengviau atleisti užrakinimo kaištį.

3. Abiejose pusėse sukite rankenėlę 90° kampu. Įsitikinkite, kad rankenėlės yra tinkamai priveržtos.
► **Pav.37: 1.** Rankenėlė

PASTABA: **Kai lenkiate rankeną būkite atsargūs, kad neprispaustumėte laido.**

4. Abiejose pusėse atlaisvinkite sparnuotąsias veržles, tada nulenkite viršutinę rankeną, kaip parodyta paveikslėlyje.
► **Pav.38: 1.** Sparnuotoji veržlė **2.** Viršutinė rankena

5. Nustatykite įrenginį į vertikalią padėtį.

PASTABA: Statydami vejapjovę į vertikalią padėtį, laikykite ne tik už rankenos, bet už vejapjovės korpuso ir rankenos.

6. Laikykite žolės krepšį, kaip parodyta paveikslėlyje.
► **Pav.39: 1.** Žolės surinkimo krepšys

► **Pav.40: 1.** Žolės surinkimo krepšys

Vejapjovės peilio uždėjimas ir nuėmimas

ĮSPĖJIMAS: **Atleidus jungiklį, peilis sukasi iš inercijos dar kelias sekundes. Kol peilis visiškai nesustojo, nepradėkite dirbti.**

ĮSPĖJIMAS: **Nuimdami arba montuodami peilį, visada ištraukite fiksavimo raktą ir akumuliatoriaus kasetę. Neištraukus fiksavimo rakto ir akumuliatoriaus kasetės, galima sunkiai susižeisti.**

ĮSPĖJIMAS: **Montuodami peilį, visuomet mūvėkite pirštines.**

PASTABA: **Nuimdami arba įrengdami vejapjovės peilį, naudokite įrenginio pakuotėje esantį veržliaraktį.**

Vejapjovės peilio nuėmimas

1. Paverskite vejapjovę ant šono taip, kad pjovimo aukščio reguliavimo svirtis būtų apačioje.

2. Kad peilis nepasisuktų, į vejapjovės korpuse esančią angą iki pat galo įkiškite kaištį.

3. 17 dydžio veržliarakčiu pasukite varžtą prieš laikrodžio rodyklę.
► **Pav.41: 1.** Vejapjovės peilis **2.** Smaigas **3.** Veržliaraktis

4. Išimkite varžtą, tada nuimkite vejapjovės peilį.
► **Pav.42: 1.** Peilio atrama **2.** Vejapjovės peilis **3.** Varžtas **4.** Iškyša

PASTABA: **Kai montuojate vejapjovės peilį, įsitikinkite, kad iškyšos ant peilio atramos įlenda į angas ant vejapjovės peilio.**

Vejapjovės peilio įdėjimas

ĮSPĖJIMAS: **Uždėdami vejapjovės peilį būkite atidūs. Jis turi viršutinę / apatinę puses.**

ĮSPĖJIMAS: **Tvirtai priveržkite varžtą, sukdami jį pagal laikrodžio rodyklę, kad užfiksuotumėte peilį.**

ĮSPĖJIMAS: **Įsitikinkite, kad vejapjovės peilis ir visos tvirtinamosios dalys tinkamai uždėtos ir tvirtai priveržtos.**

ĮSPĖJIMAS: **Keisdami peilius visada laikykitės šiame vadove pateiktų instrukcijų.**

PASTABA: **Kai montuojate vejapjovės peilį, varžtą priveržkite 19–29 N•m sukimo momentu (vertės yra tik orientacinės).**

PASTABA: **Sumontavę vejapjovės peilius, ištraukite smaigą iš vejapjovės korpuso.**

Norėdami sumontuoti vejapjovės peilius, atlikite nuėmimo procedūrą atvirkštine tvarka.

GEDIMŲ ŠALINIMAS

Prieš kreipdamiesi dėl remonto darbų, pirmiausia patikrinkite gedimus patys. Jeigu susidursite su problema, kuri nėra paaiškinta vadove, nemėginkite išrinkti mašinos. Verčiau kreipkitės į įgaliotuosius „Makita“ techninės priežiūros centrus, kuriuose remontui visuomet naudojamos „Makita“ pakaitinės dalys.

Neįprasta būklė	**Tikėtina priežastis (triktis)**	**Ištaisomoji priemonė**
Vejapjovė neįsijungia.	Neįdėta akumuliatoriaus kasetė.	Įdėkite įkrautą akumuliatoriaus kasetę.
	Akumuliatoriaus problema (per maža įtampa)	Įkraukite akumuliatoriaus kasetę. Jei įkrovimas nepadeda, pakeiskite akumuliatoriaus kasetę.
	Neįkištas blokavimo raktelis.	Įkiškite blokavimo raktelį.
Trumpai panaudojus variklis nustoja veikęs.	Žemas akumuliatoriaus įkrovos lygis.	Įkraukite akumuliatoriaus kasetę. Jei įkrovimas nepadeda, pakeiskite akumuliatoriaus kasetę.
	Pjovimo aukštis per mažas.	Padidinkite pjovimo aukštį.
	Nupjauta žolė vejapjovėje sudarė kamštį.	Pašalinkite iš vejapjovės nupjautos žolės kamštį.
Variklis nepasiekia didžiausio sūkių skaičiaus per minutę.	Netinkamai įdėta akumuliatoriaus kasetė.	Akumuliatoriaus kasetę įdėkite, kaip aprašyta šiame vadove.
	Mažėja akumuliatoriaus galia.	Įkraukite akumuliatoriaus kasetę. Jei įkrovimas nepadeda, pakeiskite akumuliatoriaus kasetę.
	Netinkamai veikia pavaros sistema.	Dėl remonto kreipkitės į vietinį įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Vejapjovės peilis nesisuka: ⇨ nedelsdami sustabdykite vejapjovę!	Šalia peilio įstrigo pašalinis objektas, pvz., šaka.	Pašalinkite pašalinį objektą.
	Netinkamai veikia pavaros sistema.	Dėl remonto kreipkitės į vietinį įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Neįprasta vibracija: ⇨ nedelsdami sustabdykite vejapjovę!	Peilis nesubalansuotas, pernelyg ar netolygiai nusidėvėjęs.	Pakeiskite peilį.

PASIRENKAMI PRIEDAI

⚠***PERSPĖJIMAS:*** **Su šiame vadove nurodyta „Makita“ mašina rekomenduojama naudoti šiuos įtaisus arba priedus.** Naudojant bet kokius kitus įtaisus arba priedus, gali kilti pavojus sužaloti žmones. Įtaisus arba priedus naudokite tik pagal nurodytą paskirtį.

Jeigu norite daugiau sužinoti apie tuos priedus, kreipkitės į artimiausią „Makita“ techninės priežiūros centrą.

- Vejapjovės peilis
- Originalūs „Makita“ akumuliatorius ir įkroviklis

PASTABA: Kai kurie sąraše esantys priedai gali būti pristatomi gaminio pakuotėje kaip standartiniai priedai. Įvairiose šalyse jie gali skirtis.

TEHNILISED ANDMED

Mudel:		**LM001J**	**LM002J**
Niitmislaius (tera läbimõõt)		480 mm	534 mm
Koormuseta kiirus	Normaalrežiim	3 200 min^{-1}	2 800 min^{-1}
	Koormuseta režiim	2 500 – 3 200 min^{-1}	2 300 – 2 800 min^{-1}
	Müra vähendamise režiim	2 500 min^{-1}	2 300 min^{-1}
Vahetatava niiduki tera osa number	Sirge niiduki tera	191V97-3	191V96-5 / 191W87-2
	Multšimistera	191Y64-6	191Y65-4
Mõõtmed (P × L × K)	töötamise ajal	P: 1 610 mm kuni 1 690 mm L: 530 mm K: 930 mm kuni 1 050 mm	P: 1 710 mm kuni 1 800 mm L: 585 mm K: 950 mm kuni 1 090 mm
	hoiustatult (ilma murukogujata)	620 mm × 530 mm × 870 mm	620 mm × 585 mm × 930 mm
Nimipinge		Alalisvool 57,6 V – 64 V max	
Netokaal		24,4 - 27,1 kg	25,5 - 28,3 kg
Kaitseaste		IPX4	

- Meie pideva uuringu- ja arendusprogrammi tõttu võidakse tehnilisi andmeid muuta ilma sellest ette teatamata.
- Tehnilised andmed võivad riigiti erineda.
- Kaal võib erineda olenevalt lisaseadistest, kaasa arvatud akukassetist. Kergeim ja raskeim kombinatsioon EPTA-protseduuri 01/2014 kohaselt on toodud tabelis.

Sobiv akukassett ja laadija

Akukassett	BL6440 / BL64100
Laadija	DC64WA

- Mõned eespool loetletud akukassetid ja -laadijad ei pruugi olla teie riigis saadaval.

⚠***HOIATUS:*** **Kasutage ainult ülalpool loetletud akukassette ja laadijaid.** Muude akukassettide ja laadijate kasutamine võib tekitada vigastusi ja/või tulekahju.

Sümbolid

Alljärgnevalt kirjeldatakse tingmärke, mida võidakse seadmetel kasutada. Enne seadme kasutamist tehke endale selgeks nende tähendus.

	Ärge jätke seadet niiskuse kätte.
	Olge äärmiselt ettevaatlik ja tähelepanelik.
	Lugege juhendit.
	Ohtlik; pidage silmas õhkupaiskuvaid objekte.
	Seadme ja kõrvalseisjate vaheline vahekaugus peab olema vähemalt 15 m.
	Ärge pange kunagi käsi või jalgu niiduki all oleva lõiketera lähedusse. Niiduki lõiketerad pöörlevad edasi ka pärast mootori väljalülitamist.
	Hoiatus; lahutage aku enne hooldamist.
	Eemaldage lukustusvõti enne niiduki kontrollimist, reguleerimist, puhastamist, hooldamist, järelevalveta jätmist ja hoiustamist.
	Elektrilöögioht. Kokkupuude veega võib põhjustada elektrilöögi.
	Ärge valage sellele vett.
 Ni-MH Li-ion	Ainult EL-i riikide puhul Seadmes sisalduvate ohtlike osade tõttu võivad elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed, akud ja patareid avaldada negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. Elektri- ja elektroonikaseadmeid ega akusid ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega! Euroopa elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete, akude ja patareide ning nende jäätmete direktiivi ja riiklikku õigusesse ülevõtmise kohaselt tuleb elektri- ja elektroonikaseadmete, akude ja patareide jäätmed koguda eraldi ning viia eraldiseisvasse olmejäätmete kogumispunkti, mis tegutseb kooskõlas keskkonnakaitse eeskirjadega. Sellele osutab seadmele paigaldatud läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol.

	Garanteeritud helivõimsustase ELi välistingimustes kasutatavate seadmete müra direktiivi kohasel.
	Helivõimsustase Austraalia NSW müra-kontrolli määruse kohaselt

Kavandatud kasutus

Masin on ette nähtud muru niitmiseks.

Müra

Tüüpiline A-korrigeeritud müratase, määratud standardi EN IEC 62841-4-3 kohaselt:

Mudel	Mõõdetud helivõimsuse tase (L_{WA}) : (dB(A))	Garanteeritud helivõimsuse tase (L_{WA}) : (dB(A))
LM001J	92	95
LM002J	94	97

Mudel	Helirõhutase (L_{pA}): (dB(A))	Helirõhutaseme määramatus (K) : (dB(A))
LM001J	85	3
LM002J	85	3

MÄRKUS: Deklareeritud müra väärtust (väärtuseid) on mõõdetud kooskõlas standardse katsemeetodiga ning seda võib kasutada ühe seadme võrdlemiseks teisega.

MÄRKUS: Deklareeritud müra väärtust (väärtuseid) võib kasutada ka mürataseme esmaseks hindamiseks.

HOIATUS: **Kasutage kõrvakaitsmeid.**

HOIATUS: **Müratase võib elektritööriista tegelikkuses kasutamise ajal erineda deklareeritud väärtus(t)est olenevalt tööriista kasutusviisidest ja eriti töödeldavast toorikust.**

HOIATUS: **Rakendage operaatori kaitsmiseks kindlasti piisavaid ohutusabinõusid, mis põhinevad hinnangulisel müratasemel tegelikus töösituatsioonis (võttes arvesse tööperioodi kõiki osasid, näiteks korrad, kui seade lülitatakse välja ja seade töötab tühikäigul, lisaks tööajale).**

Vibratsioon

Vibratsiooni koguväärtus (kolmeteljeliste vektorite summa) määratud standardi EN IEC 62841-4-3 kohaselt:

Mudel LM001J
Vibratsiooniheide (a_h): 2,5 m/s^2 või vähem
Määramatus (K): 1,5 m/s^2

Mudel LM002J
Vibratsiooniheide (a_h): 2,5 m/s^2 või vähem
Määramatus (K): 1,5 m/s^2

MÄRKUS: Deklareeritud vibratsiooni koguväärtust (-väärtuseid) on mõõdetud kooskõlas standardse katsemeetodiga ning seda võib kasutada ühe seadme võrdlemiseks teisega.

MÄRKUS: Deklareeritud vibratsiooni koguväärtust (-väärtuseid) võib kasutada ka mürataseme esmaseks hindamiseks.

HOIATUS: **Vibratsioonitase võib elektritööriista tegelikkuses kasutamise ajal erineda deklareeritud väärtus(t)est olenevalt tööriista kasutusviisidest ja eriti töödeldavast toorikust.**

HOIATUS: **Rakendage operaatori kaitsmiseks kindlasti piisavaid ohutusabinõusid, mis põhinevad hinnangulisel müratasemel tegelikus töösituatsioonis (võttes arvesse tööperioodi kõiki osasid, näiteks korrad, kui seade lülitatakse välja ja seade töötab tühikäigul, lisaks tööajale).**

Vastavusdeklaratsioon

Ainult Euroopa riikide puhul

Vastavusdeklaratsioonid on selle juhendi A-lisas.

OHUTUSHOIATUSED

Üldised elektritööriistade ohutushoiatused

HOIATUS **Lugege läbi kõik selle elektritööriistaga kaasas olevad ohutushoiatused, juhised, illustratsioonid ja tehnilised andmed.** Alljärgnevate juhiste eiramine võib põhjustada elektrilöögi, süttimise ja/või raske kehavigastuse.

Hoidke edaspidisteks viideteks alles kõik hoiatused ja juhtnöörid.

Hoiatustes kasutatud termini „elektritööriist" all peetakse silmas elektriga töötavaid (juhtmega) elektritööriistu või akuga töötavaid (juhtmeta) elektritööriistu.

Juhtmeta muruniiduki ohutushoiatused

1. **Ärge kasutage muruniidukit halbades ilmastikuoludes, eriti kui valitseb äikeseoht.** Sellega vähendate pikselöögiohtu.
2. **Kontrollige põhjalikult elusloodusе ala, kus muruniidukit kasutatakse.** Muruniiduk võib töötamise ajal metsloomi vigastada.
3. **Kontrollige põhjalikult ala, kus muruniidukit kasutatakse ning eemaldage kõik kivid, pulgad, traadid, luud ja muud võõrkehad.** Masina alt lendav ese võib tekitada kehavigastusi.
4. **Enne muruniiduki kasutamist kontrollige alati visuaalselt, et tera ja terakomplekt poleks kulunud ega kahjustatud.** Kulunud või kahjustatud osad suurendavad vigastuste ohtu.
5. **Kontrollige murupüüdur sageli kulumist või muul viisil kahjustumist.** Kulunud või kahjustatud murupüüdur võib suurendada kehavigastuste ohtu.

6. **Hoidke kaitsmed oma kohal. Kaitsmed peavad olema töökorras ja korralikult paigaldatud.** Kaitse, mis on tulnud lahti, kahjustatud või ei tööta korralikult, võib tekitada kehavigastusi.
7. **Hoidke kõik jahutusõhu avad prahist puhtad.** Blokeeritud õhu sisselaskeavad ja praht võivad põhjustada ülekuumenemist või tuleohtu.
8. **Kandke muruniidukiga töötamise ajal alati mittelibisevaid ja kaitsvaid jalatseid. Ärge töötage muruniidukoga, kui olete paljajalu või kannate lahtisi sandaale.** See vähendab kokkupuutel liikuva teraga jalgade vigastamise võimalust.
9. **Kandke muruniidukiga töötamise ajal alati pikki pükse.** Katmata nahk suurendab masina alt lendavatest esemetest tekkivate vigastuste tõenäosust.
10. **Vältige muruniiduki kasutamist märjas rohus. Kõndige, ärge kunagi jookske.** See vähendab libisemise ja kukkumise ohtu, mis võib tekitada kehavigastusi.
11. **Ärge kasutage muruniidukit liiga järskudel kallakutel.** See vähendab kontrolli kaotamise, libisemise ja kukkumise ohtu, mis võib tekitada kehavigastusi.
12. **Kallakutel töötades veenduge alati, et teie jalgealune oleks kindel, töötage alati kallaku esiküljega risti, mitte kunagi üles või alla ning olge suunda muutes alati väga ettevaatlik.** See vähendab kontrolli kaotamise, libisemise ja kukkumise ohtu, mis võib tekitada kehavigastusi.
13. **Olge eriti ettevaatlik muruniidukit tagurpidi liigutades või enda poole tõmmates. Jälgige alati ümbritsevat.** See vähendab töötamise ajal komistamise ohtu.
14. **Ärge puudutage terasid ega muid ohtlikke liikuvaid osi, kui need veel liiguvad.** See vähendab liikuvatest osadest tekitatud vigastuste ohtu.
15. **Kinnijäänud materjali eemaldamisel või muruniiduki hooldamisel veenduge, et kõik toitelülitid oleks välja lülitatud ning akupakk oleks lahti ühendatud.** Muruniiduki juhuslik käivitumine võib tekitada raskeid kehavigastusi.

HOIDKE JUHEND ALLES.

⚠HOIATUS: **ÄRGE UNUSTAGE järgida toote ohutusnõudeid mugavuse või toote (korduskasutamisega saavutatud) hea tundmise tõttu.**

VALE KASUTUS või kasutusjuhendi ohutuseeskirjade eiramine võib põhjustada tervisekahjustusi.

TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

⚠HOIATUS: **Lugege läbi kõik ohutushoiatused ja juhtnöörid.** Hoiatuste ja juhtnööride mittejärgmine võib põhjustada elektrišokki, tulekahju ja/või tõsiseid vigastusi.

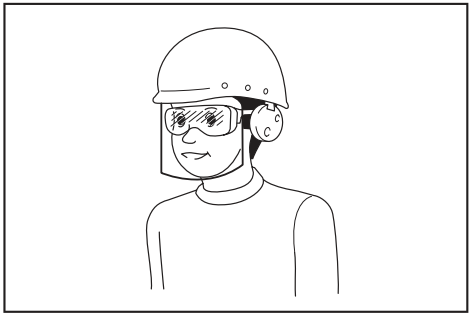
Hoidke edaspidisteks viideteks alles kõik hoiatused ja juhtnöörid.

Õpe

1. **Lugege tähelepanelikult juhiseid. Õppige põhjalikult tundma niiduki juhtimisseadiseid ja õiget kasutamist.**
2. **Mitte mingil juhul ärge lubage niidukit kasutada lastel ega isikutel, kes pole tutvunud kasutusjuhendiga. Kohalikud määrused võivad seada piiranguid kasutaja vanusele.**
3. **Ärge kunagi kasutage niidukit siis, kui läheduses viibivad inimesed (eriti lapsed) või lemmikloomad.**
4. **Pidage meeles, et muruniiduki omanik või kasutaja vastutab teistele isikutele põhjustatud vigastuste või nende varale tekitatud kahjustuste eest.**
5. **Jälgige, et lapsed niidukiga ei mängiks.**
6. **Füüsiline seisund – ärge kasutage niidukit, kui olete uimastite, alkoholi või ravimite mõju all.**

Ettevalmistus

1. **Kandke niidukiga töötamise ajal alati tugevaid jalatseid ja pikki pükse. Ärge töötage niidukiga, kui olete paljajalu või kannate lahtisi sandaale. Vältige liiga avarate ja rippuvate lipsude või nööridega riiete või ehete kandmist. Need võivad liikuvate osade vahele kinni jääda.**
2. **Enne kasutamist kontrollige visuaalselt, et niiduki kaitsmed ega katted poleks kahjustunud, kadunud või vales kohas.**
3. **Enne niitmise alustamist veenduge, et niidetaval alal poleks teisi inimesi. Seisake niiduk, kui keegi siseneb niidetavale alale.**
4. **Ärge sisestage lukustusvõtit niidukisse, kuni see pole kasutamiseks valmis.**
5. **Kandke elektritööriistu kasutades oma silmade vigastuste eest kaitsmiseks alati kaitseprille. Prillid peavad vastama USA-s standardile ANSI Z87.1, Euroopas standardile EN 166 või Austraalias/Uus-Meremaal standardile AS/NZS 1336. Austraalias/Uus-Meremaal on näo kaitsmiseks seadusega nõutud ka näokaitsme kasutamine.**



Tööandja kohustus on nõuda, et tööriista operaatorid ja teised tööpiirkonnas viibivad isikud kannaksid sobivat ohutusvarustust.

6. **Kontrollige lõiketerasid või terapolte enne kasutamist hoolikalt mõrade või kahjustuste suhtes. Vahetage mõranenud või kahjustatud lõiketerad või lõiketerade poldid kohe välja.**
7. **Eemaldage võõrkehad (nt kivid, traadijupid, pudelid, luud ja suuremad oksad) niidetavalt alalt enne niitmise alustamist, et vältida tervisekahjustusi ja niiduki kahjustamist.**
8. **Kui niiduki lõiketera tabab mõnda eset, võib see põhjustada tõsiseid tervisekahjustusi. Muru tuleb enne niitmist alati tähelepanelikult kontrollida ja kõigist esemetest puhastada.**
9. **Jälgige auke, rööpaid, muhke, kive või muid varjatud esemeid.** Ebatasane maapind võib põhjustada libisemist ja kukkumist. Pika muru sisse võivad olla peidetud takistused.

10. **Kasutage isikukaitsevahendeid. Kandke alati silmakaitsmeid.** Kaitsevahendid, näiteks oludesse sobiv tolmumask, libisemiskindlad turvajalatsid, kõva peakate või kõrvaklapid, vähendavad tervisekahjustusi.

Kasutamine

1. **Ärge küünitage liiga kaugele ette. Hoidke alati tasakaalu. Jälgige kallakutel alati, et teil oleks kindel jalgealune. Kõndige, ärge kunagi jookske.**
2. **Seisake niiduk ja eemaldage lukustusvõti ning veenduge, et kõik liikuvad osad oleks täielikult peatunud:**
   - alati, kui niiduki juurest lahkute;
   - enne niidukist takistuste või väljaviskerennist ummistuste eemaldamist;
   - enne niiduki kontrollimist, puhastamist või hooldamist;
   - pärast seda, kui lõiketera on võõrkeha tabanud. Kontrollige, et niidukil poleks kahjustusi, ning tehke kõik vajalikud remonditööd enne selle taaskäivitamist ja niitmise jätkamist,
   - alati kui niiduk hakkab ebatavaliselt vibreerima.
3. **Ärge kasutage kunagi niidukit, mille kaitsekatted on defektsed või mille ohutusseadised (nt suunaja ja/või murukogur) on eemaldatud.**
4. **Vältige niiduki kasutamist halva ilmaga, eriti kui valitseb äikeseoht.**
5. **Niidukiga töötamisel peavad silmad olema alati kaitstud ja tuleb kanda toekaid jalanõusid.**
6. **Töötage niidukiga ainult päevavalguses või hea tehisvalgustuse olemasolul.**
7. **Niiduki sisselülitamisel järgige tähelepanelikult juhtnööre ja hoidke jalad lõiketera(de)st eemal.**
8. **Olge tähelepanelik, et te ei vigastaks niiduki teradega oma jalgu ega käsi.**
9. **Kandke hoolt selle eest, et ventilatsiooniavad oleksid alati prahist puhtad.**
10. **Niitke kallakuid küljelt küljele ja mitte kunagi ülevalt alla või alt üles. Olge kallakutel liikumissuunda muutes äärmiselt ettevaatlik. Ärge niitke liiga järskudel kallakutel.**
11. **Olge eriti ettevaatlik niidukit tagurpidi liigutades või enda poole tõmmates.**
12. **Seisake lõiketera(d), kui niidukit tuleb kallutada, et liikuda üle alade, mis ei ole muruga kaetud, ning siis, kui viite niidukit niitmisalale või sealt ära.**
13. **Ärge kallutage niidukit, kui mootorit sisse lülitate, v.a juhul, kui see on käivitamiseks vajalik. Sellisel juhul ärge kallutage niidukit rohkem kui vaja ning tõstke ainult seda osa, mis jääb kasutajast eemale. Enne niiduki maapinnale tagasi asetamist veenduge alati, et mõlemad käed oleksid tööasendis.**
14. **Ärge pange käsi ja jalgu pöörlevate osade lähedale ega nende alla. Hoidke väljaviskeava alati takistustest puhtana.**
15. **Ärge transportige niidukit, kui see on sisse lülitatud.**
16. **Vältige niiduki kasutamist märjas rohus.**
17. **Hoidke alati käepidemest kindlalt kinni.**
18. **Ärge haarake niidukit hoides või üles tõstes katmata lõiketeradest või -servadest.**
19. **Hoidke käed ja jalad pöörlevatest lõiketeradest eemal. Ettevaatust! Toite väljalülitamise järel pöörlevad terad vaba hooga edasi.**
20. **Kui märkate midagi ebatavalist, lõpetage kohe töö. Lülitage niiduk välja ja eemaldage lukustusvõti. Seejärel kontrollige niidukit.**
21. **Kui niidukil on lõikekõrguse reguleerimise võimalus, ärge püüdke reguleerida niitmiskõrgust niiduki töötamise ajal.**
22. **Vabastage hooblüliti ja oodake lõiketera seiskumist, enne kui sõidate niidukiga üle sissesõiduteede, kõnniteede, teede või kruusaga kaetud alade. Samuti eemaldage lukustusvõti, kui lahkute niiduki juures, küünitate midagi oma teelt üles võtma või eemaldama, või mõne muu põhjuse korral, mis ei lase teil oma tegevusele keskenduda.**
23. **Kui niiduki lõiketera tabab võõrkeha, toimige järgmiselt:**
   - Peatage niiduk, vabastage hooblüliti ja oodake, kuni lõiketera on täielikult seiskunud.
   - Eemaldage lukustusvõti ja akukassett.
   - Kontrollige niidukit põhjalikult igasuguste kahjustuste suhtes.
   - Vahetage lõiketera välja, kui see on mingil moel kahjustada saanud. Enne niiduki taaskäivitamist ja töö jätkamist parandage kõik kahjustused.
24. **Ärge seiske seadet käivitamise ajal väljaviskeava ees.**
25. **Kui niiduk hakkab ebanormaalselt vibreerima, siis**
   - kontrollige seda kohe kahjustuste suhtes;
   - asendage või parandage kõik kahjustunud osad;
   - kontrollige osade pingust ja pinguldage lahtised osad.
26. **Ärge kunagi suunake välja heidetavat materjali kellegi poole. Vältige materjali seinale või takistusele heitmist.** Materjal võib kasutaja poole tagasi lennata. Kruusapindade ületamisel seisake tera.
27. **Tõmmake niidukit tagasisuunas ainult äärmisel juhul.** Kui peate niidukit aia või muu sarnase takistuse juurest eemale tõmbama, vaadake enne tagasisuunas liikumist alla ja seljataha.
28. **Enne murupüüduri eemaldamist lülitage mootor välja ja oodake, kuni tera on täielikult peatunud.** Olge ettevaatlik, sest terad liiguvad pärast väljalülitamist vabakäiguga edasi.
29. **Masina kasutamisel porisel, libedal maapinnal või märjal kallakul pöörake tähelepanu kindlale jalgealusele.**
30. **Ärge ajage masinat sügavale lompi.**
31. **Masinaga töötamisel pöörake tähelepanu torudele ja juhtmetele.**

Hooldus ja hoiundamine

1. **Ohutuse tagamiseks vahetage kulunud või kahjustunud osad uute vastu. Kasutage ainult originaalvaruosi ja -tarvikuid.**
2. **Kontrollige ja hooldage niidukit regulaarselt.**
3. **Kui niidukit ei kasutata, hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.**

4. **Seadme ohutu talitluse tagamiseks hoidke kõik mutrid, poldid ja kruvid tugevasti pinguldatuna.**
5. **Kontrollige murukogurit sageli kulumise või muul viisil kahjustumise suhtes. Enne hoiustamist veenduge alati, et murukogur oleks tühi. Ohutuse tagamiseks asendage kulunud murukogur alati tootja originaalosaga.**
6. **Kasutage ainult juhendis kirjeldatud tootja originaallõiketeri.**
7. **Olge niiduki reguleerimisel ettevaatlik, et vältida sõrmede muljumist niiduki fikseeritud osade ja liikuvate lõiketerade vahele.**
8. **Kontrollige lõiketera fiksaatorpolti regulaarselt korrektse pinguse suhtes.**
9. **Laske niidukil alati enne hoiustamist maha jahtuda.**
10. **Olge lõiketerade hooldamisel teadlik sellest, et kuigi toide on välja lülitatud, võivad lõiketerad siiski liikuda.**
11. **Ärge kunagi eemaldage ega muutke omavoliliselt kaitseseadmeid. Kontrollige nende töökorda regulaarselt. Ärge kunagi tehke midagi, mis häiriks kaitseseadme kavandatud funktsiooni või vähendaks kaitseseadme kaitsevõimet.**
12. **Ärge jätke masinat järelevalveta vihma kätte.**
13. **Masina hoiule panemisel vältige otsest päikesevalgust ja vihma ning see ei tohiks muutuda hoiukohas liiga kuumaks ega niiskeks.**

Akuga tööriista kasutamine ja hooldus

1. **Laadige alati laadijaga, mille tootja on heaks kiitnud.** Laadija, mis sobib kasutamiseks ühte tüüpi akuga, võib kaasa tuua tulekahjuohu, kui seda kasutada koos mõnda teist tüüpi akuga.
2. **Kasutage elektritööriistu üksnes spetsiaalselt neile toodetud akudega.** Mis tahes muude akude kasutamine võib tekitada tervisekahjustusi või tulekahjuohtu.
3. **Kui akut ei kasutata, ärge hoidke seda koos muude metallesemetega, nagu kirjaklambrid, mündid, võtmed, naelad, kruvid jm väiksed metallesemed, mis võivad tekitada ühenduse klemmide vahel.** Akuklemmide lühis võib põhjustada põletusi ja tulekahjuohtu.
4. **Väärkasutamise tagajärjel võib akust valguda välja vedelikku; ärge seda puudutage. Kui olete selle vedelikuga siiski kogemata kokku puutunud, uhtke kohta veega. Kui vedelik on sattunud silma, minge arsti juurde.** Akust väljavalgunud vedelik võib põhjustada ärritust ja põletusi.
5. **Ärge kasutage akupaketti ega tööriista, mis on kahjustatud või muudetud.** Kahjustatud või muudetud akud võivad käituda etteaimamatult, põhjustades süttimis-, plahvatus- või vigastusohu.
6. **Kaitske akupaketti ja tööriista tule ja kõrge temperatuuri eest.** Tule või kõrgema kui 130 °C temperatuuriga kokkupuutumine võib tuua kaasa plahvatuse.
7. **Pidage kinni kõigist laadimisjuhistest ja ärge laadige akupaketti ega tööriista väljaspool juhendis märgitud temperatuurivahemikku.** Valesti või väljaspool märgitud temperaturivahemikku laadimine võib kahjustada akupaketti ja suurendada süttimisohtu.

Elektriohutus ja aku ohutu talitlus

1. **Ärge visake kasutatud akut (akusid) tulle.** Element võib plahvatada. Kasutatud akude käitlemise võimalikud erinõuded leiate kohalikest eeskirjadest.
2. **Akut (akusid) ei tohi avada ega kahjustada.** Väljavalgunud elektrolüüt on söövitava toimega ning võib kahjustada silmi ja nahka. See võib osutuda allaneelamisel mürgiseks.
3. **Ärge laadige akut vihma käes ega märjas keskkonnas.**
4. **Ärge laadige akut välistingimustes.**
5. **Ärge käsitsege laadurit, sh laaduri pistikut ja laadimisterminale märgade kätega.**
6. **Ärge vahetage akut vihma käes.**
7. **Ärge tehke aku kontakte vee vm vedelikuga märjaks ega pange akut vee alla. Ärge jätke akut vihma kätte, samuti ärge laadige, kasutage ega hoiustage akut niiskes või märjas kohas.** Kui aku kontakt saab märjaks või vedelik tungib aku sisse, võib aku lühistuda ning tekkida ülekuumenemise, süttimise või plahvatuse oht.
8. **Pärast masinast või laadijast aku eemaldamist kinnitage akukate kindlasti akule ja hoidke akut kuivas kohas.**
9. **Ärge vahetage akut märgade kätega.**
10. **Vältige ohtlikku keskkonda. Ärge kasutage masinat niisketes või märgades kohtades ega jätke seda vihma kätte.** Masina sisse sattunud vesi suurendab elektrilöögiohtu.
11. **Kui akukassett saab märjaks, laske vesi välja ja pühkige seda kuiva lapiga. Enne kasutamist kuivatage akukassett täielikult kuivas kohas.**

Hooldus

1. **Laske elektritööriista hooldada eksperdil, kes kasutab vaid originaalvaruosi.** Siis püsib elektritööriista ohutus.
2. **Ärge hooldage kahjustatud akupakette.** Akupakette võivad hooldada ainult tootja või ametlikud teenusepakkujad.

HOIDKE JUHEND ALLES.

⚠***HOIATUS:*** **ÄRGE UNUSTAGE järgida toote ohutusnõudeid mugavuse või toote (korduskasutamisega saavutatud) hea tundmise tõttu.**

VALE KASUTUS või kasutusjuhendi ohutuseeskirjade eiramine võib põhjustada tervisekahjustusi.

Akukassetiga seotud olulised ohutusjuhised

1. **Enne akukasseti kasutamist lugege (1) akulaadijal, (2) akul ja (3) seadmel olevad juhtnöörid ja hoiatused läbi.**
2. **Ärge võtke akukassetti lahti ega muutke seda.** See võib põhjustada tulekahju, liigset kuumust või plahvatuse.
3. **Kui tööaeg järsult lüheneb, siis lõpetage kohe kasutamine. Edasise kasutamise tulemuseks võib olla ülekuumenemisoht, võimalikud põletused või isegi plahvatus.**
4. **Kui elektrolüüti satub silma, siis loputage silma puhta veega ja pöörduge koheselt arsti poole. Selline õnnetus võib põhjustada pimedaksjäämist.**

5. **Ärge tekitage akukassetis lühist:**
   (1) **Ärge puutuge klemme elektrijuhtidega.**
   (2) **Ärge hoidke akukassetti tööriistakastis koos metallesemetega, nagu naelad, mündid jne.**
   (3) **Ärge tehke akukassetti märjaks ega jätke seda vihma kätte.**
   Aku lühis võib põhjustada tugevat elektrivoolu, ülekuumenemist, põletusi ning ka seadet tõsiselt kahjustada.
6. **Ärge hoidke ega kasutage tööriista ja akukassetti kohtades, kus temperatuur võib tõusta üle 50 °C (122 °F).**
7. **Ärge põletage akukassetti isegi siis, kui see on saanud tõsiselt vigastada või on täiesti kulunud. Akukassett võib tules plahvatada.**
8. **Ärge naelutage, lõigake, muljuge, visake akukassetti ega laske sel kukkuda, samuti ärge lööge selle pihta kõva esemega.** Selline tegevus võib põhjustada tulekahju, liigset kuumust või plahvatuse.
9. **Ärge kasutage kahjustatud akut.**
10. **Sisalduvatele liitium-ioonakudele võivad kohalduda ohtlike kaupade õigusaktide nõuded.** Kaubanduslikul transportimisel, näiteks kolmandate poolte või transpordiettevõtete poolt, tuleb järgida pakendil ja siltidel toodud erinõudeid. Transportimiseks ettevalmistamisel on vajalik pidada nõu ohtliku materjali eksperdiga. Samuti tuleb järgida võimalike riiklike regulatsioonide üksikasjalikumaid nõudeid.
    Katke teibiga või varjake avatud kontaktid ja pakendage aku selliselt, et see ei saaks pakendis liikuda.
11. **Kasutuskõlbmatuks muutunud akukasseti kõrvaldamiseks eemaldage see tööriistast ja viige selleks ette nähtud kohta. Järgige kasutuskõlbmatuks muutunud aku kõrvaldamisel kohalikke eeskirju.**
12. **Kasutage akusid ainult Makita heaks kiidetud toodetega.** Akude paigaldamine selleks mitte ettenähtud toodetele võib põhjustada süttimist, ülemäärast kuumust, plahvatamist või elektrolüüdi lekkimist.
13. **Kui tööriista ei kasutata pika ajaperioodi jooksul, tuleb aku tööriistast eemaldada.**
14. **Kasutamise ajal ja pärast kasutamist võib akukassett kuumeneda, mis võib põhjustada põletusi või madala temperatuuri põletusi. Olge kuuma akukasseti kandmisel ettevaatlik.**
15. **Ärge puudutage tööriista klemmi kohe pärast kasutamist, sest see võib olla kuum ja põhjustada põletusi.**
16. **Hoidke akukasseti klemmid, avad ja sooned tükikestest, tolmust ja mullast puhtad.** See võib põhjustada tööriista või aku ülekuumenemist, süttimist, purunemist ja talitlushäireid, mis võib lõppeda põletuste või kehavigastustega.
17. **Kui tööriist ei kannata kasutamist kõrgepingeliinide lähedal, ärge kasutage akukassetti kõrgepingeliinide lähedal.** Muidu võib tööriist või akukassett puruneda või sellel tõrge tekkida.
18. **Hoidke akut lastele kättesaamatult.**

HOIDKE JUHEND ALLES.

⚠*ETTEVAATUST:* Kasutage ainult Makita originaalakusid. Mitte Makita originaalakude või muudetud akude kasutamine võib põhjustada akude süttimise, kehavigastuse ja kahjustuse. Samuti muudab see kehtetuks Makita tööriista ja laadija Makita garantii.

Vihjeid aku maksimaalse kasutusaja tagamise kohta

1. **Laadige akukassetti enne selle täielikku tühjenemist. Kui märkate, et tööriist töötab väiksema võimsusega, peatage töö ja laadige akukassetti.**
2. **Ärge laadige täielikult laetud akukassetti. Ülelaadimine lühendab akude kasutusiga.**
3. **Laadige akukassetti toatemperatuuril 10 °C - 40 °C. Enne laadimist laske kuumenenud akukassetil maha jahtuda.**
4. **Kui te ei kasuta parajasti akukassetti, eemaldage see tööriistast või laadurist.**
5. **Kui te ei kasuta akukassetti kauem kui kuus kuud, laadige see.**

KOKKUPANEK

⚠*HOIATUS:* Veenduge enne niidukil igasuguste tööde tegemist, et lukustusvõti ja akukassett oleks eemaldatud. Lukustusvõtme ja akukasseti eemaldamata jätmine võib põhjustada tõsiseid tervisekahjustusi, kui niiduk juhuslikult käivitub.

⚠*HOIATUS:* Ärge käivitage kunagi niidukit, kui see pole täielikult monteeritud. Osaliselt kokkupandud masina juhuslik käivitumine võib põhjustada tõsiseid kehavigastusi.

Käepideme paigaldamine

***TÄHELEPANU:* Käepidemete paigaldamisel olge ettevaatlik, et juhe käepidemete vahele ei jääks.** Kui juhe on kahjustatud, ei pruugi niiduki lüliti toimida.

1. Viige alumises käepidemes olev ava kohakuti ülemise käepidemega, seejärel sisestage väljastpoolt polt ning keerake tiibmutter seestpoolt kinni. Korrake sama protseduuri teisel pool.

► **Joon.1:** **1.** Alumine käepide **2.** Tiibmutter **3.** Polt **4.** Ülemine käepide

2. Pöörake nuppu 90°, tõmmates samal ajal alumise käepideme nuppu, et lukustustihvt vabastada. Korrake sama protseduuri teisel pool. Tõstke käepide üles ja keerake seejärel mõlemal küljel nuppu 90°. Veenduge, et nupud oleksid kindlalt fikseeritud.

► **Joon.2:** **1.** Nupp

MÄRKUS: Käepideme toetamine hõlbustab lukustustihvti vabastamist nupu tõmbamise ajal.

Multšimiskorgi eemaldamine

1. Avage tagakaas.
► **Joon.3: 1.** Tagakaas

2. Tõstke multšimiskork veidi üles ja eemaldage see.
► **Joon.4: 1.** Multšimiskork

Murukoguri kokkupanemine

1. Võtke murukoguri ülemisest klambrist.
► **Joon.5: 1.** Ülemine klamber

2. Paigaldage raam võimalikult sügavale murukogurisse, hoides raami käepidemest.
► **Joon.6: 1.** Käepide

TÄHELEPANU: Ärge sisestage käepidet murukogurisse. Sisestage raam kindlasti piki murukoguri õmblust.

3. Veenduge, et murukoguri nurgad ei oleks lodevad.
► **Joon.7**

4. Avage ülemine klamber ja kinnitage see raamile.
► **Joon.8**

5. Kinnitage kõik ülejäänud klambrid joonisel näidatud viisil. Veenduge, et kõik klambrid oleks kindlalt raami külge kinnitatud.
► **Joon.9: 1.** Klamber

Murukorvi paigaldamine või eemaldamine

Murukorvi paigaldamiseks tegutsege järgmiselt.

1. Avage tagakaas.
► **Joon.10: 1.** Tagakaas

2. Hoidke murukorvi käepidemest ja seejärel haakige murukorv niiduki kerel olevale vardale, nagu on näidatud joonisel.
► **Joon.11: 1.** Murukogur **2.** Käepide **3.** Varras

Murukorvi eemaldamiseks avage tagakaas ja võtke käepidemest hoides murukorv välja.

Multšimiskorgi kinnitamine

1. Avage tagakaas ja eemaldage murukogur.
► **Joon.12: 1.** Tagakaas **2.** Murukogur

2. Kinnitage multšimiskork, lükates selle nii kaugele kui võimalik, nii et multšimiskorgi eendid siseneksid masinal olevatesse avadesse.
► **Joon.13: 1.** Multšimiskork **2.** Eend

FUNKTSIONAALNE KIRJELDUS

Akukasseti paigaldamine või eemaldamine

⚠***ETTEVAATUST:*** **Lülitage masin alati enne akukasseti paigaldamist või eemaldamist välja.**

⚠***ETTEVAATUST:*** **Akukasseti paigaldamisel või eemaldamisel tuleb masinat ja akukassetti kindlalt paigal hoida.** Kui masinat ja akukassetti ei hoita kindlalt paigal, võivad need käest libiseda ning kahjustada masinat ja akukassetti või põhjustada kehavigastusi.

⚠***ETTEVAATUST:*** **Enne kasutamist lukustage kindlasti akukate.** Muidu võivad pori, muld või vesi põhjustada toote või akukasseti kahjustuse.

⚠***ETTEVAATUST:*** **Ärge rakendage akukasseti paigaldamisel jõudu.** Kui kassett ei lähe kergesti sisse, pole see õigesti paigaldatud.

⚠***ETTEVAATUST:*** **Akukasseti paigaldamisel või eemaldamisel tuleb akukatet kindlalt paigal hoida.**

Akukasseti paigaldamine

1. Tõmmake lukustushoob üles ja avage seejärel akukate.
► **Joon.14: 1.** Akukate **2.** Lukustushoob

2. Hoidke akukassetti püstiasendis, märgulambid suunaga ettepoole. Sisestage akukassett masinasse, kuni see lukustub aku lukustushoovaga.
► **Joon.15: 1.** Märgulambid **2.** Aku lukustushoob

MÄRKUS: Aku vertikaalsuunas vajutamine pealtpoolt vähendab masina liikumist ja hõlbustab aku paigaldamist.
► **Joon.16**

3. Sisestage lukustusvõti joonisel näidatud kohta nii sügavale kui võimalik.
► **Joon.17: 1.** Lukustusvõti

4. Sulgege akukate ja vajutage sellele, kuni lukustushoob selle fikseerib.

Akukasseti eemaldamiseks:

1. Tõmmake lukustushoob üles ja avage akukate.

2. Lükake aku lukustushooba ja tõmmake seejärel akukassett masinast välja.
► **Joon.18: 1.** Aku lukustushoob **2.** Akukassett **3.** Lukustusvõti

3. Tõmmake lukustusvõti välja.

4. Sulgege akukate.

Masina/aku kaitsesüsteem

Masinal on masina/aku kaitsesüsteem. Süsteem lülitab mootori automaatselt välja, et pikendada masina ja aku tööiga. Masin seiskub käitamise ajal automaatselt, kui masina või aku kohta kehtib üks järgmistest tingimustest:

Ülekoormuskaitse

Kui masinat või akut kasutatakse viisil, mis põhjustab ebanormaalselt kõrget voolutaset, siis seiskub masin automaatselt ja toite märgutuli vilgub roheliselt. Sel juhul lülitage masin välja ja lõpetage masina ülekoormuse põhjustanud töö. Pärast seda käivitage masin uuesti.

Ülekuumenemiskaitse

Masina või akukasseti ülekuumenemisel seiskub masin automaatselt. Kui masin on üle kuumenenud, süttib toite märgutuli punaselt. Kui akukassett on üle kuumenenud, vilgub toite märgutuli punaselt. Enne masina uuesti sisse lülitamist laske masinal ja/või akul maha jahtuda.

Ülelaadimiskaitse

Kui aku jääkmahtuvus pole piisav, seiskub masin automaatselt ja toite märgutuli vilgub punaselt.
Sellisel juhul eemaldage aku masinast ja laadige akukassetti või vahetage akukassett laetud kasseti vastu.

Kaitse muude põhjuste korral

Kaitsesüsteem on mõeldud ka muude põhjuste jaoks, mis võivad masinat kahjustada, ja see võimaldab masinal automaatselt seiskuda. Kui masin on ajutiselt peatatud või seiskunud, toimige põhjuste kõrvaldamiseks alljärgnevalt.

1. Lülitage masin välja ja seejärel taaskäivitamiseks uuesti sisse.
2. Laadige akut (akusid) või asendage aku (akud).
3. Laske masinal ja akul (akudel) maha jahtuda.

Kui kaitsesüsteemi taastamisega ei õnnestu olukorda parandada, võtke ühendust kohaliku Makita hoolduskeskusega.

Aku jääkmahutavuse näit

Akukasseti järelejäänud mahutavuse kontrollimiseks vajutage kontrollimise nuppu. Märgulambid süttivad mõneks sekundiks.
► **Joon.19:** **1.** Märgulambid **2.** Kontrollimise nupp

Märgulambid			Jääkmahutavus
Põleb	Ei põle	Vilgub	
■ ■ ■ ■			75 - 100%
■ ■ ■ □			50 - 75%
■ ■ □ □			25 - 50%
■ □ □ □			0 - 25%
◪ □ □ □			Laadige akut.
■ ■ □ □ ↑ ↓ □ □ ■ ■			Akul võib olla tõrge.

MÄRKUS: Näidatud mahutavus võib veidi erineda tegelikust mahutavusest olenevalt kasutustingimustest ja ümbritseva keskkonna temperatuurist.

MÄRKUS: Esimene (taga vasakul asuv) märgutuli vilgub, kui akukaitsesüsteem töötab.

Juhtpaneel

Juhtpaneelil on toitelüliti ja režiimi vahetamise nupp.
► **Joon.20:** **1.** Koormuseta režiimi lamp **2.** Müra vähendamise režiimi lamp **3.** Režiimi vahetamise nupp **4.** Toite märgutuli **5.** Toitelüliti

Toitelüliti

HOIATUS: **Kui seadet ei kasutata, lülitage toitelüliti alati välja.**

Masina sisselülitamiseks vajutage toitelülitit. Toite märgutuli süttib roheliselt. Masina väljalülitamiseks vajutage toitenuppu uuesti.

MÄRKUS: Kui toitelamp süttib punaselt või vilgub punaselt või roheliselt, vaadake masina/aku kaitsesüsteemi juhiseid.

MÄRKUS: Sellel masinal on automaatse väljalülitamise funktsioon. Juhukäivituse vältimiseks lülitub toitelüliti automaatselt välja, kui lüliti- ja sõiduhooba (kui see on olemas) pärast toitelüliti sisselülitamist teatava aja vältel ei kasutata.

Režiimi vahetamise nupp

Töörežiimi saab muuta režiimi vahetamise nupuga. Kui masin on sisse lülitatud, käivitub ta normaalrežiimis. Režiimi vahetamise nuppu vajutades lülitub masin koormuseta režiimile ja koormuseta režiimi lamp süttib roheliselt. Koormuseta režiimis saate vähendada käivitamise tagalööki. Režiimi vahetamise nuppu vajutades lülitub masin müra vähendamise režiimile ja müra vähendamise režiimi lamp sütib roheliselt. Müra vähendamise režiimis saadab niitmist väiksem müra.
Režiimi vahetamise nupule uuesti vajutamisel naaseb masin normaalrežiimi.

Lüliti funktsioneerimine

HOIATUS: **Kontrollige alati enne akukasseti sisestamist seda, kas hooblüliti töötab nõuetekohaselt ja kas see liigub pärast vabastamist algasendisse tagasi.** Masina juhtimine lüliti abil, mis ei toimi korralikult, võib kaasa tuua kontrolli kaotamise ja põhjustada tõsiseid vigastusi.

MÄRKUS: Niiduk ei käivitu, kui te toitelülitit ei vajuta (seda ka juhul, kui hooblülitit tõmbate).

MÄRKUS: Niiduk ei pruugi ülekoormuse tõttu käivituda, kui üritate niita liiga kõrget või tihedat heina. Sellisel juhul suurendage niitmiskõrgust.

Sellel niidukil on lukustusvõti ja käepidemel olev lüliti. Kui märkate lukustusvõtme või lülitiga seoses midagi ebatavalist, seisake niiduk viivitamatult ja laske neid lähimas Makita volitatud teeninduskeskuses kontrollida.

1. Paigaldage akukassett. Sisestage lukustusvõti ja sulgege akukate.

2. Vajutage toitelülitit.

3. Tõmmake hooblülitit enda poole samal ajal, kui lülitusnuppu all hoiate. Vabastage lülitusnupp niipea, kui mootor käivitub.
► **Joon.21:** **1.** Lülitusnupp **2.** Hooblüliti

MÄRKUS: Kui lukustusvõti ei ole sisestatud, hakkab toitelamp lülitihooba tõmmates roheliselt vilkuma.

4. Vabastage hooblüliti, et mootor seisata.

Niitmiskõrguse reguleerimine

⚠*HOIATUS:* Ärge pange niitmiskõrguse reguleerimisel käsi või jalgu kunagi niiduki alla.

⚠*HOIATUS:* Veenduge alati enne seadme kasutamist, et hoob sobituks soonde.

Niitmiskõrgust saab reguleerida vahemikus 20 mm ja 100 mm.

Eemaldage lukustusvõti, tõmmake niitmiskõrguse reguleerimishooba niiduki korpusest väljapoole ja viige soovitud niitmiskõrgusele.
► **Joon.22: 1.** Niitmiskõrguse reguleerimishoob

Allpool esitatud tabelis on näidatud suhet niiduki kerel oleva numbri ja ligikaudse niitmiskõrguse vahel.

Number	Niitmiskõrgus
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	40 mm
5	49 mm
6	59 mm
7	70 mm
8	81 mm
9	92 mm
10	100 mm

Hoidke ühe käega alumisest käepidemest ja liigutage seejärel teise käega niitmiskõrguse reguleerimishooba.
► **Joon.23: 1.** Niitmiskõrguse reguleerimishoob
2. Alumine käepide

MÄRKUS: Niitmiskõrguse näitajaid tuleks kasutada orientiirina. Maapinna ja muru seisundist olenevalt võib tegelik murukõrgus olla valitud kõrgusest erinev.

MÄRKUS: Katsetage muru niitmiskõrguse seadistust vähem nähtavas kohas, et leida sobiv kõrgus.

Rohutaseme indikaator

Rohutaseme indikaator näitab niidetud rohu mahtu. Kui murukogur ei ole täis, siis indikaator ujub terade pöörlemise ajal.
► **Joon.24: 1.** Rohutaseme indikaator

Kui murukogur on peaaegu täis, siis indikaator ei uju terade pöörlemise ajal. Sellisel juhul peatage kohe töö ja tühjendage kogur.
► **Joon.25: 1.** Rohutaseme indikaator

MÄRKUS: Selle indikaatori puhul on tegemist ligikaudse näidikuga. Kruvikeeraja on varustatud kruvide sisestamise sügavuse regulaatoriga.

Käepideme kõrguse reguleerimine

Käepideme kõrgust saab reguleerida kahele tasemele.

1. Hoidke alumisest käepidemest ning seejärel keerake nuppu 90°, tõmmates samal ajal lukustustihvti vabastamiseks alumisel käepidemel olevat nuppu. Korrake sama protseduuri teisel pool.
► **Joon.26: 1.** Alumine käepide **2.** Nupp

MÄRKUS: Käepideme toetamine hõlbustab lukustustihvti vabastamist nupu tõmbamise ajal.

2. Reguleerige käepideme kõrgus ning seejärel keerake mõlemal pool nuppu 90°. Kontrollige nuppude tugevat kinnitust.
► **Joon.27: 1.** Nupp

Multšimiskorgi kasutamine

Multšimiskork võimaldab teil niidetud muru tagasi maha lasta, ilma et see murukogurisse kogutaks. Kui kasutate masinat multšimiskorgiga, siis eemaldage kindlasti murukogur.

***TÄHELEPANU:* Masina multšimiskorgiga kasutamisel veenduge, et muru kogupikkus pärast niitmist oleks 30 mm või rohkem, ja lõikepikkus oleks 15 mm või vähem.**

► **Joon.28: (1)** 30 mm või rohkem **(2)** 15 mm või vähem

Tagumine väljaviskeseadme kasutamine

Tagumine väljaviskeseade võimaldab teil niidetud muru masina tagumisest osast välja heita, ilma et see murukogurisse kogutaks.
Kui töötate masinaga ja kasutate tagumist väljaviskeseadet, eemaldage kindlasti murukogur ja multšimiskork ning sulgege tagakaas.

Elektrooniline funktsioon

Masin on varustatud lihtsamaks kasutamiseks elektrooniliste funktsioonidega.

- Tera pöörlemise püsikiiruse juhtimine
  Elektrooniline kiiruse juhtimine püsikiiruse saavutamiseks. Muudab võimalikuks täpselt viimistlemise, kuna pöörlemiskiirus püsib ühtlasena ka koormuse tingimustes.
- Elektriline pidur
  Masinal on elektriline pidur. Kui masin ei suuda pidevalt pärast hooblüliti vabastamist kiiresti niiduki terasid seisata, viige see hooldusse Makita volitatud teeninduskeskusesse.

TÖÖRIISTA KASUTAMINE

Niitmine

⚠*HOIATUS:* Puhastage niidetav ala enne niitmist okstest ja kividest. Lisaks puhastage niidetav ala enne niitmist ka umbrohust.

⚠*HOIATUS:* Kandke niiduki kasutamisel alati kaitseprille (või nt külgmiste kaitsmetega kaitseprille).

⚠*ETTEVAATUST:* Kui muru või kõrvaline ese on niiduki korpuse seestpoolt ummistanud, võtke enne muru või kõrvalise eseme eemaldamist välja lukustusvõti ja akukassett ning pange kindad kätte.

***TÄHELEPANU:* Kasutage seda seadet ainult muru niitmiseks. Ärge kasutage seda seadet umbrohu niitmiseks.**

► Joon.29

Hoidke niitmisel kindlalt kahe käega käepidemest kinni. Soovitatav niitmiskiirus on ligikaudu 7 kuni 14 meetrit 10 sekundi jooksul.
► Joon.30

Niitmislaiuse orientiiriks on esirataste keskjooned. Niitke ribade kaupa, kasutades keskjooni abijoontena. Niitke kuni ühe kolmandiku ulatuses eelmise riba peal (kattuv ala) – nii niidate muru ühtlaselt.
► Joon.31: 1. Niitmislaius **2.** Kattuv ala **3.** Keskjoon

Muutke iga kord niitmise suunda, et ei tekiks ühesuunalist muru mustrit.
► Joon.32

Kontrollige regulaarselt murukoguris oleva niidetud muru kogust. Tühjendage murukogur enne selle täitumist. Enne iga sellist kontrolli seisake niiduk ning eemaldage seejärel lukustusvõti ja akukassett niidukist.

***TÄHELEPANU:* Täis murukogur takistab niiduki lõiketeradel sujuvalt pöörelda ja lisab mootorile lisakoormuse, mis võib põhjustada mootoririkkeid.**

Kõrge muru niitmine

Ärge püüdke lõigata kõrget muru korraga. Selle asemel niitke muru mitmes etapis. Jätke niitmiste vahele üks või kaks päeva, et muru muutuks ühtlaselt lühikeseks.
► Joon.33

MÄRKUS: Kõrge rohu korraga lühikeseks niitmine võib põhjustada muru kuivamise. Samuti võib niidetud muru ummistada seest niiduki korpuse.

MÄRKUS: Kui muru on pärast niitmist ebaühtlase kõrgusega või niitmiskvaliteet on halb või mootori kiirus väheneb niitmise ajal, vähendage niitmiskiirust või suurendage niitmiskõrgust.

Murukoguri tühjendamine

⚠*HOIATUS:* Õnnetuste ärahoidmiseks kontrollige murukogurit regulaarselt kahjustuste või tugevuse vähenemise suhtes. Vajaduse korral vahetage murukogur.

1. Vabastage hooblüliti.

2. Eemaldage lukustusvõti.

3. Avage tagakaas ja võtke käepidemest hoides murukoguja korv välja.
► Joon.34: 1. Tagakaas **2.** Käepide **3.** Murukoguja

4. Tühjendage murukogur.

HOOLDUS

⚠*HOIATUS:* Veenduge alati enne niiduki hoiustamist, kandmist, kontrollimist või hooldamist, et lukustusvõti ja akukassett oleksid niidukist eemaldatud.

⚠*HOIATUS:* Kui niidukit ei kasutata, eemaldage alati lukustusvõti. Hoiustage lukustusvõtit turvalises ja lastele kättesaamatus kohas.

⚠*HOIATUS:* Kandke kontrollimise või hooldamise ajal kaitsekindaid.

⚠*HOIATUS:* Kandke niiduki kontrollimisel või hooldamisel alati kaitseprille või külgmiste kaitsmetega kaitseprille.

***TÄHELEPANU:* Ärge kunagi kasutage bensiini, vedeldit, alkoholi ega midagi muud sarnast. Selle tulemuseks võib olla luitumine, deformatsioon või pragunemine.**

Toote OHUTUSE ja TÖÖKINDLUSE tagamiseks tuleb vajalikud remonttööd ning muud hooldus- ja reguleerimistööd lasta teha Makita volitatud teeninduskeskustes või tehase teeninduskeskustes. Alati tuleb kasutada Makita varuosi.

Hooldus

1. Eemaldage lukustusvõti ja akukassett ning sulgege akukate.

2. Pange niiduk küljele. Puhastage niiduki kere alla kogunenud murujäägid.

3. Valage vett masina põhja suunas, kuhu kinnitati tera.

***TÄHELEPANU:* Ärge peske masinat kõrgsurvepesuriga.**

4. Kontrollige kõikide mutrite, poltide, kruvide jne pingust.

5. Kontrollige liikuvaid osi kahjustuste, purunemise ja kulumise suhtes. Kahjustatud või puuduvad osad tuleb remontida või välja vahetada.

6. Hoidke niidukit turvalises ja lastele kättesaamatus kohas.

Niiduki kandmine

⚠*ETTEVAATUST:* Enne niiduki kandmist veenduge, et akukassett ja lukustusvõti oleks eemaldatud.

Hoidke niiduki kandmise ajal kahe inimesega joonisel näidatud viisil tagumisest käepidemest ja alumisest hoidikust masina eesosas.

► **Joon.35: 1.** Alumine hoidik **2.** Tagumine käepide

Hoiundamine

⚠*ETTEVAATUST:* Masina püstiasendisse panemisel asetage masin tasasele ja stabiilsele pinnale. Kui masin asetatakse ebastabiilsele pinnale, võib see ümber kukkuda ja vigastusi tekitada.

Hoidke niidukit siseruumis jahedas, kuivas ja lukustatud kohas. Ärge hoidke niidukit ega laadurit kohtades, kus temperatuur võib tõusta üle 40 °C.

1. Eemaldage akukassett ja lukustusvõti.

2. Pöörake nuppu 90°, tõmmates samal ajal alumise käepideme nuppu, et lukustustihvt vabastada. Korrake sama protseduuri teisel pool ja seejärel klappige käepide kokku.

► **Joon.36: 1.** Nupp

MÄRKUS: Käepideme toetamine hõlbustab lukustustihvti vabastamist nupu tõmbamise ajal.

3. Pöörake mõlemal küljel nuppu 90°. Veenduge, et nupud oleksid kindlalt fikseeritud.

► **Joon.37: 1.** Nupp

***TÄHELEPANU:* Olge käepideme klappimisel ettevaatlik, et te juhet selle vahele ei jätaks.**

4. Keerake tiibmutrid mõlemal pool lahti ja klappige ülemine käepide, nagu joonisel näidatud.

► **Joon.38: 1.** Tiibmutter **2.** Ülemine käepide

5. Paigutage masin püstiasendisse.

MÄRKUS: Kui asetate niidukit püstiasendisse, ärge hoidke ainult käepidemest, vaid ka niiduki kerest ja käepidemest.

6. Pange murukoguja hoiule nii, nagu joonisel näidatud.

► **Joon.39: 1.** Murukoguja

► **Joon.40: 1.** Murukoguja

Niiduki tera eemaldamine või paigaldamine

⚠*HOIATUS:* Pärast lüliti vabastamist pöörleb lõiketera mõned sekundid tühikäigul. Ärge alustage toiminguid enne, kui tera on täielikult seiskunud.

⚠*HOIATUS:* Eemaldage lukustusvõti ja akukassett alati enne lõiketera eemaldamist või paigaldamist. Lukustusvõtme või akukasseti eemaldamata jätmine võib tuua kaasa tõsiseid vigastusi.

⚠*HOIATUS:* Kandke lõiketera käsitsemisel alati kaitsekindaid.

***TÄHELEPANU:* Niidukitera eemaldamisel või paigaldamisel kasutage masina pakendis olevat otsvõtit.**

Niiduki tera eemaldamine

1. Asetage niiduk küljele, nii et niitmiskõrguse reguleerimishoob jääks üles.

2. Tera lukustamiseks sisestage tihvt niiduki kerel olevasse avasse nii kaugele kui võimalik.

3. Keerake polti otsvõtmega 17 vastupäeva.

► **Joon.41: 1.** Niiduki tera **2.** Tihvt **3.** Otsvõti

4. Eemaldage polt ja seejärel niiduki tera.

► **Joon.42: 1.** Tera tugi **2.** Niiduki tera **3.** Polt **4.** Eenduv osa

***TÄHELEPANU:* Niiduki tera paigaldamisel veenduge, et tera toel asuvad sälgud sobituksid niiduki teral olevate avadega.**

Niiduki tera paigaldamine

⚠*HOIATUS:* Paigaldage niiduki tera hoolikalt. Sellel on ülemine/alumine külg.

⚠*HOIATUS:* Pinguldage polti päripäeva, et lõiketera fikseerida.

⚠*HOIATUS:* Veenduge, et niiduki tera ja kõik selle kinnitusosad oleksid korralikult paigaldatud ja kindlalt pingutatud.

⚠*HOIATUS:* Terasid vahetades järgige alati juhendis toodud juhtnööre.

***TÄHELEPANU:* Niidukitera paigaldamiseks kasutatava poldi pingutamisel kasutage 19–29 N•m pingutusmomenti (väärtused on orienteeruvad).**

***TÄHELEPANU:* Pärast niiduki terade paigaldamist eemaldage niiduki kerelt tihvt.**

Niiduki terade paigaldamiseks järgige eemaldamise protseduuri vastupidises järjekorras.

VEAOTSING

Enne parandustöökotta pöördumist kontrollige esmalt ise seadet. Ärge proovige masinat lahti võtta, kui leiate probleemi, mida kasutusjuhendis ei kirjeldata. Selle asemel pöörduge Makita volitatud teeninduskeskusesse, kus kasutatakse parandamisel alati Makita tagavaraosi.

Tõrge	**Võimalik põhjus (rike)**	**Lahendus**
Niiduk ei käivitu.	Akukassett ei ole paigaldatud.	Paigaldage laetud akukassett.
	Akuga seotud probleem (alapinge)	Laadige akukassett. Kui laadimine ei anna tulemust, vahetage akukassett välja.
	Lukustusvõti ei ole sisestatud.	Sisestage lukustusvõti.
Mootor seiskub pärast lühiajalist töötamist.	Aku laetustase on madal.	Laadige akukassett. Kui laadimine ei anna tulemust, vahetage akukassett välja.
	Niitmiskõrgus on liiga madal.	Suurendage niitmiskõrgust.
	Niidetud muru on niiduki ummistanud.	Eemaldage niidukisse kinni jäänud muru.
Mootor ei saavuta maksimaalset pöörlemiskiirust.	Akukassett ei ole õigesti paigaldatud.	Paigaldage akukassett juhendis kirjeldatud viisil.
	Aku võimsus langeb.	Laadige akukassett. Kui laadimine ei anna tulemust, vahetage akukassett välja.
	Veosüsteem ei tööta korralikult.	Paluge volitatud teeninduskeskuses teha parandustööd.
Niiduki tera ei pöörle: ⇨ seisake kohe niiduk!	Kõrvaline ese, näiteks puuoks on tera blokeerinud.	Eemaldage kõrvaline ese.
	Veosüsteem ei tööta korralikult.	Paluge volitatud teeninduskeskuses teha parandustööd.
Ebatavaline vibratsioon: ⇨ seisake kohe niiduk!	Tera ei ole tasakaalus või on ülemäära või ebaühtlaselt kulunud.	Vahetage tera.

VALIKULISED TARVIKUD

ETTEVAATUST: **Neid tarvikuid ja lisaseadmeid on soovitatav kasutada koos Makita masinaga, mille kasutamist selles kasutusjuhendis kirjeldatakse.** Muude tarvikute ja lisaseadmete kasutamisega võib kaasneda vigastusoht. Kasutage tarvikuid ja lisaseadmeid ainult otstarbekohaselt.

Saate vajaduse korral kohalikust Makita teeninduskeskusest lisateavet nende tarvikute kohta.

- Niiduki tera
- Makita algupärane aku ja laadija

MÄRKUS: Mõned nimekirjas loetletud tarvikud võivad olla lisatud põhivarustusena toote pakendisse. Need võivad riigiti erineda.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:		**LM001J**	**LM002J**
Ширина скашивания (диаметр лезвия)		480 мм	534 мм
Число оборотов без нагрузки	Нормальный режим	3 200 мин$^{-1}$	2 800 мин$^{-1}$
	Плавный режим без нагрузки	2 500–3 200 мин$^{-1}$	2 300–2 800 мин$^{-1}$
	Режим снижения уровня шума	2 500 мин$^{-1}$	2 300 мин$^{-1}$
Сменное лезвие газонокосилки, номер детали	Прямое лезвие газонокосилки	191V97-3	191V96-5 / 191W87-2
	Мульчирующее лезвие	191Y64-6	191Y65-4
Размеры (Д × Ш × В)	во время работы	Д: от 1 610 мм до 1 690 мм Ш: 530 мм В: от 930 мм до 1 050 мм	Д: от 1 710 мм до 1 800 мм Ш: 585 мм В: от 950 мм до 1 090 мм
	в положении для хранения (без корзины для травы)	620 мм × 530 мм × 870 мм	620 мм × 585 мм × 930 мм
Номинальное напряжение		57,6 В – 64 В пост. тока макс.	
Масса нетто		24,4 – 27,1 кг	25,5 – 28,3 кг
Степень защиты		IPX4	

- Благодаря нашей постоянно действующей программе исследований и разработок указанные здесь технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Технические характеристики могут различаться в зависимости от страны.
- Масса может отличаться в зависимости от дополнительного оборудования. Обратите внимание, что блок аккумулятора также считается дополнительным оборудованием. В таблице представлены комбинации с наибольшим и наименьшим весом в соответствии с процедурой EPTA 01/2014.

Подходящий блок аккумулятора и зарядное устройство

Блок аккумулятора	BL6440 / BL64100
Зарядное устройство	DC64WA

- В зависимости от региона проживания некоторые блоки аккумуляторов и зарядные устройства, перечисленные выше, могут быть недоступны.

⚠ОСТОРОЖНО: **Используйте только перечисленные выше блоки аккумуляторов и зарядные устройства.** Использование других блоков аккумуляторов и зарядных устройств может привести к травме и/или пожару.

Символы

Ниже приведены символы, которые могут использоваться для обозначения оборудования. Перед использованием убедитесь в том, что вы понимаете их значение.

	Беречь от влаги.
	Обратите особое внимание.
	Прочитайте руководство по эксплуатации.
	Опасность! Возможен разлет твердых предметов.
	Расстояние от инструмента до находящихся поблизости людей должно быть не менее 15 м.
	Не приближайте руки и ноги к лезвию газонокосилки под ее днищем. После выключения электродвигателя лезвия газонокосилки продолжают вращаться.
	Осторожно! Перед техническим обслуживанием необходимо отсоединить аккумулятор.
	Перед осмотром, регулировкой, очисткой, обслуживанием, оставлением и хранением газонокосилки извлекайте ключ блокировки.
	Электрическая опасность. Попадание воды на машину может привести к поражению электрическим током.
	Не допускайте попадания воды на машину.



Только для стран ЕС
В связи с наличием в оборудовании опасных компонентов отходы электрического и электронного оборудования, аккумуляторы и батареи могут оказывать негативное влияние на окружающую среду и здоровье человека.
Не выбрасывайте электрические и электронные устройства или батареи вместе с бытовыми отходами!
В соответствии с директивой ЕС по отходам электрического и электронного оборудования, по аккумуляторам, батареям и отходам аккумуляторов и батарей, а также в соответствии с ее адаптацией к национальному законодательству, отходы электрического оборудования, батареи и аккумуляторы следует хранить отдельно и доставлять на пункт раздельного сбора коммунальных отходов, работающий с соблюдением правил охраны окружающей среды.
Это обозначено символом в виде перечеркнутого мусорного контейнера на колесах, нанесенным на оборудование.



Гарантированный уровень звуковой мощности в соответствии с Директивой ЕС по шумам вне помещений.



Уровень звуковой мощности в соответствии с Регламентом Австралии (Новый Южный Уэльс) по контролю за шумом

Назначение

Газонокосилка предназначена для стрижки газонов.

Шум

Типичный уровень взвешенного звукового давления (A), измеренный в соответствии с EN IEC 62841-4-3:

Модель	Измеренный уровень звуковой мощности (L_{WA}) : дБ(A))	Гарантированный уровень звуковой мощности (L_{WA}) : дБ(A))
LM001J	92	95
LM002J	94	97

Модель	Уровень звукового давления (L_{pA}): (дБ (A))	Погрешность уровня звукового давления (K) : (дБ (A))
LM001J	85	3
LM002J	85	3

ПРИМЕЧАНИЕ: Заявленное значение распространения шума измерено в соответствии со стандартной методикой испытаний и может быть использовано для сравнения инструментов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Заявленное значение распространения шума можно также использовать для предварительных оценок воздействия.

⚠*ОСТОРОЖНО:* Используйте средства защиты слуха.

⚠*ОСТОРОЖНО:* Распространение шума во время фактического использования электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости от способа применения инструмента и в особенности от типа обрабатываемой детали.

⚠*ОСТОРОЖНО:* Обязательно определите меры безопасности для защиты оператора, основанные на оценке воздействия в реальных условиях использования (с учетом всех этапов рабочего цикла, таких как выключение инструмента, работа без нагрузки и включение).

Вибрация

Суммарное значение вибрации (сумма векторов по трем осям), определенное в соответствии с EN IEC 62841-4-3:

Модель LM001J
Распространение вибрации (a_h): 2,5 м/с^2 или менее
Погрешность (K): 1,5 м/с^2

Модель LM002J
Распространение вибрации (a_h): 2,5 м/с^2 или менее
Погрешность (K): 1,5 м/с^2

ПРИМЕЧАНИЕ: Заявленное общее значение распространения вибрации измерено в соответствии со стандартной методикой испытаний и может быть использовано для сравнения инструментов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Заявленное общее значение распространения вибрации можно также использовать для предварительных оценок воздействия.

⚠*ОСТОРОЖНО:* Распространение вибрации во время фактического использования электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости от способа применения инструмента и в особенности от типа обрабатываемой детали.

⚠*ОСТОРОЖНО:* Обязательно определите меры безопасности для защиты оператора, основанные на оценке воздействия в реальных условиях использования (с учетом всех этапов рабочего цикла, таких как выключение инструмента, работа без нагрузки и включение).

Декларации о соответствии

Только для европейских стран

Декларации о соответствии включены в Приложение А к настоящему руководству по эксплуатации.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Общие рекомендации по технике безопасности для электроинструментов

⚠***ОСТОРОЖНО*** **Ознакомьтесь со всеми инструкциями по технике безопасности, указаниями, иллюстрациями и техническими характеристиками, прилагаемыми к данному электроинструменту.** Несоблюдение всех приведенных далее инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или тяжелым травмам.

Сохраните брошюру с инструкциями и рекомендациями для дальнейшего использования.

Термин "электроинструмент" в предупреждениях относится ко всему инструменту, работающему от сети (с проводом) или на аккумуляторах (без провода).

Правила техники безопасности при использовании аккумуляторной газонокосилки

1. **Не используйте газонокосилку в неблагоприятных погодных условиях, особенно если возможны грозовые разряды.** Это снизит риск удара молнией.
2. **Внимательно осмотрите место, где будет использоваться газонокосилка, и убедитесь, что там нет диких животных.** Во время работы газонокосилки оказавшиеся поблизости дикие животные могут получить травмы.
3. **Внимательно осмотрите место, где будет использоваться газонокосилка, и уберите оттуда все камни, палки, провода, кости и другие посторонние предметы.** Отброшенные предметы могут нанести травму.
4. **Прежде чем использовать газонокосилку, обязательно осмотрите ее лезвие и убедитесь, что лезвие и узел лезвия не изношены и не повреждены.** Изношенные или поврежденные части повышают риск травмы.
5. **Чаще проверяйте травосборник на предмет износа или повреждений.** Изношенный или поврежденный травосборник повышает риск травмы.
6. **Ограждения должны всегда находиться на месте. Ограждения должны быть в рабочем состоянии и установлены надлежащим образом.** Плохо закрепленное, поврежденное или не работающее надлежащим образом ограждение может стать причиной травмы.
7. **Не допускайте засорения отверстий для притока охлаждающего воздуха.** Засорение отверстий для притока охлаждающего воздуха может привести к перегреву и возгоранию.
8. **На время работы с газонокосилкой обязательно надевайте нескользящую защитную обувь. Не работайте с газонокосилкой босиком или в открытых сандалиях.** Это позволит снизить риск получения травмы при соприкосновении ноги с движущимся лезвием.
9. **На время работы с газонокосилкой обязательно надевайте длинные брюки.** Отсутствие защиты кожи повышает вероятность получить травму от отлетающих предметов.
10. **Не используйте газонокосилку на мокрой траве. Передвигайтесь шагом, не бегите.** Это позволит снизить вероятность того, что вы поскользнетесь и упадете, что, в свою очередь, может привести к травме.
11. **Не используйте газонокосилку на чрезмерно крутых склонах.** Это позволит снизить вероятность того, что вы потеряете контроль над инструментом, поскользнетесь и упадете, что, в свою очередь, может привести к травме.
12. **При работе на склонах всегда крепко стойте на ногах, двигайтесь поперек склона, а не вверх или вниз по склону, и соблюдайте особую осторожность при изменении направления движения.** Это позволит снизить вероятность того, что вы потеряете контроль над инструментом, поскользнетесь и упадете, что, в свою очередь, может привести к травме.
13. **Соблюдайте особую осторожность, перемещая газонокосилку задним ходом или подтягивая ее к себе. Всегда контролируйте окружающую обстановку.** Это позволит снизить вероятность того, что вы споткнетесь во время работы.
14. **Не прикасайтесь к лезвиям и другим опасным движущимся частям до их полной остановки.** Это позволит снизить вероятность получения травмы движущимися частями.
15. **При удалении застрявших обрезков или очистке газонокосилки убедитесь, что все выключатели питания выключены, а аккумуляторный блок отсоединен.** Неожиданное включение газонокосилки может привести к тяжелым травмам.

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

⚠***ОСТОРОЖНО:*** **НЕ ДОПУСКАЙТЕ, чтобы удобство или опыт эксплуатации данного устройства (полученный от многократного использования) доминировали над строгим соблюдением правил техники безопасности при обращении с этим устройством.**

НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ инструмента или несоблюдение правил техники безопасности, указанных в данном руководстве, может привести к тяжелой травме.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

⚠***ОСТОРОЖНО:*** **Ознакомьтесь со всеми инструкциями и рекомендациями по технике безопасности.** Невыполнение инструкций и рекомендаций может привести к поражению электротоком, пожару и/или тяжелым травмам.

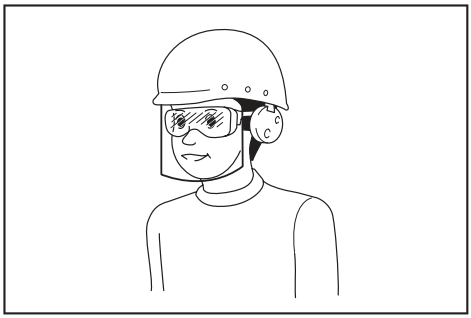
Сохраните брошюру с инструкциями и рекомендациями для дальнейшего использования.

Инструктаж

1. **Внимательно прочитайте инструкции. Ознакомьтесь со всеми элементами управления и правилами надлежащей эксплуатации газонокосилки.**
2. **Не разрешайте детям и лицам, не знакомым с данными инструкциями, пользоваться косилкой. В местном законодательстве могут существовать возрастные ограничения для операторов.**
3. **Запрещается эксплуатировать газонокосилку, если поблизости находятся люди (в особенности дети) или животные.**
4. **Помните, что оператор/пользователь несет ответственность за происшествия и опасные ситуации с другими людьми или их собственностью.**
5. **Следует следить за маленькими детьми, чтобы они не использовали газонокосилку в качестве игрушки.**
6. **Физическое состояние – не эксплуатируйте газонокосилку, находясь под действием наркотиков, алкоголя или лекарств.**

Подготовка

1. **На время эксплуатации косилки обязательно надевайте прочную обувь и длинные брюки. Не пользуйтесь оборудованием босиком или в открытых сандалиях. Не следует носить галстук, свободную одежду или украшения, а также одежду, украшенную свисающими шнурами. Их может затянуть движущимися деталями.**
2. **Перед началом работы осматривайте газонокосилку на предмет поврежденных, отсутствующих или неправильно установленных ограждений или экранов.**
3. **Перед началом работы убедитесь, что поблизости никого нет. Если кто-либо приблизился, выключите газонокосилку.**
4. **Не вставляйте ключ блокировки в газонокосилку, пока она не будет готова к эксплуатации.**
5. **Во время работы с электроинструментом всегда надевайте защитные очки. Очки должны соответствовать ANSI Z87.1 для США, EN 166 для Европы, или AS/NZS 1336 для Австралии и Новой Зеландии. В Австралии и Новой Зеландии оператор также обязан носить защитную маску.**



Ответственность за использование средств защиты операторами и другим персоналом вблизи рабочей зоны возлагается на работодателя.

6. **Перед эксплуатацией тщательно осмотрите лезвия и болты лезвий и убедитесь в отсутствии трещин или повреждений. Немедленно замените треснувшие или поврежденные лезвия или болты лезвий.**
7. **Перед началом работы очистите площадку от посторонних предметов (камней, проволоки, бутылок, костей и больших палок), чтобы не допустить травм или повреждения газонокосилки.**
8. **Предметы, отброшенные лезвием газонокосилки, могут нанести тяжелые травмы. Перед началом работы необходимо тщательно осмотреть газон и очистить его от всех предметов.**
9. **Осматривайте газон на предмет углублений, колей, ухабов, камней или других скрытых предметов.** Неровности поверхности могут стать причиной поскальзывания и падения. Высокая трава может скрывать препятствия.
10. **Используйте индивидуальные средства защиты. Всегда надевайте защитные очки.** Такие средства индивидуальной защиты, как маска от пыли, защитная нескользящая обувь, каска или наушники, используемые в соответствующих условиях, позволяют снизить риск получения травмы.

Выполнение работы

1. **Во время работы с устройством не тянитесь. Всегда сохраняйте равновесие. При работе на склонах занимайте устойчивое положение. Передвигайтесь шагом, не бегите.**
2. **Остановите газонокосилку, извлеките ключ блокировки и убедитесь в том, что все движущиеся части полностью остановились, если:**
   - оставляете машину;
   - планируете устранять засоры и удалять предметы, закупорившие желоб;
   - собираетесь проверять, очищать оборудование или выполнять его обслуживание;
   - оборудование ударилось о посторонний предмет. Перед повторным запуском осмотрите машину на предмет повреждений и устраните неисправность:
   - при появлении аномальной вибрации в газонокосилке.

3. **Запрещается использовать машину с неисправными ограждениями и экранами или без защитных приспособлений, например дефлекторов или бункера для сбора травы.**
4. **Не рекомендуется использовать газонокосилку в неблагоприятных погодных условиях, особенно если существует риск удара молнии.**
5. **При эксплуатации газонокосилки обязательно носите средства защиты глаз и прочную обувь.**
6. **Используйте устройство только в дневное время или при хорошем искусственном освещении.**
7. **Осторожно включайте газонокосилку в соответствии с инструкциями, ноги при этом должны находиться как можно дальше от лезвий.**
8. **Соблюдайте меры безопасности во избежание травмирования ног и рук лезвием газонокосилки.**
9. **Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия не были засорены.**
10. **Выполняйте стрижку газонов поперек склона, а не вниз-вверх. Соблюдайте особую осторожность, меняя направление движения на склонах. Не выполняйте стрижку чересчур крутых склонов.**
11. **Соблюдайте особую осторожность, перемещая газонокосилку задним ходом или подтягивая ее к себе.**
12. **Обязательно остановите лезвие(я), если машину необходимо наклонить для транспортировки по поверхности, отличной от травы, либо при транспортировке машины к месту эксплуатации и обратно.**
13. **Не наклоняйте газонокосилку при включении двигателя, кроме случаев, когда ее необходимо наклонять для пуска. В этом случае наклоняйте ее на минимально необходимый угол и поднимайте только дальнюю от оператора часть. При опускании газонокосилки на землю всегда крепко держите рукоятку обеими руками.**
14. **Не помещайте руки или ноги под вращающиеся детали или вблизи них. Никогда не становитесь перед разгрузочным отверстием.**
15. **Не транспортируйте включенную газонокосилку.**
16. **Не рекомендуется использовать машину на мокрой траве.**
17. **Постоянно надежно удерживайте рукоятку.**
18. **Поднимая или удерживая косилку, не беритесь за оголенные ножи или режущие кромки.**
19. **Не приближайте руки и ноги к вращающимся ножам. Внимание - лезвия продолжают вращаться после отключения газонокосилки.**
20. **Немедленно прекратите выполнение операции, если заметите отклонения в работе. Выключите газонокосилку и извлеките ключ блокировки. Затем осмотрите газонокосилку.**
21. **Запрещается регулировать высоту скашивания во время движения газонокосилки (если газонокосилка позволяет регулировать высоту скашивания).**
22. **Отпустите рычажный выключатель и дождитесь остановки лезвия, прежде чем переходить улицы, пешеходные дорожки, дороги и любые области с гравийным покрытием. Кроме того, извлекайте ключ блокировки, если выпускаете газонокосилку из рук, нагибаетесь, чтобы подобрать или убрать что-либо с дороги, или по любой другой причине, которая может отвлечь вас от работы.**
23. **Если газонокосилка ударилась о посторонний предмет, выполните следующее:**
    - выключите газонокосилку, отпустите рычажный выключатель и дождитесь полной остановки лезвия;
    - Извлеките ключ блокировки и блок аккумулятора.
    - внимательно осмотрите газонокосилку на предмет повреждений;
    - замените лезвие, если оно повреждено.
    Устраните повреждения, прежде чем перезапускать газонокосилку и возобновлять работу.
24. **Не включайте двигатель, стоя перед разгрузочным отверстием.**
25. **Если начинается непредусмотренная вибрация машины (немедленно проверьте)**
    - осмотрите на предмет повреждений;
    - замените или отремонтируйте поврежденные детали;
    - проверьте на предмет ослабленных деталей и подтяните их.
26. **Не направляйте поток срезанного материала на людей. Не направляйте поток срезанного материала на стену или какой-либо предмет.** Срезанный материал может отскочить в сторону оператора. Остановите лезвия на время транспортировки по поверхности из гравия.
27. **Не тяните газонокосилку назад без крайней необходимости.** Если необходимо отвести косилку от забора или другого аналогичного препятствия, смотрите назад себе под ноги до начала движения, а также во время движения задним ходом.
28. **Прежде чем снимать травосборник, отключите двигатель и подождите, пока лезвие полностью остановится.** Имейте в виду, что лезвия продолжают вращаться после отключения.
29. **При использовании устройства в грязи, на влажном склоне или на скользкой поверхности будьте осторожны, чтобы не поскользнуться.**
30. **Не допускайте погружения устройства в лужи.**
31. **При работе с машиной следите за тем, чтобы не допустить контакта с трубопроводом или проводами.**

Техническое обслуживание и хранение

1. **Чтобы обеспечить безопасность, заменяйте изношенные и поврежденные детали. Используйте только оригинальные сменные части и приспособления.**
2. **Регулярно осматривайте и выполняйте техническое обслуживание газонокосилки.**
3. **Когда газонокосилка не используется, храните ее в недоступном для детей месте.**

4. **Все гайки, болты и винты должны быть надежно затянуты — это обеспечит безопасность и работоспособность.**
5. **Чаще проверяйте корзину для травы на предмет износа или повреждений. Помещая устройство на хранение, обязательно очистите корзину для травы. Для обеспечения безопасности замените изношенную корзину для травы на новую.**
6. **Пользуйтесь только оригинальными лезвиями производителя, указанными в данном руководстве.**
7. **Соблюдайте осторожность при регулировке газонокосилки, чтобы не допустить защемления пальцев между движущимися лезвиями и неподвижными деталями машины.**
8. **Чаще проверяйте надежность затяжки болта крепления лезвия.**
9. **Перед постановкой на хранение дайте косилке остыть.**
10. **При обслуживании лезвий следует помнить, что лезвия могут двигаться даже при отключенном питании.**
11. **Не удаляйте предохранительные устройства и не вносите изменения в их конструкцию. Регулярно проверяйте правильность их работы. Не предпринимайте никаких действий, которые могут повлиять на функционирование предохранительного устройства или снизить степень защиты, обеспечиваемой предохранительным устройством.**
12. **Не оставляйте устройство без присмотра под открытым небом в дождь.**
13. **Не храните устройство в помещениях с высокой влажностью или температурой, на солнце или под дождем.**

Эксплуатация и обслуживание электроинструмента, работающего на аккумуляторах

1. **Заряжайте аккумулятор только зарядным устройством, указанным изготовителем.** Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторов, может привести к пожару при его использовании с другим аккумуляторным блоком.
2. **Используйте электроинструмент только с указанными аккумуляторными блоками.** Использование других аккумуляторных блоков может привести к травме или пожару.
3. **Когда аккумуляторный блок не используется, храните его отдельно от металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы или другие небольшие металлические предметы, которые могут привести к закорачиванию контактов аккумуляторного блока между собой.** Короткое замыкание между контактами аккумуляторного блока может привести к ожогам или пожару.
4. **При неправильном обращении из аккумуляторного блока может потечь жидкость. Избегайте контакта с ней. В случае контакта с кожей промойте место контакта обильным количеством воды. В случае попадания в глаза обратитесь к врачу.** Жидкость из аккумулятора может вызвать раздражение или ожоги.
5. **Не используйте поврежденные или модифицированные инструменты и аккумуляторные блоки.** Поврежденные или модифицированные аккумуляторы могут работать некорректно, что может привести к пожару, взрыву или травмированию.
6. **Не подвергайте аккумуляторный блок или инструмент воздействию огня или высокой температуры.** Воздействие огня или температуры выше 130 °C может привести к взрыву.
7. **Следуйте всем инструкциям по зарядке и не заряжайте аккумуляторный блок или инструмент при температурных условиях, выходящих за пределы диапазона, указанного в инструкции.** Зарядка ненадлежащим образом или при температурных условиях, выходящих за пределы указанного диапазона, может привести к повреждению батареи и повысить риск пожара.

Электробезопасность

1. **Не бросайте аккумуляторные блоки в огонь.** Они могут взорваться. Уточните местные правила утилизации аккумуляторов.
2. **Не вскрывайте и не разбивайте аккумуляторы.** Содержащийся в них электролит очень едкий, вы можете повредить глаза или кожу. При проглатывании это вещество может вызвать отравление.
3. **Не заряжайте аккумулятор под дождем или в местах с повышенной влажностью.**
4. **Не заряжайте аккумулятор на улице.**
5. **Не касайтесь зарядного устройства, а также штекера и контактов зарядного устройства влажными руками.**
6. **Запрещается заменять аккумулятор под дождем.**
7. **Избегайте смачивания клемм аккумулятора жидкостью, например водой, и не допускайте погружения аккумулятора в жидкость. Запрещается оставлять аккумулятор под дождем, заряжать, использовать или хранить аккумулятор в местах с повышенной влажностью.** Мокрые клеммы или попадание жидкости внутрь аккумулятора могут привести к короткому замыканию аккумулятора, его перегреву, возгоранию или взрыву.
8. **После извлечения аккумулятора из газонокосилки или зарядного устройства обязательно присоедините к аккумулятору крышку отсека аккумулятора и оставьте его в сухом месте.**
9. **Запрещается выполнять замену аккумулятора мокрыми руками.**
10. **Избегайте опасных сред. Не используйте машину в местах с повышенной влажностью и под дождем.** Попавшая в машину вода повышает опасность поражения электрическим током.
11. **В случае попадания воды на блок аккумулятора вылейте воду из блока и протрите его сухой тканью. Прежде чем использовать блок аккумулятора, дайте ему полностью высохнуть в сухом месте.**

Сервисное обслуживание

1. **Сервисное обслуживание электроинструмента должно проводиться только квалифицированным специалистом по ремонту и только с использованием идентичных запасных частей.** Это позволит обеспечить безопасность электроинструмента.
2. **Запрещается обслуживать поврежденные аккумуляторные блоки.** Обслуживание аккумуляторных блоков должен осуществлять только производитель или авторизованные поставщики услуг.

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

⚠*ОСТОРОЖНО:* НЕ ДОПУСКАЙТЕ, чтобы удобство или опыт эксплуатации данного устройства (полученный от многократного использования) доминировали над строгим соблюдением правил техники безопасности при обращении с этим устройством.

НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ инструмента или несоблюдение правил техники безопасности, указанных в данном руководстве, может привести к тяжелой травме.

Важные правила техники безопасности для работы с аккумуляторным блоком

1. **Перед использованием аккумуляторного блока прочитайте все инструкции и предупреждающие надписи на (1) зарядном устройстве, (2) аккумуляторном блоке и (3) инструменте, работающем от аккумуляторного блока.**
2. **Не разбирайте блок аккумулятора и не меняйте его конструкцию.** Это может привести к пожару, перегреву или взрыву.
3. **Если время работы аккумуляторного блока значительно сократилось, немедленно прекратите работу. В противном случае, может возникнуть перегрев блока, что приведет к ожогам и даже к взрыву.**
4. **В случае попадания электролита в глаза промойте их обильным количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу. Это может привести к потере зрения.**
5. **Не замыкайте контакты аккумуляторного блока между собой:**
   (1) **Не прикасайтесь к контактам какими-либо токопроводящими предметами.**
   (2) **Не храните аккумуляторный блок в контейнере вместе с другими металлическими предметами, такими как гвозди, монеты и т. п.**
   (3) **Не допускайте попадания на аккумуляторный блок воды или дождя.**

   Замыкание контактов аккумуляторного блока между собой может привести к возникновению большого тока, перегреву, возможным ожогам и даже поломке блока.
6. **Не храните и не используйте инструмент и аккумуляторный блок в местах, где температура может достигать или превышать 50 °C (122 °F).**
7. **Не бросайте аккумуляторный блок в огонь, даже если он сильно поврежден или полностью вышел из строя. Аккумуляторный блок может взорваться под действием огня.**
8. **Запрещено вбивать гвозди в блок аккумулятора, резать, ломать, бросать, ронять блок аккумулятора или ударять его твердым предметом.** Это может привести к пожару, перегреву или взрыву.
9. **Не используйте поврежденный аккумуляторный блок.**
10. **Входящие в комплект литий-ионные аккумуляторы должны эксплуатироваться в соответствии с требованиями законодательства об опасных товарах.**
    При коммерческой транспортировке, например, третьей стороной или экспедитором, необходимо нанести на упаковку специальные предупреждения и маркировку.
    В процессе подготовки устройства к отправке обязательно проконсультируйтесь со специалистом по опасным материалам. Также соблюдайте местные требования и нормы. Они могут быть строже. Закройте или закрепите разомкнутые контакты и упакуйте аккумулятор так, чтобы он не перемещался по упаковке.
11. **Для утилизации блока аккумулятора извлеките его из инструмента и утилизируйте безопасным способом. Выполняйте требования местного законодательства по утилизации аккумуляторного блока.**
12. **Используйте аккумуляторы только с продукцией, указанной Makita.** Установка аккумуляторов на продукцию, не соответствующую требованиям, может привести к пожару, перегреву, взрыву или утечке электролита.
13. **Если инструментом не будут пользоваться в течение длительного периода времени, извлеките аккумулятор из инструмента.**
14. **Во время и после использования блок аккумулятора может нагреваться, что может стать причиной ожогов или низкотемпературных ожогов. Будьте осторожны при обращении с горячим блоком аккумулятора.**
15. **Не прикасайтесь к контактам инструмента сразу после использования, поскольку они могут быть достаточно горячими, чтобы вызвать ожоги.**
16. **Не допускайте налипания на контакты, отверстия и пазы блока аккумулятора опилок, пыли или земли.** Это может стать причиной перегрева, возгорания, взрыва или неисправности инструмента или блока аккумулятора, что может привести к ожогам или травмам.
17. **Если инструмент не рассчитан на использование вблизи высоковольтных линий электропередач, не используйте блок аккумулятора вблизи высоковольтных линий электропередач.** Это может привести к неисправности, поломке инструмента или блока аккумулятора.

18. **Храните аккумулятор в недоступном для детей месте.**

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

⚠***ВНИМАНИЕ:*** **Используйте только фирменные аккумуляторные батареи Makita.** Использование аккумуляторных батарей, не произведенных Makita, или батарей, которые были подвергнуты модификациям, может привести к взрыву аккумулятора, пожару, травмам и повреждению имущества. Это также автоматически аннулирует гарантию Makita на инструмент и зарядное устройство Makita.

Советы по обеспечению максимального срока службы аккумулятора

1. **Заряжайте блок аккумуляторов перед его полной разрядкой. Обязательно прекратите работу с инструментом и зарядите блок аккумуляторов, если вы заметили снижение мощности инструмента.**
2. **Никогда не подзаряжайте полностью заряженный блок аккумуляторов. Перезарядка сокращает срок службы аккумулятора.**
3. **Заряжайте блок аккумуляторов при комнатной температуре в 10 - 40 °C (50 - 104 °F). Перед зарядкой горячего блока аккумуляторов дайте ему остыть.**
4. **Если блок аккумулятора не используется, извлеките его из инструмента или зарядного устройства.**
5. **Зарядите ионно-литиевый аккумуляторный блок, если вы не будете пользоваться инструментом длительное время (более шести месяцев).**

СБОРКА

⚠***ОСТОРОЖНО:*** **Прежде чем выполнять какие-либо операции с газонокосилкой, убедитесь, что ключ блокировки и блок аккумулятора извлечены.** Несоблюдение этого требования может привести к тяжелой травме в результате случайного пуска инструмента.

⚠***ОСТОРОЖНО:*** **Не запускайте частично собранную газонокосилку.** Использование машины в частично собранном виде может стать причиной тяжелой травмы в результате случайного пуска.

Установка рукоятки

ПРИМЕЧАНИЕ: **При установке рукояток следите, чтобы не защемить провод между рукоятками.** Если шнур поврежден, выключатель косилки не будет работать.

1. Совместите отверстие в нижней рукоятке с отверстием в верхней рукоятке, затем вставьте болт снаружи и затяните накатную гайку изнутри. Выполните ту же процедуру с другой стороны.
► **Рис.1: 1.** Нижняя рукоятка **2.** Накатная гайка **3.** Болт **4.** Верхняя рукоятка

2. Потяните поворотный фиксатор на нижней рукоятке и поверните его на 90°, чтобы разблокировать стопорный штифт. Выполните ту же процедуру с другой стороны. Поднимите рукоятку, а затем поверните поворотные ручки с обеих сторон на 90°. Убедитесь в том, что поворотные ручки надежно зафиксированы.
► **Рис.2: 1.** Поворотная ручка

ПРИМЕЧАНИЕ: Поддерживание рукоятки облегчает высвобождение фиксирующего штифта при оттягивании поворотной ручки.

Удаление вставки для мульчирования

1. Откройте заднюю крышку.
► **Рис.3: 1.** Задняя крышка

2. Слегка приподнимите и вытащите вставку для мульчирования.
► **Рис.4: 1.** Вставка для мульчирования

Сборка корзины для травы

1. Снимите верхний зажим корзины для травы.
► **Рис.5: 1.** Верхний зажим

2. Вставьте раму в корзину для травы до упора, удерживая рукоятку рамы.
► **Рис.6: 1.** Рукоятка

ПРИМЕЧАНИЕ: Не вставляйте рукоятку в корзину для травы. Раму необходимо вставлять вдоль шва корзины для травы.

3. Убедитесь, что края корзины для травы не просаживаются.
► **Рис.7**

4. Откройте верхний зажим и прикрепите его к раме.
► **Рис.8**

5. Прикрепите все остальные зажимы, как показано на рисунке. Убедитесь, что все зажимы надежно закреплены на раме.
► **Рис.9: 1.** Зажим

Установка или удаление корзины для травы

Установка корзины для травы выполняется по указанной далее процедуре.

1. Откройте заднюю крышку.
► **Рис.10: 1.** Задняя крышка

2. Удерживая рукоятку корзины для травы, зацепите корзину для травы за стержень корпуса газонокосилки, как показано на рисунке.
► **Рис.11: 1.** Корзина для травы **2.** Рукоятка **3.** Стержень

Для снятия корзины для травы откройте заднюю крышку и извлеките корзину для травы, удерживая рукоятку.

Установка вставки для мульчирования

1. Откройте заднюю крышку и снимите корзину для травы.
► **Рис.12:** **1.** Задняя крышка **2.** Корзина для травы

2. Прикрепите вставку для мульчирования, продвинув ее на максимально возможное расстояние таким образом, чтобы выступы вставки для мульчирования вошли в отверстия устройства.
► **Рис.13:** **1.** Вставка для мульчирования **2.** Выступ

ОПИСАНИЕ РАБОТЫ

Установка или снятие блока аккумуляторов

⚠***ВНИМАНИЕ:*** **Перед установкой и извлечением блока аккумулятора выключайте машину.**

⚠***ВНИМАНИЕ:*** **При установке и извлечении блока аккумулятора крепко удерживайте машину и блок аккумулятора.** Если не удерживать машину и блок аккумулятора крепко, они могут выскользнуть из рук, что приведет к повреждению машины и блока аккумулятора, а также травмированию оператора.

⚠***ВНИМАНИЕ:*** **Перед использованием убедитесь, что заперли крышку блока аккумулятора.** В противном случае грязь, мусор или вода могут повредить изделие или блок аккумулятора.

⚠***ВНИМАНИЕ:*** **Не прилагайте чрезмерных усилий при установке блока аккумулятора.** Если блок не двигается свободно, значит он вставлен неправильно.

⚠***ВНИМАНИЕ:*** **При установке и извлечении блока аккумулятора крепко удерживайте крышку отсека аккумуляторов.**

Чтобы установить блок аккумулятора:

1. Потяните вверх стопорный рычаг и откройте крышку отсека аккумулятора.
► **Рис.14:** **1.** Крышка аккумуляторной батареи **2.** Стопорный рычаг

2. Удерживайте блок аккумулятора в вертикальном положении так, чтобы индикаторы были обращены вперед. Вставьте блок аккумулятора в устройство так, чтобы он зафиксировался рычагом блокировки аккумулятора.
► **Рис.15:** **1.** Индикаторы **2.** Рычаг блокировки аккумулятора

ПРИМЕЧАНИЕ: Надавливание на аккумулятор вертикально сверху затрудняет движение устройства и облегчает установку аккумулятора.
► **Рис.16**

3. Вставьте ключ блокировки до упора в точке, показанной на рисунке.
► **Рис.17:** **1.** Ключ блокировки

4. Закройте крышку аккумулятора и нажмите на нее до фиксации рычагом блокировки.

Снятие блока аккумулятора

1. Потяните вверх стопорный рычаг и откройте крышку аккумуляторного отсека.

2. Нажмите на рычаг блокировки аккумулятора, а затем извлеките блок аккумулятора из устройства.
► **Рис.18:** **1.** Рычаг блокировки аккумулятора **2.** Блок аккумулятора **3.** Ключ блокировки

3. Извлеките ключ блокировки.

4. Закройте крышку аккумулятора.

Система защиты машины / аккумулятора

На машине предусмотрена система защиты машины / аккумулятора. Эта система автоматически отключает питание двигателя для продления срока службы машины и аккумулятора. Машина автоматически отключится в указанных далее случаях, влияющих на работу самой машины или аккумулятора.

Защита от перегрузки

Если из-за способа эксплуатации устройство или аккумулятор потребляет аномально высокий ток, устройство автоматически выключится, а основной индикатор питания начнет мигать зеленым. В этом случае отключите устройство и прекратите работу, из-за которой произошла перегрузка. Затем включите устройство для перезапуска.

Защита от перегрева

При перегреве устройства или блока аккумулятора устройство останавливается автоматически. При перегреве устройства основной индикатор питания загорится красным цветом. При перегреве блока аккумулятора основной индикатор питания начинает мигать красным. Прежде чем снова включить устройство, дайте ему и/или аккумулятору остыть.

Защита от переразрядки

При недостаточной емкости аккумулятора машина останавливается автоматически, а основной индикатор питания мигает красным.
В этом случае следует извлечь аккумулятор из машины и зарядить блок аккумулятора или заменить его на полностью заряженный.

Защита от других неполадок

Система защиты также обеспечивает защиту от других неполадок, способных повредить машину, и обеспечивает автоматическую остановку машины. В случае временной остановки или прекращения работы машины выполните все перечисленные ниже действия для устранения причины остановки.

1. Выключите и снова включите машину для ее перезапуска.
2. Зарядите аккумулятор(-ы) или замените его(их) заряженным(-и).
3. Дайте машине и аккумулятору(-ам) остыть.

Если после возврата системы защиты в исходное состояние ситуация не изменится, обратитесь в сервисный центр Makita.

Индикация оставшегося заряда аккумулятора

Нажмите кнопку проверки на аккумуляторном блоке для проверки заряда. Индикаторы загорятся на несколько секунд.

► **Рис.19: 1.** Индикаторы **2.** Кнопка проверки

Индикаторы			Уровень заряда
Горит	Выкл.	Мигает	
■	□	◪	
■■■■			от 75 до 100%
■■■□			от 50 до 75%
■■□□			от 25 до 50%
■□□□			от 0 до 25%
◪□□□			Зарядите аккумуляторную батарею.
■■□□ ↑ ↓ □□■■			Возможно, аккумуляторная батарея неисправна.

ПРИМЕЧАНИЕ: В зависимости от условий эксплуатации и температуры окружающего воздуха индикация может незначительно отличаться от фактического значения.

ПРИМЕЧАНИЕ: Первая (дальняя левая) индикаторная лампа будет мигать во время работы защитной системы аккумулятора.

Панель управления

На панели управления имеется главный переключатель питания и кнопка переключения режимов.

► **Рис.20: 1.** Индикатор плавного режима без нагрузки **2.** Индикатор режима снижения уровня шума **3.** Кнопка переключения режимов **4.** Основной индикатор питания **5.** Главный переключатель питания

Главный переключатель питания

⚠ОСТОРОЖНО: **Держите основной переключатель питания выключенным, когда он не используется.**

Для включения устройства нажмите главный переключатель питания. Основной индикатор питания загорится зеленым светом. Для выключения устройства нажмите главный переключатель питания еще раз.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если основной индикатор питания загорится красным или начнет мигать красным или зеленым, см. раздел инструкций по системе защиты машины или аккумулятора.

ПРИМЕЧАНИЕ: Эта машина оснащена функцией автоматического отключения. Для предотвращения случайного запуска главный переключатель питания автоматически отключается, если не нажимать рычажный выключатель и рычаг привода (если установлены) в течение определенного периода времени после включения главного переключателя питания.

Кнопка переключения режимов

Переключить режим работы можно нажатием кнопки переключения режимов. После включения машина начинает работу в нормальном режиме.

При нажатии кнопки переключения режимов машина переключается в плавный режим без нагрузки, а индикатор этого режима загорается зеленым. В плавном режиме без нагрузки можно уменьшить пусковой удар.

При повторном нажатии кнопки переключения режимов машина переключается в режим снижения уровня шума, а индикатор этого режима загорается зеленым. В режиме снижения уровня шума можно уменьшить уровень шума при скашивании.

Если нажать кнопку переключения режимов еще раз, машина снова перейдет в нормальный режим.

Действие выключателя

⚠ОСТОРОЖНО: **Перед установкой блока аккумулятора обязательно убедитесь в том, что рычажный выключатель работает правильно и возвращается в исходное положение после отпускания.** Эксплуатация машины с неисправным переключателем может привести к потере контроля над ней и получению тяжелой травмы.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если не нажать кнопку включения, газонокосилка не запустится, даже если потянуть рычажный выключатель.

ПРИМЕЧАНИЕ: Газонокосилка может не запускаться по причине перегрузки, если вы косите высокую или густую траву. В таком случае увеличьте высоту стрижки.

Эта газонокосилка оснащена ключом блокировки и рукояткой с выключателем. Заметив какие-либо отклонения в работе ключа блокировки или выключателя, немедленно прекратите работу и проверьте их в ближайшем авторизованном сервисном центре Makita.

1. Установите блок аккумулятора. Вставьте ключ блокировки и закройте крышку аккумуляторного отсека.

2. Нажмите главный переключатель питания.

3. Потяните рычажный выключатель к себе, удерживая кнопку включения / выключения питания. Как только двигатель заработает, отпустите кнопку включения.

► **Рис.21: 1.** Кнопка включения **2.** Рычаг переключателя

ПРИМЕЧАНИЕ: Если ключ блокировки не вставлен, при нажатии на пусковой рычаг индикатор питания начнет мигать зеленым.

4. Для выключения двигателя отпустите рычажный выключатель.

Регулировка высоты стрижки

⚠ОСТОРОЖНО: **При регулировке высоты стрижки не подсовывайте руку или ногу под газонокосилку.**

⚠ОСТОРОЖНО: **Перед началом работы обязательно проверяйте, что рычаг хорошо входит в паз.**

Высоту скашивания можно регулировать в диапазоне от 20 мм до 100 мм.

Вытащите ключ блокировки, потяните рычаг регулировки высоты скашивания наружу относительно корпуса газонокосилки и переместите его в положение, соответствующее желаемой высоте скашивания.

► **Рис.22: 1.** Рычаг регулировки высоты скашивания

В таблице ниже показано соотношение цифр на корпусе газонокосилки и приблизительной высоты скашивания.

Цифра	Высота скашивания
1	20 мм
2	26 мм
3	32 мм
4	40 мм
5	49 мм
6	59 мм
7	70 мм
8	81 мм
9	92 мм
10	100 мм

Возьмитесь одной рукой за нижнюю рукоятку и перемещайте рычаг регулировки высоты скашивания второй рукой.

► **Рис.23: 1.** Рычаг регулировки высоты скашивания **2.** Нижняя рукоятка

ПРИМЕЧАНИЕ: Значения высоты стрижки приведены только для справки. В зависимости от состояния газона и почвы конечная высота скошенной травы может незначительно отличаться от заданной.

ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы добиться желаемой высоты, выполните пробное скашивание на не слишком заметном участке газона.

Индикатор уровня травы

Индикатор уровня травы показывает объем скошенной травы. Если корзина для травы не заполнена до верха, индикатор перемещается во время работы лезвий.

► **Рис.24: 1.** Индикатор уровня травы

Если корзина для травы почти заполнена, индикатор не перемещается во время работы лезвий. В этом случае немедленно прекратите работу и опорожните корзину.

► **Рис.25: 1.** Индикатор уровня травы

ПРИМЕЧАНИЕ: Данный индикатор показывает приблизительный объем. В зависимости от условий внутри корзины индикатор может работать с ошибками.

Регулировка высоты рукоятки

Рукоятка имеет двухступенчатую регулировку высоты.

1. Удерживая нижнюю рукоятку, оттяните поворотную ручку на нижней рукоятке и поверните ее на 90°, чтобы освободить фиксирующие штифты. Выполните ту же процедуру с другой стороны.

► **Рис.26: 1.** Нижняя рукоятка **2.** Поворотная ручка

ПРИМЕЧАНИЕ: Поддерживание рукоятки облегчает высвобождение фиксирующего штифта при оттягивании поворотной ручки.

2. Отрегулируйте высоту рукоятки, а затем поверните поворотные ручки с обеих сторон на 90°. Убедитесь в том, что поворотные ручки надежно зафиксированы.

► **Рис.27: 1.** Поворотная ручка

Использование вставки для мульчирования

Вставка для мульчирования позволяет сбрасывать измельченную траву обратно на газон без сбора в корзину для травы. При работе с машиной, на которой установлена вставка для мульчирования, снимите корзину для травы.

ПРИМЕЧАНИЕ: **При использовании машины со вставкой для мульчирования убедитесь в том, что общая длина травы после срезания составляет не менее 30 мм, а длина среза – не более 15 мм.**

► **Рис.28: (1)** 30 мм или больше **(2)** 15 мм или меньше

Использование заднего выброса

Использование заднего выброса позволяет сбрасывать измельченную траву на газон с задней стороны машины без сбора ее в корзину для травы.
При использовании на машине заднего выброса не забудьте удалить корзину для травы и вставку для мульчирования и закрыть заднюю крышку.

Электронная функция

Для простоты эксплуатации устройство оснащено электронными функциями.

- Постоянное управление скоростью вращения лезвия
  Электронное управление скоростью инструмента для достижения постоянной скорости. Возможность получения тонкой отделки, так как скорость вращения держится на постоянном уровне даже при условиях нагрузки.
- Электрический тормоз
  Эта машина оснащена электрическим тормозом. Если после отпускания рычажного выключателя не каждый раз происходит быстрая остановка лезвий газонокосилки, отправьте машину в официальный сервисный центр Makita для обслуживания.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Скашивание

⚠*ОСТОРОЖНО:* Перед скашиванием уберите с газона ветки и камни. Кроме того, заблаговременно очистите газон от сорняков.

⚠*ОСТОРОЖНО:* При использовании газонокосилки обязательно надевайте защитные очки с боковыми щитками.

⚠*ВНИМАНИЕ:* Если внутри корпуса газонокосилки набилась скошенная трава или посторонние предметы, перед очисткой корпуса обязательно вытащите ключ блокировки и блок аккумулятора и наденьте перчатки.

***ПРИМЕЧАНИЕ:* Используйте машину только для стрижки газонов. Не используйте ее для скашивания сорняков.**

► **Рис.29**

Во время работы крепко удерживайте рукоятку обеими руками. Рекомендованная скорость скашивания составляет приблизительно от 7 до 14 метров за 10 секунд.
► **Рис.30**

Центральные линии на передних колесах показывают ширину полосы скашивания. Используйте их в качестве направляющих, косите полосами. Чтобы равномерно подстричь газон, захватывайте половину или третью часть предыдущей полосы.
► **Рис.31:** **1.** Ширина скашивания **2.** Зона захвата **3.** Центральная линия

Каждый раз меняйте направление движения, чтобы избежать пригибания травы в одном направлении.
► **Рис.32**

Периодически проверяйте степень заполнения корзины для травы. Опорожните корзину, прежде чем она заполнится полностью. Перед каждой проверкой обязательно останавливайте газонокосилку и извлекайте ключ блокировки и блок аккумулятора.

***ПРИМЕЧАНИЕ:* Эксплуатация газонокосилки с заполненной корзиной для травы мешает плавному вращению лезвия и оказывает дополнительную нагрузку на двигатель, что может привести к поломке.**

Скашивание высокой травы

Не старайтесь скосить длинную траву за один заход. Вместо этого выполняйте работу в несколько этапов. Стригите газон с интервалом в один или два дня до тех пор, пока он не станет ровным.
► **Рис.33**

ПРИМЕЧАНИЕ: Скашивание высокой травы за один проход может стать причиной ее засыхания. Скошенная трава также может застрять в корпусе косилки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если после скашивания трава выглядит неровной или в процессе скашивания наблюдается снижение оборотов двигателя, следует уменьшить скорость скашивания или увеличить высоту скашивания.

Опорожнение корзины для травы

⚠*ОСТОРОЖНО:* Чтобы снизить риск несчастного случая, регулярно проверяйте корзину для травы на предмет повреждений и потери прочности. При необходимости замените ее.

1. Отпустите рычажный выключатель.

2. Извлеките ключ блокировки.

3. Откройте заднюю крышку и извлеките корзину для травы за специальную рукоятку.
► **Рис.34:** **1.** Задняя крышка **2.** Ручка **3.** Корзина для травы

4. Опорожните корзину для травы.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

⚠*ОСТОРОЖНО:* Перед помещением на хранение, переноской, осмотром или техническим обслуживанием газонокосилки обязательно вынимайте ключ блокировки и блок аккумулятора.

⚠*ОСТОРОЖНО:* Если газонокосилка не используется, обязательно извлеките ключ блокировки. Храните ключ блокировки в безопасном месте, недоступном для детей.

⚠*ОСТОРОЖНО:* При осмотре и обслуживании надевайте защитные перчатки.

⚠*ОСТОРОЖНО:* При осмотре и техническом обслуживании газонокосилки обязательно надевайте защитные очки с боковыми щитками.

***ПРИМЕЧАНИЕ:* Запрещается использовать бензин, растворители, спирт и другие подобные жидкости. Это может привести к обесцвечиванию, деформации и трещинам.**

Для обеспечения БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ оборудования ремонт, любое другое техобслуживание или регулировку необходимо производить в уполномоченных сервис-центрах Makita или сервис-центрах предприятия с использованием только сменных частей производства Makita.

Обслуживание

1. Вытащите ключ блокировки и блок аккумулятора и закройте крышку аккумуляторного отсека.

2. Положите газонокосилку на бок. Удалите обрезки травы с днища газонокосилки.

3. Вода должна стекать к нижней части устройства, где крепится лезвие.

***ПРИМЕЧАНИЕ:* Запрещается мыть устройство струей воды с высоким напором.**

4. Проверьте надежность затяжки всех гаек, болтов, винтов и т. п.

5. Осмотрите подвижные части на предмет повреждений, поломок и износа. Необходимо отремонтировать или заменить поврежденные компоненты.

6. Храните газонокосилку в безопасном месте, недоступном для детей.

Переноска газонокосилки

⚠*ВНИМАНИЕ:* Прежде чем переносить газонокосилку, обязательно извлеките блок аккумулятора и ключ блокировки.

При переноске газонокосилки два человека должны удерживать ее за заднюю рукоятку и за расположенный в передней части машины участок для удержания снизу, как показано на рисунке.

► **Рис.35:** **1.** Участок для удержания снизу
2. Задняя рукоятка

Хранение

⚠*ВНИМАНИЕ:* При установке машины в вертикальное положение ее следует разместить на ровной и устойчивой поверхности. Если поставить машину на неустойчивую поверхность, она может опрокинуться и нанести травмы.

Храните газонокосилку в помещении, в сухом, прохладном, запираемом месте. Не храните газонокосилку и зарядное устройство в местах, где температура может подниматься до 40 °C и выше.

1. Извлеките блок аккумулятора и ключ блокировки.

2. Потяните поворотный фиксатор на нижней рукоятке и поверните его на 90°, чтобы разблокировать стопорный штифт. Выполните ту же процедуру с другой стороны, после чего сложите рукоятку.

► **Рис.36:** **1.** Поворотная ручка

ПРИМЕЧАНИЕ: Поддерживание рукоятки облегчает высвобождение фиксирующего штифта при оттягивании поворотной ручки.

3. Поверните поворотные ручки с обеих сторон на 90°. Убедитесь в том, что поворотные ручки надежно зафиксированы.

► **Рис.37:** **1.** Поворотная ручка

***ПРИМЕЧАНИЕ:* Будьте осторожны, чтобы не зажать шнур при складывании рукоятки.**

4. Ослабьте накатные гайки с обеих сторон и сложите верхнюю рукоятку, как показано на рисунке.

► **Рис.38:** **1.** Накатная гайка **2.** Верхняя рукоятка

5. Установите машину в вертикальное положение.

ПРИМЕЧАНИЕ: При установке газонокосилки в вертикальное положение не пытайтесь удерживать ее только за рукоятку; придерживайте газонокосилку за корпус и за рукоятку.

6. Корзину для травы следует хранить так, как показано на рисунке.

► **Рис.39:** **1.** Корзина для травы

► **Рис.40:** **1.** Корзина для травы

Снятие или установка лезвия косилки

⚠*ОСТОРОЖНО:* После отпускания выключателя лезвие продолжает вращаться по инерции в течение нескольких секунд. Не приступайте к выполнению каких-либо операций, пока лезвие полностью не остановится.

⚠*ОСТОРОЖНО:* Обязательно извлекайте ключ блокировки и блок аккумулятора при снятии и установке лезвия. Невыполнение этого требования может привести к тяжелой травме.

⚠*ОСТОРОЖНО:* При работе с лезвием обязательно надевайте защитные перчатки.

***ПРИМЕЧАНИЕ:* При снятии или установке лезвия газонокосилки используйте накидной ключ, поставляемый в комплекте с машиной.**

Снятие лезвия газонокосилки

1. Положите газонокосилку на бок, чтобы рычаг регулировки высоты скашивания оказался снизу.

2. Чтобы заблокировать лезвие, вставьте штифт в отверстие на корпусе газонокосилки до упора.

3. Открутите болт против часовой стрелки торцевым ключом на 17.

► **Рис.41:** **1.** Лезвие газонокосилки **2.** Штифт
3. Торцевой ключ

4. Выкрутите болт, а затем снимите лезвие газонокосилки.

► **Рис.42:** **1.** Опора лезвия **2.** Лезвие газонокосилки
3. Болт **4.** Выступ

***ПРИМЕЧАНИЕ:* Во время установки лезвия газонокосилки убедитесь в том, что выступы на опоре лезвия входят в отверстия на лезвии газонокосилки.**

Установка лезвия газонокосилки

⚠*ОСТОРОЖНО:* Осторожно установите лезвие газонокосилки. Лезвие имеет верхнюю и нижнюю сторону.

⚠*ОСТОРОЖНО:* Надежно затяните болт по часовой стрелке, чтобы зафиксировать лезвие.

⚠*ОСТОРОЖНО:* Убедитесь в том, что лезвие газонокосилки и все крепежные детали установлены правильно и надежно затянуты.

⚠*ОСТОРОЖНО:* При замене лезвий всегда следуйте инструкциям, приведенным в этом руководстве.

***ПРИМЕЧАНИЕ:* При затягивании болта для установки лезвия газонокосилки прикладывайте усилие затяжки 19 - 29 Н•м (данные значения указаны только в справочных целях).**

***ПРИМЕЧАНИЕ:* После установки лезвий газонокосилки извлеките штифт из корпуса газонокосилки.**

Установка лезвий газонокосилки выполняется в порядке, обратном процедуре снятия.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем обращаться по поводу ремонта, проведите осмотр самостоятельно. Если обнаружена неисправность, не указанная в руководстве, не пытайтесь разобрать инструмент. Обратитесь в один из авторизованных сервисных центров Makita, в которых для ремонта используются только оригинальные детали Makita.

Состояние неисправности	**Возможная причина (неисправности)**	**Способ устранения**
Газонокосилка не запускается.	Не вставлен блок аккумулятора.	Установите заряженный блок аккумулятора.
	Неисправен аккумулятор (пониженное напряжение)	Зарядите блок аккумулятора. Если перезарядка не помогает, замените блок аккумулятора.
	Ключ блокировки не вставлен.	Вставьте ключ блокировки.
После непродолжительного использования двигатель останавливается.	Низкий уровень заряда аккумулятора.	Зарядите блок аккумулятора. Если перезарядка не помогает, замените блок аккумулятора.
	Установлена слишком малая высота срезания.	Увеличьте высоту срезания.
	Засорение газонокосилки срезанной травой.	Удалите траву из газонокосилки.
Двигатель не достигает максимальной частоты вращения.	Неправильно установлен блок аккумулятора.	Вставьте блок аккумулятора, как описано в этом руководстве.
	Заряд аккумулятора падает.	Зарядите блок аккумулятора. Если перезарядка не помогает, замените блок аккумулятора.
	Привод работает неправильно.	Обратитесь в местный авторизованный центр для ремонта.
Лезвие газонокосилки не вращается: ⇨ немедленно выключите косилку!	Посторонний объект (например, ветка) застрял рядом с лезвием.	Удалите посторонний предмет.
	Привод работает неправильно.	Обратитесь в местный авторизованный центр для ремонта.
Сильная вибрация: ⇨ немедленно выключите косилку!	Лезвие разбалансировано, изношено слишком сильно или неравномерно.	Замените лезвие.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

⚠***ВНИМАНИЕ:*** **Эти принадлежности или насадки рекомендованы для использования с машиной Makita, указанной в этом руководстве.** Использование других принадлежностей или насадок может привести к травме. Используйте принадлежность или насадку только по назначению.

Если вам необходимо содействие в получении дополнительной информации по этим принадлежностям, свяжитесь с вашим сервис-центром Makita.

- Лезвие газонокосилки
- Оригинальный аккумулятор и зарядное устройство Makita

ПРИМЕЧАНИЕ: Некоторые элементы из списка могут входить в комплект машины в качестве стандартных принадлежностей. Они могут различаться в зависимости от страны.

Makita Europe N.V.

Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium

Makita Corporation

3-11-8, Sumiyoshi-cho, Anjo, Aichi 446-8502 Japan

www.makita.com



885922E988
EN, SV, NO, FI, DA,
LV, LT, ET, RU
20231116